

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَمَكَ مَا  
لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا ﴾



# مجلة كلية الشيد الجامعية

مجلة دورية علمية محكمة فصلية، تهدف إلى تعميق التواصل  
في المجالين العلمي والانساني ضمن مجال تخصص الكلية

العدد الصفرى

٢٠١٥ م - ١٤٣٦ هـ

رئيس هيئة التحرير

أ.م.د. سهيل تركي عنتر

مدير التحرير

أ.د. مخلف حماد مصحي

اعضاء هيئة التحرير

أ.د. عبد الامير هادي العكام      أ.م.د عبد الوهاب عبد الرزاق

أ.د. محمد عباس لطيف      أ.م.د. علوان جاسم الوائلي

أ.د. طالب محمد اسماعيل      أ.م.د. أمنة نصيف جاسم

أ.م.د. صلاح محمد عبدالله

سكرتير التحرير

م. محمد سعد مرضي

المتابعة

السيد ثامر عبد الرزاق



## المجلس الاستشاري للمجلة

ن	اعضاء المجلس الاستشاري
١	أ.د. خاشع عيادة المعاضيدي
٢	أ.د. محسن عبد علي الفريجي
٣	أ.د. علاء عبد الحسين عبد الرسول
٤	أ.د. خلف صوفي الدليمي
٥	أ.د. عبد الجليل عبيد العاني
٦	أ.د. عمار دحام المعاضيدي
٧	أ.د. باقر عبد خلف نجم
٨	أ.د. خليل محمد شهاب
٩	أ.د. مصلح حسن احمد عبد العزيز
١٠	أ.د. ضياء حسين عبيد



## المحتويات

الصفحة	الموضوع	ت
١٠ - ٩	هيئة التحرير	افتتاحية العدد
١٢ - ١١	أ.م. د. سهيل تركي عنتري	كلمة رئيس التحرير
١٣	سكرتير التحرير	عن المجلة
٤٣ - ٤٤	أ.د. مصلح حسن احمد الجامعة العراقية	دور المحكمة الجنائية الدولية في ضمان محكمة المتورطين في جرائم الحرب
٥٤ - ٤٤	د. طلال جاسم حمادي كلية الرشيد الجامعة	التعويض عن الاضرار في القانون الدولي العام
٧٨ - ٥٥	أ.م.د. عبد الامير هويدى الحيدري	الاستراتيجية الأمريكية في إيران بعد الحرب العالمية الثانية ( ١٩٥٣-١٩٤٥ )
١٠٤ - ٧٩	أ.م..د. سهيل تركي عنتري عميد كلية الرشيد الجامعة	المشاهدات الإقتصادية للرحلة والبلدانين عن روسيا
١٢٦ - ١٠٥	د. أنس عبدالخالق عايد جامعة تكريت د. حامد حميد كاظم كلية الرشيد الجامعة	الاستثمارات الأجنبية في الدولة العثمانية ١٩١٤ م - ١٨٥٣ م
١٤٦ - ١٢٧	أ.د. بنوري عبد الحميد خليل كلية الرشيد الجامعة	الشيخ محمد الجواد الجزائري فكرة ونشاطه السياسي والاجتماعي
١٦١ - ١٤٧	أ.م. د. ضرغام محمود عبدالدرة كلية الرشيد الجامعة	نضوب الكلمات / العَيْنُ حَلَّا نحو مشروع معجميٌّ معاصر
١٨٧ - ١٦٢	د. صالح احمد رشيد كلية الرشيد الجامعة	وجه الشبه بين المتناقضات



## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿يَسْتَبَشِرُونَ بِنِعْمَةِ مِنَ اللَّهِ وَفَضْلٍ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُؤْمِنِينَ ﴾ آل عمران ١٧١

### كلمة العدد

مع كل إشراقة حلم يولد أمل جديد، ويتشعب الحديث عن آمالنا وأهدافنا التي نتمناها ونصبو جاهدين كي نحققها، وخاصة تلك التي تتعلق بسبل تقديمها، وبتوفيق من الله استطعنا خلال مدة وجيزة أن تؤسس مجلة كلية الرشيد الجامعة للدراسات العلمية والانسانية، لتكون مجلة علمية محكمة، فصلية تتضمن كافة التخصصات المتعلقة بالعلوم الإنسانية والعلمية والاجتماعية والطبيعية والتطبيقية، وتعنى بالنشاطات المختلفة الأخرى.

رغبة منا في اتحاد الفرصة أمام أكبر عدد من الباحثين والأكاديميين لنشر بحوثهم لنيل أرقى الدرجات العلمية، حيث هدف أن تكون هذه المجلة منبراً للعلم والعلماء، تكبر يوماً فيوماً ليأتي ذلك اليوم الذي تنافس فيه المجالات والدوريات العلمية العالمية . ولا شك أن ميلاد مجلة علمية محكمة ليس في ذاته بالأمر اليسير ولكن التحدي الأكبر هو أن نتجاوز الميلاد إلى الترقى والاستمرار وأن ننجح في تحقيق التواصل مع الباحثين والأكاديميين.

وبعد مخاض عسير تكللت الجهود بعد عقد العزم والتوكيل على الله لإصدار العدد (الصفرى) من المجلة..

فمعكم وبكم سوف نرتقي بإذن الله إلى المستوى المطلوب من الإبداع الخلاق المستمد من مثابرتكم ومشاركتكم وجهودكم الحيثة .

فمعكم وبكم سوف نرتقي بإذن الله إلى المستوى المطلوب من الإبداع الخلاق المستمد من مثابرتكם ومشاركتكم وجهودكم الحيثية .  
وها نحن نضع بين أيديكم ذلك العدد الصيفي من المجلة ، والذي نأمل أن يكون بمثابة انطلاقة لتشجيع البحث والنشر الأكاديمي. شاكرين المولى عز و جل على تيسيره لنا ، كما نتقدم بالشكر لكل من قدم يد العون والنصائح والارشاد ..

### **هيئة التحرير**

## كلمة رئيس التحرير

### الزملاء الباحثين والأكاديميين :

إنه من دواعي سرورنا وإعتزازنا أن نقدم بين أيديكم العدد الصنفي من مجلة كلية الرشيد الجامعية ، والتي نأمل أن تكون مبادرة طيبة لتشجيع النشر العلمي الذي يعد من المتطلبات الأساسية لدعم وتنشيط البحث العلمي في مختلف المجالات وشتى التخصصات.

لم يمر وقت طويلاً على تأسيس الكلية حتى تبادرت الفكرة إلى ميلاد هذه المجلة الوعادة بإذن الله، نتيجة لما بذل من عظيم جهد وتعاون أعضاء هيئة التحرير الأفضل من أجل إقامة هذا المنبر العلمي وتحقيقه لأهدافه، حيث تبذل قصارى جهدها لكي تتبوأ المجلة مكانة متميزة في مجال النشر العلمي ، وضمن الامكانيات المتاحة، لم تدخر هيئة التحرير جهداً للنهوض بالجانب العلمي كماً ونوعاً والتتوسع بها أفقياً وعمودياً، لتحظى بمكانة علمية متميزة.

المجلة توفر للباحثين فرصة عظيمة لتقديم بحوثهم عن طريق التحكيم العلمي الذي تخضع له البحوث العلمية كشرط أساسى لإجازة نشرها، كما يمكنهم النشر من عرض نتائج بحوثهم أعلاً في الوصول إلى من يتبنى هذه البحوث وتلك النتائج لتوظيفها في خدمة المجتمع.

فمما لا شك فيه أن المعرفة تكون أكثر فاعلية عندما يكون الوصول إليها سهلاً. رغم ان النشر الإلكتروني يعد الان الوسيلة الأيسر والمتاحة للنشر العلمي، وذلك لما يتميز به من مزايا عديدة لا يتسع المجال لحصرها، فمن يكتب يعلم الكثير عن مشكلات النشر وإحباطاته وإهداره للوقت والجهد، وتعنت بعض الناشرين، ومن يقرأ يعرف أكثر عن العوز إلى المعلومة والتكلفة العالية، والجهد الكبير الذي يبذل

من أجل الحصول عليها، لكن يبقى النشر الورقي، هو الوسيلة الاولى والآوثق المتاح للنشر العلمي، وأهمها على الاطلاق من الناحية التوثيقية والاكاديمية. ونأمل ان تتيح المجلة الفرصة أمام من يكتب ومن يقرأ في مجال البحث عن المعرفة.

وها أنا أنتهز الفرصة وأدعو كل الزملاء الباحثين المتخصصين في كافة الفروع العلمية المختلفة لنشر بحوثهم وانتاجهم العلمي بالمجلة ، على وعد منا بأن تكون عوناً لكل باحث جاد مجتهد يرغب في نشر نتاج فكره وحصاد جهده، وان تكون معيناً علم لكل باحث عن المعرفة التي تتصل ب مجالات عمل المجلة .

**أ.م.د سهيل تركي عنتر  
رئيس هيئة التحرير**

## عن المجلة

مجلة كلية الرشيد الجامعية دورية علمية محكمة، فصلية، تديرها هيئة تحرير علمية مستقلة ، وبإشراف كامل من هيئة استشارية تضم نخبة من الخبراء المتخصصين في التخصصات الدقيقة في المجالات العلمية والانسانية، لتمثل باباً مفتوحاً وباحةً واسعةً لجميع الباحثين من أعضاء هيئة التدريس في الكلية اوغيرها من الكليات والجامعات العراقية والعربيه، في مجال البحوث والدراسات المتخصصة لنشر نتاجاتهم العلمية التي تمتاز بالأصالة والمنهجية العلمية والاستقصاء والتوثيق باللغتين العربية والإنجليزية، وذلك كله وفقاً لقواعد وإجراءات النشر الخاصة بالمجلة .

وهدف المجلة إلى تعزيز التبادل في المجالين العلمي والانساني ضمن مجال تخصص الكلية ، من أجل إثراء وتنمية البحث العلمي في هذه المجالات وتوظيف نتائج هذه البحوث في خدمة المجتمع ومواكبة التطورات المتلاحقة على المستوى الدولي، كما تهدف إلى متابعة المستجدات العلمية في المجالات كافة عن طريق التعريف بالكتب والترجمات الحديثة، والرسائل العلمية والبحوث التي تقدم في المؤتمرات والندوات العلمية، وهو ما سيؤدي إلى توطيد الصلات العلمية والفكرية بين الباحثين.

ومن الله التوفيق والعون

**سكرتير التحرير**

## دور المحكمة الجنائية الدولية في ضمان محاكمة المتورطين في جرائم الحرب

أ. د مصلح حسن احمد

الجامعة العراقية

### ملخص البحث

على الرغم من أن جرائم الحروب ظهرت منذ وجود أول خلية اجتماعية على الأرض وان ارتكابها عدّ تهديداً للمجتمعات البشرية ومع تزايد مرتكبيها وتطور وسائلها أصبحت الحاجة ملحة للتذكير في تشريع قوانين لمعاقبهم وخاصة في العصر الحديث الذي ظهرت فيه جرائم الحرب والجرائم ضد الإنسانية مما دفع المجتمع الدولي إلى عقد معاهدات واتفاقيات أنشأت بوجبهها عدداً من المحاكم الدولية وكان آخرها إنشاء المحكمة الجنائية الدولية (نظام روما) لتتوسيع ما توصل إليه فقهاء القانون الدولي من إنشاء محاكم لمعاقبة مجرمي الحرب... وتتبع أهمية هذه المحكمة من أهمية اهدافها وقدرتها في تحقيق اهدافها ويبقى ذلك مرهونا بما تقدمه الدول من تعاون ودعم مادي ومعنوي لعملها كونها مكملة لعمل المحاكم الوطنية وليس بديلة عنها.

### المقدمة

تعد الجريمة ظاهرة موغلة في القدم، حاولت المجتمعات الإنسانية مكافحتها والحد من انتشارها لما تسببه من كوارث تحدد تلك المجتمعات وتؤدي بها إلى الهاوية. وفي الماضي كانت الجريمة ترتكب بوسائل تقليدية وبدائية لكن التقدم الذي شهدته المجتمع الدولي في شتى مجالات العلم والتكنولوجيا أدى إلى تطور أساليب ارتكاب الجريمة من خلال استخدام الوسائل التقنية المتقدمة لممارستها وإيصالها إلى الحد الذي يمثل ارتكابها

تهدىداً للمجتمع الدولي بأسره وبهذا ظهرت جرائم الحرب، والجرائم ضد الإنسانية والمخدرات وجرائم ضد السلام العالمي.

ومع تزايد ارتکاب هذه الجرائم وتطورها أصبحت الحاجة ملحة للتفكير في تشريع قوانين لمعاقبة مرتكبيها من خلال عدد من الاتفاقيات والمعاهدات الدولية التي عقدتها الدول لا نشاء المحاكم الجنائية الدولية.

وبعد اندلاع الحرب العالمية الأولى اخذت هذه المعاهدات ترکز على ضرورة معاقبة المتسببين في اشعال فتيلها وما سببته من جرائم ارتكبت بحق المدنيين والعسكريين خلافاً لكل الأعراف والقيم والاتفاقيات الدولية.

لقد جاء انشاء المحكمة الجنائية الدولية (نظام روما عام ١٩٩٨) لتقديم ما توصل اليه فقهاء القانون الدولي الجنائي من انشاء محاكم لمعاقبة مجرمي الحرب. وتتبع أهمية هذه المحكمة من أهمية أهدافها، وقدرتها على تحقيق هذه الأهداف التي ترتبط بما زودتها به الدول من سلطات وما يمكن في المستقبل ان تواجهه من صعوبات. ولبيان دور هذه المحكمة في ضمان محاكمة المتورطين في جرائم الحرب، سنبحث هذا الموضوع وننطرق الى جميع حياثاته، لذلك ومن اجل تسهيل دراسة هذا الموضوع ارتأينا تقسيم هذا الموضوع الى ثلاثة مباحث أساسية وهي كالتالي:

**المبحث الأول:** الجرائم ضد الإنسانية وقوانين معاقبة مرتكبيها وفقاً للقوانين الدولية.

**المبحث الثاني:** المساهمة في الجريمة الجنائية الدولية.

**المبحث الثالث:** المبادئ القانونية التي تحكم عمل المحكمة والتي يجب مراعاتها:

## المبحث الأول

### الجرائم ضد الإنسانية ( وقوانين معاقبة مرتكبيها على وفق القوانين الدولية )

كانت ولا تزال مراعاة المصالح السياسية العليا للدول وتقرير حد ادنى من التنظيم القانوني الذي يستجيب لمبادئ الإنسانية هي المحرك الأساس للجهود الدولية في مجال تنظيم العلاقات بين الدول والشعوب خصوصاً عندما يتعلق الامر بالمنازعات المسلحة.

وفي هذا المبحث سنتناول التعريف بالجرائم ضد الإنسانية والدور الذي يمكن ان تلعبه المحكمة الجنائية الدولية في مجال ضمان جدية المحاكمة ومعاقبة مرتكبي جرائم الحرب، باعتبار ان المحكمة احد اهم الاليات الدولية لضمان تطبيق قواعد القانون الدولي الإنساني لقمع الانتهاكات الجسيمة لهذا القانون، لهذا أنشئت المحكمة الجنائية لمنع افلات مرتكبي الجرائم الدولية من العقاب، الامر الذي يعني ان مسؤولية إقامة العدالة لقمع بعض الجرائم هي مسؤولية دولية وليس وطنية فقط. هذا من جهة، ومن جهة أخرى جاء انشاء المحكمة للرد على تجاهل الدول لالتزاماتها في مجال قمع الجرائم الدولية سواء بسبب عدم الرغبة او عدم القدرة. فبدلاً من انشاء محاكم دولية خاصة او محاكم مختلطة خاصة بكل حالة من حالات المنازعات الدولية او الداخلية التي تنتج عنها انتهاكات فاضحة لقواعد القانون الدولي الإنساني، مع ما يصاحب ذلك من انتقائية، لا تطال جميع المنازعات، تكون المحكمة الجنائية الدولية هيأة دائمة تتولى مهمة قمع الانتهاكات الجسيمة للقانون الدولي التي ترقى الى مستوى الجرائم الدولية. وذلك تطبيقاً للولاية الجنائية الدولية على الجرائم الماسة بالمصالح والقيم العليا للجماعات الدولية ككل<sup>(١)</sup>.

(١) -الدكتور شريف عتلن، المحكمة الجنائية الدولية المواثيم الدستورية والتشرعية، ٢٠٠٣، ص ١٦٢.

وعلى هذا الأساس فإن أهمية المحكمة الجنائية تبع من أهمية أهدافها، وقدرها على تحقيق هذه الأهداف ترتبط بما منحتها الدول من سلطات وما يمكن في المستقبل أن تواجهه من صعوبات.

فلا بد إذن من تعريف جرائم الحرب وطبيعة اختصاص المحكمة ونطاقها وقواعد الاختصاص الزماني والمكاني لها.

## المطلب الأول

### التعريف بجرائم الحرب (الجرائم ضد الإنسانية)

مصطلح جرائم الحرب ينصرف للدلالة على الانتهاكات الجسيمة للقانون الدولي الإنساني فهي تشمل اعمالاً تحمل هذا الوصف طبقاً لاتفاقيات جنيف الأربع ١٩٤٩م والبروتوكول الإضافي الأول ١٩٧٧م الملحق بها. وتستلزم هذه الانتهاكات التي وصفت بالجرائم في المادة (٨٥) من البروتوكول الأول، مسؤولية الدول الأطراف عن اصدار التشريعات الضرورية لمعاقبة مرتكبيها او من يأمر بارتكابها، وملحقتهم قضائياً بغض النظر عن جنسياتهم ومحاكمتهم او تسليمهم لأي من الدول الأطراف لحاكمتهم (المواد ٧٩ من الاتفاقية الأولى، ٥٠ من الاتفاقية الثانية، ١٢٩ من الاتفاقية الثالثة، ١٤٦ من الاتفاقية الرابعة) والمادة (٨٦ من لبروتوكول الإضافي الأول)(١).

هذا فيما يتعلق بالمنازعات المسلحة الدولية، وفيما يتعلق بالمنازعات المسلحة الداخلية فان المادة (الثالثة) من الملحق لاتفاقيات جنيف ١٩٧٩م والبروتوكول الإضافي الثاني المكمل لها لم تعط نصوصها وصف الانتهاكات الجسيمة او جرائم الحرب، إلا ان الممارسات الدولية لما بعد الحرب الباردة وقرار مجلس الامن رقم (٩٥٥) بشأن انشاء المحكمة الدولية الخاصة بروندا سنة ١٩٩٤، قد تضمن النص على تجريم الانتهاكات الجسيمة للمادة (٣) المشتركة لخلق اتفاقيات جنيف ١٩٧٩،

---

(١) - الرواوى ،الدكتور حابر إبراهيم ، المنازعات الدولية، مطبعة دار السلام، بغداد، ١٩٧٨، ص ٧٧.

والبروتوكول الإضافي الثاني ١٩٧٧م، الامر الذي أصبحت معه هذه الانتهاكات جرائم حرب، حيث تأكّدت بنص المادة (٨) من النظام الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية(١).

وعلى الرغم من ان نص المادة الأولى المشتركة في ملحق اتفاقيات جنيف ١٩٧٩م يقتضي ان " تعهد الأطراف السامية المتعاقدة، بان تتحترم هذه الاتفاقية وتكتفل احترامها في جميع الأحوال " والمادة (٨٩) من البروتوكول الإضافي الأول تفرض على جميع الدول التعاون فيما بينها ومع منظمة الأمم المتحدة لقمع هذه الانتهاكات وبالتالي يكون التزام الدول بمنع وقمع جرائم الحرب التزاماً مطلقاً وعلى سبيل التضامن. إلا ان تنفيذ هذه الالتزامات واقعياً يصطدم بالكثير من العقبات القانونية منها والسياسية فلا تتم الملاحقة القضائية إلا نادراً بالمقارنة مع كثرة الانتهاكات وان ثمت فهي في الغالب صورية، وحتى بالنسبة للدول التي تبني عقلياً تشريعاتها الداخلية مبدأ الاختصاص العالمي وفقاً لنص اتفاقيات جنيف والبروتوكول الإضافي الأول التي تعكس القواعد الإنسانية المعترف لها بالسمة العرفية تراجعت في تطبيقه نظراً للضغوط السياسية(٢).

ويعود ذلك الى الطبيعة الخاصة لجرائم الحرب فهي اعمال غالباً ما تتم باسم الدول ونيابة عنها وهي وبالتالي قد يدعى بأنها في اطار عمليات متصلة بالمصالح العليا للدفاع الوطني(٣) وأداء الواجب وما الى ذلك من اعتبارات. كما ان هذه الاعتبارات تؤدي

---

(١)- الدكتور صلاح الدين عامر، قانون التنظيم الدولي - النظرية العامة- الطبعة الثالثة، دار النهضة العربية ١٩٨٤، ص ٢٠١.

(٢)- الدكتور صلاح الدين عامر ، مرجع سابق، ص ٢٠٣.

(٣) - آل عيون، الدكتور عبد الله محمد ، نظم الامن الجماعي في التنظيم الدولي الحديث، دراسة تحليلية وتطبيقية- دار البشير عمان، الأردن، ١٩٨٥، ص ٤.

في الغالب اما الى عدم اصدار التشريعات الداخلية الالازمة لتنفيذ الملاحقة القضائية، او التسهيل والتباوط في تفعيل الاجراءات الالازمة لنجاح الدعاوى القضائية<sup>(١)</sup>.

## المطلب الثاني

### طبيعة اختصاص المحكمة الجنائية ونطاقه

حددت ديباجة النظام الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية هدفها وطبيعة اختصاصها بالقول ان الدول الأطراف: "اذا توکد على ان اخطر الجرائم التي تثير قلق المجتمع الدولي بأسره يجب الا تمز دون عقاب وانه يجب ضمان مقاضاة مرتكبيها على نحو فعال من خلال تدابير تتخذ على الصعيد الوطني وكذلك من خلال تعزيز التعاون الدولي. وقد عقدت العزم على وضع حد لإفلات مرتكبي هذه الجرائم من العقاب وعلى الاسهام وبالتالي في منع هذه الجرائم... وإذا تذكر بان من واحب كل دولة ان تمارس ولاليتها القضائية الجنائية على اولائك المسؤولين عن ارتكاب جرائم دولية... عقدت العزم لبلوغ هذه الغايات ولصالح الأجيال المقبلة على انشاء محكمة جنائية دولية دائمة... ذات اختصاص على الجرائم الأشد خطورة والتي تثير قلق المجتمع الدولي بأسره... وإذا توکد ان المحكمة الجنائية الدولية المنشاة بموجب هذا النظام الأساسي ستكون مكملة للولايات القضائية الجنائية الوطنية في انشاء نظام دائم للعدالة الدولية ذي قاعدة دائمة ومستمرة يعد أمراً صحيحاً..."<sup>(٢)</sup>.

ويتبين من هذا الاقتباس ان سبب وجود المحكمة وهدفها الأساسي هو منع افلات مرتكبي اشد الجرائم خطورة من العقاب. وان اختصاص المحكمة مكمل

---

(١)- بسيوني ، الدكتور محمد شريف ، المحكمة الجنائية الدولية- مدخل لدراسة احكام وآليات الانفاذ الوطني للنظام الأساسي، دار الشروق، مصر، ٢٠٠٤ ، ص ١٩٨ .

(٢)- بسيوني ، مرجع سابق، ص ١٢٦ .

للاختصاص الوطني لتحقيق هذا المهد، وبالتالي فاختصاص المحكمة محمد موضوعاً بأشد الجرائم الدولية خطورة واجرائياً بأولوية الاختصاص الوطني.

وقبل ان تمارس المحكمة اختصاصها، بشان جريمة ما يجب ان تكون الجريمة محل الاتهام قد ارتكبت في إقليم دولة طرف او بعرفة احد رعاياها وبالإضافة الى ذلك فللمحكمة الجنائية الدولية ان تمارس اختصاصها عندما توافق دولة ليست طرفاً على اختصاص المحكمة وتكون الجريمة قد ارتكبت في إقليم هذه الدولة او يكون المتهم احد رعاياها<sup>(١)</sup>.

ويقوم اختصاص المحكمة الجنائية الدولية على مبدأ الاختصاص الجنائي الإقليمي وليس على أساس نظرية عالمية الاختصاص الجنائي، ومن الثابت بوضوح في القانون الدولي انه عندما ترتكب جريمة في إقليم دولة ما فانه يمكن محاكمة الجاني حتى ولو كان ذلك الشخص ليس احد رعايا هذه الدول، وبسبب ذلك المبدأ يجوز للدولة ما ان تقوم بتسليم شخص ليس من رعاياها الى دولة أخرى لمحاكمته، وبناء على ذلك يكون لكل دولة الحق - طبقاً لمعاييرها الدستورية - ان تنقل الاختصاص الى دولة أخرى يكن لها الاختصاص على شخص متهم بارتكاب جريمة، ويكون نقل الاختصاص هذا ممارسة صحيحة تماماً للسيادة الوطنية، وبصفة عامة فان هذا النقل يجب ان يتم طبقاً للمعايير الدولية لحقوق الإنسان وهكذا فان المحكمة الجنائية الدولية - فيما يتعلق بمحاكمة احد الرعايا للدولة ليست طرفاً والذي يرتكب جريمة في إقليم دولة طرف - لا تشترط شيئاً اكثراً مما هو قائم بالفعل في الممارسة المعتادة للدول<sup>(٢)</sup>.

وبما ان المحكمة الجنائية الدولية مكملة للاختصاص الجنائي الوطني، فان تسليم الدول الأطراف شخصاً الى المحكمة الجنائية الدولية تنفيذاً لمعاهدة، لا يقلل من سيادتها الوطنية، ولا ينتهك السيادة الوطنية لدولة أخرى ( مثل دولة جنسية الجاني او

(١)- انظر نص المادة ١٢٥ من النظام الاساسي للمحكمة الجنائية الدولية.

(٢)- بسيوني ، مرجع سابق، ص ١٢٦ .

المجني عليه)، ولا ينتهي حقوق الشخص الذي تنقل محکمته الى الاختصاص الجنائي المختص ( الذي سوف يمارس لولاته وفقاً للمعايير الدولية لحقوق الانسان)، وهذا يتطلب التركيز على:

### **أولاً: الاختصاص الموضوعي للمحكمة الجنائية الدولية.**

كان أساس انشاء المحكمة للوقوف ضد اكبر الجرائم الدولية خطورة لهذا فان التوسع في نطاق اختصاصها لم يكن وارداً منذ البداية، الا ان أهمية النظام الأساسي للمحكمة كونه اول وثيقة دولية متكاملة حددت الجرائم الدولية بشكل عام بعد بمانابه تدوين لقواعد القانون الدولي العرفي في هذا المجال، وبحكم عدد الدول المشتركة في مؤتمر روما قد جعل الجرائم المستبعدة منه في وضع ثانوي او على الأقل أصبحت سمتها العرفية محل خلاف.

ومع ان نص المادة (٨) من النظام الأساسي المتعلقة بجرائم الحرب قد تضمن جميع الانتهاكات الجسيمة للقانون الدولي الإنساني كما وردت في اتفاقيات جنيف ١٩٤٩ والبروتوكولين الاضافيين لسنة ١٩٧٧م. الا ان الطبيعة التوافقية لإقرار النظام الأساسي قد أدت الى ادراج توصيف يحد من اختصاص المحكمة موضوعياً بشأن جرائم الحرب، حيث ورد في بداية المادة (٨) النص على ان " يكون للمحكمة اختصاص فيما يتعلق بجرائم الحرب، ولا سيما عندما ترتكب في اطار خططة او سياسة عامة او في اطار عملية ارتكاب واسعة النطاق لهذه الجرائم". كما ان هذه المادة لم تتضمن استخدام الأسلحة النووية والكيماوية والبيولوجية ضمن جرائم الحرب المنصوص عليها. (١)

---

<sup>١</sup> -أنظر نص المادة ٨ من النظام الاساس للمحكمة الجنائية الدولية؛ حازم محمد علتم، نظام الادعاء امام المحكمة الجنائية الدولية ، تحدي الحصانة، ٢٠٠٣ ص ٢٢٢

هذا بالإضافة إلى ما تضمنته المادة "٩٨" بشأن حصانة رؤساء الدول أو موظفيها السامين إذا كانت الدولة غير طرف في النظام الأساسي، وعدم تسليم مواطنين هذه الدول المتهمين إذا كانت هناك اتفاقية دولية تقضي خلاف ذلك معقدة بين الدولة الطرف ومثل هذه الدول.

كما يشمل اختصاص المحكمة الجنائية الدولية، في الوقت الراهن، من حيث الموضوع وفقاً لنص المادة (٥) ثلاث جرائم دولية محددة بشكل دقيق، وهي:

جريمة الإبادة الجماعية، وجرائم الحرب، والجرائم ضد الإنسانية، هذه الجرائم الثلاث الموجودة حالياً ضمن اختصاص المحكمة الجنائية الدولية معرفة في المواد ٦ و ٧ و ٨ ، وهي متوافقة مع القانون الجنائي الدولي القائم وكذا مع مفهوم قانون الشعوب، الملزم لجميع الدول كقواعد تحمل التزامات بحيث لا يجوز للدولة التقليل من شأنها، ويدرج النظام الأساسي أيضاً جريمة العدوان والتي يجب تعريفها، ومن ثم فهي تخضع لاختصاص المحكمة الجنائية الدولية وعلاوة على ذلك فإن للمحكمة أيضاً اختصاصاً بالجرائم التي ترتكب ضد إقامة العدالة ولها أن تقضي بعقوبات في هذا الخصوص كما في المادتين ٧٠ و ٧١ والمادة السادسة تعرف الإبادة الجماعية وفقاً لاتفاقية ١٩٤٨ الخاصة بمنع جريمة الإبادة الجماعية المعاقبة عليها، والتي تم التصديق عليها من قبل ١٢٣ دولة.

وتعرف المادة السابعة من النظام الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية الجرائم ضد الإنسانية بطريقة أكثر تفصيلاً تحديداً بما يعكس التطور السريع لقانون العرف الدولي وفقاً للمادة ٦ (ج) من ميثاق نورمبرغ والمادة الخامسة من النظام الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية ليوغسلافيا السابقة المادة الثالثة من النظام الأساسي للمحكمة الجنائية

الدولية لرواندا، والتفصيل الوارد بنص مادة النظام الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية يعطي مزيداً من الدقة ويعكس التطور الملحظ في القانون العراقي(١).

وهنا تجدر ملاحظة وجوب توافر الأركان الآتية في الجرائم ضد الإنسانية(٢).

- أ- ان تكون هناك سياسة دولة او سياسة من قبل منظمة غير حكومية.
- ب- ان تكون الجريمة من الجرائم المذكورة والمحددة حصراً في النظام الأساسي للمحكمة.

ت- ان ترتكب هذه الجرائم على نطاق واسع او اساس منهجي.

وهو ما يبرز أهمية ركن السياسة حيث يعد المحك في تحديد الاختصاص الذي قد يؤدي الى تحويل الجرائم من جريمة وطنية على جريمة دولية، ان الهجوم الموجه ضد سكان مدنيين هو ما يقصد به تكرار ارتكاب الاعمال المشار اليها المادة السابعة الفقرة الأولى من النظام الأساسي ضد السكان المدنيين ووفقاً لسياسة الدولة او المنظمة المادفة لارتكاب هذا الهجوم وهذا الفعل لا يقتضي تضمنه هجوماً عسكرياً مما يعني ان "سياسة ارتكاب ذلك الهجوم" تتطلب ان تقوم الدولة او المنظمة فعلاً على دعم او تشجيع ذلك الهجوم ضد السكان المدنيين(٣).

## ثانياً: قواعد الاختصاص الموضوعي للمحكمة

تمارس المحكمة اختصاصها على الأشخاص الذين يرتكبون اشد الجرائم خطورة التي هي موضوع الاهتمام الدولي، ويقتصر اختصاصها على اشد الجرائم خطورة والتي هي في موضع اهتمام المجتمع الدولي بأسره.

الجرائم الداخلة في نطاق اختصاص المحكمة الجنائية الدولية بالجدول الآتي(٤):

(١)- انظر نص المادة ٧ من النظام الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية.

(٢)- بسيوني ، مرجع سابق، ص ٣٥.

(٣)- المرجع نفسه، ص ٣٦.

(٤)- المرجع نفسه، ص ٣٦.

الإبادة الجماعية	جرائم ضد الإنسانية	جرائم الحرب	العدوان
معرفة في المادة السادسة	- القاعدة العامة تقضي ان تكون الجريمة قد ارتكبت في اطار هجوم واسع النطاق او منظم ضد مجموعة من المدنيين مع العلم بهذا الهجوم.	- معرفة في المادة السابعة. القاعدة العامة تضع بعض الدلائل على ارتكاب الجريمة على سبيل المثال لا الحصر مثل وجود سياسة وخطة او ترتكب الجريمة على نطاق واسع.	- سوف ينعقد اختصاص المحكمة بعد وضع صياغة محددة لجريمة والضوابط انعقاد اختصاص المحكمة (المادتين ١٢١ و ١٢٣ مراجعة جنيف لعام ١٩٤٩ (المادة ٨ فقرة ٢ بندا).

### ثالثاً: الحدود الإجرائية:

يأتي مبدأ الاختصاص التكميلي للمحكمة الجنائية الدولية كأحد اهم الحدود الإجرائية على اختصاصها. فالمحكمة لا تمارس اختصاصها إلا عند عدم ممارسة الدول الأطراف لاختصاصاتها، وهذا المعيار يحكم مقبولية الدعوى امام المحكمة، ومع ان عدم القدرة او عدم الرغبة "Unwilling" تحديدها للمحكمة نفسها وهي بالتالي تتضمن سلطة بيد المحكمة للرقابة على ممارسة الدول الأطراف لاختصاصتها القضائي(١)، إلا ان ارتباط اختصاص المحكمة بالاختصاص الوطني للدول الأطراف باعتباره مكملاً له، من شأنه الحد من نطاق

(١)- انظر نص المادة ١٧ من النظام الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية.

اختصاص المحكمة بطريقة أخرى، فبالنظر إلى أن المبرر القانون لاختصاص المحكمة بمحاكمة رعايا دولة ليست طرفاً هو أن اختصاصها تكميلي لاختصاص الدول الأطراف، فإذا كانت الدولة الطرف في النظام الأساسي تلك اختصاص محكمة رعايا دولة ثالثة بناء على مبدأ الاختصاص الإقليمي، فأنما تكون قد أحدثت اختصاصها على المحكمة بناء على النظام الأساسي، ومنذ كانت الدول الأطراف تلك الاختصاص الإقليمي على رعايا دولة ثالثة فللمحكمة هذا الاختصاص عند عدم قدرة أو رغبة الدولة الطرف في ممارسة اختصاصها، هذا المبرر يوسع من نطاق اختصاص المحكمة تجاه الدول غير الأطراف، إلا أنه في نفس الوقت يجعل اختصاص المحكمة مقيداً في هذه الحالة بالقيود الواردة على اختصاص الدولة الطرف مثل قيد الحصانات الدبلوماسية لرعايا الدول غير الأطراف. وهذا ما يجعل اختصاص المحكمة مقيداً بهذه الحصانات كلما تعلق الأمر برعايا دولة غير طرف(١).

### المطلب الثالث

#### قواعد الاختصاص الزماني والمكاني للمحكمة الجنائية

إن اختصاص المحكمة الجنائية الدولية مستقبلي فقط حسب المادتين (١١ و ١٢) ولذلك لا يسري اختصاصها على الجرائم التي ارتكبت قبل سريان المعاهدة، وفيما يتعلق بالدول التي تنضم إلى المعاهدة فإن اختصاص المحكمة الجنائية الدولية ينطبق فقط على الجرائم التي ترتكب بعد انضمام الدولة(٢).

ويسري النظام الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية عندما يتم التصديق على الانضمام للمعاهدة بمعرفة (٦٠) دولة، وعلى وجه التحديد في اليوم الأول من الشهر بعد اليوم السادسين التالي لإيداع وثيقة التصديق السادس وبالنسبة للدول التي تنظم بعد سريان المعاهدة، فإن التاريخ الفعلي للسريان بالنسبة لتلك الدول هو اليوم الأول من الشهر الذي يليه (٦٠) يوماً من إيداع تلك الدول وثائق التصديق(٣).

(١)- د. شريف عتلهم ، مرجع سابق، ص ٢١٥.

(٢)- انظر نص المادتين ١١ و ٤٢ من النظام الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية.

(٣)- انظر نص المادة ١٢٦ من النظام الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية.

## المبحث الثاني

### المطلب الأول

#### المساهمة في الجريمة الجنائية الدولية

ان ارتكاب الشخص للفعل تنفيذاً لأوامر الحكومة او قائد الأعلى لا يعفيه من المسئولية الجنائية وان كان يمكن ان يكون ذلك سبباً لتحجيف العقاب اذا رأت المحكمة ان العدالة تحتم ذلك، او كانت تحت وطأة النظام القانوني بتنفيذ تلك الأوامر او كان لا يعلم انها غير مشروعة او لم يكن الامر غير مشروع بطريقه واضحه (وتكون الأوامر بإباده الجنس الجنائم ضد الإنسانية غير مشروعة بطريقه واضحه)(١).

النظام القانوني الدولي كأي نظام قانوني اخر يفرض التزامات قانونية واجبة التنفيذ على اشخاصه ويتحمل اشخاص القانون الدولي مسئولية عدم الوفاء بالالتزامات الدولية، وبالتالي تترتب مسئولية الدولة، وحتى تسأل الدولة فلا بد - كونها من اشخاص القانون الدولي - ان يثبتت انها خرقـت احد الالتزامات الدولية، وفي الوقت ذاته لا بد من اسناد ذلك الفعل غير المشروع اليها، ويختلف الامر بالنسبة للدولة عن الافراد.

والمسؤولية الدولية- للفرد- تقتضي فرض التزامات عليه، وهو ما اشارت اليه محكمة نورميرج، بعد التعرض لنص المادتين السابعة والثامنة من ميثاق المحكمة، ثم قضت بان " المعنى الحقيقي للميثاق يقضي بان الافراد ملتزمون بالالتزامات دولية تفرق عن الالتزامات الوطنية التي تفرضها قوانين الدولة، وان من يخرق قوانين الحرب لا يمكن ان يتمتع بمحصانة تأتي من كونه نفذ عملاً طبقاً لسلطان الدولة، ذلك لأن الدولة

---

(١) - انظر نص المادة ٣٣ من النظام الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية.

تكون قد تجاوزت اختصاصاتها المرسومة بمحبب قواعد القانون الدولي ان فوضت على ارتكاب مثل هذه الأفعال<sup>(١)</sup>.

وفي الوقت الحالي، يمكن القول ان المسؤولية الجنائية للفرد عن الجريمة الدولية أصبحت مستقرة وتعتبر مبدأ من مبادئ القانون الدولي المعاصر، ذلك لأن الحرب العدوانية في الوقت الحالي تحرك المسؤولية الدولية والمسؤولية الجنائية للأشخاص، بل أكثر من ذلك فان جرائم بعض الأشخاص قد تصل الى حد الانحلال بالسلم والامن الدوليين نظراً لأضرارها البالغة. ولا شك ان تكريس المسؤولية الجنائية للفرد والدولة معاً عن الجريمة الدولية يؤدي في النهاية على حماية المصلحة الحكيمية بالنصوص المحرمة للأفعال المنسوبة الى الفرد والدولة، علماً بأن المسؤولية الفردية تحرك غالباً في نطاق المسؤولية الجنائية للدولة- الشخص المعنوي- الذي ينتمي اليه، وذلك كما حدث بالنسبة لمجري الحرب في المانيا- في محاكمات نورمبرج- عقب الحرب العالمية الثانية في عام ١٩٤٥ ، وكذلك مجرمي الحرب في طوكيو باليابان في ذات التوقيت<sup>(٢)</sup>.

وكان اهم المبادئ التي توصلت اليها لجنة القانون الدولي هي:

١- كل شخص يرتكب فعلًا، يعد جندياً حسب القانون الدولي، يسأل عنه وتطبق عليه عقوبة ذلك الفعل- ويعد ذلك اعمالاً لمبدأ شخصية الجريمة والعقوبة، فمرتكب الجريمة مسئول عنها بصفته الشخصية.

٢- ان عدم معاقبة القانون الوطني على فعل يعتبره القانون الدولي جندياً، لا يمنع مسئولية هذا الفاعل حسب القانون الدولي.

٣- ان اقتراف الفرد بجنائية دولية، بوصفه رئيساً للدولة او حاكماً، لا يعفيه من المسئولية حسب قواعد القانون الدولي.

(١) - السعدي ،الدكتور عباس هاشم ، مسؤولية الفرد الجنائية عن الجريمة الدولية، دار المطبوعات الجامعية، الإسكندرية، ٢٠٠٢ . ٢٠٩ ص.

(٢) - السعدي ، مرجع سابق، ص ٢١٥.

٤- ان ارتكاب الجريمة بناءً على امر من حكومة الفاعل او من رئيسه التسلسل الوظيفي، لا يخلصه من المسئولية في القانون الدولي.

٥- كل شخص اتهم بارتكاب جريمة من جرائم القانون الدولي، يخضع لمحاكمة عادلة سواء كان ذلك بالنسبة لوقائع أو للقانون، وهذا الحق يكرس مبدأ مراعاة محاكمة جنائية عادلة لكل من هو متهم بارتكاب جريمة دولية ويجب ان يضمن له فيها حق دفاعه عن نفسه، وقد تبني نظام روما الأساس في شأن المحكمة الجنائية الدولية هذا المبدأ كذلك<sup>(١)</sup>.

إلا ان هناك جدل أثير حول المسئولية الجنائية للفرد عن الجريمة الدولية، فقد أثير ذات الجدل حول المسئولية الجنائية الدولية، وانقسم الفقه في شأن هذه المسالة إلى مؤيد ومعارض.

فالذين ايدوا فكرة المسئولية الجنائية للدولة دون غيرها، اسقطوا المسئولية الجنائية عن الفرد بصفته فرداً تأسيساً على ان الدولة هي المسئولة دون غيرها ، وقد كان ذلك مثاراً وبقوة حال محاكمة مجرمي الحرب العالمية الثانية- في نورمبرج- عام ١٩٤٥ حين اثار احد المدافعين، ان الدولة الألمانية وحدها هي المسئولة جنائياً ومدنياً عن جرائم الحرب العالمية الثانية.

والحقيقة ان المسئولية الجنائية الدولية، أثيرت عدة مرات امام الجمعية العامة للأمم المتحدة، وأمام لجنة القانون الدولي، خاصة عندما تقدمت -بريطانيا- امام اللجنة السادسة التابعة للجمعية العامة، باقتراح لتعديل المواد الخامسة والسابعة والعشرة، من مشروع اتفاقية جريمة إبادة الجنس، وتقرير المسئولية الجنائية للدولة عن الجرائم التي تتضمنها هذه الاتفاقية ولكن هذا الاقتراح لم يكتب له النجاح.

---

(١) - حجازي ، عبد الفتاح يومي ، "المحكمة الجنائية الدولية " دراسة متخصصة في القانون الجنائي الدولي - النظرية العامة للجريمة الجنائية الدولية - نظرية الاختصاص القضائي للمحكمة" ، دار الفكر الجامعي ، الإسكندرية ، ٢٠٠٤ ، ص ٣ - ١٠٤ .

ونخلص الى ان نظام روما الأساسي في شأن المحكمة الجنائية الدولية تبني بشكل أساسي المسئولية الجنائية للأفراد دون الدول في نطاق القانون الجنائي الدولي، عملاً بقواعد القانون الدولي، لكن لم تتبين الاتفاقية المذكورة صراحة مبدأ المسئولية الجنائية للدول، وهو ما كان ينادي به البعض، وأثير خلال محاكمات الحرب العالمية الثانية، لكن في النهاية، انتصر الرأي الذي نادى بعد المسئولية العقابية للدول لاعتبارات قانونية عملية، وانه من الملائم حصر هذه المسئولية في نطاق الأشخاص الطبيعيين بأشخاصهم وصفاتهم مع عدم منحهم حصانات تؤدي للإفلات من الجرائم المنسوبة اليهم.

## **المطلب الثاني**

### **المساهمة الأصلية في الجريمة الجنائية الدولية**

وفقاً للقواعد العامة فان المساهمة الأصلية في الجريمة تعبر ينصرف الى كل شخص طبيعي يقوم بالنشاط المادي او السلوك الاجرامي الذي تتحقق به الجريمة كما نص على النموذج الخاص بها في قوانين العقوبات الوطنية، يستوى في ذلك ان يقوم المساهم او الفاعل الأصلي بالسلوك الاجرامي وحده او مع غيره، او تواجد على مسرح الجريمة واتى فعلاً لا يدخل ضمن السلوك المادي في الركن المادي للجريمة، لكنه لا يقل أهمية عن هذا الدور.

والى جانب المساهمة الأصلية، فهناك المساهمة التبعية او الاشتراك في الجريمة وصورها الاتفاق والتحريض والمساعدة.

وقد أورد الدكتور عبد الفتاح بيومي حجازي صور للمساهمة الأصلية في الجريمة الجنائية الدولية، يمكن ايجازها وتلخيصها بالاتي (١):

---

(١)- حجازي ، مرجع سابق ص ١١٦-١١٠ .

### **اولاً: المساهم الأصلي- الفاعل- يرتكب الجريمة وحده:**

ونص على هذه الصورة في الفقرة ٣/أ على انه " ارتكاب هذه الجريمة سواء بصفتها الفردية.." ويقصد بذلك ان فاعل الجريمة يرتكب الركن المادي لهذه الجريمة وحده دون مساعدة من اخر.

ويقصد بالجرائم تلك الأفعال التي تعد جريمة حسب نظام روما الأساسي وهي جرائم الإبادة الجماعية، وكذلك جرائم الحرب، والجرائم ضد الإنسانية. ويعد الفاعل مرتكباً للجريمة وحده، متى قام بالسلوك الاجرامي او النشاط الاجرامي فيها، الجاني وحده دون غيره، حتى ولو ساعده اخر فيما يتعلق بالأعمال التحضيرية للجريمة حيث ان الاعمال التحضيرية لا تعد عنصراً من عناصر الركن المادي، وهي لسلوك الاجرامي والتبيحة الاجرامية وعلاقة السببية بينهما.

ونرى ان مفهوم الفاعل الأصلي الذي يرتكب الجريمة وحده في القانون الجنائي الوطني، يتفق مع مفهوم الفاعل الأصلي الذي يرتكب الجريمة وحده، والتي ورد النص عليها في نظام روما الأساسي في شأن المحكمة الجنائية الدولية.

### **ثانياً: المساهم الأصلي يرتكب الجريمة مع آخر وكلاهما**

#### **مساهم اصلي في الركن المادي للجريمة:**

اكد نظام روما الأساسي على ان " ارتكاب هذه الجريمة، سواء بصفتها الفردية او بالاشتراك مع اخر...".<sup>(١)</sup>

ويفهم من هذا النص بالاشتراك مع آخر اذ ان يكون مع المساهم الأصلي مساهماً اصلياً، يساعد في إتمام السلوك الاجرامي في الجريمة، متى كان الركن المادي في الجريمة يتكون من عدة أفعال واتى كل من المساهمين فعلاً من هذه الأفعال التي تدخل في عداد الركن المادي للجريمة، ومثال ذلك ان يقوم احدهم بإمساك الجني عليه ويقوم بالجريمة،

---

(١) انظر نص الفقرة (٣) من المادة ٢٥ من نظام روما الأساسي.

ومثال ذلك ان يقوم احدهم بإمساك الحني عليه ويقوم الثاني بقتله، او يقوم احدهم بإعاقة هروب الحني عليهم ثم يقوم الآخر بإشعال النار فيهم حتى الموت وذلك ضمن جرائم الإبادة الجماعية المنصوص عليها في النظام الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية. ويقصد بالاشتراك ان يكون المساهم الآخر تبعياً في احدى صور المساهمة التبعية وهي التحرير او الاتفاق او المساعدة.

### **ثالثاً: المساهم الأصلي الذي يرتكب جريمة عن طريق شخص آخر (الفاعل المعنوي):**

تعني هذه النقطة ليس له سوى تلك الصورة التي يقدم فيها الفاعل الأصلي على ارتكاب جريمته عن طريق صغير او مجنون او شخص حسن النية، ويكون المجنون او الصغير او حسن النية بمثابة أداة في ارتكاب هذه الجريمة، اما الفاعل الأصلي، فهو المساهم الأصلي الذي سخر غيره لارتكاب هذه الجريمة، ويطلق على المساهم الأصلي اسم الفاعل المعنوي للجريمة.

### **رابعاً: الشروع في الجريمة:**

ويعرف الشروع في الجريمة بأنه ذلك السلوك الذي يهدف به صاحبه الى ارتكاب جريمة معينة كانت لتفع بالفعل لولا تدخل عامل خارج عن إرادة الفاعل حال في اللحظة الأخيرة دون وقوعها، فالشخص الذي شرع في الجريمة هو في الحقيقة مجرم بكل معنى هذه الكلمة، لأن وقوع الجريمة منه كان قد صار قاب قوسين او أدنى وإذا كانت الجريمة قد تختلف في صورتها التامة، فإنما يرجع هذا الى تدخل عامل لا شأن لإرادته فيه، وهو الذي حال دون تحقيقها.

كما جرم المشرع في نظام روما الأساسي، الشروع في ارتكاب الجريمة، سواء وقع الشروع من المساهم الأصلي او التبعي في هذه الجريمة(١)، حيث جاء "الامر او الاغراء بارتكاب او الحث على ارتكاب جريمة وقعت بالفعل او شرع فيها".

وهذه الصور هي الاتفاق للتحريض والمساعدة وان المساهم التبعي، على النحو المذكور قد يسأل في الجريمة الدولية التي ساهم فيها سواء وقعت كاملة او عند حد الشروع، سواء وقع هذا الشروع من المساهم الأصلي في الجريمة او المساهم التبعي، سواء تمثلت مساهمه في التحريض او الاتفاق او المساعدة.

---

(١)- انظر نص الفقرة (٣/ب) من المادة ٢٥ من النظام الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية.

## المبحث الثالث

### المبادئ القانونية التي تحكم عمل المحكمة او يجب عليها مراعاتها

هناك عدة مبادئ تقوم عليها المحكمة الجنائية الدولية فمنها مبدأ التكاملية بمعنى ان قاعدة تدخل المحكمة الدولية يعتبر امراً مكملاً للمحاكم الوطنية، كما ان المحكمة الدولية لا تتم اذا كان الشخص قد ثبتت محاكمته امام المحكمة الوطنية التابعة لدولته، وبشرط ان تكون هذه المحاكمة جدية وتم فيها مراعاة اصول المحاكمات الواجبة.

كما تقوم على مبدأ التعاون الدولي اذ ان على الدول ان تتعاون مع المحكمة بطريقة كاملة بخصوص التحقيقات التي تجريها والمعاقبة على الجرائم التي تدخل في اطار اختصاصها، كذلك على الدول ان تستجيب لأى طلبات خاصه بالقبض على شخص او تسليمه، وقد ذكرت المادة (٩٠) ما يجب اتباعه عند تعدد الطلبات بخصوص تسليم شخص اي طلب المحكمة تسليم شخص قدمت دولة أخرى الى الدولة المطلوب منها التسليم تسليمه اليها أيضاً.

ورغبة في رفع الحرج عن الدولة المطلوب منها المساعدة او التسليم بخصوص اشخاص يتمتعون بالخصانة الدبلوماسية او القنصلية او أولئك الذين يؤدي تسليمهم الى انتهاك الدولة لالتزاماتها تجاه دولة ثالثة، فجرى التأكيد على ان تسعى المحكمة الى الحصول اولاً على موافقة هذه الدولة الاخيرة(١).

كما يجب على المحكمة ان تلتزم بمبدأ المحاكمة الواجبة والعادلة، من خلال مبدأ عدم جواز المعاقبة عن ذات الفعل مرتين ومبدأ الشرعية او مبدأ لا جريمة إلا بنص معنى ذلك ان الشخص لا يكون مسؤولاً جنائياً إلا عن الفعل الذي يرتكبه، كما يجب

---

(١) -د. شريف عتلم ، مرجع سابق ص ٣٠-٣٤.

الالتزام بعبداً لا عقوبة إلا بنص ومبداً عدم الرجوعية الشخصية وعدم اختصاص المحكمة بالنسبة للأشخاص الذين لم يبلغوا ثانية عشر عاماً وقت ارتكاب الجريمة.

كما تقوم المحكمة على مبدأ التخصص اذا لا يمكن محاكمة الشخص الذي تم تسليميه الى المحكمة، معاقبته وسجنه بخصوص أفعال سابقة على تسليميه، غير انه يمكن للدول بناء على طلب المحكمة إعطاء هذه الأخيرة استثناء او خروجا على ذلك(١).

## المطلب الأول

### سلطة مجلس الامن والتدابير التي يتم اتخاذها

عهد ميثاق الأمم المتحدة الى مجلس الامن مسؤولية حفظ السلم والأمن الدولي، بمعنى ان مجلس الامن اصبح مسؤولاً عن اتخاذ تدابير القمع التي من شأنها ردع اية دولة تجدد السلم، او تدخل به، او تقوم بعمل من اعمال العدوان، وقد اعطي المجلس من السلطات ما يمكنه من القيام بهذا الواجب نيابة عن الدول الاعضاء في الامم المتحدة، ومن المسؤوليات التي اضطلع بها مجلس الامن في هذا الشأن مسؤولية صدور قرار بوجود احدى تلك الحالات الثلاث، وهي: ما اذا كان قد وقع تهديد لسلم، او اخلال به، او عمل من اعمال العدوان.

ان تحديد ما اذا كان هناك احدى هذه الحالات الثلاث يتم بقرار ملزم يصدره مجلس الامن بناء على طلب مقدم من عضو او مجموعة من الاعضاء ويطلب هذا القرار لصدوره الاغلبية الموصوفة، وهي اغلبية تسعة اعضاء من بينهم الاعضاء الخمسة الدائمون في مجلس الامن.

وقد اعطت الدول المؤتمرة في سان فرنسيسكو مجلس الامن الدولي سلطة تقديرية مطلقة تمكنه من النظر في كل حالة على حدة، ويمكن عن طريقها ان يعد عمل من الاعمال تهديداً للسلم او اخلالاً به، او عدّه عملاً من اعمال العدوان، حيث ان

(١) - المرجع نفسه، ص ٤٣.

اصدار قرار بشأن هذه المسالة من المجلس يعتبر مسألة موضوعية ينبغي ان يتم اتخاذ قرار بشأنها بأغلبية تسعه أصوات من بينها اصوات الاعضاء الدائمين متفقة. والقرار الذي يصدر عن المجلس في مثل هذه الحالة يكون ملزماً للدول الاعضاء في الامم المتحدة، لان اعضاء الامم المتحدة تعهدوا بقبول قرارات مجلس الامن وتنفيذها وفقاً لهذا الميثاق<sup>(١)</sup>.

ولم يضع الميثاق تعريفاً للتهديد للسلم، او اخلالاً به، او تعريفاً للعدوان لكي يسترشد بها مجلس الامن في تكيفه للوقائع المعروضة عليه، ومع ذلك دارت في مجلس الامن مناقشات لتحديد ماهية مدلول الحالات الثلاث، وقد اتسمت هذه التفسيرات بإعطاء معانٍ واسعة وفضفاضة لهذه المصطلحات الثلاثة.

اما بالنسبة لأعمال العدوان فلم يضع ميثاق الامم المتحدة تعريفاً للعدوان، ويرجع ذلك في رأي بعض كتاب القانون الدولي الى ان أي تعريف للعدوان ينطوي على تحكيم جهة قد تعوزه الدقة ثم ان اصطلاح العدوان مرتبط عند تحديده بقواعد المنطق، والعلوم السياسية والقانون، والعلوم العسكرية الامر الذي يسبب الارتباط عند وضع تعريف جامع شامل. ام ان وضع هذا التعريف يؤدي الى التقليل من سلطات مجلس الامن كما ان مجلس الامن الدولي لم يتبن معياراً معيناً للعدوان عند نظره للقضايا التي عرضت عليه.

التدابير التي يتخذها مجلس الامن الدولي:

عالج ميثاق الامم المتحدة موضوع حفظ السلم والأمن الدولي بصفة عامة وعدم الاخلال بقاعدة حظر استخدام القوة، او التهديد بما في العلاقات الدولية بصفة خاصة بأسلوب يختلف عن الاسلوب الذي كان متبعاً في عهد عصبة الأمم وذلك بان اناط مسؤولية حفظ السلم والأمن الدولي، او اعادتهما الى نصابهما مجلس الامن

---

(١) - آل عيون، مرجع سابق، ص ٩٨.

ومنه السلطات والصلاحيات بموجب الفصل السابع من الميثاق لتمكينه من القيام بهذه الواجبات. وقد تعهد اعضاء الامم المتحدة بقبول قرارات مجلس الامن وتنفيذها وفق الميثاق، والتزمت هذه الدول بمساعدة الامم المتحدة في أي عمل تتخذه وفق الميثاق، والامتناع عن مساعدة اية دولة تتخذ الامم المتحدة بحقها عملاً من اعمال القمع.

كما تعهد اعضاء الامم المتحدة بتقدیم كل المعونة المتبادلة لتنفيذ التدابير التي يقررها مجلس الامن ولذلك فان مجلس الامن بعد ان يقرر وجود تهديد او اخلال به، او عمل من اعمال العدوان فانه يوصي او يقرر ما يجب اتخاذه من وسائل من اجل ردع المعتدي، ومنعه من العدوان، او وقف العدوان بعد نشوئه، وتشمل هذه الوسائل التدابير المؤقتة، والتدابير غير العسكرية، والتدابير العسكرية التي يقررها مجلس الامن وهذه التدابير جميعاً تكمل بعضها بعضاً من اجل حفظ السلم والأمن الدولي، او اعادته الى نصابه.

وتمثل هذه التدابير مجموعها الجانب الايجابي في نظام الامن الجماعي في العمل المشترك من قبل اعضاء الجماعة الدولية التي ينطوي على رد فعل جماعي ضد الدولة، او الدول التي خرجت على مبدأ تحريم استخدام القوة، وأضرت بأمن الدول الارجى. واتخاذ تدابير مؤقتة لا تخلي بحقوق المتنازعين ومطالبهم، او بعراكيزهم، وعلى مجلس الامن ان يدخل في حسابه عدم اخذ المتنازعين بهذه التدابير المؤقتة(1).

ويلاحظ على ذلك ان الميثاق لم يحدد نوع التدابير المؤقتة التي قد يدعو المجلس الى اتخاذها، ولهذا ان سلطة مجلس الامن في تقديرها مطلقة سواء من حيث اختيارها او تحديد وقت تطبيقها، ولا يوجد من ضابط مشترك بينها سوى أنها لا تخلي بحقوق المتنازعين او بعراكيزهم، أي أنها لا تؤثر في الحقوق التي يدعى بها كل طرف لدى الطرف

---

(1) - آل عيون ، مرجع سابق، ص ١٠٣-١٠٠ .

الآخر ومن خلال تطبيق مجلس الامن لهذه التدابير في كثير من المنازعات الدولية فأنما قد تمثل في: الامر بإيقاف التجنيد، او الامر بالامتناع عن استيراد الاسلحة او الامر بالابتعاد عن الحدود الى مسافات معينة، او الامر بسحب القوات المتحاربة من منطقة معينة، ومنها ايضا: الامر بوقف اطلاق النار مع سحب القوات المتحاربة من منطقة معينة، او دعوة الاطراف المتنازعة الى اتباع الطرق السلمية لتسوية التراث، او التوصية بعقد هدنة، وقد يطلب مجلس الامن من الدول التي ليست اطرافاً في التراث تطبيق ما يرى اتخاذها مناسباً.

## المطلب الثاني

### العلاقة بين سلطات المحكمة الجنائية والقوانين الوطنية التي تحكم الدول.

هناك عدة ارتباطات بين سلطات المحكمة الجنائية والقوانين الوطنية التي تحكم، ذلك وهذا يتطلب مناقشة ما يأتي:

أ- المسائل العامة التي تشيرها العلاقة بين النظام الاساسي للمحكمة الدولية والقوانين والتشريعات الوطنية:

وتتمثل العلاقة بين القانون الدولي، والقانون الداخلي من خلال تنازع تحديد العلاقة بين القانون الدولي والقانون الداخلي من خلال نظريتان: نظرية ثنائية القانون، ونظرية وحدة القانون.

#### اما بالنسبة لنظرية ثنائية القانون:

فيبرى انصار هذه النظرية ان كلا من القانون الدولي والقانون الداخلي يعدان نظامان قانونيان مستقلان ومتتساويان ومنفصلان احدهما عن الآخر، وعلى ذلك فانه يجوز دمج احدهما في الآخر او اقامة نوع من علاقات الخصوص بينهما.

وتستند هذه النظرية الى عدة امور اهمها<sup>(١)</sup>:

- ان مصادر القانون مختلفة: اذ ان القانون الداخلي مصدره الارادة المنفردة للدولة او لأجهزتها (السلطة التشريعية مثلاً)، بينما يجد القانون الدولي مصدره في ارادة الدول اعضاء المجتمع الدولي.
- ومن حيث الاشخاص: ينظم القانون الداخلي علاقات الافراد بعضهم ببعض وسواء كانوا اشخاصاً طبيعيين او معنوين او علاقة الافراد بالدولة، بينما ينظم القانون الدولي العلاقات القائمة بين الاشخاص الدولية (دولياً او منظمات دولية او غيرها من الكائنات القانونية الاخرى) سواء وقت السلم او في زمن الحرب.
- ومن حيث الهيكل: يوجد في القانون الداخلي حاكم ومشروع وقضاء (السلطات الثلاث التنفيذية والتشريعية والقضائية)، بينما القانون الدولي يخلو او يكاد من كل ذلك: اذ لا توجد فيه سلطة تنفيذية او تشريعية مستقلة، او سلطة قضائية تفصل في المنازعات رغم ارادة الدولة، وإنما لا بد من الحصول على موافقتها.
- اخيراً، لا يمكن تطبيق القاعدة القانونية الدولية إلا بعد "استقبالها" في القانون الداخلي، وذلك بصياغتها في قالب شريعي داخلي وبالتالي صدورها من قواعد القانون الداخلي.

### **اما بالنسبة لنظرية وحدة القانون:**

يرى انصار هذه النظرية على حلاف النظرية السابقة، اذ ان هناك وحدة منطقية او طبيعية بين القانون الدولي والداخلي، أي ان قواعد كل من القانونين تنتهيان الى نظام قانوني واحد.

---

(١)- د. شريف عتلم ، مرجع سابق، ص٤٥-٥٥.

وقد اختلف انصار هذه النظرية حول اعطاء الاولوية لأي من القانونيين على الآخر على اتجاهين:

#### الاتجاه الأول الاولوية للقانون الداخلي:

كما يذهب انصار هذا الاتجاه الى اعطاء الاولوية او السمو لقواعد القانون الداخلي على قواعد القانون الدولي عند وجود تعارض بينهما او عند بحث الاساس القانوني لكل منهما. ويستندون في ذلك على حجة قانونية مفادها ان دستور الدولة هو الذي يحدد سلطاتها و اختصاصاتها ليس فقط على الصعيد الداخلي، وإنما على الصعيد الدولي (ابرام المعاهدات الدولية، وأسس العلاقات الدولية التي تقييمها الدولة... الخ). الامر الذي يعني في اعتقادهم ان القانون الدولي يعتمد في النهاية على قواعد القانون الداخلي، او متفرع عنها، والفرع يتبع الاصل دائما.

#### الاتجاه الثاني: الاولية للقانون الدولي

مقتضى هذا الاتجاه ان القانون الدولي هو الاصل او الأساس كونه هو الذي يحدد اختصاصات الدولة. لذلك فانه عند التعارض بينه وبين القانون الداخلي، تكون الغلبة للأول وما على الثاني إلا الخضوع لما يقرره (١).

بـ- حرص النظام الاساسي للمحكمة الجنائية الدولية على تأكيد عدم تعارضه مع القوانين والتشريعات الوطنية:

وهذا ما نصت عليه الفقرة السادسة من ديباجة النظام الاساسي للمحكمة، الذي يقرر ان من واجب كل دولة: " ان تمارس اختصاصها الجنائي على اولئك المسؤولين عن الجرائم الدولية".

ان تأكيد نظام الاساسي للمحكمة عدم تعارضه مع القوانين والتشريعات الوطنية للدولة" ، قد بدأ واضحاً من خلال نص المادة (٨٠) التي تقرر بخصوص الباب السابع

---

(١) -د. شريف عتلن، مرجع سابق، ص ٥٥.

النظام الاساسي (الخاص بالعقوبات التي توقعها المحكمة) انه ليس هناك" ما يمنع الدول من توقيع العقوبات المنصوص عليها في قوانينها الوطنية او يحول دون تطبيق قوانين الدول التي لا تنصل على العقوبات المحددة في هذا الباب"(١).

تـ. هل وجود المحكمة الجنائية الدولية يشكل اعتداء على سيادة الدول؟

احتوى النظام الاساسي للمحكمة الجنائية الدولية على بعض النصوص التي قد يفهم منها انما تشكل انتهاكاً على السيادة الوطنية للدولة خصوصاً المانع فوق إقليمها وانفرادها بممارسة السلطة القضائية داخله، واحتياصها الشخصي تجاه الاشخاص الخاضعين لسلطتها، واحتياصها المادي على الاشياء المتواجدة في حدود اقليمها.

## الخاتمة

ان انشاء المحكمة الجنائية الدولية يمكن ان يعد توجياً لجهود المجتمع الدولي عموماً من اجل الوصول الى هيئة قضائية دائمة ومستقلة لختص في المحاكمة والعقاب على ارتكاب الجرائم محل اهتمام المجتمع الدولي بأسره، تمثل تلك المحكمة اهم ما توصل اليه المجتمع الدولي في مجال مكافحة الجرائم الدولية الخطرة، إلا ان اداء المحكمة لدورها في ضمان فعالية المحاكمة عن جرائم الحرب وغيرها من الجرائم الدولية تكتنفه مجموعة من الصعوبات والمعوقات بعضها يعود الى قصور في مواد النظام الاساسي التي تسمح بتفسيرها بالشكل الذي يحد من فاعليتها. وبعضها يعود الى المحيط الدولي وما تتحكم به من اعتبارات سياسية قد تحد من فاعلية ممارسة المحكمة لاختصاصها.

فالمحكمة الجنائية الدولية هي مؤسسة قائمة على معاهدة ملزمة فقط للدول الاعضاء فيها، فهي ليست كياناً فوق الدول، بل هي كيان مماثل لغيره من الكيانات القائمة، فالمحكمة الجنائية الدولية ليست بديلاً عن القضاء الجنائي الوطني، وإنما هي مكمل له، وهي لا تقوم بأكثر مما تقوم به كل دولة من دول المجتمع الدولي في اطار القانون الدولي القائم، فهي تعبر عن عمل مجمع للدول الاعضاء في معاهدة انشئت بمقتضاهما مؤسسة مباشرة قضاء جمع لجرائم دولية محددة، ومن ثم فالمحكمة الجنائية الدولية هي امتداد للاختصاص الجنائي الوطني ونشأة بوجب معاهدة عند التصديق عليها من قبل السلطة البرلمانية الوطنية تصبح جزءاً من القانون الدولي وبناء على ذلك فالمحكمة الجنائية الدولية لا تتعدى على السيادة الوطنية او تتخبط في نظم القضاء الوطني. واحيراً فان نجاح المحكمة هو بما تقدمه الدول من تعاون ودعم مادي ومعنوي لعملها وإعادة النظر في بعض موادها خاصة تلك التي تعطي الصلاحية لمجلس الامن في ايقاف النظر في اية قضية تعرض على المحكمة التي يفترض ان تكون المحكمة مستقلة تماماً عن مجلس الامن ولا بد من القول بان ممارسات المحكمة والتعاون الدولي معها

يبقى هو المعيار لمدى قدرتها على تجاوز اكثـر المعوقات التي تحد من ممارستها لاختصاصات فعالة تمنع افلات مرتكبي جرائم الحرب والجرائم الدولية بشكل عام من العدالة.

## قائمة المصادر والمراجع

- ١- آل عيون، الدكتور عبد الله محمد، نظم الامن الجماعي في التنظيم الدولي للحديث، دراسة تحليلية وتطبيقية- دار البشير عمان، الأردن، ١٩٨٥.
- ٢- بسيوني ،الدكتور محمد شريف ، المحكمة الجنائية الدولية- مدخل لدراسة احكام وآليات الانفاذ الوطني للنظام الأساسي، دار الشروق، مصر، ٢٠٠٤ .
- ٣- حازم محمد عتلم، نظم الادعاء في المحكمة الجنائية الدولية، تحدي الحصانة، ٢٠٠٣ .
- ٤- حجازي، عبد الفتاح بيومي، المحكمة الجنائية الدولية ، دار الفكر الجامعي، الإسكندرية، مصر، ٤ . ٢٠٠٤
- ٥- الراوي، جابر إبراهيم، المنازعات الدولية، مطبعة دار السلام، بغداد، ١٩٧٨ .
- ٦- السعدي، الدكتور عباس هاشم، مسؤولية الفرد الجنائية عن الجريمة الدولية، دار المطبوعات الجامعية، الإسكندرية، ٢٠٠٢ .
- ٧- شريف عتلم، المحكمة الجنائية الدولية المواعمات الدستورية والتشريعية، مشروع قانون نموذجي الطبعة الرابعة ٢٠٠٦ .
- ٨- صلاح الدين عامر، قانون التنظيم الدولي- النظرية العامة- الطبعة الثالثة، دار النهضة العربية ١٩٨٤ .
- ٩- النظام الاساس للمحكمة الجنائية الدولية.

## التعويض عن الأضرار في القانون الدولي العام

د. طلال جاسم حمادي

كلية الرشيد الجامعية

قسم القانون

### المقدمة

الحمد لله الملكُ الديانُ القائل في كتابه الكريم :

﴿وَكَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ وَالْأَنْفَ بِالْأَنْفِ وَالْأَذْنَ بِالْأَذْنِ وَالسَّنَنَ بِالسَّنَنِ وَالجُرُوحَ قِصَاصٌ فَمَنْ تَصَدَّقَ بِهِ فَهُوَ كَفَارَةً لَهُ وَمَنْ لَمْ يَحْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ﴾ (١).

والصلوة والسلام على سيد الأنبياء والجapan محمد وعلى آله وصحبه أجمعين ، وبعد التعويض عن الأضرار في القانون الدولي العام من المواضيع التي تشغّل مساحة كبيرة من أحکام القوانین في الأنظمة المختلفة ومن ضمن هذه الأنظمة القانون الدولي العام والقانون الدولي الإنساني الذي يعتمد على الاتفاقيات الدولية ونظام الأمم المتحدة متمثلاً بميثاقها وسلطتها التنفيذية مجلس الأمن الدولي وكذلك السوابق الدولية ، والقانون الدولي فيه من الأمثلة الكثيرة على تعويض الأضرار وما يتبع عنها من أفعال غير مشروعة ترتكبها بعض الدول ضد دول أخرى أو عمليات غزو واحتلال دولة لدولة أخرى خارج الشرعية الدولية ينتج عنها انتهاك للقانون الدولي والقانون الدولي الإنساني ويمكن التركيز على جملة الأهداف وهي : نظام التعويض عن الأضرار في

القانون الدولي وطرق التعويض وأساليبه وإيقاع المسؤولية الدولية، وطرق تفعيل المسؤولية الدولية، والأهم من ذلك هو ما يتعلق بوسائل التعويض عن الأضرار .

## التعويض عن الأضرار

### في القانون الدولي العام

إن من المبادئ العامة في القانون الدولي العام مبدأ المسؤولية القانونية وهو يعني أن شخص القانون الدولي يتحمل المسؤولية القانونية إذا توافر شرطان:

الشرط الأول : ( العنصر الموضوعي ) الذي يتمثل في ارتكاب الدولة فعلاً غير مشروع دولياً ، ما يعني مخالفتها لأحد الالتزامات القانونية الدولية.

الشرط الثاني : (العنصر الشخصي ) الذي يتمثل في نسبة هذا القول إلى تلك الدولة أو أحد أجهزتها الرسمية ، فإذا توافر هذان الشرطان قامت المسئولية في حق الدولة ، ويمكن مطالبتها بالتعويض في حالة تتحقق الضرر في أثر ارتكاب الفعل غير المشروع دولياً.

إن تحديد نطاق التعويضات يرتبط أساساً بتحقيق الضرر الناجم عن العمل غير المشروع ، فمن الضروري البحث في الضرر القابل للتعويض أولاً ، ومن ثم البحث في التعويض من خلال تقسيمهما على المحاور الآتية.

#### أولاً : مفهوم الضرر:

هو الأذى الذي يصيب الشخص جراء المساس بحق من حقوقه، أو بمصلحة مشروعة له ، سواء كان ذلك الحق أو تلك المصلحة المشروعة متعلقاً بسلامة جسمه ، أو حريته ، أو ماله ، أو شرفه ، واعتباره أو مركزه الاجتماعي . فلا يشترط أن يكون الحق الممسوس مالياً كحق الملكية ، بل يكفي المساس بأي حق يحميه القانون كالحق في الحياة ، وسلامة الجسم وحق الحرية الشخصية (١).

(١)- د خليل عبدالحسين خليل، التعويضات في القانون الدولي، بيت الحكمة، بغداد، ٢٠٠١، ص ٣٧.

ولقد تبني فقهاء القانون الدولي هذا التعريف للضرر من حيث انه المساس بحق أو مصلحة مشروعة، لشخص قانوني دولي اعترف له بهذا الحق أو المصلحة بموجب قواعد القانون الدولي العام ، أو انه الخسارة التي تلحق بهذا الشخص نتيجة لعمل دولي غير مشروع .

وقد عرفت لجنة القانون الدولي الضرر بأنه :

أ. الوفاة أو إلحاق إصابات جسدية بالأفراد والإضرار بصحتهم .

ب. إلحاق ضرر بالممتلكات .

ج . إحداث تغير ضار بالبيئة(١) .

ويشترط في الضرر أن يكون مؤكداً (certain) ولا يكفي أن يكون محتملاً أولاً يقع سواء أكان ذلك الضرر الذي يصيب الدولة ماديا ( كالاعتداء على حدودها أو ممتلكاتها أو سفنها أو طائراتها ) أم معنويا كامتها أو عدم احترام أنظمتها أو رؤسائها أو الاعتداء على علمها . (٢) .

أما الضرر الذي يصيب رعايا الدولة ، فأما أن يكون ضررا ماديا يلحق بالممتلكات أو جسمانيا يلحق بالأشخاص ، وأما أن يكون معنويا يلحق بالكرامة والسمعة والمكانة الاجتماعية ، كما قد يكون في صورة آلام نفسية وクロوب ذهنية ، قد يعياني منها الفرد لوفاة أحد أقاربه أو نتيجة لما قد يلحقهم من إصابات جسدية . وقد يجتمع الضرر المادي والمعنوي نتيجة لعمل واحد (٣) .

(١) - ينظر تقرير لجنة القانون الدولي الدورة الرابعة والأربعين عام ١٩٩٢ .

(٢) - الضرر المعنوي هو الذي لا يمس المال أو المصالح المالية للمضار ، وقد اختلف فقهاء القانون المدني في الضرر المعنوي فمنهم من لا يميز التعويض عنه على اعتبار انه لم يحصل مساس بشروء الشخص . ويعتبر القانون المدني العراقي لسنة ١٩٥١ التعويض عن الضرر المعنوي (٢٠٥م) . كما إن القضاء المدني والإداري الفرنسي قد أقر التعويض عن الأضرار المعنوية . أما القضاء الدولي ، فقد كان إلى عهد قريب يعتبر عدم التعويض عن الضرر المعنوي مبدأ من مبادئ القانون ، إلا انه عدل عن ذلك واقر مبدأ التعويض عن الضرر المعنوي في العديد من الأحكام التي أصدرها .

(٣) - ابوسخيلة، د محمد عبدالعزيز ، المسؤولية الدولية عن تنفيذ قرارات الامم المتحدة، ج ١ ط ١، دار المعرفة، الكويت، ١٩٨١، ص ٩٤ و ٩٣ .

وقد تحفظ القضاء الدولي في بداية الأمر نحو الضرر المعنوي تم عدل موقفه هذا في قضية (Lusitania) ، إذ قررت لجنة المطالبات الأمريكية – الأمريكية عام ١٩٢٣ (التعويض عن الأضرار المعنوية المتمثلة بالآلام النفسية والصدمة المعنوية التي أحدثتها الوفيات المتعددة التي نتجت عن اغراق سفينة الركاب البريطانية (Lusitania) من غواصة ألمانية) (١).

وسار التعامل الدولي على مبدأ التعويض عن الأضرار المعنوية ، من ذلك ما نصت عليه اتفاقية بون المعقدة بين فرنسا وألمانيا في ١٥ تموز ١٩٦٠ على (صرف تعويض للضحايا الفرنسيين ، الذين تعرضوا إلى ضرر معنوي نتيجة اعتقالهم في معسكرات الاعتقال الألمانية) (٢).

### ثانياً: مفهوم التعويضات:

إن النتيجة الطبيعية للمسؤولية الدولية ، هي التزام الدولة المسئولة بتعويض الضرر (المادي والمعنوي) الذي نشأ عن الفعل غير المشروع ، وقد تضمنت معاهدات الصلح التي تلت الحرب العالمية الأولى هذا المفهوم ، فقد ورد فيها النص على إلزام ألمانيا وحلفائها بوصفها دولاً معتدية بالتعويض عن الأضرار التي لحقتها مواطنين دول الحلفاء . وهذا ما تضمنته معاهدات الصلح التي أعقبت الحرب العالمية الثانية وقد أكد القضاء الدولي هذا المبدأ في العديد من الأحكام نذكر منها ، الحكم الذي أصدرته محكمة العدل الدولية في ٢٧ حزيران ١٩٨٦ في قضية النشاطات العسكرية وشبه العسكرية في نيكاراغوا بين الولايات المتحدة الأمريكية وجمهورية نيكاراغوا ، حتى قررت (التزام الولايات المتحدة الأمريكية بالتعويض عن الأضرار كافة التي لحقت بجمهورية

(٤) - دخليل محسن ، مرجع سابق، ص ٦١

(١) - الجندي ، د غسان ، المسؤولية الدولية، مطبعة التوفيق ، عمان ، ١٩٩٠ ، ص ١٢

نيكاراغوا نتيجة إخلالها بالتزاماتها ، بموجب القانون الدولي العرفي ، وانتهاكها معاهدة الصدقة والتجارة والملاحة المعقودة في ٢١ كانون الثاني ١٩٥٦ (١).

كما ان اتفاقية لاهاي الرابعة لعام ١٩٠٧ نصت في المادة (٣) على أن (يكون الطرف المتحارب الذي يخل بأحكام الاتفاقية المذكورة ملزماً بالتعويض..). وأكد هذا المبدأ أيضاً البروتوكول الأول لعام ١٩٧٧ في مادته (٩١) على أن (يسأل طرف التزاع الذي يتنهك الاتفاقيات أو هذا البروتوكول على دفع التعويض ..) . وفضلاً عن النصوص المذكورة آنفًا يؤكّد عدد من القرارات التي اعتمدها مجلس الأمن واجب التعويض عن الأضرار التي تسببت . لها انتهاكات القانون الدولي الإنساني ، ومن هذه القرارات نذكر القرار ذي الرقم ٢٣٧ لعام ١٩٧٦ بقصد عدوان جنوب أفريقيا على أنغولا ، بأن طلب من جنوب أفريقيا التعويض الكامل لأنغولا عن الأضرار التي لحقت بها . وقرار مجلس الأمن رقم ٤٤٧ في ١٩٨١/٦/٩ الذي أدان بشدة العدوان الإسرائيلي على المفاعل النووي العراقي ، وطلب من إسرائيل تعويض العراق . وأخيراً ما فرضه مجلس الأمن من تعويضات على العراق بسبب احتلاله للكويت .(٢).

وان مسألة دفع التعويض لاتكون للدول فقط وإنما للضحايا أيضًا . ويتبين مما سبق أن القضاء والتعامل الدولي يلزم الدول المنتهكة لقواعد القانون الدولي تعويض الأضرار التي لحقت بالأشخاص والممتلكات ، وعليه فإن الدول التي تتبعها القوات المتعددة الجنسيات ملزمة بتعويض الأضرار التي ألحقتها بالعراق ومواطنيه .

(٢)- دخيل عبدالمحسن خليل، مرجع سابق، ص ١٣.

(١)- انظر قرارات مجلس الأمن الدولي ٦٧٤/٢٨٢ تشرين الاول ١٩٩١، فقرة ٩ والقرار ٦٨٦ في ١٢ اذار ١٩٩٠، فقرة ٢ ب والقرار ٦٨٧ في ٣ نيسان ١٩٩١.

### **ثالثاً: أشكال التعويض ووسائله:**

#### **١: أشكال التعويض:**

يتخذ التعويض في المسؤولية الدولية أشكالاً متعددة ، أهمها التعويض العيني والتعويض المالي

#### **أ: التعويض العيني**

ويكون بإعادة الحال إلى ما كان عليه قبل وقوع الفعل غير المشروع دولياً كإعادة الممتلكات والأموال التي صودرت بدون سند قانوني ، أو الإفراج عن أشخاص اعتقلوا أو حجزوا بصورة غير قانونية . وقد أكد التحكيم والقضاء الدولي هذا المبدأ ومن ذلك ، الحكم الذي أصدرته محكمة التحكيم الدائمة في ١٣ تشرين الأول ١٩٢٢ في قضية مصادرة الولايات المتحدة الأمريكية للسفن النرويجية أن (التعويض العادل يستدعي إعادة الوضع إلى ما كان عليه قبل حصول الضرر) ، والحكم الذي أصدرته محكمة العدل الدولية في ٢٥ حزيران ١٩٦٢ في التزاع بين كمبوديا وتايلاند حول معد برياه فيهيار بأنه (ينبغي على تايلاند إعادة التحف التي أخذتها من المعد الموجود في كمبوديا والتي حازت عليها تايلاند بشكل غير شرعي ويمكن تطبيق التعويض العيني بالنسبة للأضرار التي تعرض لها العراق نتيجة للاحتلال واستمرار بقاء القوات متعددة الجنسيات ، وذلك في حالتين

الأولى : وهي إرجاع الآثار التي نهبت من المتحف العراقي ومخازنه ومن متاحف ومخازن البصرة ، الناصرية ، بابل والموصل وكذلك المخطوطات . وإعادة الوثائق التي نهبت من دوائر الدولة أو التي استولت عليها قوات التحالف لأنها تكون الأرشيف الإداري والسياسي لشعب العراق .

والثانية : التعويض عن الاضرار التي لحقت بالبيئة العراقية وتعويض الممتلكات التي دمرت سواء الممتلكات العامة أو الخاصة وتعويض الاشخاص الذين تسببت في قتلهم أو سبب لهم إعاقة جراء اعمالهم العسكرية .

## **ب . التعويض المالي :**

عندما يستحيل إعادة الشيء المتضرر إلى ما كان عليه ، فإنه لابد من التعويض لإصلاح الضرر عن طريق دفع مبلغ من المال للدولة المضورة ورعايتها عن الفعل غير المشروع . وهذا هو الشكل الشائع للتعويض ، كما جاء في قرار محكمة التحكيم الدائمة الصادر في تشرين الثاني عام ١٩١٢ من إنه (ليس بين مختلف مسؤوليات الدول فروق أساسية ، يمكن تسويتها جميعاً بدفع مبلغ من المال) . ويتم تحديد مبلغ التعويض بالاتفاق بين أطراف التزاع أو عن طريق التحكيم أو القضاء الدولي (١) .

وفي الغالب يتم الاتفاق على التعويض نتيجة لفاوضات تتم بين الأطراف المعنية ، يعقبها اتفاق يبين مقدار التعويض ونوعه، إن التعويض المالي هو الأنسب لاصلاح الضرر الذي تعرض له العراق وشعبه ، وهذا ما سنبيه في وسائل التعويض

## **٢: وسائل التعويض**

إن الالتزام بمحرر الضرر عن انتهاكات القانون الدولي الإنساني ، أصبح من الأمور المسلم بها ، سواء تم هذا عن طريق التعويض العيني أو المالي ولكن يبقى التساؤل لتحديد الآليات ذات العلاقة بتقرير التعويض هو هل يستطيع الأفراد المطالبة بالتعويض عن الأضرار الناجمة عن انتهاكات القانون الدولي الإنساني عن طريق اللجوء إلى

---

(١)- حمدي، د خالد محمود ، حق الفرد في حرية التنقل عبر الدول وحمايته دولياً، رسالة دكتوراه، كلية الحقوق ،جامعة عين شمس، ٢٠٠٦، ص ١٣٢.

الآليات المقررة على الصعيد الدولي أو يتوجب عليهم اللجوء بشكل مباشر الى المحاكم الوطنية

## أولاً – التعويض على الصعيد الدولي

تقدير التعويض المالي على الصعيد الدولي ، يتم في الكثير من الأحيان بشكل رضائي وذلك عن طريق المفاوضات التي تجريها الدولة المضورة مع الدولة المسئولة من أجل التوصل إلى اتفاق بينها لتحديد مقدار التعويض ونوعه (١).

أو الاتفاق على تشكيل لجان التظلمات أو اللجان المختلطة للدعوى وهي (عبارة عن محاكم تحكيم خاصة تأسست عن طريق معاهدة – عادة ما تكون ثنائية- تتيح إلى الأفراد والمؤسسات إقامة دعوى) عن انتهاك القانون الدولي الإنساني والمطالبة بالتعويض والحكم به ، كالدعوى المتعلقة بالأذى الشخصي والأضرار المترتبة عليه ، والدعوى من أجل الخسائر في الممتلكات الشخصية . ومن أمثلة تلك اللجان ، محكمة إيران- الولايات المتحدة الأمريكية للمطالبات . التي تأسست بموجب اتفاقية الجزائر المعقودة بينهما عام ١٩٨١ ، فكانت المحكمة ذات اختصاص في دعوى رعايا الولايات المتحدة الأمريكية ضد إيران ودعوى الرعايا الإيرانية ضد الولايات المتحدة الأمريكية (٢).

ومن الأمثلة الأكثر حداة في هذا الشأن ، الاتفاق الملحق باتفاقيات دايتون ، الذي أنشأ اللجنة الخاصة بالإدعاءات بشأن عقارات الأشخاص النازحين واللاجئين من البوسنة والهرسك ، والذي فرض اللجنة النظر في مطالبات إعادة العقارات ،

---

(١)- انظر إيمانولا- شيara جيلارد (Gillard Emanuela- chiara) إصلاح الأضرار الناجمة عن انتهاكات القانون الدولي الإنساني- مختارات من الخلية الدولية للصلب الأحمر ، 2003

(٢)- عرفات، د اشرف ، استاد المسؤولية الدولية الى الدولة عن انتهاكات حقوق الإنسان، مجلة القانون الدولي المصري العدد، ٢٠١٠، ص ٥٦

وكذلك التعويض عن خسارة الملكية في سياق العمليات العدائية منذ عام ١٩٩١ والتي لا يمكن إعادة إيلادها إليهم<sup>(١)</sup>.

ولجنة إريتريا - أثيوبيا للتظلمات فقد تأسست بموجب الاتفاقية المعقدة بينهما في كانون الأول ٢٠٠٠ ، وكانت اللجنة ذات اختصاص بمنح تعويضات فيما يتعلق بتظلمات الأفراد والمؤسسات والحكومات في كل من إريتريا وأثيوبيا عن الخسارة أو الضرر أو الإصابة بين الحكومتين وبين الكيانات الخاصة المرتبطة بالتراع.

وأخيراً من الهيئات شبه القضائية ، التي فوضت النظر في تعويض الأفراد عن انتهاكات القانون الدولي الإنساني ، هي لجنة الأمم المتحدة للتعويضات التي أنشأها مجلس الأمن بموجب الفقرة (١٨) من قراره المرقم ٦٨٧ الصادر في ٣ نيسان ١٩٩١ ، وذلك بغية إنفاذ مسؤولية العراق بموجب القانون الدولي عن أي خسارة أو ضرر ، مباشر ، بما في ذلك الضرر اللاحق بالبيئة واستنفاذ الموارد الطبيعية ، أو ضرر وقع على الحكومات الأجنبية أو رعاياها أو شركائهما نتيجة لغزو العراق واحتلاله للكويت هذه هي أهم الوسائل المتاحة على الصعيد الدولي للحصول على التعويض<sup>(٢)</sup>.

ومن الملاحظ إن العراق قد حرم من جميع هذه الوسائل للمطالبة بالتعويض عن الأضرار التي لحقت به وبمواطنيه جراء الغزو والاحتلال الأمريكي غير المشروع والفاقد للشرعية الدولية .

---

(١)- المرجع نفسه، ص ٧٢.

(٢)- انظر نص القرار ٦٨٧ في ١٩٩١ الصادر عن مجلس الأمن الدولي.

## ثانياً : التعويض على الصعيد الوطني:

يستطيع الأفراد اللجوء إلى المحاكم الوطنية للدول المأولة ، للحصول على تعويض عن الانتهاكات التي عانوا منها . ولقد نظرت محاكم مختلف الدول في دعاوى الأفراد ضحايا انتهاكات القانون الدولي الإنساني ، في عدد من المناسبات (١)

## الخاتمة

نرى أن موضوع التعويض أهميته في وقتنا الراهن بسبب كثرة التزاعات المسلحة الدولية وغير الدولية التي يحصل خلالها خرق أحكام القانون الدولي العام والإنساني كثيراً(قتل المدنيين وتعذيب الأسرى وتدمير الممتلكات المدنية) مع عدم تمكن الضحايا من تحصيل أي تعويض يكون جبراً للأضرار التي لحقت بهم وبسبب عدم معرفتهم الشخص المفوض للقيام بالمطالبة أو جهلهم وسيلة بالوسائل الكفيلة بهذه المطالبة أو الجهة التي تقدم إليها هذه المطالبة وانطلاقاً من أهمية الموضوع من وجهة نظرنا فإننا نعتقد انه يستحق الدراسة كغيره من المواضيع القانونية الأخرى لتعقده إذ يطرح عدداً من الإشكاليات القانونية التي تحتاج إلى معالجات وحلول.

---

(٢)- انظر سيمور هيرش (كاتب أمريكي متخصص بالتحقيقات الصحفية) . المنطقة الرمادية ، المستقبل العربي ، ع ٣٠٥ ، لسنة ٢٧/٢٠٠٤، ص ٣٨٠، وكذلك لاباري، د. عبد الأمير ، التعويضات ، المستقبل العربي ، ع ٣٠٥ ، السنة ٢٠٠٤، ص ١٢٦-١٣٤.

## قائمة المصادر

١. ابوسخيلة، د محمد عبدالعزيز، المسئولية الدولية عن تنفيذ قرارات الامم المتحدة، ج ١ ط ١ ، دار المعرفة، الكويت، ١٩٨١ .
٢. الانباري ، عبد الأمير ا، التعويضات ، المستقبل العربي ، ع ٣٠٥ ، السنة ٤. ٢٠٠٤.
٣. ايمانولا- شيارا حيلارد (Gillard Emanuela chiara) إصلاح الأضرار الناجمة عن انتهاكات القانون الدولي الإنساني-مختارات من الجلة الدولية للصلب الأحمر ، ٢٠٠٤ .
٤. تقرير لجنة القانون الدولي الدورة الرابعة والاربعين عام ١٩٩٢ .
٥. الجندي، د غسان ، المسئولية الدولية،مطبعة التوفيق ،عمان، ١٩٩٠ .
٦. حمدي، د خالد محمود ، حق الفرد في حرية التنقل عبر الدول وحمايته دولياً،رسالة دكتوراة،كلية الحقوق ،جامعة عين شمس،٦،٢٠٠٦ .
٧. د.خليل عبدالحسن خليل،التعويضات في القانون الدولي، بيتا لحكمة، بغداد، ٢٠٠١
٨. سيمور هيرش (كاتب أمريكي مختص بالتحقيقات الصحفية) . المنطقة الرمادية، المستقبل العربي ، ع ٣٠٥،للسنة ٢٧/٤ . ٢٠٠٤
٩. عرفات ، د اشرف ، اسناد المسئولية الدولية الى الدولة عن انتهاكات حقوق الانسان، مجلة القانون الدولي المصرية ،العدد،٦٥ عام ٢٠١٠ .
١٠. قرارات مجلس الامن الدولي ٦٧٤ ف ٢٨ تشرين الاول ١٩٩١ فقرة ٩ والقرار ٦٨٦ في ١٢ اذار ١٩٩٠ فقرة ٢ ب والقرار ٦٨٧ في ٣ نيسان ١٩٩١ .

## الاستراتيجية الأمريكية في إيران بعد الحرب العالمية الثانية (١٩٤٥-١٩٥٣)

أ.م.د عبد الامير هويدى الحيدري

### المقدمة ونطاق البحث وتحليل المصادر

يتمتع الخليج العربي بمكانة مهمة من النواحي الجغرافية والاستراتيجية الاقتصادية لهذا كان عبر التاريخ ساحة لكثير من الصراعات الدولية ويشغل الخليج العربي موقعاً جغرافياً متميزاً فهو امتداد مائي للمحيط الهندي ويتوغل داخل الأراضي اليابسة ويقع جغرافياً بين شبه الجزيرة العربية غرباً وإيران شرقاً ومضيق هرمز وخليج عمان جنوباً والعراق شمالاً<sup>(١)</sup>.

وتقدر مساحته بحوالي (٢٥٠)، ألف كيلو متر مربع أما حجم مياهه فتقدر بـ (٨٥٠٠)، كيلومتر مكعب وتبلغ أبعاد الخليج (٨٠٠)، كيلومتر طولاً ويتراوح عرضه ما بين (٢٩٠)، كيلومتراً في أقسامه الوسطى . وفي قسمه الجنوبي فيصل إلى (٤٧)، كيلومتراً عند مضيق هرمز أما متوسط عرضه فيصل إلى (١٥٠)، كيلومتراً<sup>(٢)</sup>، ومن الناحية الاستراتيجية فإن منطقة الخليج العربي تتمتع بأهمية كبيرة وتأتي هذه الأهمية من استراتيجية الموقع الجغرافي للمنطقة حيث تقع بين القارات القديمة الثلاث (آسيا، أوروبا، أفريقيا)<sup>(٣)</sup>، وتحتوي على مخزون هائل من الثروة النفطية يبلغ أكثر من ٥٥٪ من الانتاج العالمي<sup>(٤)</sup>، ويستمد الخليج العربي قيمته الاستراتيجية من كونه يمثل ذراعاً

بحرياً للمحيط الهندي حيث يتالف هذا الندراع من خليجين كبيرين هما خليج عُمان والخليج العربي أما المصيق الذي يصل بينهما فهو مضيق هرمز<sup>(٥)</sup>، الذي يمثل عنق الزجاجة الاستراتيجي الذي يتدفق منه ٤٠٪ من نفط العالم أي (٢٠)، مليون برميل معدل (٨٠٠)، ألف برميل كل ساعة إلى الغرب<sup>(٦)</sup>، كما أنه يعد المنفذ الوحيد لبحر شبه مغلق وهو الخليج العربي ويتحكم في كل القوافل البحرية القادمة من المحيط الهندي إلى خليج عمان ثم الخليج العربي وبالعكس<sup>(٧)</sup>، تعتمد اقتصاديات دول الخليج بشكل رئيس قبل اكتشاف النفط على التجارة الداخلية بين أقطار الخليج ودوله أنفسها أو مع الدول الأخرى خارج المنطقة فضلاً عن صيد الأسماك واستخراج اللؤلؤ<sup>(٨)</sup>، إلا أنه ما ان بدأت بوادر وجود النفط بكميات كبيرة في المنطقة حتى زاد التناقض الاستعماري للسيطرة عليها ونهب خيراتها وأصبح الغرب ينظر إلى المنطقة كأنها إسفنج مشبعة بالنفط<sup>(٩)</sup>، لقد أدى نفط الخليج دوراً بارزاً في الحياة الاقتصادية لدول المنطقة من جهة والاقتصاد العالمي من جهة أخرى فالعوائد النفطية عملت على احداث نقلة كبيرة لمجتمع الخليج العربي وحولته من طابعه البدوي إلى مجتمع حضري يتمتع بكل مقومات الترف والعيش الرغيد ولقد ظل النفط إلى يومنا هذا مصدر الدخل الرئيس لدول الخليج<sup>(١٠)</sup>، اعتمد البحث على عدد من الوثائق الأمريكية غير المنشورة امتدت البحث بمعلومات؛ لكن ما يؤخذ على تلك الوثائق قلتها ورداءتها من ناحية الطباعة فكان استخدامها بشكل محدود كما استخدمت في البحث وثائق البلاط الملكي العراقي والتي كانت بعيدة نسبياً عن تفاصيل القواعد العسكرية الأمريكية بسبب توجه النظام الملكي وعلاقته الوثيقة ببريطانيا، إن أهم ما اعتمد عليه البحث هو الوثائق المنشورة الخاصة بالعلاقات الخارجية الأمريكية (Foreign Relations of United States) وهي عبارة عن سلسلة من الوثائق الأمريكية تتعلق بوثائق صادرة ليس فقط من دوائر الخارجية الأمريكية وإنما أيضاً من وزارة الدفاع الأمريكية

او البيت الايض وهي تشمل على تقارير مفصلة عن اجتماعات مجلس الامن القومي و ما يصدره من توصيات او قرارات وذلك ما يجعلها ذات قيمة عالية في تصوير طبيعة ما تخطط له سياسة الولايات المتحدة ليس فقط في الخليج العربي وانما في اخاء العالم ، ييد ان ما يؤخذ عليها هو حذفها لعدد من النصوص او عدد من الأسطر في وثائقها وبشكل متعمد لاعتبارات تخص الادارة الامريكية، اما الكتب الاجنبية فقد امدت البحث بمعلومات مهمة لم تتطرق لها الكتب العربية او انها حذفت من الوثائق الامريكية، واهم تلك الكتب هو كتاب Ervand Abrahamian, Iran **between two Evaluations**Francis J Gavin , Politics, Power, and U.S policy in Iran تحدث بشكل مفصل عن الدور العسكري الامريكي في ايران ابان عهد الرئيس ترومان لكن مؤلفه كباقي المؤلفين الامريكيين الذي يصورون الولايات المتحدة على انها حامي الشرق الاوسط اما الكتب العربية فقد استخدمت في البحث كتاب العلاقات الامريكية الايرانية في عهد مصدق لإسماعيل احمد سمو كما اعتمدت على بعض الموسوعات لتعريف الشخصيات المذكورة في سياق الكلام، مثل الموسوعة السياسية عبد الوهاب الكيالي وموسوعة الشخصيات الايرانية لمحمد وصفي ابو مغلي، تحدد نطاق البحث بالمنطقة من ١٩٤٥ وهي تمثل نهاية الحرب العالمية الثانية حتى سقوط حكومة مصدق عام ١٩٥٣ ، واجهتني في كتابة البحث بعض الصعوبات اهمها ان اکثر مصادره باللغة الانكليزية مما استلزم جهدا وقتا لترجمتها للغة العربية كما ان كثيراً من الوثائق الامريكية قد حذفت تفاصيل القواعد العسكرية وفي الختام ادرك انه لا يوجد عمل كامل فالكمال لله تعالى وحده والله الموفق.

## ابعاد التدخل العسكري الامريكي في إيران بعد الحرب العالمية

### الثانية (١٩٤٥-١٩٥٣):

سعت الولايات المتحدة إلى تثبيت نفوذها في إيران جزءاً من سياستها الرامية إلى السيطرة على الخليج العربي بجانبيه الشرقي والغربي وحاولت دعم الشاه محمد رضا هلوي والعناصر الموالية له من المؤيدين لسياسة الولايات المتحدة كما قامت بالسيطرة على الاقتصاد والقوات المسلحة الإيرانية لضمان السيطرة الكاملة على إيران لا سيما وإن الجانبيين الإيراني والأمريكي تربطهما مصلحة مشتركة وهي مواجهة التدخل السوفيتي في شمال إيران<sup>(١)</sup>.

قدم مندوب إيران لدى الأمم المتحدة في كانون الأول ١٩٤٥ تقريراً إلى الجمعية العامة بشأن عدم انسحاب الاتحاد السوفيتي من بلاده وهيمنته على محافظة أذربيجان لإثارة المشاكل الداخلية<sup>(٢)</sup>، ولا سيما أنه (إي الجانب السوفيتي) لم يلتزم باتفاق طهران الموقع بين الطرفين منذ ١٩٤٣، ولم يسحب قواته من شمال إيران<sup>(٣)</sup>.

دعمت الولايات المتحدة القضية الإيرانية في الأمم المتحدة وادعت أن السوفيت خرقوا ميثاق الأمم المتحدة وفي الوقت نفسه قامت عمدت إلى سحب قواها من إيران بعد انتهاء الحرب العالمية الثانية التي كانت موجودة في قواعد عبادان وطهران ضمن قوات قيادة خدمات الخليج العربي وتركزت الجهود الأمريكية في الجمعية العامة ومجلس الأمن على المطالبة بالحق الإيراني فأعطت الإدارة الأمريكية لنفسها صفة المدافع عن ميثاق الأمم المتحدة ومبادئها ، ودعا المندوب الأمريكي الأمم المتحدة إلى أن تمارس واجبها في الدفاع عن سلامة أراضي الدول الأعضاء وحماية استقلالها السياسي<sup>(٤)</sup>.

أقامت الحكومة السوفيتية الحكومة الإيرانية بموافقة الولايات المتحدة أثر التدخل الأمريكي في الشأن الإيراني من خلال القنصل الأمريكي في تبريز الذي قام بعدة

اجتماعات مع اعضاء الحكومة الاذرية المحلية المدعومة من جانب الحكومة السوفيتية لإنها تردهم دون اللجوء الى تدخل القوات الإيرانية ، وسُوّغ الجانب السوفيتي عدم انسحابه من شمال ايران بالخوف على المصالح النفطية السوفيتية في منطقة باكوا في اذريجان قرب الحدود الإيرانية<sup>(١٥)</sup>.

اصر الجانب الإيراني بمساندة الولايات المتحدة على سحب القوات السوفيتية من شمال ايران واعلن الجانب الأمريكي انه لا يسمح بالاحترافات المستمرة من جانب الحكومة السوفيتية لاتفاقية طهران وميثاق الامم المتحدة<sup>(١٦)</sup>، في غضون ذلك تحركت القوات السوفيتية عسكرياً لوحظ من خلاله الى الحكومة الإيرانية بأنها قادرة على الوصول الى طهران ، كما قامت بدعم قوات التمردين الاذريين والمسلحين الاراد في مهاباد<sup>(١٧)</sup>، وجرت مفاوضات طويلة بين المسؤولين الإيرانيين والسوفيت بشأن الوجود العسكري فأبدى الجانب السوفيتي رغبة في الانسحاب مقابل اتفاقية تضمن المصالح النفطية السوفيتية في شمال ايران<sup>(١٨)</sup>.

صدر قرار مجلس الامن في نيسان ١٩٤٦ الذي دعا فيه الحكومة السوفيتية الى الانسحاب الكامل من الأراضي الإيرانية كما دعا الحكومتين السوفيتية وال الإيرانية الى البدء بملفواضات فدعت الولايات المتحدة ممثلها في ايران للاطلاع على الخطط الإيرانية التي تلي الانسحاب السوفيتي من ايران فأدان وجدها (سلبية) وغير متقدمة فعليه اقتراح خطط اخرى بديلة على رئيس الوزراء الإيراني<sup>(١٩)</sup>، اعلنت القوات السوفيتية انها ستتسحب من ايران في ايار ١٩٤٦ ، وبالفعل انسحب في التاسع من ايار ١٩٤٦ اخر جندي سوفيتي من شمال ايران<sup>(٢٠)</sup>، من جانبها أعلنت الولايات المتحدة ان سياستها تجاه ايران تقوم على حفظ استقلال ايران السياسي وعدم تقسيم اراضيها بين السوفيت وبريطانيا كما أعلنت انها ستعمل على مساعدة القوات الإيرانية في حفظ الأمن الداخلي الإيراني فضلا عن ذلك فان الولايات المتحدة اعلنت انها لا

تنكر وجود قوات عسكرية امريكية في ايران الا انها أكدت ان مهمة هذه القوات غير قتالية أضافت ان وجود هذه القوات يعود الى الحرب العالمية الثانية غير انها انسحبت في الاول من كانون الثاني ١٩٤٦ التزاماً باتفاق طهران وعادت الى ايران بطلب من الحكومة الايرانية للتدريب وتقديم المشورة الى القوات الايرانية وبناء قوات الجندermann Norman Schwarzkopf<sup>(٢١)</sup>، وكان على رأس تلك القوة الكولونيل نورمان شورازكوف على توسيع المهام التدريبية لحالة الطوارئ<sup>(٢٢)</sup>.

بيّنت هيئة الأركان الأمريكية في تقرير صدر عنها في تشرين الاول ١٩٤٦ ، أهمية ايران بوصفها كمصدراً رئيساً للنفط ، والسبيل الكفيلة لحماية تلك المصادر، وذكرت أنه من غير الصائب ترك إيران لمواجهة الخطر السوفيتي مؤكداً على ضعف القدرات العسكرية الإيرانية لمواجهة أي اعتداء سوفيتي كما انه دعا إلى اتخاذ سبل للسيطرة على مصادر النفط الإيرانية كما هو الحال في المملكة العربية السعودية واقتراح على حكومته تقديم الدعم الأمريكي لتأسيس قوات إيرانية تسهم في الدفاع عن المصالح الأمريكية في منطقة الشرق الأوسط ، وخلق اطباع جيد لدى الحكومة الإيرانية بأن الولايات المتحدة تعمل على جعل الحكومة الإيرانية القوة الأكبر في المنطقة واضاف ان تلك السياسة تجاه إيران تهدف إلى منع حدوث أي اضطرابات أو ثورات من شأنها تهديد المصالح الاقتصادية في الخليج العربي ولا شك في أن شاه إيران سوف يوافق على دعم الولايات المتحدة لبلاده لاسيما وإنها ستلتقي المساعدة فيما لو تعرضت لعدوان سوفيتي وطالبت رئاسة هيئة الأركان منع إيران بعض الأسلحة الخفيفة ودبابات متعددة وطائرات نقل ومقاتلة وتجهيز البحرية الإيرانية بدوريات بحرية ، اقتراح منح إيران هذه الأسلحة والآليات جاء على الرغم من تأكيدات رئاسة هيئة الأركان الأمريكية على عدم أهلية إيران لامتلاك مثل هذه الأسلحة لكن المصلحة الأمريكية في

الخليج العربي اقتضت ذلك، واكدت رئاسة هيئة الاركان استمرار عمل القوة العسكرية الامريكية في ايران المسمة ( MilitaryMission ) إلا أنها دعت الى عدم زيادة عددها بسبب توتر الأوضاع في المنطقة وخشية تفسير وجود تلك القوة بأنها تستهدف الاتحاد السوفيتي بحسب الادعاء الأمريكي<sup>(٢٣)</sup>.

قضت القوات الإيرانية في نهاية ١٩٤٦ بدعم من الخبراء العسكريين الأمريكيان على الجمهوريتين المتمردين الأذريجانية والكردية في اذربيجان و مهاباد اللتين شكلتا بدعم من الوجود السوفيتي في شمال إيران<sup>(٢٤)</sup>، اذ كانت جميع تحركات القوات الإيرانية في تلك المناطق تأتي بتوجيه من البعثة العسكرية الأمريكية كما كان رئيس الوزراء الإيراني احمد قوام الدين السلطنة<sup>(٢٥)</sup> لا يباشر بأي خطوة من دون الرجوع للتشاور مع السفير الأمريكي في طهران<sup>(٢٦)</sup>.

جرت في شباط ١٩٤٧ مفاوضات أمريكية إيرانية لبيع قاعدة عبادان الجوية إلى إيران التي كان مقرراً إخلاؤها بعد انتهاء الحرب العالمية الثانية وتسليمها إلى الحكومة الإيرانية بعد أن استخدمتها الجيش الأمريكي أبان الحرب واتفق نهائياً على بيعها في الحادي عشر من آذار ١٩٤٧ بمبلغ ١٣٦ الف دولار، كما أبلغ السفير الأمريكي وزير المالية الإيراني بأن شركة بان أمريكان للطيران مستعدة للقيام برحلات نقل المسافرين من طهران إلى انقرة وكابل ، فضلاً عن القيام برحلات داخلية بين طهران وتبيريز ومشهد<sup>(٢٧)</sup>.

طلب رئيس الوزراء الإيراني من السفير الأمريكي التدخل بسبب استمرار بعض القوات السوفيتية في احتلال مطاري مشهد وتبيريز العسكريين فضلاً عن استمرار الإذاعة السوفيتية بالبث من مطار تبريز واستمرار الطلعات الجوية للطيران السوفيتي في الأجواء الإيرانية على الرغم من انسحاب القوات السوفيتية منذ أيار ١٩٤٦<sup>(٢٨)</sup>، ردت الحكومة السوفيتية بأنها سوف تقوم بسحب ما تبقى من القوات السوفيتية من مطاري

تبيريز ومشهد كما اهنا لم تنكر قيام الطائرات السوفيتية بعمليات طيران في مشهد وتبريز وطهران وأكدت ان هذه العمليات توقفت منذ التاسع عشر من تموز ١٩٤٧<sup>(٢٩)</sup>.

لقد اوحـت الولايات المتحدة الى الحكومة الإيرانية بأن هناك خطة سوفيتية تهدف الى احتلال اجزاء واسعة من ايران وحدـرـ الجـانـبـ الـأـمـرـيـكـيـ منـ الـهـدـوـءـ الذـيـ يـشـوبـ التـحـرـكـاتـ السـوـفـيـتـيـةـ قـرـبـ الـحـدـودـ وـدـعـتـ الـحـكـوـمـةـ الـإـيـرـانـيـةـ الـىـ الـعـمـلـ عـلـىـ كـسـبـ وـلـاءـ الـقـبـائـلـ الـقـرـيـةـ عـلـىـ الـحـدـودـ مـعـ الـاـتـحـادـ السـوـفـيـتـيـ وـتـحـوـيلـهـاـ إـلـىـ مـرـاكـزـ مـقاـوـمـةـ ضـدـ الغـرـوـ السـوـفـيـتـيـ وـبـشـأنـ المسـاعـدـ الـأـمـرـيـكـيـةـ لـمـواجهـهـ ذـلـكـ التـهـديـدـ اـبـدـتـ الـوـلـايـاتـ الـمـتـحـدـةـ اـسـعـادـاـهـاـ لـإـنـشـاءـ قـاعـدـةـ عـسـكـرـيـةـ مـشـترـكـةـ لـقـيـادـةـ الـعـمـلـيـاتـ فـيـ الـمـنـاطـقـ الشـمـالـيـةـ لـمـواجهـهـ التـهـديـدـ السـوـفـيـتـيـ لـكـنـ الـجـانـبـ الـأـمـرـيـكـيـ تـذـرـعـ بـأـنـ الدـافـعـ عـنـ اـيـرانـ وـمـنـحـهاـ اـلـسـلـحـةـ الـمـطـلـوـبـةـ بـأـسـعـارـ مـخـضـصـةـ يـحـتـاجـ إـلـىـ موـافـقـةـ الـبـرـلـانـ الـإـيـرـانـيـ (ـالـجـلـسـ)ـ عـلـىـ اـتـفـاقـيـةـ عـسـكـرـيـةـ بـيـنـ الـطـرـفـيـنـ<sup>(٣٠)</sup>.

وـقـعـتـ الـادـارـةـ الـأـمـرـيـكـيـةـ مـعـ نـظـيرـهـاـ الـإـيـرـانـيـةـ مـعـاهـدـةـ فـيـ تـشـرـينـ الـأـوـلـ ١٩٤٧ـ ضـمـنـتـ لـلـجـيـشـ الـأـمـرـيـكـيـ الـحـقـ فـيـ تـفـتـيـشـ الـقـوـاتـ الـإـيـرـانـيـةـ وـالـاعـتمـادـ عـلـىـ رـأـيـ الضـبـاطـ الـأـمـرـيـكـيـ بـدـلـاـًـ مـنـ الضـبـاطـ الـإـيـرـانـيـنـ مـنـ هـمـ مـتـساـوـونـ مـعـهـمـ فـيـ الرـتـبـ الـعـسـكـرـيـةـ كـمـاـ تعـهـدـتـ الـو~لـايـاتـ الـمـتـحـدـةـ بـمـسـاعـدـةـ الـجـيـشـ الـإـيـرـانـيـ وـتـقـدـيمـ الـاستـشـارـاتـ وـالـخـطـطـ الـعـسـكـرـيـةـ كـافـةـ لـقـيـادـةـ الـأـرـكـانـ الـإـيـرـانـيـ<sup>(٣١)</sup>.

وـفـيـ اـطـارـ الـمـسـاعـدـةـ الـأـمـرـيـكـيـةـ الـعـسـكـرـيـةـ اـعـلـنـ مرـكـزـ الـارـتـباطـ بـيـنـ الـجـيـشـ الـإـيـرـانـيـ وـالـوـحـدةـ التـدـريـيـةـ الـأـمـرـيـكـيـةـ اـنـ هـنـاكـ خـطـةـ مـقـرـحةـ مـنـ الـمـسـاعـدـاتـ الـأـمـرـيـكـيـةـ تـشـملـ تـجـهـيزـ ٥ـ الفـ جـنـديـ اـيـرانـيـ لـلـعـلـمـ فـيـ خـرـاسـانـ وـأـذـرـيـجانـ فـضـلـاـ عـنـ تـدـريـبـ قـوـةـ مـنـ ٣ـ الفـ جـنـديـ وـتـجـهـيزـهـاـ لـلـعـلـمـ فـيـ الـمـنـاطـقـ الـجـبـلـيـةـ شـمـالـ اـيـرانـ وـالـعـلـمـ فـيـ الـمـنـاطـقـ الـمـحـاذـيـةـ لـلـعـرـاقـ كـمـاـ تعـهـدـتـ الـو~لـايـاتـ الـتـدـريـيـةـ الـأـمـرـيـكـيـةـ بـتـجـهـيزـ قـوـةـ مـنـ ١٠ـ الـافـ

شخص وتجهيزها بأجهزة حديثة لحماية المنشآت النفطية في أنحاء إيران وتعهدت ببناء مراكز عسكرية في همدان وكرمنشاه وخورام آباد<sup>(٣٢)</sup>.

زار الشاه في تشرين الأول ١٩٤٩ الولايات المتحدة واستقبل بحفاوة من لدن الرئيس ترومان كما رحبت به الصحف الأمريكية واصفة إياه بأنه (صديق الولايات المتحدة بوجه الاتحاد السوفيتي)، وشدد الشاه في زيارته على أهمية العلاقات بين إيران والولايات المتحدة في مجال الاقتصاد والدفاع الوطني<sup>(٣٣)</sup>.

لم تلبث الحكومة الإيرانية إن وضعت خطة لسبع سنوات تعتمد على القروض الأمريكية من أجل النهوض بالواقع الاقتصادي الإيراني بيد أن اخفاق الشاه في الحصول على القروض المطلوبة أثار المخاوف من حصول مجاعة في البلاد بسبب تدهور الاقتصاد الإيراني الأمر الذي جعل من إيران بيئة جيدة لنمو الأفكار الشيوعية مهدداً بذلك المصالح الأمريكية في إيران<sup>(٣٤)</sup>.

جرى اجتماع في واشنطن في كانون الثاني ١٩٥٠ بين الخارجية الأمريكية والسفير الإيراني بحثت فيه مطالب الحكومة الإيرانية بالمساعدات المالية والعسكرية، وكان رد الأمريكي بان على إيران ان تتحمل المزيد من الوقت للحصول على طلباتها التي تفهمها الجانب الأمريكي بشكل موضوعي<sup>(٣٥)</sup>.

دعمت الولايات المتحدة الفرقة العاشرة من الجيش الإيراني فقط وهي تتكون من ١٥ ألف عنصر تتمرّكز عملياتها في حماية الحدود الشمالية الحاذية للاتحاد السوفيتي كما دعمت قوات الحرس الخاص الإيرانية لضمانبقاء الشاه في السلطة<sup>(٣٦)</sup>، وهذا ما يعكس أهداف السياسة الأمريكية في إيران التي لم تكن ترغب في دعم القوات الإيرانية إلا بما يخدم مصالحها ويؤمن المصالح النفطية في الخليج العربي فلم تكن الولايات المتحدة تهدف إلى بناء القوات الإيرانية وتطويرها كما هو معلن في مهمة القوات الأمريكية داخل إيران، ازدادت أهمية إيران إبان الحرب الكورية عام ١٩٥٠ بوصفها جزءاً من

الخليج العربي، اذ رأت الولايات المتحدة في ايران مولاً كبيراً للوقود ابان حربها في كوريا وما ميزها عن باقي مناطق الخليج العربي موقعها الجغرافي فبسبب العلاقات الحديدة بين ايران والولايات المتحدة فوتت الفرصة على الاتحاد السوفيتي بقطع الاتصالات بين الشرق الاقصى واوروبا لذا كان من الواجب دعم ايران عسكرياً واقتصادياً للحفاظ على هذا الموقع الاستراتيجي كما ان الولايات المتحدة خشيت من استغلال الاتحاد السوفيتي لإيران بوصفها نقطة ضعف والقيام بمعاهدة باحتلالها مثل مغامرة احتلال كوريا الجنوبية جاءت هذه المخاوف من تحذيرات اطلقتها قيادة هيئة الأركان الأمريكية بأن الاتحاد السوفيتي قد يستغل الاهتمام الامريكي بمنطقة الشرق الاقصى بسبب الحرب الكورية والقيام بعملية لغزو ايران وأضاف ان خسارة ايران تعني خسارة الولايات المتحدة لمصالحها في الشرق الاوسط<sup>(٣٧)</sup>، اشار وزير الدفاع الامريكي جورج مارشال George Marshal<sup>(٣٨)</sup>. أن الجيش الإيراني لا يستطيع الصمود أمام القوات السوفيتية فيما لو هاجمت إيران وحذر مارشال بأن الاتحاد السوفيتي اذا ما قام بغزو الأرضي الإيرانية فإن ذلك سيخلق تشيكوسلوفاكيا ثانية في الشرق الاوسط في تشبیه لنظام تشيكوسلوفاكيا الموالي للشيوعية فضلا عن ذلك أشارت تقارير أمريكية بأن الاتحاد السوفيتي لا يزال يقدم الدعم لحزب توده<sup>(٣٩)</sup>، المعارض في المدن الإيرانية ويقوم بمحاولات لتأجيج الحركات التمردة الاذرية والكردية وإثارة بعض قبائل الشمال<sup>(٤٠)</sup>.

ومع تأزم صراع القوى الشيعية والرأسمالية في الشرق الأوسط خشيت الولايات المتحدة من فقدان ايران من خلال احتلالها من القوات السوفيتية فقامت بتوقيع اتفاقية مع الحكومة الإيرانية في تشرين الاول ١٩٥٠ ، تعهدت الولايات المتحدة بالتزامها بدعم سلامة ايران من أي تهديد خارجي وتقديم المساعدات العسكرية والاقتصادية لها<sup>(٤١)</sup>.

أعلنت هيئة الاركان في الجيش الامريكي في كانون الثاني ١٩٥١ ، ان الدفاع عن منطقة الخليج العربي وإيران تقع بالمرتبة الثانية من حيث الاهمية بعد أوروبا الغربية لما لهذه المنطقة من اهمية استراتيجية وحيوية بالنسبة للولايات المتحدة وان القوات الأمريكية في ايران سوف تقوم بمساعدة الجيش الإيراني للتصدي لأى غزو سوفيتي لكنه لا يرغب في الاشتباك مع القوات السوفيتية لأن ذلك يعني بداية حرب عالمية ثالثة<sup>(٤٢)</sup>.

كما ابدت هيئة الاركان مخاوفها من تحول ايران الى ساحة صراع بين القوى العظمى<sup>(٤٣)</sup>، من جانبها أكدت الادارة الأمريكية ان الخطط العسكرية تقتضي الدفاع عن منطقة الخليج العربي وإيران في حال اندلاع القتال فيها بالتعاون مع بريطانيا مضيفة بأن مهمة الجيش الأمريكي الحالية هي ايقاف تحركات الانشطة الشيوعية في المنطقة ولم يغفل الجانب الأمريكي الاتفاقية السوفيتية الإيرانية ١٩٢١ ، والتي نصت على التدخل السوفيتي في ايران في حالة تعرض ايران لغزو من قوات أجنبية فالولايات المتحدة لم ترسل قوات مقاتلة الى ايران خشية من استغلال الاتحاد السوفيتي لهذه الاتفاقية لكن اكتفت بوجود قوات البعثة العسكرية الأمريكية Military Mission<sup>(٤٤)</sup>.

## تأمين النفط والازمة مع الشركات البريطانية

طلبت عناصر الجبهة الوطنية<sup>(٤٥)</sup>، بتأمين النفط عقب توقيع الحكومة الإيرانية الاتفاقية النفطية مع الجانب البريطاني والتي عدتها الجبهة غير منصفة فضلاً عن المشاكل السياسية الداخلية في ايران، تلا ذلك تصريح السفير الأمريكي والذي اشعل فتيل الازمة بإعلانه ان شركة ارامكو اتفقت على مناصفة الأرباح مع الحكومة السعودية فأدت تلك العوامل الى موافقة البرلمان الإيراني في الخامس عشر من اذار ١٩٥١ ، على قرار تأمين النفط الإيراني، تبع ذلك موافقة مجلس الشيوخ الإيراني في العشرين من

الشهر نفسه على القرار نفسه وطرد الشركات البريطانية وبوصول محمد مصدق<sup>(٤٦)</sup>،

زعيم الجبهة الوطنية إلى رئاسة الوزارة بدأ التنفيذ الفعلي لقرار التأميم<sup>(٤٧)</sup>.

ردت بريطانيا أول الأمر باحتجاج سلمته إلى الحكومة الإيرانية ثم ابعت ذلك بتحرك عسكري في الخليج العربي اذ وصلت في حزيران ١٩٥١، ثلاط بوارج ومدمرة حربية من البحرية البريطانية إلى مياه الخليج العربي في محاولة لتهديم الحكومة الإيرانية<sup>(٤٨)</sup>.

أدركت الولايات المتحدة أن وقوفها مكتوفة الأيدي تجاه المشكلة سيؤدي إلى تدخل عسكري بريطاني في جنوب إيران وأن هذا التدخل سيجر إلى تدخل سوفيتي في المناطق الشمالية كما ان مصدق سيقوم بإدخال السوفيت إلى إيران لحمايته من التدخل البريطاني<sup>(٤٩)</sup>.

فلم ترغب الولايات المتحدة في تدخل بريطاني جديد، بل أنها أرادت من التأميم فرصة لإبعاد الشركات الاحتكارية البريطانية لتحل محلها والسيطرة على المصالح النفطية في إيران بشكل كامل<sup>(٥٠)</sup>.

حاولت الولايات المتحدة القيام بدور الوساطة بين إيران وبريطانيا فبعث الرئيس ترومان مبعوثه الخاص للتفاوض مع الحكومتين الإيرانية والبريطانية استثناف المفاوضات بين الطرفين ولم يكن مصدق معارضًا للأمر إلا أن الخلاف بشأن النقاط الجوهرية في قرار التأميم افشل المساعي الأمريكية في الوساطة مما دفع إيران للجوء إلى محكمة العدل الدولية في الوقت نفسه فرفضت البحرية البريطانية طوقًا حول الموانئ الإيرانية لمنع تصدير النفط الإيراني<sup>(٥١)</sup>.

حاول المبعوث الأمريكي مرة أخرى القيام بدور الوساطة من خلال زيارته للعاصمة البريطانية ثم قيامه بزيارة طهران وأثمرت جهود المبعوث عن قبول مصدق التفاوض مع الجانب البريطاني مرة أخرى وجرت اجتماعات مكثفة بين الشاه وممثل شركة النفط

الانكلو إيرانية والمبوعث الأمريكي ومع اقتراب التوصل الى حل للازمة يرضي جميع الاطراف قدم مصدق استقالته للضغط على الجانب البريطاني الأمر الذي دعا الشركة البريطانية الى اعلان فشل المفاوضات مع الحكومة الإيرانية<sup>(٥٢)</sup>، واعلن الجانب البريطاني ان خيار استخدام القوة ضد ايران غير مستبعد اذا لم ترضخ للقبول بالأمر الواقع<sup>(٥٣)</sup>. أعلنت الادارة الأمريكية أن مساعداتها لإيران سوف تستمرة وأنه لا علاقة لما يدور على الساحة الإيرانية من احداث بالمساعدات المقدمة<sup>(٥٤)</sup>، لكن مع اول طلب مساعدة قدمته حكومة مصدق الى الولايات المتحدة بصرف مرتبات الموظفين الإيرانيين لتسهيل أمور الحكومة الإيرانية اعتذررت الادارة الأمريكية عن ذلك<sup>(٥٥)</sup>، وجاء الرفض الأمريكي بسبب الاتفاق الذي عقد بين الولايات المتحدة وبريطانيا في اذار ١٩٥١ بشأن التعاون بين الطرفين في المجالات السياسية والاقتصادية والعسكرية بما يخص البلاد العربية وايران<sup>(٥٦)</sup>.

كما ان الولايات المتحدة سامت من تصرفات مصدق وارادت التخلص منه عن طريق بريطانيا او تحريك بعض فئات الشعب الإيراني<sup>(٥٧)</sup>، لكن الولايات المتحدة لم ترغب في القيام بعمل في ايران يشير الجانب السوفيتي بل دعا الرئيس ترومان الى ضبط النفس لتجنب احتلال سوفيتي متوقع لإيران او ثورة عارمة قد تطيح بمصدق وتقسم جمهورية اشتراكية وهذا يعني خسارة المصالح الأمريكية في إيران<sup>(٥٨)</sup>

## الخاتمة

يتبيّن مما تقدّم أن الولايات المتحدة نجحت عن طريق مصالحها في الخليج العربي والمملكة العربية السعودية في ترسّيخ وجودها العسكري مستغلة الضعف الذي دبّ في أجزاء الإمبراطورية البريطانية بعد الحرب فاستطاعت كسب المملكة العربية السعودية واحتراجهما من القبضة البريطانية وهذا ما يظهر لاحقاً في محاولات الجانب السعودي الخروج بصيغة اتفاقية دفاعية بين الطرفين أما في الساحل الشرقي فكان للتدخل الأمريكي في إيران ومحاولتها دعم نظام الشاه لبسط سيطرته على البلاد أثراً واضحاً في ازدياد توجّه الشاه نحو الولايات المتحدة كما بدأ تدفق المساعدات العسكرية التي كان المدّف منها ترسّيخ الوجود العسكري في إيران بحجّة حمايتها من الغزو السوفيتي، اتّخذت الولايات المتحدة الأمريكية من الوجود السوفيتي في شمال إيران حجّة لزيادة هيمنتها على نظام محمد رضا بهلوي، حاول الشاه الاستفادة من حكومة واشنطن لتعزيز نظامه والحصول على المساعدات العسكرية الأمريكية لأداء دور الشرطي في منطقة الخليج العربي.

## المصادر

### الوثائق غير منشورة:

١. د ، ك ، و ، ملفات البلاط الملكي ، ملفة ٤٩٥٨ / ٣١١ ، تقرير السفارة العراقية في طهران الى وزارة الخارجية ، ١ تموز ١٩٥١.

### الوثائق الأجنبية المنشورة الأجنبية:

1. F.R.U.S, Vol VII, 1946, Doc 501, Memorandum by Mr. Hurry N. Howard of The Division of International Organization Affairs, and Mr. Clyde Dunn of The Division of Meddle East Affairs, 27 December 1945, P289.
2. F.R.U.S, Vol VII, 1946, Doc 2936, Iranian Ambassador (Ala) to Secretary of State, 5 March 1946
3. F.R.U.S, Vol VII, 1946, Doc 682, The Charge in The Soviet Union ( Kennan ) to The Secretary of State , 6 March 1946.
4. Lokman I. Meho, The Republic of Kurdistan ,International Journal of Kurdish Studies, Albany, 1996.
5. F.R.U.S, Vol VII, 1946, Doc 284, The Acting Secretary of State to The Ambassador in Iran (Murray) 28 March 1946 , P 390.
6. F.R.U.S, Vol VII, 1946, Doc 383, The Acting Secretary of State to Charge in Iran (Ward) 1 May 1946.
7. F.R.U.S, Vol VII, 1946, Policy and Information Statement on Iran Prepared in The Department of State, 15 July 1946 , P507-508.
8. F.R.U.S, Vol VII, 1946, Doc 4818, Memorandum by The State War Navy Coordinating Committee Major General John H. Hilldring , 12 October 1946.

9. F.R.U.S, Vol VII, 1946, Doc 1450, The Ambassador in Iran (Allen) to The Secretary of State, 8 November 1946, P545.
- 10.F.R.U.S, Vol V, 1947, Doc 117, The Ambassador in Iran (Allen) to The Secretary of State , 17 February 1947, PP 894-895.
- 11.F.R.U.S, Vol V, 1947, Doc 666, The Ambassador in Iran (Allen) to The Secretary of State, 14 July 1947, P 921.
- 12.(F.R.U.S, Vol V , 1947, Doc 434, The Secretary of State to Embassy in Iran, 29 July 1947
- 13.F.R.U.S, Vol VI, 1949, Editorial Note , 21 January 1949
14. F.R.U.S, Vol V, 1950, Memorandum of Conversation by The Officer Charge of Iranian Affairs ( Ferguson) , 26 January 1950, P 447.
- 15.F.R.U.S, Vol V, 1950, Doc 1, Memorandum by Chief of Staff U.S Army ( Collins) to The Secretary of State , 10 April 1950, P 508.

## المـوسـعـات

١. ابو مغلي، محمد وصفي، دليل الشخصيات الايرانية المعاصرة، مركز دراسات الخليج العربي ، جامعة البصرة، ١٩٨٣ .
٢. سمو ، اسماعيل احمد ، العلاقات بين ايران والولايات المتحدة خلال حكم مصدق دار دجلة ، بغداد ، ٢٠٠٩ .
٣. كمال مظهر احمد ، دراسات في تاريخ ايران الحديث والمعاصر ، بغداد ، ١٩٨٥ .
٤. الكيالي ، عبد الوهاب ، موسوعة السياسة، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ١٩٩٤ .

٥. المبادر، سالم سعدون ، جزر الخليج العربي، دراسة في الجغرافية الإقليمية ، دار الحرية للطباعة والنشر، بغداد ، ١٩٨٠ .

#### ٦. المصادر العربية:

٧. نزار كريم جواد، العلاقات الإيرانية الأمريكية، بغداد، ٢٠٠٧.

٨. الهبيتي ، صبري فارس، الخليج العربي، دراسة الجغرافية السياسية ، ط١ ، دار الرشيد ، بغداد ، ١٩٧٩ .

#### المصادر الأجنبية:

1. Ervand Abrahamian , Iran Between Two Revolution , Priucetion , New Jersy , 1982.
2. David Patrick Hughton , U.S. Foreign Policy and The Iranian Hostage Crisis , Cambridge Studies , 2001, P59.
3. Alvin J. cottrell, The Persian Gulf states, The Johns Hopkins University Press, Baltimore and London, 1980
4. S.B. Miles, The countries and Tribes of the Persian Gulf with a new introduction by J.B Kelly, ( Frank cass & Co. Ltd, 1966 ) , P 1376 .
5. Francis J. Gavin , Politics Power and U.S. Policy in Iran, Pennsylvania University , 2005 .
6. Britannica Encyclopedia Online.

#### الرسائل والاطاريج:

١. البكاء، طاهر خلف، التطورات الداخلية في ايران ١٩٤١-١٩٥١، اطروحة دكتوراه غير منشورة مقدمة الى كلية الآداب، جامعة بغداد ، ١٩٩٠ .

٢. جبر ،انتظار حاسم ، العوائد المالية النفطية الخليجية وأثرها في الأمن القومي العربي ، رسالة ماجستير غير منشورة ، مقدمة إلى مجلس كلية الآداب ، جامعة بغداد ، ٢٠٠٢ .

٣. حماض ، حازم عبد الغفور، سقوط النظام الملكي في ايران واثره على الامن القومي العربي ، رسالة ماجستير غير منشورة مقدمة الى المعهد العالي للدراسات السياسية ، الجامعة المستنصرية ، ٢٠٠٥ .

### **المجلات والبحوث:**

١. القحطاني ، عبدالقادر ، الطاقة المتاحة في الأقطار العربية و مقابلتها مع الطلب المستقبلي عليها" ، مجلة البترول والغاز العربي ، العدد ( ٥ ) ، السنة ( ١٥ ) ، حزيران ١٩٧٩ .

٢. منصور، هدى جاسم، اثر النفط في العلاقات الايرانية الامريكية ١٩٥٤ - ١٩٧٣ ، رسالة ماجستير غير منشورة مقدمة الى كلية التربية للبنات ، جامعة الانبار ، ٢٠٠٦ .

## هواش البحث

١. الهبي ، صيري فارس، الخليج العربي — دراسة الجغرافية السياسية ، ط ١ ، دار الرشيد ، (بغداد ، ١٩٧٩) ، ص ١٨ .
٢. Alvin J. cottrell, The Persian Gulf states, The Johns Hopkins University Press, Baltimore and London, 1980 ) ، سالم سعدون المبادر ، جزر الخليج العربي — دراسة في الجغرافية الأقليمية ، دار P541 الحرية للطباعة والنشر ، (بغداد ، ١٩٨٠) ، ص ٤ .
٣. الهبي ، المصدر السابق ص ١٩ .
٤. تختلف أرقام الانتاج جزئياً من مصدر إلى آخر ولكنها في الغالب متقاربة وليست متطابقة ، أنظر : فاروق الموقن، "نقط مصادر الطاقة المتاحة في الأقطار العربية و مقابلتها مع الطلب المستقبلي عليها" ، مجلة البترول والغاز العربي ، العدد ( ٥ ) ، السنة ( ١٥ ) ، ( حزيران ١٩٧٩ ) ، ص ٢٤ .
٥. مضيق هرمز ، مر مائي ضيق يوصل بين الخليج العربي ( وهو بحر شبه مغلق ) و الخليج عمان ( وهو بحر مفتوح على بحر العرب ) فالمحيط الهندي ، ويرتبط مضيق هرمز بالخليج العربي جغرافياً بخط يمتد باتجاه الشمال من رأس الشيخ مسعود على الجانب الغربي من جزيرة مسندم إلى جزيرة هنجام جنوب الساحل الإيراني ، كما يرتبط الخليج عمان بخط يمتد من (رأس ديا) على الجانب الشرقي من جزيرة مسندم إلى موقع ( داما غيه كوه ) على الساحل الإيراني ، ويبلغ طول الخط بين هذين الموقعين نحو ( ٢٥,٥ ) ميل بحري ، ويعد فاصلًاً بين الحد الشمالي لخليج عمان والمدخل الجنوبي للمضيق من جهة البحر المفتوح أما أضيق منطقة في مضيق هرمز فهي المنطقة الواقعة بين جزيرة لarak على الجانب الإيراني وجزر سلامه وبناها على الجانب العماني والذي لا يتجاوز ( ٣٠ ) ميلاً بحرياً ، أما طول المضيق فيصل إلى حوالي ( ١٠٤ ) ميلاً بحرياً ، ويزداد عمقاً على الجانب العماني ، أنظر : لورimer، جون غوردن ، دليل الخليج العربي لقسم الجغرافي، ج ٢ ، ترجمة مكتب الترجمة بدبيوان حاكم قطر، ( الدوحة، ١٩٨١ )، ص ٩٣٨؛ البحارنة، حسين، الأهمية السياسية والقانونية والاقتصادية للخليج العربي ومضيق هرمز ، مركز دراسات الخليج العربي ، (جامعة البصرة ، ١٩٨٠) ، ص ٢٣ .

٦. القحطاني ، عبدالقادر حمود ، " مضيق هرمز وامن الخليج العربي " ، الوثيقة (مجلة) ، ( البحرين ) ، العدد (٣٨) ، السنة (١٩) ، ( تموز ٢٠٠٠ ) ، ص ٥٢ .

٧. البحارنة ، المصدر السابق ، ص ٧٤ .

٨. استمر الغوص على اللؤلؤ حتى ثلاثينات القرن العشرين حينما ظهر اللؤلؤ الصناعي الياباني وأدى إلى كساد تجارة اللؤلؤ الطبيعي مما جعل امارات الخليج العربي تمر في فترة من الفقر الشديد ، حتى بدت المنطقة تتجه لكارثة اقتصادية رغم وجود مهن أخرى مثل صناعة السفن والزوارق ومهنة التجارة ، للمزید عن الحياة الاقتصادية في الخليج ، انظر : S.B. Miles The countries and Tribes of the Persian Gulf with a new introduction by J.B Kelly, ( Frank cass & Co. Ltd, 1966 ) , P 1376 إلا أن اكتشاف النفط انقد المنطقة من الفقر المدقع ، انظر : الهيتي ، المصدر السابق ، ص ١٧٧ .

٩. البحارنة ، المصدر السابق ، ص ٢٤ ؛ قنديلجي ، المصدر السابق ، ص ص ١٤ — ١٥

١٠. جبر، انتظار جاسم، العوائد المالية النفطية الخليجية وأثرها في الأمن القومي العربي، رسالة ماجستير غير منشورة ، مقدمة إلى مجلس كلية الآداب ، ( جامعة بغداد ، ٢٠٠٣ ) ، ص ٨ .

١١. نزار كريم جواد، العلاقات الإيرانية الأمريكية، بغداد، ٢٠٠٧. ص ٢٧.

12.F.R.U.S, Vol VII, 1946, Doc 501, Memorandum by Mr. Hurry N. Howard of The Division of International Organization Affairs, and Mr. Clyde Dunn of The Division of Meddle East Affairs, 27 December 1945, P289.

١٣. سمو ، اسماعيل احمد، العلاقات بين ايران والولايات المتحدة خلال حكم مصدق ، دار مجلة ، بغداد ، ٢٠٠٩ ، ط ١ ، ص ٣٤-٣٦ .

14.Ibid, P 290.

١٥. سمو، المصدر السابق، ص ٣٦ .

16.F.R.U.S, Vol VII, 1946, Doc 2936, Iranian Ambassador ( Ala ) to Secretary of State, 5 March 1946, P339.

17.F.R.U.S, Vol VII, 1946, Doc 682, The Charge in The Soviet Union (Kennan ) to The Secretary of State , 6 March 1946, PP342-343؛

١٨. جمهورية مهاباد: كيان كردي نشأ اثر الخلافات بين نظام الشاه رضا محمد رضا بملسوبي والاتحاد السوفيتي في شمال غرب ايران في نيسان ١٩٤٦، في محاولة من الحكومة السوفيتية لإقامة كيانات موالية له في شمال ايران، الا ان تطورات الاحداث دفعت الجانب السوفيتي الى التخلص عن الجمهورية الكردية لتفادي عليها القوات الايرانية التي اعدمت مؤسسها قاضي Lokman I. Meho, The Republic of Kurdistan ,International Journal of Kurdish Studies, Albany, 1996.

19.F.R.U.S, Vol VII, 1946, Doc 284, The Acting Secretary of State to The Ambassador in Iran (Murray) 28 March 1946 , P 390.

20.F.R.U.S, Vol VII, 1946, Doc 383, The Acting Secretary of State to Charge in Iran (Ward) 1 May 1946 , P 443.

٢١. كمال مظہر احمد ، دراسات في تاريخ ایران الحديث والمعاصر ، بغداد ، ١٩٨٥ ، ص ٢٨٠ .

٢٢. هيربرت نورمان شوارز كوف (١٨٩٥-١٩٥٨) قائد عسكري امريكي، اصبح اول مدير شرطة لولاية نيوجرسى، عين سنة ١٩٤٢ لتنظيم قوات الجندرمة الايرانية، واشرف بشكل مباشر على عمليات الجيش الايراني لقمع المتمردين الاذريين، أدى دوراً مهماً في انقلاب مصدق ١٩٥٣ .Britannica Encyclopedia Online ١٩٥٣

23.F.R.U.S, Vol VII, 1946, Policy and Information Statement on Iran Prepared in The Department of State, 15 July 1946 , P507-508.

24.F.R.U.S, Vol VII, 1946, Doc 4818, Memorandum by The State War Navy Coordinating Committee Major General John H. Hilldring , 12 October 1946, PP 530-532.

٢٥. نزار كريم جواد ، المصدر السابق ، ص ٢٨ .

٢٦. احمد قوام الدين السلطنة: (١٨٧٦-١٩٥٥) رجل دولة ايراني تولى رئاسة الوزارة في ايران خمس مرات ، كما ترأس البرلمان الايراني اكثر من مرة اخرها سنة ١٩٤٢ ، Britannica Encyclopedia Online .
- 27.F.R.U.S, Vol VII, 1946, Doc 1450, The Ambassador in Iran ( Allen) to The Secretary of State, 8 November 1946, P545.
- 28.F.R.U.S, Vol V, 1947, Doc 117, The Ambassador in Iran (Allen) to The Secretary of State , 17 February 1947, PP 894-895.
- 29.F.R.U.S, Vol V, 1947, Doc 666, The Ambassador in Iran (Allen) to The Secretary of State, 14 July 1947, P 921.
- 30.Ibid.
- 31.F.R.U.S, Vol V , 1947, Doc 434, The Secretary of State to Embassy in Iran, 29 July 1947, PP 925-926.
- 32.Ervand Abrahamian , Iran Between Two Revolution , Priucetion , New Jersy , 1982, PP 250-251
- 33.F.R.U.S, Vol VI, 1949, Editorial Note , 21 January 1949, P 474.
٣٤. خمس ، حازم عبد الغفور، سقوط النظام الملكي في ايران واثره على الامن القومي العربي ، رسالة ماجستير غير منشورة مقدمة الى المعهد العالي للدراسات السياسية ، الجامعة المستنصرية ، ٢٠٠٥ ، ص ٨٤.
٣٥. سمو ، المصدر السابق ، ص ٤١-٤٠.
- 36.F.R.U.S, Vol V, 1950, Memorandum of Conversation by The Officer Charge of Iranian Affairs ( Ferguson) , 26 January 1950, P 447.F.R.U.S, Vol V, 1950, Doc 1, Memorandum by Chief of Staff U.S Army ( Collins) to The Secretary of State , 10 April 1950, P 508.
- 37.Francis J. Gavin , Politics Power and U.S. Policy in Iran, Pennsylvania University , 2005, PP 11-15.
٣٨. جورج مارشال: (١٨٨٠-١٩٥٩) وزير الدفاع الامريكي في عهد الرئيس ترومان ، تدرج في الرتب العسكرية، برع دوره في الحرب العالمية الثانية ، وضع خطة اقتصادية لمنع

توغل الشيوعية في اوربا الغربية، عرفت بخطبة مارشال، حصل على جائزة نوبل للسلام

Britannica Encyclopedia Online . ١٩٥٣

٣٩. حزب توده : وهو الحزب الشيوعي الايراني ، وتعني كلمة توده في اللغة الفارسية (الجماهير) ، ونشأ بين صفوف العمال الايرانيين في حقول النفط السوفيتية في باكو شمال ايران، عقد الحزب مؤتمره الاول عام ١٩٢٠ ، عرف عن الحزب معارضته لنظام حكم الشاه رضا بهلوى ومن بعده بنجله محمد رضا ، الكيالي، عبد الوهاب، موسوعة السياسة، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ١٩٩٤ ج ٢، ص ٣٥٢.

40.Gavin ,Op Cit, PP 16-17.

٤١. سمو، المصدر السابق ، ص ٤١ .

42.Gavin , Op Cit, P 17.

43.David Patrick Hugboton , U.S. Foreign Policy and The Iranian Hostage Crisis , Cambridge Studies , 2001, P59.

44.Gavin, Op Cit, P P 17-19.

٤٥. الجبهة الوطنية: تجمع سياسي ايراني اسسه محمد مصدق وكریم سنجابی وعدد من الشخصيات التي كانت تطالب بتأميم النفط الايراني، تمكنت من الوصول الى السلطة وطرد شركات النفط البريطانية، كما اخها اشتراك في مظاهرات ١٩٦٣ ، تعاون سنجابی مع الخميني للإطاحة بنظام الشاه واصبح وزيراً للخارجية، الكيالي، المصدر السابق، ج ٢، ص ٤٦ .

٤٦. محمد مصدق: (١٨٧٩-١٩٦٥) سياسي ايراني وقف بوجه المصالح الغربية من خلال قيامه بتأميم النفط الايراني اصبح زعيماً جماهيرياً بعد احداث اب ١٩٥٣ ، تمت محاكمته وسجن لثلاث سنوات بعدها حكم عليه بالبقاء تحت الاقامة الجبرية لمنع اتصاله بالجماهير الايرانية حتى توفي في داره في احمد اباد سنة ١٩٦٥ ، ينظر: ابو مغلي، محمد وصفي، دليل الشخصيات الايرانية المعاصرة، مركز دراسات الخليج العربي ، جامعة البصرة، ١٩٨٣ ، ص ١٠٧ .

٤٧. منصور ، هدى جاسم ، اثر النفط في العلاقات الايرانية الامريكية ١٩٥٤-١٩٧٣ ، رسالة ماجستير غير منشورة مقدمة الى كلية التربية للبنات، جامعة الانبار ، ٢٠٠٦ ، ص ص ٢٩

٤٨. د ، ك ، و ، ملفات البلاط الملكي ، ملفة ٣١١/٤٩٥٨ ، تقرير السفارة العراقية في طهران الى وزارة الخارجية ، ١ تموز ١٩٥١ ، ٤٥ ص .٩٠
٤٩. سمو ، المصدر السابق، ص ص ٦٢-٦١ .
٥٠. منصور ، المصدر السابق، ص ٣٠ .
٥١. خماس ، المصدر السابق ، ص ٨٧ .
٥٢. نزار كريم جواد ، المصدر السابق ، ص ٤٢ .
٥٣. البكاء ، طاهر خلف، التطورات الداخلية في ايران ١٩٤١-١٩٥١ ، اطروحة دكتوراه غير منشورة مقدمة الى كلية الآداب ، جامعة بغداد ، ١٩٩٠ ، ص ٦٥ .
٥٤. نزار كريم جواد، المصدر السابق ، ص ٣٦ .
٥٥. خماس ، المصدر السابق ، ص ٨٧ .
- 56.Life, Remember Iran, 31 July 1951, P 18.
- 57.Hugbton , Op Cit, P57.
- 58.Gavin , Op Cit, P5.

## المشاهدات الاقتصادية للرحالة والبلدانين عن روسيا

أ.م..د. سهيل تركي عتبر

عميد كلية الرشيد الجامعية

### المقدمة

لقد التفت الرحالة العرب والبلدانيون إلى دراسة النواحي الاقتصادية والاجتماعية فضلاً عن الجغرافية والطبيعة عن روسيا، ما يعزز فكرة معرفتهم معلومات وافية عن الروس منذ بدء ظهورهم في شرق أوروبا.

سنقدم في هذا البحث معلوماتهم هذه بحسب تسلسلها الزمني مما يساعدنا على فهم تطور الروس ، مع ملاحظة أساسية هي أن بعض هؤلاء الرحالة اكتفى بتزديد معلومات ذكرها من سبقه واشتراك معهم فيها الأخذ من المصدر نفسه وان الرحالة الى بلاد الروس جعلت رحالة العرب يسلكون سبيلاً البر من الأندلس او ارض الفرنجة بأحد طريقين:

اولهما: إلى شمال أفريقيا ومصر وفلسطين (الرملي) ثم إلى دمشق فالكوفة ببغداد فالبصرة ومنها إلى الأهواز وفارس وكرمان إلى السند ثم الهند ثم روسيا.

وثانيهما: عبر الأرضي السلافي وراء روما (الشرقية) إلى خليج مدينة الخزر ثم في بحر جرجان ثم بلخ إلى ما وراء النهر وأواسط آسيا إلى روسيا.

ويبدو أن الطريق الثاني هو طريق(الرادانية)<sup>(١)</sup> وهو من التجار اليهود<sup>(٢)</sup>.

نلاحظ أن ابن خرداذبة يميز بين الصقالبة والروس، ويبيّن أن موطن الروس في أقصى ارض الصقالبة وراء نهر الدون، وهذه المعلومات تشير بوضوح إلى الشماليين. وقد تضمن البحث ثلاثة مباحث تناولت هذه المباحث مشاهدات الرحالة والبلدانين وافكارهم الاقتصادية عن روسيا.

## المبحث الأول

### ١. ابن الفقيه أحمد بن محمد الهمذاني (ت، ٢٨٩ هـ / ٩٠٢ م)

ابن الفقيه اخذ من مصدر ابن خرداذبة ويکاد يورد النص نفسه، الا انه يتتحدث عن تجارة الصقالبة بدل التجار الروس<sup>(٣)</sup>. ولكننا نلاحظ انه يدخل الروس وحتى الشماليين ضمن الصقالبة في نص آخر<sup>(٣)</sup>. أن معلومات ابن الفقيه لاتتسوغ أي باسكتفيج في ان ما ورد في ابن خرداذبة بان الروس (جنس من الصقالبة) إضافة مدخوله عليه ، بل يؤخذ هذا بالمفهوم العام للفظ الصقالبة<sup>(٤)</sup>. ويبدو لي أن رأي لفجكي اقرب للقبول هنا حين يرى أن كلمة (صقالبة) تعني السلاف أو الذين يتكلمون بالسلافية<sup>(٥)</sup>.

وبعد هذا نلاحظ أن ابن خرداذبة لا يشير إلى ارض روسية، ويسمى نهر تيسس (نهر الصقالبة)<sup>(٦)</sup> ويبدو لي انه يصف الوضع في الحقبة التي لم تشر تكوين أي كيان سياسي للروس في شرق أوروبا.

لكن ابن الفقيه يورد ملاحظة أخرى حين يقول (أو يأخذون أي التجار الصقالبة) في هذا النهر الذي يقال له نهر الصقالبة حتى يجيئون إلى خليج الخزر فيعيشون صاحب الخزر ثم يصيرون إلى البحر الخراساني (أي بحر قزوين) فربما خرجموا بحر جان فباعوا جميع ما معهم فيقع جميع ذلك إلى الري)<sup>(٧)</sup>. فهو يذكر نهر الصقالبة أي نهر تيسس آو الدون وبين إنهم يخرجون من بحر الصقالبة إلى هذا النهر، وهذا يعني بوضوح إنهم يخرجون من بحر أزوف الذي يصب نهر الدون فيه. وهذه أول إشارة إلى أن التجار كانوا يأتون من بحر أزوف .

## ٢. ابن رسته، الحسن بن عمر بن زيد الضبي، (ت، ٥٣٠)

(٩١٢م)

لقد أورد ابن رسته بعض المعلومات الجديدة عن الروس، ولعله أخذها عن مسلم بن أبي مسلم الجريمي فهو يميز بين الروس والصقالبة ويذكر أن الروس يعيشون في جزيرة وسط بحيرة وتبلغ سعة الجزيرة مسيرة ثلاثة أيام (مشا جر وغياض)، وهي غير صحيحة ومرطبة.

وهنا تجاهلنا مشكلة تحديد محل أقامتهم. فيرى مينورسكي أن نص ابن رسته يشير إلى إقامة شيخ النورمان ((الشماليين)) في منطقة البحيرات الروسية الكبرى وإن مدinetهم هي نوفكرود وإن هذه الكلمة تعني في الاسكتلنافية ((مدينة البحيرة)).<sup>(٨)</sup> ويبين فرنادسكي أن أوصاف ابن رسته تنطبق على مدينة توتور وكانت في شبه جزيرة تمان في القرم آذ يحفها البحر الأسود من الجنوب ومضيق كرج من الغرب وبحر أزواف من الشمال، وهي في الواقع جزيرة لأنها مفصولة عن البحر بأذرع دلتا نهر كوبان. كما أن المشاجر والغياض التي يذكرها ابن رسته تكثر على ضفاف الأقسام السفلية من نهر كوبان.<sup>(٩)</sup>.

ويبدوا لي إن الرأي الثاني أقرب إلى القبول. فغرiziي الذي أخذ من مصدر ابن رسته يبين ان للروس جزيرة تقع في البحر ، ويبين ان ملكهم يأخذ العشر من التجار<sup>(١٠)</sup> ويقول البيروني في حديثه عن بحر نيطس (و حوله الأرمن وطوابيف من الأتراك والروس والصقلب)<sup>(١١)</sup> ويذكر الوطواط (محمد بن إبراهيم الوراق) ان الروس يعيشون في جزيرة في بحر ميوطس ، أي الأزواف ، وهو إنما ينقل من مصادر سابقة ويعطي مبار كشا (فخر الدين) في تاريخه معلومات مماثلة<sup>(١٢)</sup>.

ويذكر ابن رسته إن الروس هم مدن كثيرة، ويلقب ملوكهم بـ(خاقان)، ويبدو إن هذا يشير إلى مطلع القرن التاسع للميلاد حين أصبحت لديهم دولة هي (خاقانية أزوف) <sup>(١٣)</sup>.

وكان الروس يقومون بغارات في قواربهم على الصقالبة ويسبون بعضهم ليعوهم للخنزير والبلغار، ولم تكن لديهم زراعة بل كانوا يأكلون مما يحملونه من أراض السلاف <sup>(١٤)</sup> وهم يعتمدون على سيفهم، وإذا ولد الرجل منهم مولود قدم إلى المولود سيفا مسلولا فالقاوه بين يديه وقال له : لا ورثك مالا وليس لك إلا ما تكسبه لنفسك بسيفك <sup>(١٥)</sup>.

ويضيف إلى ذلك بأنهم ليس لهم عقار ولا قرى ولا مزارع بل أن مهنتهم المتاجرة بالسمور والسنجباب وأنواع أخرى من الفراء يبيعونها نقدا بالدنانير والدرارهم. ولا بد أن نلاحظ التضارب بين إشارته إلى إنهم مدن كثيرة وبين قوله إنهم لا قرى لهم وهذا يعني أن معلوماته تشير إلى حقبتين مختلفتين.

وي بيان ابن رسته أن للروس سيفا ممتازة هي السيوف السليمانية. وقد تحدث البيروني عن طريق معالجة حديد السيوف الروسية وعن مصدرها <sup>(١٦)</sup>. وأشار مسكويه إلى روعة هذه السيوف والتي (مضائقها وجودتها) <sup>(١٧)</sup>. وتتحدث ابن رسته عن تقاسكمهم، فإذا استنفرت طائفة منهم خرجوا جميعا مقاتلين وقاتلوا متحددين العدو. وإذا احتضم اثنان ولم يوافق أحدهم على حكم الملك في الخلاف احتكما إلى السيف وبلغتا قبالتهم إلى القتال. وهم يكرمون ضيوفهم ويحستون إلى من يلوذ بهم. ولا يسمحون لأحد إن يسعى معاملتهم ويعتدي عليهم. وإذا استغاث بهم أحد في مکروه أو ظلم أعادوه ودفعوا عنه. وهم يحملون سيفهم دائمًا لأن أحدا لا يشق بالآخر. وقد عرفوا ببسالتهم وبقوتهم المتساوية في الحرب، وكانت غزواؤهم عادة في القوارب والسفن. وإذا مات أحد كبرائهم حفروا له قبرا كبيرا مثل البيت

الواسع ووضعوا فيه ملابسه وأسورته وكثيراً من الطعام والشراب وقدراً من النقود الذهبية والفضية وجعلوا امرأته المفضلة معه في القبر وهي حية ثم يسد عليها القبر فتموت هناك. ويورد مسكويه معلومات مباشرة عنهم في سنة ٢٣٣٢هـ في معرض حديثه عن حماقهم على مراغة ويقول (فكان إذا مات الرجل منهم دفوا معه سلاحه وثيابه والته وزوجته اوغيرها من النساء وغلامه أن كان يجده على سنة لهم) <sup>(١٨)</sup>. ويدرك ابن رسته ان الروس كانوا يرتدون الشياط النظيفة ويتألقون بملابسهم ويترzinون بالا سورة الذهبية. وهم سراويلات واسعة يتخد الواحد منها في مائة ذراع ((إذا لبسها اللابس منهم جمعها على ركبتيه وشدتها عند هما)) <sup>(١٩)</sup>.

ويذكر ابن رسته دور الأطباء بينهم فيقول (ولهم أطباء منهم يحكمون على ملكهم شبه أرباب لهم وإذا حكمت الأطباء لم يجدوا بدا من الانتهاء إلى أمرهم). وهؤلاء يأمرونهم بتقديم الضحايا من البشر والكراع <sup>(٢٠)</sup>. ويرى البعض في هذا النص إشارة إلى مجلس الحكم لدى الروس <sup>(٢١)</sup> نلاحظ إن ابن رسته يميز بين الروس والصقالبة (السلاف)، ويشير إلى إن أول دولة لهم (الخاقانية)، التي تبدوا دولة عسكرية وتتجارون بانتظام مع شعوب الفولجا وكانت سكرز محطة لهم على دلتا نهر كوبان <sup>(٢٢)</sup> وليس هؤلاء الروس زرع بل تجهيزهم القبائل السلافية التابعة لهم بالمواد الغذائية الأخرى، ويفهم من غرد بزي إنهم كانوا يجمعون الضريبة من السلاف بصورة منتظمة، وترد الإشارة إلى عاداهم وبعضها غريب مثل تقديم الضحايا البشرية ودفن الزوجات والخدم مع الموتى وفي ابن رسته بعض التناقض فهو يذكر إن الروس ليست لهم قرى ، ثم يرجع ويقول إنهم ((لهم مدائن كثيرة))، ولعل ذلك ناشئ عن جميع المعلومات بحقيقتين مختلفتين ، بداية وتوسيع <sup>(٢٣)</sup>.

### ٣- المقدسي ، مظهر بن طاهر (ت، ٥٣٥هـ / ١٩٦٦م)

لقد أخذ المقدسي صاحب كتاب البدء والتاريخ، من المصدر الرئيس لابن رسته وأورد معلومات متعددة، إذ يقول (وإما الروس فإنهم في جزيرة وبيئة تحيط بها بحيرة، وهي حصن لهم من أرادهم وحملتهم في التقدير زهاء مائة ألف إنسان، وليس لهم زرع ولا ضرع، يتاخم بلدتهم الصقالبة فيغرون عليهم ويأكلون أموالهم ويسبوهم. قالوا وإذا ولد لأحد منهم مولود القى إليه سيف وقيل له ليس لك الاماتكسبة بسيفك. وهم ملك إذا حكم بين الخصميين بشئ فلم يرضيا به قال تحاكم بما يسيفكما فأي السيفين كان أحد كانت الغلبة له)<sup>(٢٤)</sup>.

هنا يرى المقدسي الجزيرة حصنًا للروس من الطامعين، وبين إنهم يغرون على غيرهم الصقالبة فيأخذون منهم الموارد الغذائية والسيسي. وهو يجعل عددهم مائة ألف<sup>(٢٥)</sup> ليس لهم زرع ولا ضرع، واعتمادهم على السيف.

ذكر المقدسي في كتابه "أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم" أن المسلمين كانوا يجلبون كثيراً من السلع من جنوب روسيا والبلاد الأوروبيّة الشماليّة، ومنها الجلود والفراء والشمع والقلانس والعسل والسيوف، وقال: إنهم كانوا يستجلبون رقيقاً من الصقالبة. وكان أهم ما يحمله هؤلاء التجار إلى الأقاليم النائية، أنواع المنسوجات والتحف والفوائد<sup>(٢٦)</sup>.

سلك التجار في أثناء تنقلهم بين العراق وبلاط الروم البيزنطيين وشرق أوروبا، عدة طرق ، كان أهمها الطريق الذي ربط مدن العراق الكائنة في شمال الجزيرة الفراتية والموصى، إذ يصعد هذا الطريق شمالاً حتى ينتهي به المطاف عند مدينة القسطنطينية أو طرابزون<sup>(٢٧)</sup>.

وذهب بعض التجار العراقيين إلى حوض نهر الفولغا، وكانوا يلقون معاملة طيبة، ويدفعون ضريبة قدرها عشر قيمة البضاعة التي يحملونها. وكانوا يجلبون من

هناك أنواع الفرو، كالسمور والسنحاب، وفرو الثعالب والنشاب والسيوف والدروع والعسل والشمع<sup>(٢٨)</sup>.

كما وصلوا الى مدينة كيف حاملين معهم بضائع بلادهم، وفي مقدمتها المنسوجات الرقيقة والمحملة والناعمة المطرزة، أو المصنوعة من الحرير، التي كانت تصنع في مدينة بغداد والموصل، ونالت تقدير سكان تلك المناطق، وجالبين معهم من هناك أنواع السلع. وتشير المدونات التاريخية الى أن الكهرب الصقلي المحمول من منطقة البلطيق كان يفضله المسلمون فكانوا يأخذونه ويصدرون بعضه الى الصين.<sup>(٢٩)</sup>

#### ٤- الإصطخري، أبو القاسم إبراهيم محمد الكرخي (ت، ٩٣٤)

/ ٩٥٦ (م)

ويورد الإصطخري في الأساس معلومات البلخي (ت ٨٣٠ هـ / ٩٢٠ م) الذي كتب قبل ابن فضلان بقليل وهو يذكر إن الروس يسكنون بين البلغار على الفوجا (وبين الصقالبة<sup>(٣٠)</sup>) ويتجرون مع الخزر والروم (البيزنطيين) ومع البلغار. وهم كثيرون جداً بلغ من قوتهم أنهم ضربوا خراجاً على ما يليلي بلادهم من بلاد الروم وعلى بلاد بلغاراً لداخل<sup>(٣١)</sup> ويميز الإصطخري ثلاثة أصناف من الروس، فيبدأ بالقربيين من البلغار ومقر ملوكهم في كويابة (كيف) وهي مدينة أكبر من بلغار. ويليهم الصلاوية وأقصى هذه الجماعات هم الارثانية وعاصمتهم إرثاً أو ارتقاب أو إرباً<sup>(٣٢)</sup>.

ويصل التجار (من المسلمين كما يبدو) إلى مدينة كويابة، ولكن لم يذكر أن أحد دخل أرثاً لأن أهلها يقتلون كل من وطئ أرضاً لهم من الغرباء. ويترقب الارثانية بتجارتهم في قوارب ولا يخبرون أحداً بشيء من أمرهم ومتاجرهم ولا يسمحون

لأحد إن يصاحبهم أو يدخل بلادهم. ويحمل من إرثا فرو السمور الأسود والرصاص<sup>(٣٣)</sup>، هذا وتحلب جلود الخز والشمع والعسل من الأرضي الروسية<sup>(٣٤)</sup>. ويتحدث الاصطخري عن بعض عوائدهم فيذكر أن الروس يحرقون الموتى، ومتى كانوا من الميسير احرقوا معهم الجواري بمحض اختيارهن. ويخلق البعض لحيته في حين يسرح البعض الآخر لحيته فيمشطها ويتجذبها في ذواب<sup>(٣٥)</sup>. ولباسهم قصير وهو القرطاق القصار<sup>(٣٦)</sup> ويلاحظ الاصطخري أن (روس) اسم للمملكة لا للمدينة ولا للناس، وإن لهم لسان خاص يختلف عن لسان الخزر وبرطاس<sup>(٣٧)</sup>.

ويتابع ابن حوقل الاصطخري مع إضافات محدودة. فيذكر أن الصلاوية اتخذوا (صلا) عاصمة لهم<sup>(٣٨)</sup>، وإن إرثا تقع على نهر الروس (الدون)<sup>(٣٩)</sup>.

ويؤكد ابن حوقل إن التجارة الروسية تأتي دوماً إلى الخزر حيث يدفع التجار العشر، كما إن التجار الروس يواصلون تجارةهم مع الروم<sup>(٤٠)</sup>.

إن الإشارة إلى الأصناف الثلاثة إنما هي كيانات قبلية سبقت تكوين روسيا القديمة وهي دولة كيف. فالاصطخري يذكر الاتحاد القبلي ومركزه كيف ويندو إن القبيلة الرئيسية هي يوليانة، والمجموعة القبلية الثانية هم السكان السلوفيون في أرض نوفكرود والمركز مدينة نوفكرود. والمجموعة الثالثة ارثانية وهي كما يبدو تشير إلى الروس حول بحر أزويف والبحر الأسود<sup>(٤١)</sup>.

## المبحث الثاني

### ١. ابن حوقل، بو القاسم محمد بن علي الموصلي البغدادي

(ت، ٩٦٧ هـ / ١٩٧٧ م)

لقد بين ابن حوقل إن التجارة الروسية تأتي دوماً إلى الخزر ، وكان على التجار فيما يوردونه نحو العشر من أموالهم . ويبين أن الذي يحمل من الخزر من العسل والشمع والوبر (الفرو) إنما يحمل إليهم من ناحية الروس وبلغار، وكذلك جلود الخزر<sup>(٤)</sup>.

كما إن الروس يتجررون مع الروم وبلغار الأعظم. ويحمل من إرثا السمور السود والتعالب السود والرصاص وبعض الزنبق<sup>(٣)</sup>.

ويشير ابن حوقل إلى مآثرهم الحربية في زمانه وسنرجع إلى ذلك. وبين أنهم اخرجوا بلغار والخزر سنة ٣٥٨ هـ / ١٩٦٨ م. ومن دلائل توسعهم في زمانه أنه يذكر الأراضي التي توسعوا إليها ويسميها بلاد الروس. ثم يذكر من عوائدهم ولباسهم ما أورده الاصطخري<sup>(٤)</sup>.

وذكر الرحالة الجغرافي العربي ابن حوقل مخاطر الوصول إلى بلاد الروس فيقول: فلم أسمع أحد يذكر انه دخل بلاد الروس مع الغرباء لأنهم يقتلون كل من وطئ أرضاً منهم من الغرباء، وإنما ينحدرون في الماء ينجررون ولا يخبرون بشيء عن أمرهم ومتاجرهم ولا يتزكون أحداً يصحبهم... وتطرق العالمة ابن حوقل إلى طقوس الروس القديمة ومنها حرق موتاهم، و"الروس قوم يحرقون أنفسهم اذا ماتوا مع مياسيرهم الجواري منهم بطيب أنفسهم كما يفعل بغناه وكوغة ونواحي بلاد الهند"<sup>(٥)</sup>.

## ٢. ابن فضلان أحمد بن فضلان بن العباس بن راشد بن حماد (

( ٣٠٩ هـ / ٩٢٢ م )

هو أحمد بن فضلان بن العباس بن راشد بن حماد، لا نعرف عنه أكثر من أنه «كان حيًّا سنة ٣٠٩ هـ - ٩٢١ م»<sup>(٤٦)</sup> وكان مولى للقائد العسكري العباسي محمد بن سلمان الذي قاد في نهاية القرن التاسع وبداية القرن العاشر الميلاديين حملات عسكرية امتدت من مصر في الغرب إلى حدود الصين في الشرق.

لقد أعطى ابن فضلان معلومات مباشرة عن التجار الروس الذي رأهم لدى بلغار وهو الفوجا. وهو يبين أن مدينة البلغار على بعد فرسخ من أتل<sup>(٤٧)</sup> ثم يتبعين بعدها أنه يقصد بائل النهر العظيم الذي يصب إلى بلاد الخزر وهو نهر (الفوجا) إذ انه وجد ملك البلغار في منطقة قريبة من النهر المذكور على بعد فرسخ<sup>(٤٨)</sup>. وكان البلغار في أعلى الفوجا قرب خط عرض من<sup>(٤٩)</sup>.

أما الحياة الاقتصادية للروس فقد أشار ابن فضلان إلى أن مورد رزقهم الرئيس هو التجارة، ويرى أن تجارةهم كانت مربحة وموفة، وكانت تقوم على بيع الرقيق الأبيض، خاصة النساء، وعلى الفراء الجيد الذي تعرف به حيوانات المناطق الباردة<sup>(٥٠)</sup>. ما ذكره ابن فضلان من ولع التجار الروس بالدنانير والدرامون الفضية العربية؛ وهو ما دعمته الأبحاث الأركيولوجية التي وجدت شيئاً بالغاً للعملات العربية في شرق أسكندرانيا ومنطقة بحر البلطيق.<sup>(٥١)</sup>

من ثم وصل إلى بخارى، وفيها يصف لنا النقود الغطرافية قائلاً: «ورأيت الدرامون ببخاره ألواناً شتى، منها دراهم يقال لها الغطرافية: وهي نحاس وشبه وصفر يؤخذ منها عدد بلا وزن مئة منها بدرهم فضة، وإذا شروطهم في مهور نسائهم: تزوج فلان ابن فلان فلانة بنت فلان على كذا وكذا ألف درهم غطرافية وكذلك

أيضاً شراء عقارهم وشراء عبيدهم، لا يذكرون غيرها من الدراهم وهم دراهم آخر صفر وحده؛ أربعون منها بدانق، وهم أيضاً دراهم صفر يقال لها السمرقندية ستة منها بدانق»<sup>(٥٢)</sup>.

تحدث ابن فضلان عن الروس ، وجلب انتباهه صحة أبدانهم إذ يقول : (فلم أتم أبدانا كأنهم النخل شقر خمر). وهم لا يلبسون القرط ولا الخفاتين (ولكن يلبس الرجل منهم كساء يشتمل به على أحدي شقيه ويخرج أحدي يديه منه) <sup>(٥٣)</sup>. وتحمل كل رجل سيفا وسكتينا وفأسا (وهي الفأس التورسية). وسيوفهم عريضة (صفائح مشطبة إفرنجية). وهم يزيتون أجسامهم بالوشم من العنق إلى أظفار القدمين فيرسون الأشجار والصور وغير ذلك<sup>(٥٤)</sup>. وتحمل كل امرأة حقة (للعطور) مشدودة على ثديها، وتصنع من حديد ونحاس وفضة اوذهب (على قدر مال زوجها ومقداره)، وفي كل حقة حلقة تربط إليها سكينة وتشد على الثدي أيضاً. وهن يزينون أنفاسهن بأطواق من الفضة والذهب، وعددها يتاسب مع ثروة زوجها، فكل عشرة آلاف درهم يملكونها الرجل يقابلها طوق يصوغه لامرأته ولذا فربما كان في عنق المرأة الواحدة أطواق كثيرة. وينتقل ابن فضلان التجار الروس لقلة نظافتهم ولعدم اعتنائهم بالاغتسال. وهم يكررون من شرب النبيذ صباح مساء<sup>(٥٥)</sup>

ويأتي هؤلاء التجار في سفنهم ويرسون في نهر اتل ويبنون على شطه بيوتا كبيرة من الخشب ويجتمع في البيت الواحد العشرة والعشرون والأقل والأكثر ومعهم الجواري (للبيع) ولكل منهم سرير .

ثم يصف احترامهم للصور الخشبية وتقديسهم لها وتقديسهم الهدايا لتيسر لهم بيع تجارةهم ، ومتى باعواها ضحوا الاضحيات لهذه الصور<sup>(٥٦)</sup>. ومن الواضح ان هؤلاء وثنيون . إذا تعرض أحدهم أقاموا له خيمة من ناحية ووضعوا معه شيئاً من

الطعام من خبز وماء ويتركونه لوحده وخاصة إذا كان فقيراً أو عبداً ، فإذا شفي عاد إليهم وإذا مات احرقوه وإنما العبد فيترك للكلاب والجوارح<sup>(٥٧)</sup> .

ويشير إلى كرههم للسرقة ، فإذا امسكوا ب LCS 1 وسارق شدوا حبلًا في عنقه وعلقوه على شجرة وتركته عليها حتى يتلف<sup>(٥٨)</sup> .

ويشهد ابن فضلان في وصف مراسيم حرق الموتى وما يترك من مؤنة ومتاع مع الميت . إذا مات أحد رؤسائهم احرقوه مع من يرثه من عبيده رجالاً ونساء وأكثر ما يفعل ذلك الجواري . ويصف مشهد سفينة احرق عليها ميت مع الأضاحي حوله وطريقة قتل من يرغب ان يحرق معه بالخنق والطعن . وكان العادة ان يشعل النار اقرب الناس إلى الميت ، فإذا تعالي الدخان فان مصير الميت أسعده والجنة بنظرهم (حسنة خضراء)<sup>(٥٩)</sup> ويعتقد الروس إن أرواح أعدائهم الموتى تلاحقهم إلى العالم الآخر ولذا فإنهم يقتلون أنفسهم حين يحسون بخطر تعرضهم للأسر وبيؤيد ذلك ابن مسكونيه<sup>(٦٠)</sup> . ويحيط ملك الروس أربعينات القرن من ( صناديد أصحابه ) وهم يموتون بموته ويقتلون دونه . ولكل منهم جاريتان واحدة للخدمة والأخرى للفراش . وهم يحيطون بسرير الملك وهو سرير عظيم مرصع بنفيس الجوائز . وللملك خليفة ( يسوس الجيوش ويدفع الأعداء ويختلفه في رعيته)<sup>(٦١)</sup> ونلاحظ أن ابن فضلان يتحدث عن ملك الروس ، ويبدو أن هذا يتصل بانتهاء المرحلة الحاقانية بوصفه كياناً متميزاً بعد قيام دولة كيف . وبهذه المناسبة نذكر أن ابن فضلان يسمى ملك البلغار (ملك الصقالبة) وهو محق في ذلك فالمسعودي يقول عن البلغار ((وهم نوع من الصقالبة))<sup>(٦٢)</sup> .

لقد صاغ ابن فضلان ودون رحلته ، في شكل تقرير يرفعه إلى الخليفة العباسى المقتدر بالله ، فحدد لنا تاريخ خروج الرحالة ووصف الطريق الذي مرت به الرحالة . وكتب ابن فضلان تقريره عن الرحالة إلى بلاد البلغار بأسلوب سهل وبسيط ، بعيد

عن التكليف والتعمير، قصصي مثير وشائق، وعبارة موجزة، ولفظه دقيق، ووصف جليل بارع، قال عنه محقق رحلته سامي الدهان إنه: «لا يبتعد عن أسلوب الأديب، ولا يتقرب من أسلوب الجغرافي»<sup>(٦٢)</sup>.

يتمتع ابن فضلان بدقة التصوير، وبراعة في الوصف، وقوه الملاحظة، وتصوير مشاعره وما يجول في نفسه من مشاعر الفرح والغبطه والخوف والفرع. «وقد كانت الحيوية التي تميز بها وصفه رائعة لدرجة أوحى إلى أحد الفنانين بأن يصورها في لوحة موجودة حالياً في متحف التاريخ بموسكو»<sup>(٦٣)</sup>.

### ٣. المسعودي :- علي بن الحسين بن علي، أبو الحسن (ت ٥٩٥٧)

يعطي المسعودي وهو مؤرخ وجغرافي في مروج الذهب وفي التنبيه والإشراف معلومات جديدة مستقلة. بين المسعودي أن ((بحر نيطس هو بحر البر غر والروس وغيرهم من الأمم)). ثم يقول في محل آخر ((أن.. بحر مايطس (الأزوف (ونيطس(الأسود) هو بحر البر غر والروس<sup>(٦٤)</sup> ولكن فكرته عن مايطس غير دقيقة إذ يقول (( ويتصل (نيطس) ببحيرة مايطس وطولها ثلاثة ميل وهي في طرف العمارة من الشمال وببعضها تحت القطب الشمالي أن فكرته ليست واضحة عن مايطس (الأزوف) من ناحية السعة والامتداد فهو يسميه مرة بحراً ومرة بحيرة ويراه يعتقد الى تحت القطب الشمالي . ولعل هذا الغموض يساعد على فهم نص آخر له يبدو عليه الارتباك . يقول المسعودي (( وفي أعلى نهر الخزر (الفوجا) مصب يتصل بخليج من بحر نيطس وهو بحر الروس لا يسكنه غيرهم ، وهم على ساحل من سواحله<sup>(٦٥)</sup>. فلا يمكن أن يكون بحر الروس هو بحر نيطس لأن المسعودي نفسه اوضح أنه بحر لهم ولغيرهم . ثم ان نهر الخزر يصب في بحر الخزر (بحر قزوين) فلابد ان تكون الاشارة لنهر اخر ، والعرب يعرفون نهر تيس (الدون) الذي يقرب من اعليه من نهر الفوجا . كل هذا يعني ان المسعودي يقصد نهر الدون

الذى يصب في بحر ازوف ويعكّنه ان يسميه بحر الروس ، والذى سماه ابن الفقيه بحر الصقالة ، اشاره لمرحلة اسبق . واذن فبحر الروس عند المسعودي هو بحر ازوف وليس بحر البلطيق كما ظن بعض الباحثين )<sup>٦٦</sup> .

ويعطى المسعودي تفسيراً لكلمة روس فيقول (( والروم تسميمهم روسيا بمعنى الحمر )) وهذه اشاره طريفة ينفرد بها )<sup>٦٧</sup> . ويبيّن ان الروس ( امة عظيمة لاتقاد اللي ملك ولا شريعة ) ، ثم يوضح بأنهم ( امم كثيرة ذات أنواع شتى فيهم جنس يقال لهم اللوذ عانة (الكوذكانه في التنبية ) وهم الأكثر يختلفون بالتجارة الى بلاد الأندلس ورومية والقسطنطينية والخزر )<sup>٦٨</sup> . وهذه إشارات شاملة للروس وللشماليين ، والى ان هؤلاء لهم شيوخ وامارات لاتنتظمها دولة واحدة . ويدرك المسعودي ان الروس يتاجرون مع بلاد البرغر (البلغار) وان معدن الصفة كثير في بلاد الروس )<sup>٦٩</sup> . ويظهر من إخباره ان تجارة الروس كانت نشطة عبر بحر مايتس ونيطس الى خليج القسطنطينية ، او الى بلاد الخزر ، وبالعكس عبر مايتس ونيطس الى بلاد الروس . كما انه يشير الى شعور البيزنطيين بخطرهم فيبيّن انه يوجد في أعلى خليج القسطنطينية (بحر مرمرة) ( عمائر ومدينة للروم تدعى مسناة قناع من يرد من ذلك البحر (ازوف والاسود) من مراكب الروس وغيرها ) أوفي نص آخر ( من مراكب الكوذكانة وغيرهم من أجناس الروس )<sup>٧٠</sup> . ويبدو انه يشير الى ما بعد القرن التاسع للميلاد . ثم يتحدث المسعودي بتفصيل عن حملة الروس على الأراضي المجاورة لبحر قزوين بعد الثلاثمائة ومائتي سببواه من رعب وخراب )<sup>٧١</sup> وما بعدها .

ويبيّن المسعودي انه يوجد سلاف وروس في مملكة الخزر ، وإنهم ( جند الملك وعيشه ) . وهم يسكنون في احد جانبي مدينة اتل ولم قاض من بينهم ( يحكم حكم الجاهلية ) . ثم يتحدث عن عادتهم في إحراق الموتى ويقول: (( ويحرقون موتاهم ودواهم واللة وحلية . وإذا مات الرجل أحرق معه امراته وهي على قيد

الحياة وإذا ماتت المرأة لم يحرق الرجل وإذا مات منهم عزب زوج بعد وفاته. والنساء يرغبن في تحريق أنفسهن للدخولهن عند أنفسهم الجنة<sup>(٧٢)</sup>، والمسعودي يجمع في أخباره بين المعلومات مباشرة استقاها من التجار والمسافرين الذين لا يعرفون الأراضي السلافية والذين قابليهم في بغداد أو في الأراضي المجاورة لبحر قزوين<sup>(٧٣)</sup> يقول المسعودي: فلم أر فيمن دخل بلاد الخزر من التجار ومن ركب منهم في بحر ما يطس ونيطس إلى بلاد الروس )) وبين معلومات قديمة، وجل معلوماته جديدة ومتينة.

#### ٤. الإدريسي، أبو عبد الله محمد بن محمد (ت ٥٦٠ هـ / ١١٦٠ م)

يعطي الإدريسي معلومات جديدة عن الروس، وقد وضع المعلومات القديمة جنب الجديدة كما فعل غيره، فهو يكرر المعلومات المأولة عن حرق الموتى بين الروس وعن ملابسهم وأشكال حاهم ، وعن تقسيمهم على ثلاثة أصناف . ويبين أن روسيا تقع في الإقليم السابع في القسمين الرابع والعاشر ولكن الجزء الأهم منها يقع في القسم الثاني ، وهو يشير إلى أراضي المراعي والقرى مهجورة والثلج . ويتحدث عن مدن روسية مثل هلمنجارد وهي مدينة كثيرة السكان تقع على جبل صعب المرتفق وأهلها يتسلحون خوفا من اللصوص وبين مدن أخرى مثل سنبولي ومولين شقطة وهي على نهر ديسنا وهما مدینتان عامرتان . ثم يبين الإدريسي أن بلاد الروس شاسعة ، وان القسم الخامس من الإقليم السابع يحوي القسم الشمالي من بلاد الروس ويشمل الحوض الأعلى لنهر الدنبر والخط الساحلي لشبه جزيرة كولا وهذا الجزء ضيق ومحصور بين جبلين<sup>(٧٤)</sup> فإذا استثنينا الإدريسي فإننا لأنجد آية معلومات جديدة بعد القرن الحادي عشر الميلادي.

### المبحث الثالث

#### ١- ياقوت الحموي، بن عبد الله الرومي (ت، ٥٦٢٦ م / ١٢٢٩ م)

يقدم في معجمه معلومات مقتبسة من أسلافه فيبدأ بفقرة من المسعودي، ويورد ما جاء في كتاب البدء والتاريخ للمقدسي بنصه ، ثم يأخذ اقتباسا طويلا من رحلة ابن فضلان<sup>(٧٥)</sup>.

#### ٢. القزويني أبو عبد الله بن زكريا. (ت، ٥٦٨٣ م / ١٢٨٣ م)

يورد القزويني كتابه (أثار البلاد) بعض المعلومات عن الروس ولكنها مرتبكة لا تحدى عدا ما وردت عن بحر ورنك (البلطيق) ، وهو يسمى بحر نيطش بحر الروس<sup>(٧٦)</sup> .

#### ٣. ابن سعيد المغربي، أبو الحسن على بن موسى بن سعيد الأندلسي (٥٦٨٥ م / ١٢٨٦ م)

يقدم في كتابه (بسط الأرض) معلومات قليلة. فيبين أن بحر مانيطش (الأزوف) فيه جزائر يسكنها الروس وهم لأنان على دين النصرانية ويبيّن أن هذا البحر يدعى بحر الروس، ويذكر أن الروس لهم مدن كثيرة على بحر نيطش وما نيطش. ثم أما مدينة (روسيا) ويسميها ((قاعدة الروس)) ويبيّن أنها على ضفة نهر يخرج من بحيرة طوما (بحيرة المن) ، وينتشر بين نهر لوفات ونهر الدنير الذي يبدأ بتلال (فلدای) (القرية من نهر لوفات. ويعطي موقع مدينة روسيا بخطوط الطول والعرض. وأخيرا يقول عن الروس ((وهم خلق كثير من أشجع خلق الله وفي وجوبهم طول))<sup>(٧٧)</sup>

#### ٤. الدمشقي، شمس الدين أبي عبدالله ، المعروف بشيخ الربوة (ت، ٥٧٢٧ م / ١٣٢٦ م)

يقدم الدمشقي معلومات منقوله في الغالب من سبقة ولكنه نسقها حسب اجتهاده . فيبين أن الروس ينتسبون إلى مدينة اسمها (روسيا) على شمال بحر الروس.

وهو اقل دقة من ابن سعيد في هذا إلى مدينة ستاريا روسيا وهي قريبة من بحيرة (المن) إلى الجنوب منها<sup>(٧٨)</sup> ، ويدرك ان نيطس او البحر الأسود هو بحر الروس وبجزء عامته تسمى الروسية )) وإنهم نصارى . ولكنه غير واضح بالنسبة لوضع هذا البحر ويعكس الارتباط الحاصل في الروايات . فيذكر ، على قول ، أن بحر نيطس (( بحر مستقل بنفسه يخرج من خليج القسطنطينية ويصب في بحر الروم )) ، وهذا يصدق على البحر الأسود . ثم يعود ويورد قوله آخر هو ((ويقال انه خليج يخرج من البلطيق على ظهر بلاد الصقالبة، وظهر بلاد البلطيق الخ)) وهذا يصدق على بحر البلطيق . وهو يعترف بأنه يردد أقوال (( المعنيين بعلم ذلك<sup>(٧٩)</sup> ) وبين الدمشقي ان الروس لهم جزائر في بحر مانيطس (الازوف) يسكنونها ، ولهם مراكب حربية يقاتلون عليها الخزر ، وهذا اقرب إلى الدقة مما اورده عن جزر في البحر الأسود .

ثم يتطرق إلى طريق تجارةهم وحملاتهم ، فهم يسرون في فرع للفوجا يجري إلى البحر الأسود وعند وصولهم إلى النهر الرئيس (الفوجا) يتزلون إلى بحر قزوين ، وهذا يحتاج إلى توضيح آذ يبدوا انه يرى نهر الدون فرعا لنهر الفوجا إذ يذهب الروس في الدون من بحر أزوف ثم ينتقلون إلى الفوجا ويسرون فيه إلى بحر قزوين . وبين أن الروس كانوا مجوسا ثم تنصروا ، ويورد رواية ابن الأثير عن سبب تنصرهم عام ٩٨٥هـ / ١٤٨٥م<sup>(٨٠)</sup> يقول ابن الأثير (( وعبر ورديس الخليج وحصر القسطنطينية وبها الملکان ارمانوس وهم باسیل وقسطنطین وضيق غلیهما فراسلا ملك الروسية واستنجداه وزوجاه باخت لهما فامتنعت من تسليم نفسها الى من يخالفها في الدين فتنتصر وكان هذا أول النصرانية بالروس<sup>(٨١)</sup> هذا يتضح ان الدمشقي جمع المعلومات الميسرة بما فيها من اضطراب وقدمها بأمانة .

## ٥. أبو الفداء، أبو بكر بن محمد الفارسي، (ت، ٧٢١ هـ / ١٣٢١ م)

لم يورد في كتابه تقويم البلدان من جديد يستحق الذكر ، ولكن وجهته لها دلالتها . فهو يبين ان بلاد الروس شمالي العمارة ، وأنهم شمال مدينة (بلغار) ، ويشير الى قوم شمالي الروس يتصلون بساحل البحر الشمالي . وقد اخذ معلوماته عن بعض من سافر الى تلك البلاد (٨٢). ثم يذكر مدينة (روسيا) ويبين أنها في شمال الإقليم السابع ، وقد نقل معلوماته عنها من ابن سعيد .

## ٦. ابن الوردي سراج الدين أبي حفص عمر (ت ١٣٤٨ / ٥٧٤٩ م)

ان محاولة ابن الوردي في جمع المعلومات عن روسيا هي آخر محاولة لجمعها وتنظيمها فهو يتحدث عن ارض الروس ويبين إنها (( ارض واسعة الأقطار إلا إن العمارات بها متقطعة لا متصلة . وبين البلد والبلد مسافة بعيدة )) . ثم يصف أرضهم الرئيسة ويقول (( وأرضهم بين جبال محطة بها تخرج من هذه الجبال عيون كثيرة تقع كلها في بحيرة تعرف بطوهي<sup>(٨٣)</sup> وهي بحيرة كبيرة في وسطها جبل عال فيه وعول كثيرة . ومن طرفها يخرج نهر دياتوس )) وهذا الوصف ينطبق بوضوح على منطقة نوفكرود، منطقة البحيرات الوسطى ، ويبدوا ان البحيرة هي بحيرة المن التي تتصل بها اراض واطئة من المباخس ويبدوا إنها تتسع في موسم إلا مطار . وإنما النهر المشار إليه فيحتمل أن يكون نهر دوينا الغري ، ولكن الأرجح بالنسبة لمعلومات الجغرافيين العرب اعتباره نهر الدنير<sup>(٨٤)</sup>.

ويذكر ابن الوردي إن بحرنيطش (الأسود) هو بحر الروس ، وان الروسية على ساحله الشمالي<sup>(٨٥)</sup>. ويبين في محل آخر إن الروس بين بلغار والصقالبة ويشير إلى قصر النهار عند الروس في الشتاء إلى ثلات ساعات ونصف ويستشهد على ذلك بقول الجو القي الذي شهد ذلك في بلادهم<sup>(٨٦)</sup>. وهذا يعني أن ابن الوردي يتحدث عن مراكز الروس شمال البلغار في منطقة نوفكرود ، وفي منطقة كيف ، وعلى ساحل البحر الأسود.

## الخاتمة

ان استعراض معلومات الجغرافيون العرب ، يعطي فكرة عن بدايات الدولة في روسيا وعن التطور السياسي ، وان كان ذلك لا يخلوا من اضطراب . فقد عرف الجغرافيون العرب بدايات الفعاليات التجارية للصقالبة ومنهم الروس ، كما ينعكس ذلك في ابن خرداذبة ، وابن الفقيه . كما ترکت معلوماتهم الأولى على نشاط الروس التجاري بين البحر الأسود وأزوف إلى الفوغا وبحر قزوين . ويكشف الجغرافيون العرب عن تكوين اول دولة للروس وهي حاقدانه ازوف ، وهذا ما لا تذكره المصادر الروسية الأولى .

وقد انتبه الجغرافيون العرب الى الطابع القبلي للروس في الحقبة الأولى ، والى انهم يعتمدون على التجارة وال الحرب في حيائهم العامة .

ثم يتحدثون عن الأصناف الثلاثة للروس ، وهم يشيرون بذلك الى اتحادات قبلية تتركز حول مدينة من المدن ، وسموا ثلاثة مراكز لاتحادات ثلاثة هي نوفكرودو كييف وارتا (فرب ازوف) . ويدواؤه كان لكل من هذه المدن كيانها الذاتي في تلك الرحلة ، ولكل رئيس .

لم يميز العرب الشماليين (الورنكين) وبين الروس ، اذ ان الشماليين كانوا يجهزون المقاتلين الاجراء (المرتزقة) ، ولم يعرفوا كيف توصل بعض هؤلاء الى السيادة واصبحوا سادة بعض المدن .

وقد لاحظ الجغرافيون العرب انتقال الروس من الجنوبي (عبادة الصور والأوثان) إلى النصرانية ، وأشاروا إلى البدايات في القرن التاسع والى تنصير ملوكهم فلاديمير في أواخر القرن العاشر وشيوخ النصرانية بينهم . وانتبه الكتاب العرب من جغرافيون ومؤرخين إلى حيائهم العسكرية وخاصة في منطقة بحر قزوين وهذا مكتبهم من تقديم معلومات مباشرة عن قبلياتهم وأدوات قتالهم ومراكمهم وعاداتهم .

ويلاحظ ان الجغرافيين المتأخرين ركزوا معلوماتهم على منطقة نوفغورود وكيف ، دون منطقة أزوف والأسود ، فكثروا إشاراتهم الى مدينة روسيا ومدينة كويافة (كيف ) ، وقد جاءت بعض معلوماتهم من تجار أو مسافرين بعد القرن العاشر وان كانت قليلة .

ويؤخذ على الجغرافيين العرب المتأخرين جمعهم للمعلومات من فترات مختلفة وإغفال التدرج التاريخي وان كان مظهرا " لأمانتهم العلمية .

## Abstract

I have turned the Arab travelers and Albuldanyen to study the economic and social aspects in addition to the geographical and natural for Russia, and it seems that they have information about the Russians since the start of their backs in eastern Europe, and we will give in this research their information in chronological order because it actually helps to understand the Russians evolution with Note key is that some of these case

## هواش البحث:

١. ابن خردابه ، المسالك والممالك ، ليدن ، ١٨٨٩ ، ص ١٥٤

(\*) الراذانية جماعة من التجار اليهود ، وورد اسمهم في صيغتين : الراذانية عن ابن خردابه والراذانية عند ابن فقيه . ويقال إن الاسم مشتق من الكلمة ردن الفارسية بمعنى عرف الطريق . وهناك من يذهب إلى أنه من الكلمة رادنوس اللاتينية (نهر الرون) . ويختلف الباحثون في أصلهم فيقول البعض إنهم من جنوب فرنسا ، بينما يذهب البعض الآخر إلى أنهم أصلاً من العراق . وقد وصف ابن خردابه في كتابه المسالك والممالك نشاطهم في المجال التجاري ، قائلاً إنهم يتكلمون العربية والفارسية والرومية، والأندلسية [ الإسبانية ] والصقلية . وهم يسافرون من الغرب إلى الشرق براً أو بحراً ، من فرنسا إلى السندي والهند والصين ثم يعودون حاملين من الصين المسك والعود والكافور . وقد استمر نشاط التجار الراذانية حتى القرن التاسع الميلادي حين سيطرت المدن / الدول الإيطالية على التجارة الدولية . د. عبد الوهاب المسيري، موسوعة اليهود واليهودية والصهيونية ص ١٦٣٢

٢. يقول ابن الفقيه ((فاما تجارة الصقالبة فيجمعون جلود الشعالبة وجلود الخزر من أقصى صقلية فيجيئون إلى البحر الرومي فيعشرون صاحب الروم ، ثم يجيئون في البحر إلى سكوش اليهود ، ثم يتحولون إلى الصقالبة ))

٣. يقول ((ارض روم من إنطاكية إلى صقلية ومن القسطنطينية إلى تولية والغالب عليهم رومي وصقلاني والأندلس صفالبة )) ابن الفقيه الهمداني ، مختصر كتاب البلدان ، ليدن ، ١٨٨٥ ، ص ١٣٦

٤. يرى جراوكوف أن ابن خردابه يقصد بالروس ، منطقة كييف وبالصقالبة أهالي منطقة نوفوكرود . Kiev rus p.597

5. 5.H.paszkiewicz, the making of the Russian Nation  
London1963) p.148

٦. ويشير ابن حوقل إلى نهر الروس ، ابن حوقل ، صورة الأرض ، ليدن ، ١٩٢٩ ، ص ٣٨٦

٧. ابن الفقيه ، مختصر كتاب البلدان ، ص ٢٧١

8. art Rus,1V P.1182

9. Hudud al ALam p. 43

10. Ve rnat sky , Ancient Russia p.284

11. Ve rnat sky,origins .p.190

١٢. البيروني ، أبو ريحان محمد بن أحمد ، صفة المعمورة ، حيدرabad : مطبعة مجلس دائرة المعارف

العثمانية ، ١٩٥٨ ، ص ٤

13. R Frye, m uslim World 1951 p.21

14. Vernadsky,Ancient Russia p284

15. Vernadsky,Ancient Russia p 191

١٦. ابن رسته ، الاعلاق التفيسة ، ليدن ، ١٨٩٧ .ص ١٤٥

١٧. البيروني مصدر سابق ، ص ٩٨ ص ١٠٠

١٨. مسكونيه ، تجارب الامم ، القاهرة ، ١٩٢١ ج ٢ ، ص ٦٦

١٩. المصدر نفسه ، ج ٢ ، ص ٦٦

٢٠. ابن رسته مصدر سابق ، ص ١٤٦

٢١. المصدر نفسه ، ص ١٤٥—١٤٧

٢٢. المصدر نفسه ، ص ١٤٥

٢٣. المقدسي ، البدء والتاريخ ، باريس ، ١٩١٩ . ج ٤، ص ٦٦

٢٤. المصدر نفسه ، ج ٤، ص ١٠

٢٥. المصدر نفسه ، ص ١٥

٢٦. المصدر نفسه ، ص ١٧

٢٧. المصدر نفسه،ص ١٧

٢٨. المصدر نفسه ، ج ٤، ص ٢١

٢٩. الاصطخري ، مسائل الممالك باعتناء محمد عبد العال الجيني ، القاهرة ، ١٩٦١ . ص ١٠

٣٠. المصدر نفسه ، ص ٢٢٧

٣١. المصدر نفسه ، ص ٢٥٥

٣٢. المصدر نفسه ص ٢٢٦

٣٣. المصدر نفسه ، ص ٢٢١

٣٤. المصدر نفسه ص ٢٢٧

35.R.frye Muslim world,1951 p32

٣٦. الاصطخري ، المسالك والممالك ص ١٣٠

٣٧. ابن حوقل ، صورة الأرض ص ٢٩٧

٣٨. المصدر نفسه ص ٣٨٦

٣٩. المصدر نفسه ص ٢٩٧

**40. A .Gerkov- kiev Rus p.597**

٤٠. ابن حوقل مصدر سابق ، ص ٣٩٢

٤٢. المصدر نفسه ، ص ٣٩٧

٤٣. المصدر نفسه ، ص ٣٨٦

٤٤. المصدر نفسه ، ص ٣٩٢

٤٥. كحالة ، عمر رضا ، معجم المؤلفين - ج ١ - مؤسسة الرسالة - ط ١ - بيروت ١٩٩٣ م.

ص ٢٢٠

٤٦. ابن فضلان ، رسالة ابن فضلان باعتناء سامي الدهان ، مطبوعات الجمع العلمي العربي ،

٢٦. ص ١٩٦٠

٤٧. المصدر نفسه ، ص ٣١

**48. R. Frye opt.cit p3243**

٤٩. ابن فضلان ، مصدر سابق ، ص ٦٧

٥٠. المصدر نفسه ، ص ٦٩

٥١. المصدر نفسه ، ص ٧٩

**52. R. Frye opt.cit p32**

٥٣. ابن فضلان ، مصدر سابق ، ص ١٤٩

٥٤. المصدر نفسه ، ص ١٥١ ، ص ١٥٢ ، ص ١٥٦

٥٥. المصدر نفسه ، ص ١٥١ ، ص ١٥٣ ، ص ١٥٤

٥٦. المصدر نفسه ، ص ١٥٤ ، ص ١٥٥

٥٧. المصدر نفسه ، ص ١٥٥

٥٨. المصدر نفسه ، ص ١٥٦

٥٩. مسكونيه ، مصدر سابق ج ٢ ص ٦٧

٦٠. رحلة ابن فضلان ، مصدر سابق ، ص ١٦٥
٦١. المسعودي ، التبيه والإشراف ، ليدن ، ١٨٩١ ص ١٤١
٦٢. ابن فضلان: مصدر سابق ، ص ٢٨
٦٣. عبد العزيز طريح شرف: الموجز في تاريخ الكشف الجغرافي ، مؤسسة الثقافة الجامعية ، مصر، ١٩٩٣ م، ص ٧٤
٦٤. المسعودي، مروج الذهب ، ج ٢ ص ٢٤
٦٥. المصدر نفسه ، ج ٢ ص ٢٤
٦٦. البيروني ، مصدر سابق ص ٨٣ — ٨٤ .
٦٧. المسعودي التبيه والإشراف ص ١٤١
٦٨. المسعودي مروج الذهب ج ٢ ص ١٥ ، ١٨ والتبيه والإشراف ص ١٤١
٦٩. المصدر نفسه ، ج ٢، ص ١٩
٧٠. المسعودي التبيه والإشراف ، ص ١٤٠ — ١٤١
٧١. المسعودي ، مروج الذهب ، ج ٢ ص ١٨
٧٢. المصدر نفسه ، ج ٢ ، ص ٩، ص ١١ ، ص ١٢
٧٣. المصدر نفسه ، ج ٢ ، ص ١٧
٧٤. كراتشوفسكي ، تاريخ الادب الجغرافي العربي ، تعريب صلاح الدين عثمان هاشم ، القاهرة ، ج ١ ، ١٩٦٣ ، ج ٢ ، ١٩٦٥ ج ١ ص ٢٧٩ — ٢٩٤
٧٥. ياقوت الحموي ، معجم البلدان ، ليزك ، ج ٢ ص ١٨٧٠٠ . ٨٣٤
٧٦. القزويني ، اثار البلاد واخبار العباد ، بيروت ، ١٩٦٠ . ص ٦١٢ ، ٦١٧
٧٧. ابن سعيد المغربي ، بسط الأرض في الطول والعرض تطوان ، ١٩٥٨ ص ١٣٦
٧٨. الدمشقي ، شمس الدين ، نخبة الدهر في عجائب البر والبحر ، ١٨٦٦ . ٢٦١ ، ص ١٨٦٦
٧٩. المسعودي، التبيه والإشراف ، ج ١ ، ص ٢٧٣
٨٠. الدمشقي ، مصدر سابق ، ص ٢٦١
٨١. ابن الأثير ، الكامل في التاريخ ، دار الطباعة ، القاهرة ، ١٢٩٠ هـ، ج ٩ ، ص ٣١
٨٢. ابو الفداء ، تقويم البلدان ، ١٨٤٠ . ص ٢٠١

٨٣. ابن الوردي ابو الحفص عمر ، خريدة العجائب وفريدة الغرائب ، المكتبة التجارية ، القاهرة  
بلا. ص ٢٢
٨٤. المصدر نفسه ، ص ٨١
٨٥. المصدر نفسه ، ص ٨١
٨٦. المصدر نفسه ، ص ٨١

## المصادر والمراجع

١. ابن الأثير ، الكامل في التاريخ ، دار الطباعة ، القاهرة ، ١٢٩٠ هـ
٢. ابن الفقيه الهمداني ، مختصر كتاب البلدان ، ليدن ، ١٨٨٥.
٣. ابن النسم ، الفهرست ، ليزيج ، ١٨٧١.
٤. ابن الوردي ابو الحفص عمر ، خريدة العجائب وفريدة الغرائب ، المكتبة التجارية ، القاهرة بلا .
٥. ابن حوقل ، صورة الأرض ، ليدن ١٩٢٩
٦. ابن خرداذبة ، المسالك والممالك ، ليدن ، ١٨٨٩.
٧. ابن رسته ، الاعلاق النفيسة ، ليدن ، ١٨٩٧.
٨. ابن سعيد المغربي ، بسط الأرض في الطول والعرض طوان ، ١٩٥٨
٩. ابن فضلان ، رسالة ابن فضلان باعتناء سامي الدهان ، مطبوعات الجمع العلمي العربي ، ١٩٦٠.
١٠. ابو الفداء ، تقويم البلدان ، ١٨٤٠.
١١. الإدريسي ، نزهة المشتاق في اختراق الأفاق ، باريس ، ١٨٤٠
١٢. الاصطخري ، مسالك الممالك باعتناء محمد عبدا لعال الحسين ، القاهرة ، ١٩٦١.
١٣. البيروني ، أبو ريحان محمد بن أحمد ، صفة المعمورة، حيدرabad : مطبعة مجلس دائرة المعارف العثمانية، ١٩٥٨
١٤. الدمشقي ، شمس الدين ، نخبة الدهر في عجائب البر والبحر ، ١٨٦٦

١٥. عبد العزيز طريح شرف: الموجز في تاريخ الكشف الجغرافي ، مؤسسة الثقافة الجامعية ، مصر، ١٩٩٣ م.
١٦. القزويني ، اثار البلاد واخبار العباد ، بيروت ، ١٩٦٠ .
١٧. كحالة ، عمر رضا ، معجم المؤلفين- ج ١ - مؤسسة الرسالة - ط ١ - بيروت . ١٩٩٣ م.
١٨. كراتشيفسكي ، تاريخ الادب الجغرافي العربي ، تعریف صلاح الدين عثمان هاشم ، القاهرة ، ج ١ ، ١٩٦٣ ، ج ٢ ، ١٩٦٥
١٩. المسعودي ، التنبيه والأشراف ، ليدن ، ١٨٩١
٢٠. المسعودي ، مروج الذهب ، باريس ، ١٨٧٧
٢١. مسكويه ، تجارب الامم ، القاهرة ، ١٩٢١ .
٢٢. المقدسي ، البدء والتاريخ ، باريس ، ١٩١٩ .
٢٣. المقدسي ، شمس الدين ابي عبدالله ، احسن التقاسيم ، ليدن . ١٨٨٥
٢٤. ياقوت الحموي ، معجم البلدان ، ليبزك ، ١٨٧٠ .

25.R.Frye,ibn fadlan,muslim World,Gan 1955.

26.florinsky, m.T., Russia, ahistory and an gnteretion, New York 1953. 27.H.paszkiewicz, the making of the Russian Nation (London1963)

28.Ve rnad sky , Ancient R ussia New Haven 1945

29.Ve rnad sky,origins of R ussia ,oxford1959

30.V.Minorsk,Hudud al ALam ,G.M.S.N.SV1 London 1937

# الاستثمارات الأجنبية في الدولة العثمانية م ١٨٥٣-١٩١٤

بحث مشترك

د. أنس عبدالخالق عايد

جامعة تكريت

د. حامد حميد كاظم

كلية الرشيد الجامعية

## المقدمة

إذا كان رجال الإصلاح العثماني قد قبلوا بحرية التجارة وتبعاً لها طوعاً انطلاقاً من ظروف داخلية، فإن الأمر مختلف مع الديون الخارجية وتباعها التي ترددت الدولة كثيراً قبل الإقدام عليها رغم التشجيع الأوروبي على وقوعها في هذا الفخ، ومن الملفت أنها لم تقبل الاستدانة إلا في أواخر أيامها، أي بعد مرور زمن على القرن الأخير من حياتها وذلك نتيجة الأعباء الكبيرة التي ألقتها عليها حرب القرم (١٨٥٦-١٨٥٣) ضد روسيا.

وطلت الأعباء العسكرية والديون تستهلك معظم الميزانية العثمانية إلى آخر أيام الدولة، فكانت هذه بوابة واسعة للإضرار باستقلالها وسيادتها، وجررت هذه الديون الهيمنة الأجنبية على المالية العثمانية بل وعلى القرار السياسي أيضاً بحجة حفظ حقوق الدائنين، وذلك لم يؤد إلى تغيير في مكانة الدولة العثمانية ضمن تقسيم العمل الدولي بين أجزاء الاقتصاد العالمي، إذ ظلت مورداً للمواد الأولية وسوقاً للبضائع الغربية ولم يؤد الإشراف الأجنبي على ماليتها إلى تحسين وضعها الاقتصادي، بل كانت

مع بقية العالم الثالث عاملاً في زيادة التراكم الرأسمالي الإمبريالي للدول المركز وذلك بفعل الأداء الفعال لتلك الإدارة.

قسم البحث الى مقدمة ومحورين وخاتمة ، جاء المخور الاول، ليبين محاولات الدولة العثمانية معالجة ازمتها المالية المتعددة والعجز في ميزانيتها من خلال المؤسسات المصرفية والاستدانة من الدول الاوروبية، اما الثاني ، فقد تطرق الى قيام الدولة العثمانية بمنح امتيازات للدول الغربية لتأسيس المصارف وشركات النقل والاتصالات والتجارة وتم سكك الحديد وتحسين الموانئ ، ثم جاءت الخاتمة لتبيين اهم الاستنتاجات التي تم التوصل اليها . اعتمد البحث على العديد من المصادر بشقيها العربية والاجنبية وكان كل واحد منها له الاثر في اكمال البحث على هذه الصورة.

## اولاً. البنوك والمؤسسات المصرفية:

تأخر ظهور البنوك والمؤسسات المصرفية في الدولة العثمانية إلى منتصف القرن التاسع عشر تقريرًا وكان للمفهوم الديني وال موقف من الربا أثر واضح في ذلك، كما أسلبت عوامل أخرى في هذا الجانب ويأتي في مقدمتها ضعف الاقتصاد العثماني وعدم استقراره مما أدى إلى قلة الدخل العام للفرد في الدولة العثمانية، فضلاً عن ذلك عدم ثقة الناس بالحكم القائم والخوف من كشف ثرواتهم لثلا تلتفق ضدهم التهم ويعرضوا للمصادرة مما دفعهم إلى إدخار أموالهم داخل البيوت على شكل قطع ذهبية أو حلبي، ولذلك اقتصرت الأنشطة المالية الصيرافية على الأقليات فقط، ولا سيما صيارة غلطه واليهود، وقد تسبب كل ذلك في عدم صمود أي نظام مصري أو ائماني مستقل داخل الدولة العثمانية، فاستغلت المؤسسات المالية الأجنبية ذلك وسعت إلى مليء الفراغ في هذا المجال منذ مطلع النصف الثاني من القرن التاسع عشر(1).

---

(1)السباعي، بدر الدين، اضواء على الرأسمال الاجنبي في سوريا ١٨٥٠-١٩٥٨، دمشق ، د.ت ص ٢١

الحقيقة أنَّ تحرك رأس المال الأجنبي باتجاه إنشاء البنوك في الدولة العثمانية كان قد بدأ منذ ثلاثيات القرن التاسع عشر، ففي سنة ١٨٣٦ قدم ساندison القنصل البريطاني في مدينة بورصة، طلباً إلى الصدر الأعظم مصطفى رشيد باشا بخصوص تأسيس بنك في الدولة العثمانية باسم Reed، Irving and Co. ولكن الطلب رفض، وقدمت طلبات أخرى مماثلة من جانب بريطانيا وفرنسا وغيرها من الدول الأوروبية، إلا أنَّها لم تحصل على الموافقة الالزامية من الحكومة العثمانية في أربعينيات وبداية خمسينيات القرن التاسع عشر<sup>(١)</sup>.

وفي ٢٤ أيار ١٨٥٦ أي بعد نحو ثلاثة أشهر من صدور (خط همايون) في ١٨ شباط ١٨٥٦، ظهر أول بنك في الدولة العثمانية برأسمال أجنبي وهو (البنك العثماني)، وقد تأسس هذا البنك برأوس أموال انكليزية قدرها مليونا جنيه قبض منها ربعها فقط<sup>(٢)</sup>، وكان الهدف من إنشائه تشجيع التجارة البريطانية مع الشرق الأدنى<sup>(٣)</sup>، بيد أنَّه تحول خلال السنوات القليلة اللاحقة إلى أهم مؤسسة للرأسمال الأجنبي في الدولة العثمانية بعد أنْ صار بنك دولة، أي بنك مركزي، فيها.

إنَّ إنشاء بنك للدولة كان ضرورة ملحة بالنسبة لبلد زراعي مثل الدولة العثمانية، إذ تجمع إيرادات الضرائب والرسوم في أوقات معينة من السنة تتطابق مع مواسم حصاد أو جنى مختلف أنواع المحاصيل الزراعية، لذا لم يكن بمقدور الخزينة في مثل هذه الظروف أنْ تستغني عن القروض قصيرة الأجل لتغطية المصارييف الآنية الملحة، فكان يتحتم عليها اللجوء أمّا إلى بيع المدخلات مسبقاً (أي منحها إلى الملتزمين) وإما عقد القروض الداخلية، وكلا الأمرين كانا يؤديان إلى خسارة الحكومة بسبب الارتفاع غير الاعتيادي في نسبة الفائدة التي يتتقاضاها صيارة غلطة، وكان

(١) السباعي، مرجع سابق، ص ٢٣.

(٢) المرجع نفسه ، ص ٢٢.

(٣) الكستندر آداموف، ولاية البصرة في ماضيها وحاضرها ، ترجمة: هاشم صالح التكريتي، البصرة، ١٩٨٢، ص ٩٢.

بإمكان التخلص من كل هذه المساوى بإنشاء بنك للدولة يلزم بأن يفتح لصالح الحكومة حساباً جارياً دائماً يؤمن لها المبالغ الضرورية لتغطية المصاري夫 المعتادة طيلة الموسم الذي تتوقف فيه إيرادات الخزينة، يضاف إلى كل هذه الاعتبارات الإخفاق الذي أصاب رجال المال العثمانيين عندما زاروا باريس سنة ١٨٦٠ للحصول على قرض للدولة العثمانية، وقد اقنع هذا الأمر الحكومة العثمانية بضرورة أن يكون لها في محادثتها مع الرأسماليين الأوروبيين وسيطريت مع بشقة وتقدير أوروبا، وطبعي أن بنكاً عثمانياً للدولة كان بإمكانه أن يلعب هذا الدور بنجاح(١)، وعلى هذا الأساس صدر مرسوم (فرمان) من السلطان العثماني في ٤ شباط ١٨٦٤ يقضي بتحويل البنك العثماني إلى بنك دولة وصار يعرف باسم البنك العثماني الإمبراطوري (بنك عثماني شاهانة)(٢)، وفي هذا الوقت ازداد رأس المال البنك بعد أن اسهم فيه الرأسمال الفرنسي، إذ أصبح رأسماله ١٠ ملايين جنيه إسترليني قبض نصفه فقط(٣)، وفي سنة ١٨٦٥ تساوى رأسمال المساهمين الفرنسيين مع نظرائهم الانكليز، وفي سنة ١٨٧٤(٤)، دخل الرأسمال النمساوي إلى البنك أيضاً عندما اندمج البنك النمساوي – العثماني BanqueAnstro – Ottomane بالبنك الإمبراطوري العثماني، وكان هذا البنك النمساوي، ومركزه الرئيس في فيينا، قد تأسس سنة ١٨٧١ برأسمال قدره ٢,٥ مليون جنيه إسترليني، مساهمة من بنك Credit Anstalt النمساوي – الإنكليزي وبنك الاتحاد The Union Bank، وعندما واجهت النمسا أزمة اقتصادية منذ سنة ١٨٧٣ وتم تصفية العديد من المؤسسات المالية النمساوية فاضطر البنك النمساوي

(١) الكسندر آداموف، مرجع سابق ، ص ٩٣-٩٢ .

(٢) LLharTekeliVeSelimIlkin, Para veKredisistemininolusumndabirasam, Tukiy, cumhuriyetmerkezbankasi, Ankara, 1981., p.66.

(٣) السباعي، مرجع سابق، ص ٢٢ .

(٤) يذكر الكسندر آداموف (ص ٩٣) أنَّ الدمج تم في سنة ١٨٧٥ إلَّا أنَّ الدراسات التركية الحديثة تؤكد أنَّ الدمج تم سنة ١٨٧٤ .

العماني إلى الاندماج مع البنك الإمبراطوري العثماني الذي صار رأسماله ١٢,٥ مليون جنيه إسترليني (ما يعادل ٢٥٠ مليون فرنك فرنسي)(١).

كان المركز الرئيس للبنك العثماني عند تأسيسه في لندن أمّا فرعه الرئيس فكان في اسطنبول، ومع نموه واتساع دائرة نشاطه افتح فروعًا كثيرة له في أنحاء مختلفة في الدولة العثمانية بحيث بلغت ٤٥ فرعاً سنة ١٩١١، وقد مدد عقد امتياز البنك أكثر من مرة، إذ مددت مدة الامتياز من ٣٠ سنة كما كانت في البداية إلى ٥٠ سنة ثم مددت مره أخرى إلى سنة ١٩٢٥، ومدد في وقت لاحق إلى سنة ١٩٣٥ حين غدت أكثر أسهمه بيد الفرنسيين، وقد قدم البنك الإمبراطوري العثماني كثيراً من القروض إلى الحكومة العثمانية وحقق أرباحاً طائلة منها، وبعد أن كان العميل المالي للحكومة بحسب مرسوم سنة ١٨٦٣ فإنّه صار الأمين العام لصندوق (خزينة) الإمبراطورية، إذ أصبحت ترد إليه جميع إيرادات الدولة، وذلك لقاء عمولة قدرها ٥٪ على المبالغ الداخلة إلى صندوقه والخارجية منه، كما أصبح المفاوض الوحيد لسداد القروض العثمانية وال وسيط الرسمي الوحيد للحكومة العثمانية في عقد القروض الأجنبية وإطفائها، ثم صار بعد کانون الأول ١٨٨١ بنك إدارة الدين العام العثماني، وكان البنك الإمبراطوري العثماني يتصرف بأموال الدولة كما يشاء كما كان يودع الودائع لديه من دون أن يدفع للمودع أية نسبة مئوية كانت، في حين كان يستخدم الأموال المودعة لديه في أعماله المصرافية التجارية لقاء حد أدنى من الفائدة قدره ٧٪ في اسطنبول، وأكثر من ذلك في الأماكن الأخرى، ومثل هذا الوضع حقق للرأسماليين الأجانب من حملة أسهم البنك أرباحاً سنوية بلغت ١٢٪ من قيمة تلك الأسماء(٢).

---

(١) الكسندر آداموف، المرجع السابق، ص ٩٣-٧٤-٧٥. TekeliVellken, op.cit, pp74- 75.

(٢) الكسندر آداموف، مرجع سابق، ص ٢٣.

وإلى جانب مشروعات الدولة العثمانية ذات الصفة المالية البحتة فإنَّ البنك الإمبراطوري العثماني شارك بنشاط في الكثير من المشروعات التي نفذها الرأسمال الأجنبي في الدولة العثمانية، ولاسيما في مجال مد السكك الحديد(١).

وإلى جانب البنك الإمبراطوري العثماني تأسست في الدولة العثمانية مؤسسات مالية مصرافية عديدة برأسمال أجنبي اندمجت بعضها فيما بعد بالبنك الإمبراطوري العثماني في حين استمرت بعضها في العمل بشكل مستقل، ففي سنة ١٨٦٨ تأسست مؤسسة مالية باسم (Credit General Ottoman) برأسمال فرنسي قدره ٥٠ مليون فرنك (٢,٥ مليون جنيه إسترليني) وساهمت في عقد القروض الخارجية للدولة العثمانية، وقد اندمج مع البنك الإمبراطوري العثماني وقت تصفيته في سنة ١٨٩٩(٢)، ومن البنوك القوية في الدولة العثمانية بنك أُسسته كتلة يهودية في سالونيك سنة ١٨٨٨ برأسمال قدره ٣٠ مليون فرنك فرنسي، وبعد احتلال اليونان سالونيكي سنة ١٩١٣ نقل البنك مركزه الرئيس إلى اسطنبول وكان يسيطر على هذا البنك الرأسمال الفرنسي عن طريق بنك (الشركة العامة The Societe General) الذي قدم قروضاً عديدة للحكومة العثمانية، أمّا بنك (كريدي ليونيـه Credit Lyonnais) الفرنسي والمنافس الكبير للبنك الإمبراطوري العثماني فقد افتتح أول فرع له في الدولة العثمانية سنة ١٨٧٥ وساهم مساهمة فعالة في نشر النفوذ الفرنسي في مناطق الشرق الأوسط(٣).

وكان المنافس الآخر للبنك الإمبراطوري العثماني هو البنك الألماني (Deutsche Bank) وقد تأسس هذا البنك مع قيام دولة الوحدة الألمانية سنة ١٨٧٠، وساهم فيه ٢١ مصرف ومؤسسة تجارية ألمانية وبرأسمال قدره ١٥ مليون مارك ألماني، ثم ارتفع

(١) المرجع نفسه، ص ٩٤.

(٢) TekeliVellken, op.cit, p.73- 74.

(٣) السباعي، مرجع سابق، ص ٢٣-٢٤.

رأسماله سنة ١٨٨١ إلى ٦٠ مليون مارك، وفي سنة ١٨٨٨ إلى ٧٥ مليون مارك، ثم إلى ١٥٠ مليون مارك سنة ١٨٩٧<sup>(١)</sup>، وقد قدم هذا البنك فروضًا عديدة إلى الحكومة العثمانية، وأسس عدة شركات فرعية تابعة له لتنفيذ مشروعات مد السكك الحديد في الأناضول أهمها شركة سكة حديد الأناضول العثمانية (Societe du Chemin de fer Ottoman D'Anatolie) التي تأسست في آذار ١٨٨٩<sup>(٢)</sup>، بعد حصول البنك الألماني سنة ١٨٨٨ على امتياز من الحكومة العثمانية لمد سكة حديد في الأناضول.

وفيما عدا هذه البنوك، فإن العديد من البنوك الصغيرة التي تمثل رؤوس الأموال الإيطالية، والمنساوية، الروسية، وغيرها نشطة في الدولة العثمانية في سبعينيات القرن التاسع عشر، مثل بنك التجارة الشرقية الإيطالي، والبنك النمساوي الشرقي، والبنك الروسي وغيرها<sup>(٣)</sup>. وقد أغلقت معظم هذه البنوك الصغيرة أبوابها بعد وقت قصير أو اندمجت مع البنك الإمبراطوري العثماني<sup>(٤)</sup>.

وفي نهاية سنة ١٩١٣ م وهي السنة التي سبقت قيام الحرب العالمية الأولى بلغ الرأس المال الأجنبي الفعلى المستثمر في قطاع البنوك والمصارف في الدولة العثمانية ٨٩٠٠٠٠ جنيه إسترليني يواقع ٣٤٠٠٠٠ جنيه للرأسمال الفرنسي (٢٪ من مجموع رأس المال) و ٢٩٥٠٠٠ جنيه للرأسمال الانكليزي (٣٣٪) و ١٧٥٠٠٠ جنيه للرأسمال الألماني (١٩٪) و ٨٠٠٠ جنيه للرأسمال دول أوروبية أخرى

<sup>(١)</sup> Lothar Rathman, Berlin – Bagdat, Almanemperyalizminin Turkiyegirisisi, Istanbul, Hazirlayan, R. Zarakolu, 1982.p.38.

<sup>(٢)</sup> Ibid, p.41.

<sup>(٣)</sup> يُنظر تفاصيل هذه البنوك وأسمائها في: Tekeli Vellken, op.cit, p76.

<sup>(٤)</sup> ز. ي. هرشлаг، مدخل إلى التاريخ الاقتصادي الحديث للشرق الأوسط، ترجمة: مصطفى الحسيني، بيروت، ١٩٧٣، ص. ٧٩.

(٩٦%)، وعندما دخلت الدولة العثمانية الحرب العالمية الأولى في ٢٩ تشرين الاول ١٩١٤م كان مجموع الرأسمال الأجنبي المستثمر في هذا القطاع قد ارتفع إلى ١٠٢١٠٠٠ جنيه(٢).

## ثانياً. الاستثمارات الأجنبية في مجالات أخرى:

لم يكن هدف رأس المال الأجنبي الذي تغلغل في الدولة العثمانية على شكل استثمارات في مشروعات مختلفة تحقيق أرباح لا يمكن تحقيقها من مشروعات مماثلة في الوطن (الأم) فحسب، بل كان الهدف أيضاً ربط الاقتصاد العثماني بالاقتصاد الرأسمالي من خلال تنشيط عملية تصدير السلع المصنعة من الدول الرأسمالية إلى أسواق الدولة العثمانية، وعملية تصدير معاكسة للمواد الأولية من الدولة العثمانية إلى تلك الدول. ومن هنا فقد تركز تغلغل الرأسمال الأجنبي من الدولة العثمانية على مشروعات مدن السكك الحديد، وتطوير الموانئ، والتعدين، واستغلال المناجم والشركات الزراعية والتجارية، فعندما دخلت الدولة العثمانية الحرب العالمية الأولى في تشرين الاول سنة ١٩١٤م بلغ مجموع الاستثمارات الأجنبية فيها (عدا القروض الحكومية) ٦٣٤٤٤٠٠ جنيه إسترليني، بلغت حصة مشروعات السكك الحديد منها ٣٩١٦٣٠٠ جنيه، ومشروعات التعدين والصناعة ٥٤٩٥٠٠ جنيه، والمرافق العامة الأخرى مثل تطوير الموانئ ومشروعات الماء، والغاز، والكهرباء وما يماثلها ٤٩٨٣٠٠ جنيه(٣)، أمّا البقية الباقية فقد كان مستثمراً في مشروعات البنوك والمصارف كما ذكرنا.

---

(١)SevketPamuk, The Ottoman empire and European Capitalism 1820-1913, Cambridge, 1987., p.66.

(٢)Issawi, the Economic history, p.94.

(٣) فلاديمير ب. لوتكسي، تاريخ الأقطار العربية الحديث، ترجمة: الدكتورة عفيفه البستاني، موسكو، د.ت، ص ١٦١، ص ٣٨٤.

إن أولى مشروعات السكك الحديد في الدولة العثمانية بدأت منذ خمسينيات القرن التاسع عشر عندما حصل الرأسمال البريطاني على امتياز لـ سكة حديد بين مدینیتی أزمیر – آیدین بطول ١٣٠ كم، وقد افتتح هذا الخط سنة ١٨٦٧ م وتم توسيعه بحيث بلغ طوله ٥٦ كم عند نهاية القرن الماضي، وفي سنة ١٨٦٣ م حصل الرأسماـل البريطاني أيضـاً على امتياز آخر لـ سكة حـديد أزمـير – كـسـبة بـطـول ٩٣ كـم، وـفيـما بعد استحوذ الرأسـمال الفـرنـسي على هـذا الخطـ الذي تم توسيـعـه بحيث بلـغ ٥٢٢ كـم عند نهاية القرـن ذاتـه(١). يـيدـ أنـ التـوـسـعـ الحـقـيقـيـ فيـ مـدـ سـكـكـ الـحـدـيدـ فيـ الدـوـلـةـ الـعـثـمـانـيـةـ بدـأـ مـنـذـ عـقـدـ الشـمـانـيـاتـ نـتـيـجـةـ عـدـةـ عـوـافـلـ،ـ أوـلـهاـ الـاـهـتـمـامـ الـخـاصـ الـذـيـ أـبـدـتـهـ إـدـارـةـ الـدـيـنـ الـعـثـمـانـيـ لـتـشـجـيعـ الـاستـثـمـارـاتـ الـأـورـوبـيـةـ فيـ مـحـالـ السـكـكـ الـحـدـيدـ،ـ وـقدـ بـرـرـتـ ذـلـكـ بـأـنـ تـسـهـيلـاتـ نـقـلـ أـفـضـلـ يـمـكـنـ أـنـ تـحـسـنـ التـسـوـيـقـ وـتـعـزـزـ النـشـاطـ الـاقـصـادـيـ عـمـومـاـ وـتـعـشـ وـضـعـ الدـوـلـةـ الـعـثـمـانـيـةـ منـ النـاحـيـةـ الـمـالـيـةـ وـبـذـلـكـ تـضـمـنـ –ـ أـيـ إـدـارـةـ الـدـيـنـ الـعـامـ –ـ مـصـالـحـ حـمـلـةـ سـنـدـاتـ الـذـينـ مـثـلـهـمـ(٢).ـ أـمـاـ العـاـمـلـ الثـانـيـ فـيـتـمـشـلـ فيـ بـرـوزـ الـمـانـيـ دـوـلـةـ اـسـتـعـمـارـيـةـ وـانـدـفـاعـهـاـ نـحـوـ الدـوـلـةـ الـعـثـمـانـيـةـ،ـ وـلـاسـيـماـ نـحـوـ الـأـنـاضـولـ،ـ إـذـ بـدـأـ تـغـلـغـلـ الرـأـسـمالـ الـأـلـمـانـيـ فيـ مـشـرـوعـاتـ عـدـيدـةـ أـهـمـهـاـ سـكـكـ الـحـدـيدـ الـتـيـ اـسـتـحـوـذـتـ عـلـىـ ٥٦٧,٥ـ%ـ مـنـ الـاستـثـمـارـاتـ الـأـلـمـانـيـةـ فيـ الدـوـلـةـ الـعـثـمـانـيـةـ(٣).ـ أـمـاـ العـاـمـلـ الثـالـثـ فـهـوـ اـهـتـمـامـ السـلـطـانـ الـعـثـمـانـيـ عـبـدـ الـحـمـيدـ الثـانـيـ (١٨٧٦ـ ١٩٠٩ـ مـ)ـ بـإـنشـاءـ شـبـكـةـ مـنـ السـكـكـ الـحـدـيدـ لـرـبـطـ أـجـزـاءـ الدـوـلـةـ الـعـثـمـانـيـةـ بـعـضـهـاـ بـعـضـ عـلـىـ نـحـوـ أـقـوىـ مـنـ قـبـلـ،ـ مـعـ ماـ يـتـرـتـبـ عـلـىـ ذـلـكـ مـنـ تـشـدـيدـ قـبـضـةـ الـحـكـوـمـةـ الـمـركـبـةـ عـلـىـ الـوـلـاـيـاتـ وـتـقـلـيـصـ حـصـةـ الـوـسـطـاءـ الـمـحـلـيـنـ فيـ جـمـعـ إـيـرـادـاتـ الـضـرـائـبـ وـالـرـسـومـ(٤).ـ

(١) Issawi, op.cit, p.91.

(٢) هـرـشـلـاغـ،ـ مـرـجـعـ سـابـقـ،ـ صـ٩٨ـ.

(٣) Issawi, op.cit, p.94.

(٤) William L. Langer, The diplomacy of imperialism 1890-1902, New York, 1965., p.632.

حصل الرأسمال الألماني على امتيازات مهمة في مجال مد السكك الحديد داخل الدولة العثمانية منذ سنة ١٨٨٨ ، ففي تلك السنة حصل البنك الألماني (دوتش بنك) على امتياز مد خط سكة حديد بين حيدر باشا (ميناء اسطنبول على الجانب الآسيوي من مضيق البوسفور) وأنقرة، فضلاً عن حق تشغيل خط سكة حديد اسطنبول – ازمير، وقد مرّ بنا أنَّ البنك الألماني أسس شركة سكة حديد الأناضول لتنفيذ عقد الامتياز المذكور، وقد انتهى مد السكة الحديد إلى أنقرة سنة ١٨٩٢ ، ثم طلب الألمان امتيازاً لمدتها إلى قونية وحصلوا عليه وتم مد السكة الحديد إلى قونية سنة ١٨٩٤ ، وعندما اقترح الألمان مد السكك الحديد إلى بغداد، نشب صراع دبلوماسي عنيف بين ألمانيا من جهة وبين بريطانيا، وفرنسا، وروسيا القيصرية من جهة أخرى(١). وفي آذار ١٩٠٣ حصل الألمان على الامتياز المطلوب، وقد عُرف هذا المشروع باسم (سكة حديد بغداد – برلين) لأنَّه تضمن ربط الخطوط الحديدية أوروبا والأناضول ببغداد، ثم طُور المشروع بحيث يصل الخط إلى الخليج العربي، وعندما قامت الحرب العالمية الأولى سنة ١٩١٤ كان قد تم مد الخط الحديدي من قونية إلى طرابلس على نهر الفرات، كما مُدّ قسم آخر منه بين بغداد وسامراء(٢)، ولم يكن مشروع السكك هذا بعيداً عن أطماع الرأسمال الألماني في موارد العراق النفطية، ولا سيما وأنَّ تقاريربعثات العديدة التي أرسلها الألمان إلى المنطقة في أواخر القرن التاسع عشر ومطلع القرن الحالي أجمعـت على أهمية تلك الموارد وبأنَّ العراق يطفو على بحيرة من النفط(٣)، وقد منح امتياز سكة حديد بغداد الألمان حق استغلال الموارد المعدنية التي يتم اكتشافها على جانبي سكة الحديد وضمن مسافة عرضها ٢٠ كم على كل

(١) لوتسكي، مرجع سابق، ص ٣٨٨ .

(٢) هرشلاغ، مرجع سابق، ص ٩٩-١٠٠ .

(٣) بشأن هذه البعثات وتقاريرها يُنظر:

جانب(١)، وعلى أية حال فإن الاهتمام الرئيس للرأسمال الألماني كان منصبًا على إنشاء شرائين مواصلات طويلة تؤمن الوحدة السياسية والاقتصادية للدولة العثمانية وتوجه عملية سير التبادل نحو أوروبا الوسطى (*Mitteleuropa*) (٢).

في غضون ذلك أيضًا نفذت رؤوس الأموال الفرنسية والبريطانية عدة مشروعات سكك حديد في ولايات بلاد الشام العثمانية، وكان الغرض الأساس لهذه المشروعات فتح المناطق الداخلية من بلاد الشام بوجه التجارة الأوروبية من خلال ربطها بموانئ شرق البحر المتوسط. فقد نفذ الرأس المال الفرنسي خطوط يافا – القدس (١٨٩٢) وبيروت – دمشق (١٨٩٥) وطرابلس – حمص ١٩١١، كما نفذ الرأس المال البريطاني خط حيفا – رдуعا (١٩٠٥) بهدف إحكام وحدة الأسواق مع المنافذ التابعة لها (٣).

كانت مشروعات السكك الحديد أفضل أشكال الاستثمار من حيث الربح بحسب وجهة نظر الرأسماليين الأوروبيين، فأولاً كانت هناك ((الضمادات الكيلومترية)) (٤)، التي تدفعها الحكومة العثمانية لشركات السكك الحديد، وثانياً كانت هذه الشركات تحقق هدفاً أساسياً للرأسمال الأوروبي، كما ذكرنا، وهو تنشيط عملية التبادل التجاري وتسهيلها بين الدولة العثمانية وأوروبا بما يؤمن الأسواق للسلع الأوروبية المصنعة (وأوها الأجهزة والمعدات الخاصة بمشاريع السكك الحديد من

---

(١) J C Hurewitz, Diplomacy in the Near and Middle East, A documentary record, vol. I, 1535 – 1914, New York, 1972, pp.252-257.

(٢) كوثري، وجيه، بلاد الشام، السكان، الاقتصاد والسياسة الفرنسية في مطلع القرن العشرين، بيروت، ١٩٨٠، ص ١٢٤ .  
(٣) المصدر نفسه، ص ١٢٤ .

(٤) كانت الحكومة العثمانية تعهد في الامتيازات المنوحة للشركات الأجنبية لإنشاء السكك الحديد، بأن تضمن للشركة حداً أدنى من الدخل السنوي يتراوح في العادة بين ١٠٠٠ و ١٥٠٠٠ فرنك فرنسي (ما بين ٥٠٠ و ٧٥٠ جنيه انكليزي) لكل كيلومتر من الخط الذي يبدأ تشغيله، وأن تحصل الحكومة العثمانية على نسبة تتراوح بين ٢٥ و ٥٥٪ من أي دخل أكثر من ذلك يتحقق للشركة. يُنظر: Issawi, op.cit, p.20.

قطارات وعربات وقضبان سكك وغيرها) ومصادر للمواد الأولية. وغالباً ما كان هذا التبادل التجاري يخدم مصلحة الدولة التي يبعها رأس المال المستثمر في هذا المشروع أو ذاك، وبما يزيد من نفوذها في مناطق إنشاء مشروعات السكك الحديد ويزيد من تبعيتها للدولة المصدرة لرأس المال، وكما لاحظ الباحث في التاريخ الاقتصادي العثماني Pamuk أنّه ((عند دراسة أنماط تدفع الرأسمال [الأجنبي] إلى مختلف مناطق الإمبراطورية العثمانية مع نمو التجارة الخارجية لكل منها، فإن إنشاء السكك الحديد من قبل الرأسمال الأجنبي يبرز واحد من التطورات الأساسية في تقسيم الإمبراطورية إلى مناطق نفوذ بين القوى الامبرالية الأوروبية قبيل الحرب العالمية الأولى))<sup>(١)</sup>.

وفي سياق سعي الرأسمال الأجنبي إلى تنفيذ مشروعات تسهل عملية التبادل التجاري بين أوروبا والدولة العثمانية، وكمجزء متتم لمشاريع سكك الحديد وخاصة تلك التي تكون نهايتها عند الموانئ، فإن الاهتمام وجه أيضاً إلى تطوير إمكانيات الموانئ العثمانية في مجال التصدير والاستيراد، وهكذا حصلت شركات عديدة على امتيازات لتطوير وإدارة الموانئ المهمة في الدولة العثمانية مثل اسطنبول، وأزمير، وسالونيك، الإسكندرية، وبيروت، وغيرها، وقد تركت هذه الامتيازات بيد شركات أو مؤسسات تمثل رأس المال الفرنسي والألماني بشكل خاص، فعلى سبيل المثال تشكلت في سنة ١٨٨٧ (الشركة العثمانية لرفا بيروت وأرصفته ومستودعاته) بإدارة رأس المال الفرنسي، وقد حصلت هذه الشركة على امتياز بناء واستثمار المرفأ والأرصفة والمستودعات في حوض بيروت، وكانت مدة الامتياز ٦٠ سنة تبدأ من تاريخ صدور فرمان (مرسوم) الامتياز سنة ١٨٨٧، ثم مددت مدة الامتياز في ١٨٩٢ لتسعة وثلاثين سنة أخرى فأصبح الامتياز لمدة ٩٩ سنة تنتهي في ١٩٨٦، وقد بدأت الشركة أعمال الإنشاء في مرفاً بيروت سنة ١٨٩١ وانتهت سنة ١٨٩٤.

---

(١)Pamuk, op.cit, p.68.

وأصبح بإمكان المرفأ استقبال ١٢-١٠ سفينة كبيرة، وقد ارتفعت تبعاً لذلك تجارة المرفأ، بحسب تقارير القنصلية البريطانية هناك إلى ٧٥ مليون فرنك فرنسي<sup>(١)</sup>، أمّا ميناء أزمير الذي صدر عن طريقه ما جموعه ٤٩,٥٠٠ طن من البضائع في سنة ١٨٩٨ فقد صدر ما جموعه ٣,٢٦٨ طن في سنة ١٩٠٦<sup>(٢)</sup>. وقبيل الحرب العالمية الأولى حصل الألمان على امتياز بناء واستثمار مرفاً الاسكندورنة وذلك سنة ١٩١٣، إلا أن نشوب الحرب في السنة التالية أدى إلى توقف العمل فيه<sup>(٣)</sup>، كما حصلت شركة فرنسية قبيل الحرب أيضاً على امتياز بناء مرفاً حيفا<sup>(٤)</sup>.

وما دمنا بصدّد الحديث عن تطوير الموانئ والنقل البحري لابد من الإشارة إلى أنَّ الرأسمال الأجنبي تغلغل في الدولة العثمانية على شكل استثمارات في مجال الملاحة النهرية أيضاً، وحقق أرباحاً كبيرة نتيجة لذلك، ويمكن الإشارة هنا إلى شركة لنج (Lynch) التي تأسست برأسمال أولي لا يزيد على ١٥٠٠٠ جنيه إسترليني، ثم ازداد رأسمالها تدريجياً حتى بلغ ٣٠٠,٠٠٠ جنيه سنة ١٩١٧<sup>(٥)</sup>. وقد تركز نشاط هذه الشركة على النقل النهري في دجلة ضمن ولايتي بغداد والبصرة العثمانيتين، ولكنها تعافت فضلاً عن ذلك التجارة الداخلية والخارجية واستئجار وشراء الأراضي الزراعية في العراق لغرض إنتاج المحاصيل التي تحتاج إليها المصانع البريطانية، ولا سيما محصول القطن، كما أنها عملت في مجال تصدير الصوف، إذ استوردت مكائن لضغط الصوف ونصبتها في مخازنها في المعقل سنة ١٨٦٩، وأنخذ وكلاؤها يجوبون أرجاء العراق وإقليم عربستان لشراء الصوف لصالح الشركة، وقد حققت هذه الشركة

(١) السباعي، مرجع سابق، ص ٤٨.

(٢) A.D Novichev, Essay on the economy of TukeyQuotedin  
Issawi, op.cit, p.67.

(٣) كوثري، مرجع سابق، ص ١٢٩.

(٤) المرجع نفسه، ص ١٣١.

(٥) القهوري، حسين محمد، دور البصرة التجارية في الخليج العربي، بغداد، ١٩٨٠، ص ٢٠٨.

أرباحاً جيدة ارتفعت من ٥١٠٪ إلى ٦١٪ خلال السنوات ١٨٧٠، ١٨٧٢، ١٨٧٣ (١)، واستمرت هذه الأرباح ولكن بعدلات أعلى في أواخر القرن التاسع عشر وأوائل القرن الحالي (٢).

واستكمالاً للدور الرأسالي للأجنبى في مشروعات السكك الحديد وتطوير الموانئ والملاحة النهرية بغرض تشغيل حركة الاستيراد والتصدير، فإن العديد من شركات التأمين الأجنبية نشطت في الدولة العثمانية أبان تلك المدة أيضاً، وفي بعض الأحيان كانت بعض الشركات الأوروبية الوهمية تفتح فروعها في الدولة العثمانية مع ما يترب على ذلك من مشاكل وأضرار، ولمواجهة مثل هذه الحالات فإن الحكومة العثمانية شكلت لجنة خاصة في وزارة التجارة سنة ١٨٨٧ لتقديم توصياتها بهذا الشأن، وصدر بعد ذلك قرار في السنة نفسها منع الشركات الأجنبية من فتح فروع أو تعيين وكلاء لها في الدولة العثمانية دون موافقة مسبقة من الحكومة العثمانية، وقد اعترض سفراء الدولة الأوروبية على هذا القرار على أساس أنه يتعارض مع مبدأ حرية التجارة الذي ضمنته الامتيازات الأجنبية (٣).

إن المجال الأخير الذي نشط فيه الرأسال الأجنبى في الدولة العثمانية هو مجال استثمار المواد الأولية وإقامة بعض الصناعات البسيطة وبما لا يتعارض مع هدف تحويل الدولة العثمانية إلى سوق للمواد والمنتجات الأوروبية المصنعة، وربما يمكن تتبع الاستثمارات الأوروبية في هذه المجالات منذ ستينيات القرن التاسع عشر، فعندما أدت الحرب الأهلية الأمريكية (١٨٦١-١٨٦٥) إلى انخفاض صادرات القطن من الولايات المتحدة الأمريكية إلى أوروبا بادر الرأسمال الانكليزي سنة ١٨٦٦ إلى تأسيس (الشركة المالية العثمانية The Ottoman Financial Asso) بهدف تشجيع وتطوير

(١) المرجع نفسه ، ص ٢١١-٢١٣.

(٢) بشأن تقديرات ارباح الشركة في أوائل القرن الحالي. يُنظر: المصدر نفسه، ص ٢٧٧.

(٣)Toprak, op.cit, pp.74-75.

زراعة القطن في الأناضول لغرض تصديرها إلى بريطانيا، وبعد انتهاء الحرب الأهلية الأمريكية واستئناف تصدير القطن من الولايات المتحدة تمت تصفية هذه الشركة وتحويل موجودتها إلى البنك الإمبراطوري العثماني<sup>(١)</sup>، أمّا بالنسبة للمواد الأولية المعدنية وبعض الصناعات البسيطة فإنَّ الرأسمال الأجنبي كان العنصر المهيمن فيها، فمعظم المصانع التي نشأت في الأناضول كانت مملوكة من قبل رأس المال الأجنبي<sup>(٢)</sup>. وكذلك الحال بالنسبة للمناجم، ووفقاً لإحصاء رسمي عن المشروعات الصناعية والتعدينية في الدولة العثمانية سنة ١٩١٥ فإنَّ عدد هذه المشاريع بلغ ٢٦٤ مشروعًا، منها ٢٢ مملوكة للدولة و٢٨ شركة مساهمة و ٢١٤ شركة خاصة<sup>(٣)</sup>، ولا تتوافر لدينا معلومات عن هذه المشروعات ورأس المال كل واحد منها وبمجموع الأرباح المتحققة وغير ذلك، في حين أنَّ هناك معلومات عن مقادير إنتاج المعادن في الدولة العثمانية منذ مطلع القرن الحالي بالتفصيل<sup>(٤)</sup>، وكان معظم هذا الإنتاج لغرض التصدير، كما أنه تم تحت إشراف الرأسمال الأجنبي<sup>(٥)</sup>، وقد تباهي الرأسمال الأجنبي إلى أهمية مكامن النفط في الدولة العثمانية، ولاسيما في العراق، وسعى إلى استثمارها بيد أنَّ المنافسة القوية التي صاحبت هذه المساعي، بين البريطانيين والألمان بصورة خاصة، ثم قيام الحرب العالمية الأولى سنة ١٩١٤ عرقل هذه المساعي.

ونحدر الإشارة أخيراً إلى أنَّ الرأسمال الأمريكي أخذ يجد طريقه إلى الاقتصاد العثماني تدريجياً منذ أواخر القرن التاسع عشر، فقد اهتمت مؤسسة الأمريكية بتصدير عرق السوس من الدولة (MacAndrews and Forbes)

---

(١) TekeliVellken, op.cit, p.72.

(٢) Omer CelalSarc, The Tanzimat and Our industry Quoted, in , issawi, op.cit, p.58.

(٣) Justin McCarthy, The Arab world, Turkey and Balkans 1878-1914, Ahand book of historical statistics, Boston, 1982, p.209.

(٤) يُنظرُ هذه الأرقام في: Ibid, pp.250-252.

(٥) Issaw, op.cit, p.18.

العثمانية إلى الولايات المتحدة الأمريكية، وأقامت مراكز لتجهيز ورزم هذه المادة في مناطق تجميع رئيسية في بغداد، وأزمير، والاسكندرية، وباطوم، وكانت تصدر سنويًا ما بين ٤٠ و ٥٠ طنًا من هذه المادة، أما شركة التبغ الأمريكية (American Topacco co.) فقد اهتمت بشراء التبغ التركي وإعداده للخلط مع التبغ الأمريكي، وفي سنة ١٩١٢ اشتهرت هذه الشركة ما قيمته ١٠ ملايين دولار من التبغ التركي، وكان لديها ١٧٥٠ مستخدم في كافالة Kavalla و ١٠٠٠ مستخدم في أزمير و ٨٠٠ مستخدم في سامسون، و ٢٠٠ مستخدم في أزميد(١)، كما سعت الاحتكارات الأمريكية منذ سنة ١٩٠٩ للحصول على امتياز نفطي من الدولة العثمانية بخصوص استغلال واستثمار نفط شمال العراق ولكنها لم تصادف نجاحاً(٢). هكذا إذن كانت الدولة العثمانية مجالاً مهمًا من مجالات الاستثمار بالنسبة للرأسمال الأجنبي بدءاً منتصف القرن التاسع عشر، وكان تغلغل الرأس المال الأجنبي فيها جزءاً من ظاهرة أوسع شملت معظم البلدان المتاخرة والضعفية التطور، وكانت هذه البلدان مصدر إغراء واضح للرأسمال الأجنبي، فقد تميزت بوجود فرص استثمارية واسعة وموارد غنية للثروات الطبيعية والمواد الخام، فضلاً عن أن أجور العمال فيها منخفضة وأثمان الأراضي متواضعة للغاية(٣).

وكما لاحظنا فإن معظم الاستثمارات الأجنبية المباشرة كانت في مجالات البنية التحتية (in frastucture) مثل سكك الحديد وتطوير الموانئ وشبكات الطرق والنقل وغيرها، أما الأنشطة الإنتاجية في الزراعة والصناعة فلم تحظِ إلا بتصنيف ضئيل لا يكاد يذكر من هذه الاستثمارات، ولاسيما في مجال التعدين، كما أن

---

(١) John De Novo, American interests and policies in the Middle Eas 1900-1939, Minneapolis, 1963, p.39.

(٢) يُنظر تفاصيل هذه المساعي في: Ibid, pp.58-87.

(٣) رمزي زكي، التاريخ النبدي للتخلف، الكويت، ١٩٨٧، ص ٦٧.

القروض الخارجية التي حصلت عليها الدولة العثمانية، وخاصة في المرحلة الثانية التي بدأت سنة ١٨٨٦ ذهب قسم منها أيضًا للإنفاق على مشروعات البنية التحتية في مجال السكك الحديد وتطوير شبكة المواصلات في الدولة العثمانية، وكانت الحكومة العثمانية ترى في هذه المشروعات وسيلة لتنشيط وتسهيل المبادرات التجارية الداخلية، مما يضمن زيادة الإنتاج وزيادة إيرادات الدولة من الضرائب والرسوم المختلفة، كما رأت وسيلة لتعزيز سلطة الحكومة المركزية على الولايات العثمانية المختلفة من خلال تسهيل عملية نقل القوات العثمانية بسرعة من منطقة لأخرى لتأكيد تلك السلطة في حالات الضرورة، وكما لاحظ الباحث اليهودي هرشлаг فإنَّ ((نمط الاستثمار في الدولة العثمانية تحدد عمومًا، لا بدوات الربح والأمان لدى المستثمرين وخطط الدول السياسية حسب، وإنما أيضًا بالاعتبارات العسكرية للحكومة المحلية وبتصميمها على أنْ تكتسب شكلاً غربيًا))(١). إنَّ الإنفاق الحكومي العثماني في هذا المجال لا يتمثل في مشروعاتنفذتها الحكومة وإنما في (الضمادات الكيلومترية) التي تعهدت بدفعها الحكومة العثمانية إلى الشركات الأجنبية المعنية، وبهذا حملت هذه الشركات الحكومة العثمانية مخاطر أو مجازفات مشروعاتها(٢).

إنَّ تركيز الرأسمال الأجنبي على مشروعات البنية التحتية يرجع إلى حقيقة أنَّها كانت تتضمن معدلات ربح عالية لا يمكن تحقيقها في الوطن (الأم) كما أنَّها تنشط عملية التبادل التجاري بين الدول المصدرة لرأس المال وبين الدولة العثمانية مما يعني تحقيق أرباح إضافية أخرى، سيما وأنَّ الميزان التجاري كان في صالح تلك الدول بدرجة كبيرة، وينطبق هذا أيضًا على القروض الأجنبية التي كانت تعني في النهاية زيادة التصدير السمعي من الدول المصدرة لرأس المال، وكان لحركة الاقراض التي مدت خيطوها بين العواصم الأوروبية وبلدان ما وراء البحار دوراً أساسياً في تدعيم

(١) هرشлаг، مرجع سابق، ص ٦٩.

(٢) المرجع نفسه، ص ٦٧.

تراكم رأس المال للنظام الرأسمالي وأحكام التبعية على هذه الدول من خلال فرض سيطرتها ورقابتها المالية، والتجارية، والإدارية، كما حصل في الدولة العثمانية ومصر، والجزائر، وإيران، والصين، والهند<sup>(١)</sup>.

وفي ظل الظروف القائمة في الدولة العثمانية، إذ سيادة الإنتاج الحرفي في ميدان الصناعات، فإنَّ مثل هذا التطور في التبادل التجاري مع أوروبا وفتح أسواق الدولة العثمانية أمام السلع والمنتجات الأوروبية قد أفضى إلى نتيجة مؤلمة وهي تدهور الإنتاج الحرفي الذي عجز عن منافسة الإنتاج الأوروبي.

وفي مقابل هذا التدهور في الإنتاج الحرفي فإنَّ الاستثمارات الأجنبية وما نتج عنها من ارتباط الاقتصاد العثماني بالاقتصاد الرأسمالي أدى إلى حدوث تبدلات أساسية في ميدان الإنتاج الزراعي، وبصورة خاصة في المناطق التي أقيمت فيها مشروعات السكك الحديد<sup>(٢)</sup>، وتمثلت هذه التبدلات في زيادة مساحات الأرضي المزروعة مع التخصص في المنتجات الزراعية القابلة للتصدير إلى الدول الرأسمالية<sup>(٣)</sup>، ويمكن ملاحظة هذا التحول ليس في الأناضول فقط، وإنما في الولايات العثمانية في العراق وببلاد الشام أيضًا.

لقد أدت الاستثمارات الأجنبية في الدولة العثمانية إلى تفاقم أوضاعها الاقتصادية بصورة مستمرة، فقد استنارت تلك الاستثمارات الموارد المتاحة في الدولة العثمانية بدرجة كبيرة، ولاسيما مدفوعات أصول وفوائد القروض الخارجية، ويتصح ذلك من حقيقة أنَّ جموع ما دفعته الدولة العثمانية حتى سنة ١٩١٤ من أصول

---

(١) رمزيزكي، مرجع سابق، ص ٧٦-٧٧.

(٢) يبدو هنا واضحاً عند موازنة التطور الذي حصل في غرب الأناضول في ميدان الإنتاج الزراعي بالوضع المتأخر في شرق الأناضول الذي ظل بعيداً عن خطوط السكك الحديد التي تم بناؤها.

(٣) Pamuk, op.cit, p.69.

وفوائد القروض الأجنبية كان أكثر مما دخل إليها من رؤوس أموال على شكل قروض بين ١٨٥٤-١٩١٤<sup>(١)</sup>.

لقد شعر العثمانيون في وقت لاحق بوطأة تغلغل الرأسمال الأجنبي بيد أنَّ الخيارات المتاحة أمامهم كانت محدودة بفعل ظروف الدولة العثمانية، فبعد انقلاب جمعية الاتحاد والترقي سنة ١٩٠٨ ضد حكم السلطان عبد الحميد الثاني جرت بعض المحاولات لتنظيم مسألة الاستثمارات الأجنبية وأوجه النشاط الاقتصادي الأجنبي عموماً، والاعتماد على الموارد المحلية وتحرير الاقتصاد العثماني من سيطرة رأس المال الأجنبي، ولكن معظم هذه المحاولات لم تؤدي إلى نتيجة مهمة تذكر بسبب استمرار الفساد الإداري والأزمات المالية المتزايدة واندلاع الحرب العالمية الأولى<sup>(٢)</sup>.

وأخيراً من الإشارة إلى أنَّ الولايات العربية العثمانية تحملت جزءاً من عبء الاستثمارات الأجنبية التي دفعت ضغوطها الدولة العثمانية إلى زيادة الضرائب على رعاياها، كما أنَّ هذه الولايات، التي ظهرت ككيانات سياسية (العراق، وسوريا، ولبنان...) مستقلة عن الدولة العثمانية بعد نهاية الحرب العالمية الأولى، استمرت في تحمل ذلك العبء من خلال التسويات التي تضمنتها معاهدة لوزان سنة ١٩٢٣، ومن بينها توزيع القروض الخارجية العثمانية بين تركيا الحديثة والأقطار العربية التي كانت جزءاً من الدولة العثمانية حتى نهاية الحرب العالمية الأولى

---

(١) Ibid, op.cit, p.69.

(٢) هر شлаг، مرجع سابق، ص ٧٠.

## الخاتمة

لقد شجعت إدارة الديون العمومية المستثمرين الأجانب على الاستثمار داخل الدولة العثمانية في السكك الحديد والموانئ والمرافق العامة، لكن ثمن ذلك كان هيمنة رأس المال الأجنبي على الاقتصاد العثماني، كما أدت القروض والاستثمارات الأجنبية إلى إحداث تغيرات ضرورية في البنية التحتية للدولة، ”لكن الشمن كان باهظاً“ أيضاً، بالإضافة إلى عباء الديون الثقيل والانتهاص من سيادة الدولة واستقلالها، فإن المنطق التنموي لهذه الهيمنة لم يؤت أكله فظللت الأرباح - كما مر - تصب في جيوب المنتفعين الأجانب الذين وقفوا بكل قوة لعرقلة أي تقدم ذاتي متكملاً يخرج زبائنهم من تحت سلطتهم ، ولهذا لم يكن هناك أمل بالتطور في ظل هذه السيطرة.

## قائمة المصادر

### اولاً: المصادر العربية والمعربة

١. السباعي، بدر الدين، اضواء على الرأسمال الاجنبي في سوريا ١٨٥٠-١٩٥٨ ، دمشق ، د.ت.
٢. القهواوي، حسين محمد، دور البصرة التجاري في الخليج العربي، بغداد، ١٩٨٠ .
٣. رمزي زكي، التاريخ النقيدي للتحالف، الكويت، ١٩٨٧ .
٤. هرشлаг، ز. ي. مدخل إلى التاريخ الاقتصادي الحديث للشرق الأوسط، ترجمة: مصطفى الحسيني، بيروت، ١٩٧٣ .
٥. فلاديمير ب. لوتكسي، تاريخ الأقطار العربية الحديث، ترجمة: الدكتورة عفيفة البستاني، موسكو، د.ت.
٦. الكسندر آداموف، ولاية البصرة في ماضيها وحاضرها ، ترجمة: هاشم صالح التكريتي، البصرة ١٩٨٢،
٧. كوثرياني، وجيه، بلاد الشام، السكان، الاقتصاد والسياسة الفرنسية في مطلع القرن العشرين، بيروت، ١٩٨٠ .

### ثانياً المصادر الأجنبية

1. A.D Novichev, Essay on the economy of Tukey in Issawi.
2. E. M. Earle, Turkey, the great powers and the Baghdad Raileay, New Yourk, 1966.
3. J. C. Hurewitz, Dipomacy in the Near and Middle East, Adocumentary record, vol. I, 1535 – 1914, New York, 1972.
4. John De Novo, American interests and policies in the Middle Eas 1900-1939, Minneapolis, 1963
5. Justin McCarthy, The Arab world, Turkey and Balkans 1878-1914, Ahand book of historical statistics, Boston, 1982.
6. Issawi, the Economic history.

7. LLharTekeliVeSelimIlkin, Para ve Kredisisteminino lusumndabirasam, Tukiy, cumhuriye tmerke zbankasi, Ankara, 1981.
8. LotharRatrman, Berlin – Bagdat, Almanemperyalizminin Turkiyegiris, Istanbul, Hazirlayan, R. Zarakolu, 1982.
9. SevketPamuk, The Ottoman empire and European Capitalism 1820-1913, Cambridge, 1987.
- 10.Omer CelalSarc, The Tanzimat and Our industry, in ,issawi, op.cit.
- 11.William L. Langer, The diplomacy of imperialism 1890-1902, New York, 1965

## الشيخ محمد الجواد الجزائري فكوه ونشاطه السياسي والاجتماعي

أ.د. نوري عبد الحميد خليل

كلية الرشيد الجامعية

قسم التاريخ

### المقدمة :

عرف العراق في اواخر القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين نخبة من المفكرين والعلماء ورجال الدين المحدثين والإصلاحيين، من دعوا إلى التغيير وتخلص المجتمع من عوامل الفقر والجهل والمرض، ونشر التعليم والمدارس الرسمية لتعليم الناشئة العلوم الحديثة بدلاً من المناهج التقليدية ، والعمل على وحدة المجتمع وزيادة تمسك أفراده، واقامة انظمة حكم دستورية ديمقراطية قادرة على تقييد سلطة الحكم وتقضي على استبدادهم وتعطي الشعب مشاركة اكبر في الحكم. كان من بين هؤلاء العلامة الشيخ محمد الجواد الجزائري، كان سياسيا بارعا وعالما جليلا وفقيها وشاعرا ولغوريا معروفا، ترك اثرا في اللغة والادب والفلسفة والفقه والعلوم التطبيقية وخاصة الرياضيات.

ولد الشيخ محمد الجواد بن الشيخ علي بن الشيخ كاظم بن الشيخ جعفر بن الشيخ حسين بن الشيخ محمد بن الشيخ احمد بن الشيخ اسماعيل الاسدي الجزائري في اسرة علمية في مدينة النجف الاشرف سنة ١٨٨٠ . وبها درس العلوم العربية والرياضيات والاصول والفقه والفلسفة. عاش في شبابه مرحلة انتقال، ودع العالم فيها القرن التاسع عشر ليستقبل القرن العشرين بما يحمله من متغيرات سياسية واقتصادية واجتماعية وفكرية، كان لها تأثيرها الواضح على الوضع الدولي والاسلامية. فظهرت في

المشرق العربي والاسلامي اتجاهات فكرية توزعت بين الدعوة الى المحافظة على الانظمة التقليدية التي تم توارثها من العهود السابقة، وبين انصار التغيير الداعين الى الاصلاح والتحديث واقامة حكومات دستورية مقيدة على وفق ما هو قائم في البلدان الاوربية.

وفي العراق تحورت هذه الافكار حول دعاه القومية والوطنية الساعين لاقامة حكومة عربية مستقلة عن العثمانيين والخلص من سيطرتهم واستبدادهم، حتى وان تم تحقيق ذلك بمساعدة البريطانيين. ودعاة محاربة النفوذ البريطاني بالتعاون مع العثمانيين، و دعاه الاستقلال التام واقامة حكم وطني غير خاضع للعثمانيين ولا للبريطانيين. وقد وجد الجزائري نفسه وسط هذه الاجواء والاتجاهات ان عليه مسؤولية التفاعل معها واخذ ما اعتقاد انه احسنها فدعا لتحقيق كل ما هو مفيد لبلاده وللامة. ونجح نجاحا اصلاحيا متدرجا، لكنه لم يتتردد عن اختيار النهج الثوري والمعاصرة ان تطلب الامر ذلك. ظهر ذلك واضحا في ديوانه حيث قال:-

مخيلتي تطالبني بـامر  
تضيق به الخواطـر والـصدر  
وعـاقلـتـي تـمانـعـهـاـعـلـيـهـ  
فـقـوـايـ تـنـازـعـتـحـولـاـمـانـيـ  
واـشـكـلـتـاـمـورـعـلـيـهـتـىـ  
فـانـقـلتـالـصـحـائـفـمـنـقـذـاتـ  
تـكـدـبـيـالـتـحـارـبـوـهـيـعـنـدـيـ  
وـاـذـقـلـتـالـصـفـائـحـلـمـنـطـعـيـ  
فـهـلـتـجـارـبـوـهـيـنـورـ  
وـهـلـيـجـارـيـالـحـسـابـعـلـىـحـقـوقـ  
اـذـلـمـيـكـنـفـبـالـنـارـنـورـ؟  
ـتـنـاهـبـهـاـالـتـوـحـشـوـالـغـرـرـورـ  
ـجـداـولـهـ الصـوـارـمـوـالـنـجـورـ.<sup>(١)</sup>

وكانت مدينة النجف قد عرفت عبر تاريخها الطويل بافتتاحها على العالم الخارجي كونها مركزا علميا يفد اليها طلبة العلم وأساتذته والزوار من مختلف أنحاء العالم

الاسلامي يحملون معهم الافكار الجديدة والصحف والمطبوعات الصادرة في بغداد والشام ومصر وتركيا وایران والهند. وفيها اخر الاخبار والابتكارات واهم التيارات الفكرية والسياسية والاقتصادية والاجتماعية المعاصرة<sup>(٢)</sup> فتاخذ هذه الافكار والاتجاهات طريقها بين اوساط المجتمع النجفي. فتداوها الاسن ويجري التعمق في بحثها ومناقشتها في مجالس المدينة ومنتدياتها العلمية والادبية ومقاهيها، حتى صارت المدينة مجالاً تتلاقي فيه الافكار وتزدهر، ويطلع المثقفون على كل ما هو حديث.

كان في مقدمة الاحداث التي جلبت انتباه النجفيين احداث الحركة الدستورية في كل من الدولتين الفارسية والعثمانية، واشتداد المطالبة بتطبيق الادارة الامركريّة في الادارة العثمانية في بداية القرن العشرين. وعندما صدر الدستور في فارس سنة ١٩٠٦ والدستور العثماني سنة ١٩٠٨ اشبعـتـ المـديـنـةـ مـوـضـوـعـ الدـسـتـورـ وـالـحـيـاـةـ الدـسـتـورـيـةـ بـحـثـاـ.ـ وـاـخـذـ رـجـالـ الـدـيـنـ يـتـدـخـلـوـنـ فـيـ السـيـاسـةـ وـيـرـوـنـ وـجـوبـ تـطـيـقـ الـمـبـادـىـءـ الـدـسـتـورـيـةـ فـيـ الـحـكـومـاتـ الـاسـلـامـيـةـ،ـ وـرـاحـوـاـ يـعـقـدـوـنـ النـدوـاتـ وـيـرـفـعـوـنـ الـاحتـجاجـاتـ لـتـحـقـيقـ مـطـلـبـهـمـ هـذـاـ.

وبارك عدد من المحتهدين الحركة الدستورية وافتوا بالحرية ووجوب الاخذ بنظرية الحكومة المقيدة بالدستور<sup>(٣)</sup>. وادى ذلك الى انقسام العلماء والمثقفين في المدينة بين المساندين للاستبداد والمحافظين على انمط الحكم التقليدية(جماعة المستبدة) وبين الداعين الى التحرر واقامة الحكم المستند على الدستور(الاحرار الدستوريون) .

وقد انماز الجزائري بحماس الى الفريق الثاني، لانه كان يرى عدم صلاح الاستبداد. ودعا لتأسيس مجلس استشاري يضمن حقوق الشعب ويطبق القانون لأن الحكم الديمقراطي المستند الى الدستور اكثـرـ ضـمانـاـ لـحقـوقـ الشـعـبـ،ـ وـاـكـثـرـ جـدوـيـ فيـ تـحـقـيقـ العـدـالـةـ وـاقـامـةـ الـدـوـلـةـ القـوـيـةـ.ـ وـتـاـصـلـتـ فـيـ نـفـسـهـ رـوـحـ الـحـمـاسـ الـتـيـ اـجـتـهـاـ الـمـانـاظـرـ الـتـيـ كـانـ النـاسـ يـشـاهـدـوـنـهـاـ فـيـ كـلـ يـوـمـ مـنـ تـصـرـفـاتـ الـجـنـودـ الـبـرـيـطـانـيـنـ غـيرـ الـمـعـادـةـ اـثـنـاءـ

زحفهم لاحتلال مدن العراق وقراه أثناء الحرب العالمية الأولى. فكانت أولى ممارساته السياسية مشاركته في التحرير على مقاومة الاحتلال البريطاني في تلك الحرب<sup>٥</sup>. وتحرك مع عدد من رفقاء الذين ادركوا ضرورة تحريك الامة والقيام بعمل سياسي منظم قادر على تحقيق ما كانوا يصبون اليه من النهوض والاتحاد ومواجهة متطلبات المرحلة الجديدة. وبعد مداولات واتصالات تم الاتفاق سنة ١٩١٧ على تاطير نشاطهم وتحركاتهم بمنظمة سرية اطلقوا عليها اسم (جمعية النهضة الاسلامية).

ضمت الجمعية عددا من رجال الاسر النجفية المعروفة وبعض اعيان المدينة يتتصدرهم الشيخ محمد الجواد الجزائري الذي تولى رئاسة الجمعية، والسيد محمد علي بحر العلوم نائبا له<sup>(٦)</sup>.

والشيخ محمد علي الدمشقي والسيد ابراهيم البهبهاني والشيخ عباس الخليلي اشد الاعضاء حماسة وأكثربن حركة. و كان الجزائري الزعيم الفعلي والمحرك الرئيس للجمعية بشهادة معظم المعاصرین اما اخوه الشيخ عبد الكريم فكان من مؤيدي الجمعية والداعمين لها.

كان اتجاه الجمعية اسلاميا يرمي لتحرير البلاد وتوحیدها واستقلالها، اذ كانت ترى وجوب اقامة حكم وطني لكنها لم تكن تزيد قطع الصلة بالاتراك بشكل تام، باعتبارهم شعب مسلم يشتراك معهم في العقيدة. وكان منهاج الجمعية الذي تالف من احدى وعشرين مادة قد اکد العمل على تحقيق الاستقلال للبلاد العربية والاسلامية وتحرير العراق من الاحتلال البريطاني. واکدت المادة الثانية (السعي لاعلاء کلمة الاسلام وترقیة ومراعاة القانون الاعظم وهو الشرع الحمدي والعمل به). وجاء في المادة الثالثة) اجمع راي علماء الاسلام وقادتهم الافاضل الاعلام على لزوم تفهم الامة الاسلامية وجوب تحکیم ارتباط افراد المسلمين بعضهم بعض تحت عنوان الجامعة الاسلامية للتکافف والتعاضد والاعتصام بحبل الله ليكون المسلمين كتلة واحدة على

من سواهم). وعالجت المواد الاخرى الاطار التنظيمي للجمعية وحددت شكله بجمعية مركزية عدد اعضائها اثنا عشر عضوا من اهل الفضل والادب وتناولت ايضا النظم الادارية الحزبية و المهيآت الفرعية واكدلت ان الاجتماعات اسبوعية وفي الحالات الاستثنائية<sup>(٧)</sup>.

عرفت الجمعية بسرية العمل والضبط العالى ودقة التنظيم على ما هو معروف في الاحزاب السرية في انجاء العالم. ولأجل تحديد المسؤوليات والواجبات انقسمت على جناحين احدهما سياسى يوجه الدعاية للجمعية والتحريض ضد الاحتلال، ويهىء السكان لتقبول فكرة المعارضة بطبع البيانات والمناشير التي تندد بسلطات الاحتلال وسياستها وسوء إدارتها، وتحث الناس على المقاومة. وكانت تلك البيانات والمناشير تلصق على الجدران وعلى ابواب الصحن الحيدري حيث يتلقى غالبية ابناء البلاد هناك<sup>(٨)</sup>. والجناح الاخر عسكري قوامه حملة السلاح والمؤهلين للمواجهة ، واجبه العمل على حشد الشباب واعدادهم وتنظيمهم وتوفير السلاح لهم. وقد توزع الجناح الاخير على ثلات قيادات مثلت فيها محلات المدينة الاربع وهي العمارة والخويش والمشراق والبراق. قاد الفريق الاول كل من كاظم صبي وعباس علي الرماحي، وقاد الفريق الثاني الحاج نجم البقال وقاد الفريق الثالث كل من كريم وسعد ولدي الحاج راضي وقد بلغ عدد هذه الجماعة من المسلمين مئتي شاب<sup>(٩)</sup>.

وكان التنسيق قائما بين الجناحين السياسي والعسكري بواسطة عضو ارتبط قدير هو ابراهيم السيد باقر، الذي اجرى اتصالات مع القيادة العثمانية في الفرات الأعلى بالنيابة عن الجمعية، من اجل تنسيق التعاون المشترك. خاصة بعد ان شعر الجزائري ان امكانات المقاتلين ليست بمستوى قوة وكفاءة جيش الاحتلال واسلحته الحديثة الفتاكه. ولذلك قرر الاستعانة بالاتراك وارسل عباس بن الحاج نجم (بن عبود بن فرج الدليمي الحمدي) البقال وهو صاحب مقهى مجاور للصحن الحيدري ومن محبي الاتراك

ومن المعتقدين بانتصارهم، اذ كان منتسباً للجيش العثماني برتبة رئيس عرفاء، وكان قد هرب الى البدائية بعد هزيمة العثمانيين وأخذ يبحث والده على مقاومة الاحتلال<sup>(١٠)</sup>. وقد حمله (الجزائري) رسائل من جمعية النهضة الى القائد التركي (احمد بيك اوراق) في مدينة عانة على الفرات والى عجمي السعدون الذي كان يقود العشائر الشائرة في البدائية على البريطانيين بالتعاون مع العثمانيين طالباً امداده بالسلاح وتنسيق الخطط ضد العدو المشترك<sup>(١١)</sup>.

وينقل حسن الاسدي عن مذكرات الشيخ محمد الجواد الجزائري قوله " انه لما ينس من استنفار القبائل المحيطة بالنجف لدعم الثوار النجفيين ارتى ان يستعين بالاتراك الذين كانوا مازلوا يقاتلون البريطانيين في لواء الرمادي (الانبار)، فارسل عباس الحاج نجم البقال في صفر سنة ١٣٣٦/١٩١٧ الى البدائية يحمل ثلاثة كتب احدها الى القائد العثماني نور الدين والثاني الى محمد العصيمي وكلاهما في عانة، والثالث الى عجمي السعدون ليهيء له السفر الى عانة عسى ان يمدوه بالسلاح<sup>"(١٢)</sup>. ويوكد ذلك الدكتور علي الوردي قائلاً " جاء في كتاب من عجمي باشا السعدون الى القيادة العامة (العثمانية في الموصل) يقول ان رسولين جاءوا من النجف الاشرف من العلماء والزعماء، كان اسم احدهما الحاج عباس بن الحاج نجم البقال، والثاني يدعى احمد وابوه كان مدير ادارة البرق في النجف، فوردا بكتب من علماء النجف وروساها وآخرين بتشكيل جمعية في النجف غرضها انقاد العراق من الاحتلال. وهم على استعداد لتنفيذ أي امر يصدر من القيادة العثمانية، نادمون اشد الندم على ما كان منهم لأنهم لم يكونوا يظنون ان الانكليز بهذه المثابة من الغرور والتكبر والقسوة والظلم والجفاء"<sup>(١٢)</sup>.

وصل الرسول مدينة عانة وسلم الرسائل الى القائد التركي وتمت ترجمتها الى اللغة الالمانية ليطلع عليها القائد الالماني انذاك فليكس اوينهايم. فلما استولى البريطانيون على

مدينة عانة وقعت الرسائل في ايديهم وربطوا بين الانتفاضة التي قامت في النجف والاتراك وادعوا ان الانتفاضة كانت بتدبير من الالمان وحلفائهم في النجف<sup>(١٣)</sup>. والامر نفسه اكده المصادر البريطانية ايضا اذ كتبت المس بيل السكرتيرية الشرقية لدار الاعتماد البريطانية في بغداد تقول ”عندما استولت الفرقه الخامسة عشرة على هيست وغزت عانة وقع في ايدينا ضابط الارتباط الالماني ومعه جميع اوراقه. وقد دلت المستندات على وجود لجنة للثورة الاسلامية في النجف، كانت غايتها الصريحه جعل النجف مركزا لاثارة الاضطرابات بين العشائر، وكان منه او اكثر من رجال الدين متورطين فيها وقد عرفت الخطة غاية المعرفة“<sup>(١٤)</sup>.

أخذ عباس يرسل الرسائل بواسطة البدو الى ايه الحاج نجم والى الجمعية يحثهم فيها على الاسراع بالانتفاضة. و كانت الجمعية قد اقامت اتصالات مع عدد من شيوخ العشائر في منطقة الفرات الاوسط ومنهم الشيخ مرزوك العواد رئيس العوابد، والشيخ وادي رئيس آل علي، والشيخ سلمان الفاضل رئيس الحواسم، ومن حملة السلاح بعض آل صبي وأل شبع وأل كرماسة وأل العكايشي وأل الحاج راضي وأل البو كلل وأل عدوة وغيرهم<sup>(١٥)</sup>. وانشات الجمعية فروعها في الشامية وابي صخير والحسكة وال Kovope ووثقت علاقتها بالوطنيين الناشطين في المدينة، والذين كانوا يعارضون الاتراك. ومنهم الشيخ محمد رضا الشبيبي والشيخ محمد حسن حيدر والشيخ محمد حسن بن الشيخ محمد رضا الشبيبي والشيخ علي الشرقي والشيخ باقر الشبيبي، ومن يتبعهم من الشباب وابرزمهم احمد الصافي وسعد صالح وعلي الشيخ عبد علي الكتي وعلي الخاقاني وسعيد كمال الدين وسعيد السيد سلطان السيد سلمان وحميد زاهد والسيد يحيى الحبوي، وغيرهم من كانوا يرون الاتراك كالبريطانيين يجب محاربتهم ومقاطعتهم وعدم اقامة اية علاقة معهم لأنهم عملوا المأسى المروعة مع السكان<sup>(١٦)</sup>.

بasherت الجمعية بعد اكمال تشكيلاً لها واتصالاتها بوضع الخطط والاعداد للحركة ونهاية مستلزماتها. غير ان حماس بعض اعضائها واندفاعهم ادى الى اغتيال الكابتن مارشال حاكم النجف ومساعده الايرلندي وجرح عدد من الحراس ليلة ٢٠/١٩ اذار سنة ١٩١٨ . فبدأت الانتفاضة قبل اوائلها<sup>(١٨)</sup>. وعلى الرغم من عدم قناعة الجزائري بذلك فقد حمل السلاح مع المقاتلين واسهم في اعداد الذخيرة وتهيئتها لهم حتى ان بعض اصابعه بترت اثناء قيامه بهذا العمل. ومهما يكن من امر فان هذه الانتفاضة قد مهدت لثورة العراق سنة ١٩٢٠<sup>(١٩)</sup>.

زحفت القوات البريطانية نحو مدينة النجف واحتاطت بها وفرضت عليها الحصار مدة اربعين يوما، عانى السكان في اثنائها من الجوع والعطش، واختفت المواد الغذائية واللوازم الضرورية، واضطر بعض الناس لذبح الحمير وشرب مياه الابار المرة. ولم يعد في امكان سكان المدينة ان يتحملوا اكثر من ذلك، فاضطروا لقبول شروط المدننة التي فرضها البريطانيون عليهم<sup>(٢٠)</sup>. ثم جرت محكمة المشاركين في الانتفاضة والمتهمين باغتيال مارشال فحكم على عدد منهم بالاعدام شنقا فاعذموا في الثلاثاء من ايار ١٩١٨ فيما حكم على اخرين بالنفي الى الهند. كان الجزائري قد نقل الى بغداد لحاكمته امام مجلس عرفي عقد له في سجن ام العظام فحكم عليه بالاعدام، لكن مساعي الشيخ خزعل امير الحمرة الذي وقف الى جانب البريطانيين في حربهم ضد العثمانيين وكانت تربطه صلات صداقة ومحبة بالشيخ عبد الكريم الجزائري ، اثرت تلك المساعي في استبدال حكم الاعدام بالنفي الى الهند فاقله وهو مكبل اليدين مركب عسكري هنري عبر الكوت الى البصرة فالشعيبة وسجن هناك. و كان طوال فترة سجنه في بغداد والشعيبة صاماً لم يتراجع عن موقفه اذ قال مفاخرًا بدوره في تلك الانتفاضة:-

مدنا بـ صائرنا لا العيونا  
عشقا المنون وهمنا بها  
وـ قمنا بها عزمات مضـات  
وصـنا كـ رامة شـعب العـقـق  
وـ خضـنا المعـ حـمام  
وـ جـ حـفل اـعـدائـنا الانـكـلـيزـ  
ـ بـ هـاجـمـ شـعبـ بـنـيـ يـعـربـ  
ـ لـ يـشـفـيـ اـحـقادـهـ وـالـضـغـونـاـ<sup>(٢١)</sup>.

وكان من المقرر ان ينقل الى الهند، ولكنه وضع تحت الرقابة عند الشـيخـ خـزعـلـ وبـقـيـ هـنـاكـ مـدـةـ سـنـةـ وـعـشـرـةـ اـشـهـرـ<sup>(٢٢)</sup>. ويـذـكـرـ عـلـىـ الـخـاقـانـ انهـ وـقـفـ عـلـىـ كـتـابـ بـخـطـ الـجـزـائـريـ يـقـعـ فـيـ ثـلـاثـيـنـ صـفـحةـ سـجـلـ فـيـ ذـكـرـيـاتـهـ عـنـ اـسـرـ،ـ وـمـاـ لـاقـاهـ مـنـ ضـغـوطـ الانـكـلـيزـ<sup>(٢٣)</sup>. انـ السـجـنـ وـالـنـفيـ وـالـتـعـذـيبـ ماـكـانـ يـثـنيـ الـجـزـائـريـ عـنـ موـاصـلـتـهـ الجـهـادـ مـنـ اـجـلـ تـحرـيرـ الـوـطـنـ،ـ فـمـاـ اـعـلـنـتـ ثـورـةـ الـعـشـرـينـ حـتـىـ اـسـرـعـ لـتـايـدـهـاـ وـالـتطـوـعـ فـيـ صـفـوفـ الـثـوارـ فـيـ قـيـادـةـ جـبـهـاتـ الـفـرـاتـ الـاـوـسـطـ.ـ وـبـحـكـمـ مـتـرـلـهـ الـاجـتمـاعـيـةـ وـشـهـرـتـهـ الـوـطـنـيـ اـخـذـ يـعـيـءـ الرـايـ الـعـامـ وـيـرـاسـلـ الـعـشـائـرـ فـيـ اـطـرـافـ الـعـرـاقـ يـسـتـهـضـ هـمـمـهاـ لـمـوـاصـلـةـ الـثـورـةـ.ـ بـلـ اـنـ شـارـكـ هـذـهـ الـعـشـائـرـ فـيـ هـجـومـهـاـ عـلـىـ الـحـلـةـ وـمـحـاـصـرـهـاـ فـيـ الـاـيـامـ الـاخـيـرـةـ مـنـ شـهـرـ قـوـزـ سـنـةـ ١٩٢٠ـ تـمـهـيـداـ لـمـهـاجـمـةـ بـغـدـادـ وـتـحـرـيرـهـاـ مـنـ الـبـرـيطـانـيـينـ<sup>(٢٤)</sup>.ـ وـقـدـ جـاءـ فـيـ الـبـلـاغـ الرـسـميـ الـبـرـيطـانـيـ الصـادـرـ عـنـ هـذـهـ الـحـادـثـةـ "ـ وـقـعـ لـيـلـةـ ٣١ـ تـمـوزـ هـجـومـ عـلـىـ الـحـلـةـ دـامـ عـدـدـ سـاعـاتـ فـكـسـرـ الـهـجـومـ وـدـمـرـ تـامـاـ،ـ وـتـكـبـدـ الـعـشـائـرـ خـسـائـرـ كـبـيرـةـ وـتـرـكـواـ وـرـاءـهـمـ ٤٩ـ قـتـيـلاـ جـمـعـتـ اـشـلـأـهـمـ وـبعـضـ الـجـرـوـحـينـ فـاـخـذـوـاـ اـسـرـىـ وـقـدـ نـقـلـ الـعـصـاةـ تـحـتـ جـنـحـ الـظـلـامـ عـدـدـاـ كـبـيرـاـ مـنـ الـقـتـلـىـ وـالـجـرـحـىـ.ـ اـمـاـ خـسـائـرـ الانـكـلـيزـ فـاـنـهـاـ تـبـلـغـ تـسـعـةـ قـتـلـىـ وـاقـلـ مـنـ عـشـرـينـ جـرـيـحاـ.ـ وـحـدـثـ هـجـومـ كـبـيرـ

على موقع الانكليز في جسر الجربوعية فدحر المجموع بنجاح ومني المهاجمون بخسائر فادحة، وقد رأى العرب الأرض حول الموقع مغشاة بجثث القتلى من العصابة<sup>(٢٥)</sup> . سجل الحافاني أبيات شعر للجزائري يستنهض بها قبيلة كعب العربية في الجنوب الغربي من ايران لمساعدة العراقيين. وأبيات اخرى قالها بحق المقاتلين على شاطئ نهر الخلة لتحقيق الفكرة التي جاء بها الشيخ ضاري محمود زعيم عشيرة زويع (في محافظة الانبار) الذي قتل هو واولاده الكولونيل لحسن حاكم الانبار، وهرب قبل ان يقبض عليه البريطانيون واستقر في خان العطيشي بين كربلاء والمسيب<sup>(٢٦)</sup>. وأخذ ينسق مع عشائر الفرات الاوسط لوضع خطة تنطوي على تعبئة خمسة الاف فارس والمجموع بهم على بغداد<sup>(٢٧)</sup> .

واستطاع الجزائري الافلات من قبضة السلطات البريطانية بعد ان استعادت قواهم السيطرة على الموقف ووصول قوات كبيرة الى العراق. فتشددوا في طلبه حتى أهمل اطلقوا عليه اسم (الخصم العنيد)<sup>(٢٨)</sup>. وحكمت عليه محکمهم مرة اخرى بالاعدام لكنه استطاع ان يغادر العراق في صحبة المجاهد كاطع العوادي فارا من المشخاب الى الرميثة ثم (الجزيره) ثم الى جبال حمراء ومنها الى رام هرمز على ملتقي الطرق بين الاحواز وتستر(شوستر) واصفهان وامضى مدة متقدلا بين هذه المدن. وكان في طريقه الى طهران عندما هدأت الحال في العراق واصدرت السلطات البريطانية العفو العام عن الثوار. فعاد الى العراق عن طريق الحمرا ثم الى البصرة عند دخول الامير فيصل بن الحسين اليها<sup>(٢٩)</sup>. وفي ديوان شعره أبيات كتبها أثناء تنقله بين تلك المدن واصفا معاناته ومشاهداته.

وقد واصل نشاطه السياسي مع الوطنين بعد عودته الى العراق للاسهام في تحديد شكل الحكومة المنوي تشكيلها، وكان يأمل ان تكون هذه الحكومة متحركة من السيطرة البريطانية. فهاجم المرشحين لعرش العراق الذين استمالتهم بريطانيا وارتضوا

بالتعالون معها. وفي ذلك يقول: ” لما نشرت الصحف العراقية العفو العام عن القائمين بالثورة سنة ١٩٢٠ على لسان برسي كوكس مندوب بريطانيا في العراق، وقد بلغني ذلك وكنت اذ ذاك بين رام هرمز وبهبهان قاصدا عاصمة ايران (طهران)، عدت الى العراق عن طريق الاحواز والمحمرة ودخلت البصرة يوم ١٣ شوال ١٣٣٩ / ١٩٢٠ . ولما رأيت الفكرة البصرية مضطربة حول شكل الحكومة العراقية المنوي تشكيلها لكثرة الدخيل المتنفذ في البصرة اندلعت، ورأيت جمعا من البصريين استمالتهم سياسة الانكليز فاوفدوا الى بغداد لفيفا من سذجهم في سبيل غایتهم المدبرة لهم . . . انشات الابيات الآتية وانا في البصرة:-

وبعد قيام الحكم الملكي وتنصيب الامير فيصل بن الحسين ملكا على العراق سنة ١٩٢١ اخذ الجزائري يدعى الى الاصلاح، ووثق علاقته بالوطنيين الذين تسلموا بعض المسؤوليات في الادارة الجديدة لتنفيذ افكاره الاصلاحية، وراح يشير عليهم ويلفت انتباهم الى التوافر التي تحتاجها البلاد بما في ذلك الجوانب الاقتصادية (٣١).

وكانت السلطات البريطانية قد اشغلت المراكز العليا في الادارة بالموظفين البريطانيين ووضعت الى جانب الوزراء والمتصرفين في الالوية وموظفي الدوائر الرئيسة من العراقيين مستشارين بريطانيين وهنود، ووظفت الكثير منهم في الوظائف المدنية بدلا

من العراقيين. وقد تالم الجزائري من ذلك وهاجم الاستشارة منكرا الحاجة اليها. بل كان يرى ان البلاد توفر على قدرات وكفاءات ادارية وعلمية وفنية ليست اقل شأنها من هؤلاء البريطانيين والهنود. وكثيرا ما كان يفصح عن تبرمه من الاستشارة امام الملك فيصل حيث كانت العادة ان يجتمع العلماء مع الملك كلما قدم الى النجف. وكانت اسرة الجزائري على علاقة قوية بالملك فيصل، وخاصة اخوه الشيخ عبد الكريم الذي رشح ليتولى احدى الوزارات في اول وزارة تشكلت بعد التتويج (وزارة عيد الرحمن النقيب الثانية). وقد صدرت الارادة الملكية فعلا في اليوم الثاني عشر من ايلول ١٩٢٠ بتعيينه وزيرا لل المعارف. لكنه اعتذر عن قبول هذا المنصب بسبب مركزه الروحي الكبير وترفعه عن قبول الاشتراك في الحكم. ويدرك جعفر الخليلي انه سمع الشيخ محمد الجواد يقول ”اطردوا هؤلاء المستشارين اطروهم فليس لاستقلالكم حقيقة، وهؤلاء موجودون في مراكز الاولوية. ولم تعجب هذه الطريقة من الكلام اخاه الشيخ عبد الكريم الذي كان يرى وجوب تحديد عمل المستشارين، ولذلك حال بعدها بين حضور اخيه وحضور مجلس الملك. وحين كان يقدم الملك الى النجف كان يسأل عن الشيخ محمد الجواد في حجاب في كل مرة بعذر من الاعذار.

والواقع ان اندفاع الجزائري وحماسه حتى في طريقة مخاطبته للاخرين ومجادلاته معهم جعله يغضب على كل من يخالفه الرأي. وهو الامر الذي جلب له الكثير من المتاعب وكثرة المعادين له. ويروي الخليلي وكان معاصرًا ومن الذين عملوا معه ”كان يختلف عن اخيه عبد الكريم في كل شيء، وعلى الاخص في طريقة معالجته الامور وفي الحلم والغضب وفي كل شيء آخر. وكثيرا ما كان الشيخ محمد الجواد يتلقى الحديث من اخيه في المجلس ليسير به في الاتجاه الذي يعากس اتجاه اخيه وعقيدته. وفي هذا المكان لانسماع من الشيخ عبد الكريم غير حوقلة يرددتها مع شيء من هزة الراس علامه عدم الرضا، ويضل بحوقل حتى يسكت الشيخ محمد الجواد. وكم

كان يبدو بربما حينما يكون عنده أحد رجال الدولة وهو يحاول أن يعالج أمراً باسلوبه الخاص، فيتلقف الشيخ محمد الجواد الحديث ويحيله إلى ثورة، يخرج بعدها الشيخ عبد الكريم وهو في بحر من الخجل. وكان الشيخ عبد الكريم يلوم أخاه بمحضر مني حين يخلو المجلس، ويرأذه على طريقة اشتراكه في الحديث، ولكن الشيخ محمد الجواد اتون مشتعل لا يمكن أن يخفف اللوم في حرارة إيمانه وطريقة حديثه<sup>(٣٢)</sup>.

كان الشيخ محمد الجواد شديد الإيمان بالديمقراطية وضرورة تقييد سلطة الحكم بواسطة الدستور والسلطة التشريعية . ولكن ما ان بدأت الحكومة العراقية الجديدة باجراء الانتخابات من اجل جمع المجلس التأسيسي لاقرار المعاهدة مع بريطانيا والدستور حتى هاجم الانتخابات منذ بدايتها سنة ١٩٢٢ . لانه كان يرى ان السلطات البريطانية ستتلاعب بالانتخابات لفوز المرشحين الذين تريدهم، وان المجلس المنتخب لن يمثل العراق تمهلاً صادقاً بل اريد له ان يكون سورياً او كما عبر عنه بالقول:-

تغالطنا اصول الانتخاب      على تأسيس مجلسنا السياسي  
تغلط حول مبدئنا المفدى      ومبذونا استقر على حساب  
اصول لفقت شركاً لصيد      (العراق) بغير طعن او ضرائب  
اصول سياسة نشرت علينا      ذوات اظافر وذوات ناب  
بقدود زمامها الغربي حتى      يباح له الدخول بكل باب  
سم دس في النطف العذاب      فهل هي حول حق الشعب الا ال  
حذارك من حوادثها الغضاب      حذارك أيها الوطني منها  
مبادئها تدل على الغلاب      حذارك من نتائجها فهذا  
فلست اصول الغدر عنا      تنحى يا اصول الغدر عنا  
فلا مغزاًك ملتبس علينا      وان حملته اعناق السحاب

وقال في قصيدة اخرى حول المجلس التأسيسي وشكل الدولة العراقية:-

وهل يصر اليقطان عن شكل حكمه   وفي الصير عن امثاله العار والذل  
وهل مجلس التأسيس يحكم بيننا   ويفصل في اشكالها قوله  
الفصل

وكيف به والجور القى جرانه   فلا نصف بادلينا ولا عدل  
نعم سلبت حرية الشعب دونه   فلا النهل مسطاع لدينا ولا العل  
وسد على رغم القوانين بابه   وشد على ما كان من سده قفل  
واضحت حقوق الشعب وهي حياته   وعودا وكم وعد تعقبه المطل  
فيهات ان تعطى الحقوق لاهلها   ولكنما يضرى ويأخذها الاهل  
ارى بجنوبى العراق هوا جسا   يدور على موصلها القطع والوصل<sup>(٣٣)</sup>.

كان الجزائري وطنينا ومن دعاء الوحدة الوطنية المتمسكون بها والمنافحين عنها، واشد ما آلمه طرح مشكلة ولاية الموصل سنة ١٩٢٣ حين سعت تركيا الى فصل هذا القسم عن العراق وضمها اليها. وجرت حوله مباحثات بين بريطانيا وتركيا في لوزان وفي عصبة الامم وهب الشعب العراقي مدافعا عن وحدة اراضيه. فسافر الجزائري الى الموصل ليحرض السكان هناك على التمسك بالوحدة الوطنية. حتى انه اقام في المدينة وتجول في المدن والقرى القرية منها مدة يعمل على نشر التعليم<sup>(٣٤)</sup>، وغرس الروح الوطنية وتوعية السكان بحقوقهم ومبادئهم بل كانت وحدة الشعب والوطن لاتغيب عن ذهنه وفي ذلك يقول:-

مهما تجزأت الشعوب وفردت   فعراقنا المحبوب شعب فارد  
ان تفترق نسماته نسبا ولم   يجتمع غصون ثراه اصل واحد  
فالشعب بين اولي النهى نسب لهم   وهو الارومة بينهم والوالد

فرغائب المستعمرين شوارد وخيال ساستهم خيال فاسد<sup>(٣٥)</sup>.

لقد ظل الجزائري متمسكاً بمبادئه طوال حياته، لم يجد عنها على الرغم مما لاقاه من معارضه المعارضين ومضايقة الحاكمين. فكان لا يثق بالبريطانيين ولا بوعودهم، عارض بشدة دعوتهم بعد الحرب العالمية الثانية لتكوين الجامعة العربية. ومدح الوطنيين الذين عهدت اليهم مناصب عليا ومنهم السيد علوان الياسري<sup>(٣٦)</sup>. الذي تعين وزيراً. زار لبنان سنة ١٩٤٦ وملأ فيها نحو نصف سنة فاحتفل به العلماء والادباء ورحب به مقدمه الصحافة اللبنانية. والقى محاضرات عده واطلع على ما كان يجري في فلسطين من مضايقة للعرب ومحاولة اقامة دولة لليهود فيها، وما لاقاه شعب فلسطين من اضطهاد وتشريد على ايدي اليهود المهاجرين وبعض العرب المتعاونين معهم. وعوا ذلك الى التفكك وعدم الصدق في الجهاد في كثير من جوانبه. فافتى وكتب محاضراً على جمع الصفوف من اجل العمل على انقاذ فلسطين وتحريرها. وقد ظل على نهجه هذا حتى في حال مرضه حيث نظم واعد خطة للمشاركة في التحرير<sup>(٣٧)</sup>. وكان يرى ان حرب سنة ١٩٤٨ لن تكون الاخيرة وان العرب وان خسروا هذه المعركة فان النصر مؤكد في المعارك المقبلة. قال في ذلك:-

للفوز اجهزة تداول صرفها بين الانماط على هدى اشكالها  
يتطاولون بما ومن هو قاصر عندها تقاصر عن حدود مناها  
فانشر عن الياس النجاح وان يكن انتاجه لغزالدى جهالها  
فلك العيان محجة ان اعوزت اشكال منطقة لدى عقالها  
وقال عن فلسطين

هيئات ننساها وفي اعناقنا ذمم لراكبي تربتها ورماتها<sup>(٣٨)</sup>.

وقال ايضاً

لا عيد يرتاح به مسلم يرى فلسطين باليدي اليهود  
ارى وميضا وعسانى ارى من خلفه نارا وعيذا سعيد

واسهم الجزائري سنة ١٩٥١ في أثارة الرأي العام والفتوى ضد العدوان على حقوق مصر عندما الغت معااهدة ١٩٣٦<sup>(٣٩)</sup>.

ولم يقتصر نشاط الجزائري على الجوانب السياسية بل تجاوز ذلك ليعلن حربا على الاوضاع الاجتماعية السائدة، المتمثلة بانتشار الجهل والمرض والامية وتفشي البدع والضلالات بين العوام. فاعلن سخطه على القيم القديمة وعلى الفردية ودعا الى نكران الذات والعمل في سبيل الجموع. والسعى الى الاصلاح والتحديث وحل المشاكل بين الافراد على وفق منطق العقل. ويذكر علي الخاقاني ان مئات المواقف شاهدها له وهو بصدام انصار الرجعية فقال "صرخ في وجه الجهل وحارب الكثير من العادات المخالفة للشرع على الرغم من معارضة العامة. فكان يصبح باعلى صوته متحديا تلك الجموع هازئا بتلك الفكر البالية يهدى بيانه وبرهانه"<sup>(٤٠)</sup>. ويضيف الخليلي الى ذلك قوله ان بعض العلماء في النجف كانوا يؤيدون الاصلاح والتجدد ومنهم المصلح السيد محسن الامين الداعي الى حرمة الامور التي هي ليست من صلب الدين. وكان الشيخ عبد الكريم الجزائري في مقدمة المؤيدين للدعوة الى الاصلاح، وان اخيه الشيخ محمد الحواد قد قام بالدعوة الى فكرة الاصلاح وصار محور تكتل الاقلية المؤيدة للفكرة<sup>(٤١)</sup>. الامر الذي عرضه لهاجمة خصومه. كان جريئا في عرض ارائه الوطنية والقومية والاصلاحية ونشرها بين العراقيين. اسس المدرسة المعروفة باسمه في مدينة النجف سنة ١٩٤٣ والتي واصلت مهمتها حتى سنة ١٩٥٧.

انتقل الى حوار ربه يوم ٢٣ نيسان ١٩٥٩ في مدينة النجف. وله من المؤلفات (حل الطلاسم) و(نقد الاقتراحات المصرية في تيسير العلوم العربية) و(فلسفة الامام

الصادق) طبعت جميرا وله مؤلفات اخرى في العلوم العربية والاصول والفقه والفلسفة وديوان شعر في اغراض وطنية واجتماعية وفي استبهاض الشعب وفي حياة السجنون والدعوة للحياة الاجتماعية ونشرت له صحف النجف وكربلاء والحلة والبصرة وبغداد ولبنان والهند.

### Abstract

Sheikh Mohammad Al Jawad was a political and Islamic thinker, born in Najaf city 1880 Studied: linguistical ,theological, philosophical and mathematical sciences. He lived the last Ottoman era and the national regime in Iraq.

His views was that the constitutional and democratic regime is the best for the people and their rights. He opposed the British occupation to Iraq therefore he headed (Al Nahdha Al Islamiah committee) which guided the Najaf uprising in 1918, sharing in the Revolution of 1920 therefore the British Armey ordered to prison him many months .He defend the rights of Iraq in Mosul 1925 and the rights of the Palestinian in their homeland, calling to publish the new sciences and to remove the old social traditions. He wrote many articles in the newspapers of Al Najaf ,Karbala, Hellah, Basrah ,Beirut, India .He was a national poetic, died at 1959.

## الهوامش والمصادر

- ١- ديوان الجزائري (بيروت ١٩٧٠) ص ٤٥ .
- ٢- الخليلي، جعفر، هكذا عرفتهم (بغداد ١٩٦٣) ص ٣٦٩ .
- ٣- الفياض، عبد الله، الثورة العراقية الكبرى (بغداد ١٩٦٣) ص ١٢ .
- ٤- البهادلي علي، الامام المجاهد محمد الجواد الجزائري، مجلة الموسم العدد ٨ هولاند ١٩٩٠ ص ١٥١٣-١٥١٢ .
- ٥- سماحة، علي محمد، محمد الجواد الجزائري بطل عاش للشعب ودافع عن حقوق الكادحين، ص ٩ .
- ٦- الحسيني، عبد الرزاق، ثورة النجف (بيروت ١٩٧٨) ص ٣٢ ؛ فاروق صالح العمر، الاحزاب السياسية في العراق(بغداد ١٩٧٨) ص ٣٧ .
- ٧- محمد علي كمال الدين معلومات ومشاهدات(بغداد ١٩٧١) ص ٦٦ ؛ علي البهادلي ، ١ مرجع سابق ص ١٥٢٥-١٥٢٢ .
- ٨- الحسيني، ثورة النجف ص ٣١ .
- ٩- الحلاقاني، شعراء الغري (النجف ١٩٥٥) ص ٣٦٣ ؛ وجعفر الشیخ باقر آل محبوة، ماضی النجف وحاضرها ج ٢(النجف ١٩٥٥) ص ٣٤٩ .
- ١٠- الاسدي ، حسن، ثورة النجف (بغداد ١٩٧٥) ص ٢٣٣ .
- ١١- الحلاقاني ، مرجع سابق ، ص ٣٥٩-٣٦٠؛ كريم وحيد صالح، نجم البقال(النجف ١٩٨٠) ص ٦٧ .
- ١٢- الاسدي ، مرجع سابق ص ٢٤٢ .
- ١٣- الوردي، علي، لحات اجتماعية من تاريخ العراق الحديث(بغداد ١٩٦٩-١٩٧٦) . ٢١٧/٥
- ١٤- الحسيني، ثورة النجف ص ١٢٩ .
- ١٥- فصول من تاريخ العراق القريب، ترجمة جعفر خياط (بغداد ١٩٧٠) ص ١٢٣ .
- ١٦- الحسيني، ثورة النجف ص ٣١ .
- ١٧- الحلاقاني، مرجع سابق ص ٣٦٢ ؛ البهادلي، مرجع سابق ر السابق ص ١٥١٩ .
- ١٨- المس بيل، فصول من تاريخ العراق ص ١٢٤ .

- ١٩- سماحة، مرجع سابق ص ١٠٠.
- ٢٠- الخاقاني، مرجع سابق ص ٣٦٥، ٣٧٥.
- ٢١- ديوان الجزائري، ص ٥١.
- ٢٢- الاسدي، مرجع سابق ص ٣٣٣؛ آل محبوبة، مرجع سابق ص ٩٣.
- ٢٣- الخاقاني ، مرجع سابق مرجع سابق ص ٣٥٣ .
- ٢٤- سماحة، مرجع سابق ص ١١.
- ٢٥- جريدة العراق ٥ آب ١٩٢٠.
- ٢٦- حول هذا الموضوع ينظر الحسيني الثورة العراقية الكبرى(بيروت ١٩٨٢)ص ٢٢٧-٢٣٠ .
- ٢٧- الخاقاني، مرجع سابق ص ٤٠.
- ٢٨- سماحة، مرجع سابق ص ١١.
- ٢٩- الخاقاني، مرجع سابق ص ٣٤٥ .
- ٣٠- ديوان الجزائري ص ٢٧.
- ٣١- الخاقاني، مرجع سابق ص ٤١٠؛ ديوان الجزائري ص ٣٥.
- ٣٢- الخليلي، هكذا عرفتهم ص ٣٧٩-٣٩٠.
- ٣٣- ديوان الجزائري ص ٢٩-٣١؛ الخاقاني، مرجع سابق ص ٣٨٦.
- ٣٤- سماحة، مرجع سابق ص ١١.
- ٣٥- ديوان الجزائري ص ٣٧.
- ٣٦- الخاقاني، مرجع سابق مرجع سابق ص ٤١٠.
- ٣٧- سماحة، مرجع سابق ص ١٢.
- ٣٨- ديوان الجزائري ص ٣٦.
- ٣٩- سماحة، مرجع سابق ص ١٢.
- ٤٠- الخاقاني، مرجع سابق ص ٣٥٢.
- ٤١- الخليلي، مرجع سابق ص ٣٨٨.

## نضوب الكلمات / العين حلا. نحو مشروع معجمي معاصر

أ.م.د. ضرغام محمود عبود الدهرا

كلية الرشيد الجامعية

قسم اللغة العربية

### ملخص البحث:

إن التداعيات السريعة في العالم و البلاد العربية؛ دفعت بعض الناس إلى التساؤل عن جدوى اللغة العربية، وعن قدرها على الوفاء بعرض مستجدات العصر، بل الأخطر من هذا إن منهم من يرى اللغة العربية لغة عقيمة ميتة، لا ينبغي لنا التعاطي معها، واستعمالها لغة تواصل، وعلم، وأدب، وفكرة؛ فینحرف إلى الدعوة لاستعمال بدائل مقتضية، أو اختراع لهجة، أو لغة هجينة، أو بديلة.

و قد فاهم أن اللسان العربي كان على مر العصور حامل تراث، و ناقل معرفة، و شاهداً حياً على الجذور التي استلهم منها الغربُ نهضته الحديثة.

لقد فطن الخليل بن أحمد الفراهيدي (١٧٥هـ) إلى عبرية اللغة العربية، عند تفكيره بوضع كتابه (العين)؛ الذي نَمَّ عن وعيٍ كاملٍ، و درايةٍ ل عبرية هذه اللغة فوضع مدونته الكبرى هذه تحت سياقات صارمة حضرت (العبرية العربية) وحدتها في تراكِم لفظيٍّ لا مثيل له؛ فاستعان بما وَعَبَتْهُ مقدرته، و خَزَّنَتْهُ حافظته و تركَ الباب مُوارِباً للباحثين بعده.

في هذا البحث نستعين بما نعتقد أن الخليل أراده و سعى إليه؛ و لعل في ذلك بعض الحل لمشكلة بدأت تتنامي، و اهتمامات مخجلة بعجز اللغة العربية، و نضوب معينها.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ قُلْ لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مَدَادًا لِكَلْمَاتِ رَبِّي لَكَفِدَ الْبَحْرُ قَبْلَ أَنْ تَنْفَدَ كَلْمَاتُ رَبِّي ﴾

ولو جئنا بمثله مداداً ﴿ الكهف: ١٠٩﴾

## اللغة العربية لغة مقدرة.

في حياة العرب أربع محطاتٍ حضاريةٍ غيرت مسارات حيوانهم:  
الأولى: فورة الشعر، و ازدهار اللغة قبل الإسلام؛ امتداداً لحضارات سبقتهم أو  
كانت موازية لهم.

الثانية: نزول القرآن الكريم، و الانعطافة المعرفية التي حققها ، و صفتها السيوطي  
بقوله: ( القرآن مفجر العلوم و منبعها )<sup>(١)</sup>.

الثالثة: الانفجار المعرفي و الحضاري في العصر العباسي و مُصاحبه.

الرابعة: حضارة النور في الأندلس.

إن التراكم المعرفي و الحضاري الذي أوصل العلوم و المعرفة العربية إلى ما وصلت  
إليه، في عصر كان العالم يغرق في ظلام الجهل و التخلف؛ أعطى امتيازاً كبيراً للغة  
العربية في أن تكون الجسر الموصيل لهذه المعرفة، و لغة التواصل بين ملايين الأفراد من  
شتى الأجناس و الملل. تضافرت عوامل متعددة مكنت اللغة العربية من النصر في  
صراعها اللغوي<sup>(٢)</sup>.

إن استمرار العربية و ديمومتها قرابة سبعة عشر قرناً؛ أثار الملح في نفوس الكثيرين  
من أبناء الأمة، فهي اللغة الوحيدة التي بقيت محتفظةً بمنظومتها الصوتية، و الصرفية،  
و النحوية، يطّوعها الناطق بها جميعاً لمواكبة التطور الحتمي في الدلالات، في حين بحد  
أن آية لغة مهما وصفت بالحياة لم تصمد أكثر من أربعة قرون؛ لتتغير فيها منظومتها  
تدريجياً<sup>(٣)</sup>.

إنَّ أصواتاً منصفةً في الغرب ردت مقولاتِ بحقِّ العربية، أثارت مخاوف منظري العولمة و دهاقتها و فزعهم، يقول المستشرق الألماني أ.هـ. فيشر: إذا استثنينا الصين لا يوجد شعب آخر يحق له الفخار بوفرة كتب علم لغته، و بشعوره المبكر بحاجته إلى تنسيق مفرادها، بحسب أصول و قواعد، غيرُ العرب<sup>(٤)</sup>.

أما الإسباني الحائز على جائزة نوبل في الآداب عام ١٩٨٩ (كاميليو حوزي سيلا) فقال: إنَّ أغلب اللغات ستنسحب من ساحة التعامل الكوني و ستتقلص في أحجام محلية ضيقَةٍ؟ و لن يبقى في اللغات البشرية إلا أربع قادرة على الحضور العالمي ، وعلى التداول الإنساني، وهي: الإنكليزية ، والإسبانية، والعربية، والصينية. وهذا ما استشعره دارسو الألسنة البشرية ، فقالوا: قد تختفي قبل نهاية القرن الحادي والعشرين أكثر الألسنة البشرية ؛ ليفرد عدد محدود منها بالبقاء<sup>(٥)</sup>.

ومثل هذا ما قاله المستشرق الألماني(فت فور):(الذي سهل بقاء العربية الفصحى ..أَنَّه لم يبذل أي مجهود يذكر في تضييق شقة الخلاف بين العاميات والفصحي<sup>(٦)</sup>. ولعل أخطر المواقف ما رآه المستشرقون الغربيون في مؤتمرهم الاستشرافي ، الذي عقد في اليونان نهاية القرن الماضي:(أنَّ اللغة العربية الفصحى هي اللغة التي تصلح للبلاد العربية والإسلامية ؛ للتخطاب ، والكتابة ، والتأليف، وأنَّ من واجب الحكومات في هذه البلدان أن تعنى بنشرها بين الطبقات الشعبية ؛ لتفضي بذلك على اللهجات العامية التي لا تصلح لغة أساسية؛ لأمم تجمعها جامعة الدين والعادات والأخلاق<sup>(٧)</sup>).

## **اللغة العربية والسياسات اللغوية**

تعمد الحكومات في أغلب الأمم الناطقة بلغاتها المختلفة والمتنوعة إلى سنّ قوانين وقواعد صارمة تلزم المواطنين بانتقاء لغة مركزية مشتركة والالتزام بها في التخاطب

والأعمال، وتكون محوراً لتوصلهم ، في محاولة للإطباقي على تشتت اللغة في لهجات تحول دون إتمام عمليات التواصل بسلامة ودقة وهذا ما حصل في الصين الشعبية. أمّا بعض المجتمعات التي تحول فيها لهجة ما إلى رمز مقترب بمحدث عظيم له دلالة موحّدة لأبناء ذلك البلد فتحول بإرادة شعبية إلى اللغة المركزية المشتركة التي ينضوي تحتها كلّ المتكلمين بها. كما هو حاصل في ترانانيا الناطقة بالسواحيلية بعد اتحاد تانجينيا وزنجبار.

أمّا في المجتمع العربي فإنّ عنصر التحكّم بالسياسات اللغوية ليس قراراً سياسياً، أو شعبياً، ولكنه أمر قدسي مرتبط بالقرآن الكريم، ولغته التي تعد لساناً قومياً لتحول نصف مليار عربي، ولغة مرجعية للتبعد وإقامة الشعائر الإسلامية مليار مسلم من غير العرب الذين يتوقون إلى تعلّمها والتكلم بها وإنقاها؛ كما فعل أسلافهم في بدايات ظهور الإسلام وانتشاره<sup>(٨)</sup>.

قد لا تكون السياسات اللغوية في البلدان العربية والإسلامية المعاصرة قادرة على سد الفجوة الكبيرة بين فهم الناطقين بها لها ، وفهم غير الناطقين بها من المسلمين بيسراً، ولكنّ جهوداً جماعيةً ، أو فرديةً خارجةً عن قرارات السلطة والتنسيق جعلتها ذات مكانة كبيرة عندهم، وأوّل ما وجدت في نفوس المتعاملين بها توقاً إلى تعلّمها وتصحيح ما اعتراه الخطأ في أثناء تعلمها.

لم يكن الهجوم على العربية وليد عصرنا ولكنه كما يقول الدكتور أحمد مختار عمر(قد ارتبط في القديم بدعوى الشعوبية ، وأعداء العروبة، وفي العصر الحديث بالاستعمار وأعوانه<sup>(٩)</sup>).

## المعجم العربي

يتكون معجم اللغة عادةً من مجموع من الألفاظ فيها ، وما تشير إليه من دلالات أخذت حدودها من الواقع الاجتماعي العربي لهذه الألفاظ وصيغها واشتقاقها

وتصرفيها، وت تكون عادة من المعاني التي تصل إليها من اتحاد هذه الألفاظ في استعمالات حقيقة أو مجازية<sup>(١٠)</sup>.

إنّ الثروة اللغوية العربية تشير إلى غزارة غير عادية وقدّم ، وهناك من الباحثين من يسوق الأدلة والقرائن التي تبين أنّ العربية (احتفظت بـكثير من خصائص السامية الأصل ) فمعجمها يمثل محمل الثروة المعجمية التي كانت متداولة في العribيات القديمة(الساميات)<sup>(١١)</sup>. ولما ينزل قسم كبير منها متداولـا . يرى المستشرق حورج بواس(١٩٩٧) : ((أنّ معجم اللغة العربية لايمثل حالة تزامنية متجانسة ، والقول بهذا لا يعني أنه رکام من المعطيات التي لا رابط بينها ؛ فالنظر إلى ثبات قوانين الصرف ، والاشتقاق ، والمقطع ، واستمراريتها ؛ فإن هذا المعجم على الرغم من قدمه وتدخل طبقاته التزامنية يبقى معجـماً في متناولـ متـكلـمـ العـربـيـةـ الحـديثـةـ ؛ لأنـ القـوانـينـ الـتـيـ تـحـكـمـ هـذـاـ المعـجمـ الـكـبـيرـ وـالـعـتـيقـ ،ـ هـيـ القـوـانـينـ نـفـسـهـاـ الـتـيـ تـحـكـمـ معـجمـاتـناـ الـعـربـيـةـ الصـغـيرـةـ وـالـقـطـاعـيـةـ ،ـ وـالـاحـتـاجـاجـ بـأـنـ جـلـ كـلـمـاتـ مـعـجمـ اللـسانـ لـمـ تـعـدـ مـسـتـعـمـلـةـ ؛ـ لـاـ يـعـنـيـ أـنـهـاـ مـحـكـومـةـ بـمـبـادـئـ مـخـتـلـفـةـ عـنـ الـمـبـادـئـ الـتـيـ تـحـكـمـ الـكـلـمـةـ فـيـ الـعـربـيـةـ الـمـعاـصـرـةـ))<sup>(١٢)</sup> .

أما المستشرق (أنطون شال) فيرى في مقالته : الثروة اللغوية العربية: أنّ قسمـاً كـبـيرـاً من الثروة اللغوية العربية قد وردت عن السامية المشتركة وتغيـرـ من نـاحـيـتـ الشـكـلـ وـالـمـعـنـىـ تـغـيـرـاًـ ضـئـيلاًـ إـلـىـ حدـ أـنـ أـجيـالـاًـ مـنـ الـبـاحـثـيـنـ اـعـتـقـدـواـ أـنـ المـعـجمـ الـعـربـيـ يـمـكـنـ أـنـ يـحـلـ مـحـلـ مـعـجمـ السـامـيـاتـ المشـتـركـ<sup>(١٣)</sup> .

ولكن هذا لا يعني أنّ مؤلفات المعجمات قد استوعبت كل ما ورد في اللغة؛ لأنّ قدرات الإنسان تبقى قاصرة أزاء الإحاطة بكل ما صدر عن المتكلمين وما عنوه ؛ فهو عرضة للنقص والزيادة ، والاندثار بسبب الإهمال ، والترك ، والنسيان ، فضلاً عن أنّ مستعملي اللغة قد يكونون في أصقاع مشتتة متباشرة ، وكل قوم يمتلك ما لا يردد عند غيره من الألفاظ<sup>(١٤)</sup> .

إنّ جامع اللغة يعجز عن أن يستخرج كُلّ المخزون اللغوي من أفواه الناس، أو يكلّ عن استقصائها في المواطن المتبااعدة؛ وهذا ما حصل للعربية أصلاً؛ فقد ذكر الخليل في العين :لا يحصر اللغة العربية إلّا نبي<sup>(١٥)</sup> .

### **(العين) معجزةُ الخليل(١٧٥ـ).**

وضع الخليل مدونته الكبرى (العين) التي جمع فيها ألفاظ العربية مبنية على أسس ثابتة، وصارمة، هدفها حصر اللفظ العربي في الأصل والاستعمال ؛ في رغبة منه في أن تكون مفردات العربية حاضرة أمام مستعملتها، وقد كان قوام هذه الأسس:

- ١ - ترتيب المداخل ترتيباً صوتياً على الخارج.
- ٢ - التصنيف الكمي المتمثل بالثنائي، والثلاثي، والرابعي، والخمسي.
- ٣ - التقليب.
- ٤ - الإحصاء<sup>(١٦)</sup> .

لم يكن الخليل يسعى عندما فكر في وضع العين إلى جمع كلام العرب فحسب؛ وإنما كان يسعى إلى استقصاء كلام العرب كله، وحين وضع فلسفته التي أوجزها بمقولته التي يصور فيها أساس معجمه حتى يكون هناك نظام من العلاقات بين الصوت والبنية يكون عليه مدار كلام العرب وألفاظهم فلا يخرج عنه شيء أراد أن تعرف به العرب في أشعارها وأمثالها ومخاطباتها فلا ياشدّ عنه شيء من ذلك<sup>(١٧)</sup> .

٥ - حصر الخليل الأصوات العربية بتسعة وعشرين صوتاً عرفيَا واستبعد كُلّ ما لا يمت إلى العربية من الأصوات بصلةٍ، وجعل بين ناظريه أنّ البنية العربية ثنائية، أو ثلاثة، أو رباعية، أو خمسية. وكل هذه البني ذات الأصوات العربية، تخضع لنظام داخلي فيها؛ أقرّها الناطقون بها وتعارفوا عليها. (لقد اعتمد الخليل في تصنيف الأصوات العربية على :المخرج ، والحيز ، والمدرج؛ لأنَّ تحديد الحيز والمدرج ضروري لفهم طبيعة التأليف في بنية الكلمة العربية). وكان هدفه معرفة خصائص البناء الصوتي للكلمة؛ لكي يميز

المستعمل من المهمل ؛ وبين الأصيل والدخيل من الكلمات<sup>(١٨)</sup>. ففي العربية أصوات لا تتألف في كلمة واحدة بسبب وحدة الحيز أو تقارب المخرج. وفي العربية لا يعرى الرباعي ، أو الخماسي ، من أحد أحرف الذلاقة ، أو كثر ؛ فإن عريت منها كانت مُحدثة مُبتَدَعَةً ليست من كلام العرب.

٦- إن عملية التقنية هذه أسفرت عن كتاب (العين) مفخرة الخليل وعنوان عبقريته، الذي حوى كل الألفاظ العربية ، التي وصل إليها علمه، وجهده، وتفكيره، وحافظته ، بعد أن أبعد كل بنية في أصوتها حرف أعمجمي أو أكثر ، أو كل كلمة رباعية ، أو خماسية ؛ تخلو من أصوات الذلاقة؛ لقد تبين من حاصل جمع الجهد الكمي والتقليب نتائج إحصائية تفوق الوصف مكتته من التحرك بسهولة وحرية كاملتين في تحقيق كتابه ، فكانت الحصيلة كالتالي:

١- كل مفردة ثنائية كونّت مفردتين ، وكانت حصيلة الثنائي ٧٥٦: مفردة نتاج  $27 \times 28$ .

٢- كل مفردة ثلاثة كونّت ست مفردات، وكانت الحصيلة ١٩٦٥: مفردة نتاج  $26 \times 27 \times 28$ .

٣- كل مفردة رباعية كونّت أربعًا وعشرين مفردة، وكانت الحصيلة: ٤٩١٤٠٠ نتاج  $25 \times 26 \times 27 \times 28$

٤- كل مفردة خماسية كونّت مئة وعشرين مفردة وكانت الحصيلة: ١١٧٩٣٦٠: نتاج  $12305412 \times 27 \times 26 \times 25 \times 24$ . أمّا الناتج النهائي فكان

لم تصل قدرة الخليل إلّا إلى حصر بضعة عشرات الآلاف من الداخل (الكلمات الجذرية) وعدّ الباقي مهملاً، أو غير مستعمل. إنّ هذا الجهد الخارق ارتبط بجهود أخرى ، لحقته وتابعته في التقصي والسعي ؛ لاستكمال ما طمح إليه الخليل ، ولم يدركه

من إيعاب كل ما هو وارد في اللغة في معجمه؛ فظهرت جملة من كتب الاستدراك ظهرت بعد ظهور العين زادت على عشر مصنفات<sup>(١٩)</sup>.

### **التجربة العباسية:**

أحدث الإسلام نقلة نوعية في حياة العرب وال المسلمين ، واتسعت الرقعة الجغرافية للدولة الناشئة ، وضمت تحت جناحها أمّا وأجناساً شتى، لا صلة لهم بالعرب قبل ذاك. لقد نظر العرب و المسلمين إلى القرآن الكريم (وهو محرك حياهم الحقيقي) مُمثلاً لحضارة متكاملة في الدنيا، وسبباً للوصول إلى مبتغاهم في الآخرة، وحارروا إزاء ما كانوا يعيشونه من حالات التخلف والتشرذم قبل ذاك؛ فقرروا أمّا أن يرتفعوا بأنفسهم ، وواقعهم الفكري ، والاجتماعي ، والحضاري المتخلّف؛ إلى مستوى القرآن الذي يمثل قمة الطموح الحضاري ، وأمّا أن ينكصوا بالقرآن الكريم ويجرونه إلى ربة تخلفهم ، وحينئذ يخسرون الدنيا والآخرة، فاختاروا الطريق الأول. إنَّ اختلاط العرب بأمم دخلت الإسلام ، وكان لها حظ واسع من التطور الحضاري؛ جعلهم يتأثرون بهم ، ويأخذون منهم ما ناسب عقيدتهم؛ فكانت الخطوة الأولى نحو النهضة وصولاً إلى العصر العباسي ، ولا سيما في القرون : (الثاني ، والثالث ، والرابع ) إذ بلغت الثقافة ذروتها ، والعلوم غايتها والتحضر مداه. (وفرضت الحياة الجديدة على المجتمع الإسلامي أوّلًا من السلوك ، والتقاليد ، والعادات؛ عبرت اللغة عنها تعبيرًا دقيقًا ) فكانت وعاء حافظًا ، وسجلًا مهمًا لكل التحولات التي عاشها العربي في ظل الإسلام. ويمكن تمثيل هذه التحولات من خلال ما أصاب اللغة من تطور في الدلالة والمفردات والصيغ<sup>(٢٠)</sup>. ولم تقتصر تلك النهضة العلمية على تنويع الألفاظ وتبدلها؛ ولكنها أحدثت تنوعاً في التعبير، وهذا واضح في كتب العلم، والفلسفة التي نُقلت إلى العربية. إذ ظهر التغيير في قسمين: أحدهما في المفردات ، والآخر في التراكيب. واستطاعت العربية أن توّاكب حركة التقدم ، والازدهار العلمي ، والمعجمي ، وأن تسد حاجة العلماء ، والمفكرين

ال المسلمين<sup>(٢)</sup> ، وبذا تضافرت عوامل متعددة مكنت اللغة العربية من النصر في صراعها اللغوي.

اهتم العلماء العرب - ، لغويون، وفلاسفة، وعقديون، ومتكلمون - اهتماماً كبيراً بنقل هذه العلوم نaculaً أميناً يؤدي الغرض ويتحقق الهدف المنشود من النقل. وقد اتبعوا خطوات ومناهج ساعدتهم على ذلك؛ تتسم بالدقة والوعي والصرامة، معتمدين على عبقرية اللغة في قدرتها على النماء والتتوسيع المتمثلة في:

الترجمة .

التعريب.

التوليد بالنقل ، والاشتقاق القياسي ، والارتجال.  
النحو.

فسلكوا في الأولى وأقصد الترجمة، طريق البحث عن النظير العربي في المعجمات وكتب التراث؛ لنقل فكرة أو مصطلح.

والتعريب كان قائماً على أساسين: الأول: نقل اللفظ الأعجمي بعد تغيير أصوات في بنيتها، أو حذف، أو زيادة، أو تقليل، أو تأثير. والثاني: هو أن تؤخذ الكلمة كما هي بلا أي تغيير عليها ويسمى الدخيل.

وأما التوليد: فكان بنقل الدلالة من كلمة مستعملة، أو مهجورة، لتطلق على الشيء المستحدث، بعد أن يجدوا علاقة دلالية بين القديم والجديد. وقد يكون بالارتجال، وابتکار الألفاظ، أو باستعمال الاشتقاء القياسي، وهو وسيلة لابتکار كلمات جديدة مشتقة من أصول موجودة في الاستعمال؛ للدلالة على مستحدث.

والنحو: أن يعمد مستعمل اللغة إلى كلمتين، أو أكثر؛ ليأخذ منها مقاطع؛ يؤلف بها كلمة دالة على معنى جديد بينه وبين المعنى القديم علاقة وصلة دلالية. إنَّ اختلاط العرب بأمم أخرى دخلت الإسلام - كان لها حظ واسع من التطور الحضاري -

جعلهم يتأثرون بهم، ويأخذون منهم ما ناسب عقيدتهم؛ فكانت الخطوة الأولى نحو النهضة، وصولاً إلى العصر العباسي، ولاسيما في القرنين: الثاني، والثالث، والرابع، إذ بلغت الثقافة ذروتها، والعلوم غايتها، والتحضر مدها.

ولم تقتصر تلك النهضة العلمية على توسيع الألفاظ، وتبدلها، ولكنها أحدثت توسيعاً في التعبير. وهذا ما نراه واضحاً في كتب العلم والفلسفة التي نُقلت إلى العربية، إذ ظهر التغيير في قسمين: أحدهما في المفردات ، والآخر في التراكيب، وشيء من الترف في الكتابة والبحث ، والمفردات الدخيلة.

## **اللغة العربية في العصر الحديث**

لا يختلف منصفان في القول: إنَّ العربية لغة ثرية بالغة الشراء، كتب لها من شروط النماء والحياة والخلود ما يميّزها من غيرها من اللغات. إنَّ أبرز عوامل هذا الشراء يكمن في (أنَّ المهجور في الاستعمال من ألفاظها كتب له البقاء، فإلى جانب الكلمات المستعملة، كان مدوّنو المعجمات يسجلون الكلمات المهجورة، وما هجر في زمان، كان قبلًا مستعملاً في عصر من العصور) <sup>(٢٢)</sup>.

من هذا المنطلق ينبغي لنا أن نؤمن بأنَّ هذه اللغة يجب أن تكون لغة الحضارة الجديدة المعاصرة كما كانت لغة الحضارات الغابرة. واللغة العربية كما يرى الدكتور حسين نصار: هي الوسيلة الوحيدة إلى تجذب العلم كل مخاطر التأثير، وتكسب له كل التسهيلات، اللغة العربية هي التي تملأ الفجوة الفاصلة بين التفكير والتعبير عند من يحيون بالعربية ويتعلّمون بغيرها، تلك الفجوة التي تبعث على الخلل والتأخر والتعطل وإضاعة الجهد إنَّ ادعاء أعداء التعرّيف: أنَّ للعلم لغة يجب أن يدرس بها وإن كانت أعمق، زعم باطل لا أساس له؛ لأنَّ الشعوب تنقل ثمرات العلوم إلى لغاتها من دون أن تتخلى عن تراثها وأسسها الحضارية <sup>(٢٣)</sup>.

إن التراكم في المستجدات لا يخص العلوم وحدها بل شمل كل مفاصل الحياة من مختبرات وعلوم وطب و المعارف الإنسانية، إنها تغطي كل مظاهر الحضارة، وهذا ما دفع كثيرين إلى اتهام العربية بالعقم وعدم الجدوى؛ ولكننا لا نريد إعادة ما ذكرناه عن التجربة العباسية؛ لأن ما فعله رواد البحث اللغوي في القرون الثامن عشر، والتاسع عشر، والعشرين، في إيجاد وسائل لغوية تسعد الحاجة إلى تعريب مظاهر الحضارة ومستجداتها في عصرهم ، تستحق الاحترام والتقدير والاقتداء بها.

وكان الشوام أكثر العرب حرصاً على العربية، وجدليةً في التصدي لسد هذه الفجوة. كان جل اهتمامهم منصبًا على إيجاد بدائل عربية تسمى بها هذه المسميات، فعملوا إلى أساليب العباسيين أنفسها وبنحوها في تحقيق مرادهم، وقد شاركهم الاهتمام الرواد من المجمعين مطلع القرن العشرين، بموازاة بعض الجهد الفردي من متخصصين، ومهتمين.

لقد انقسم هؤلاء على فريقين: الأول يضم المتشددين المحافظين، الذين لا يريدون للعربية أن تترهل وتتوسّع بشكل غير منضبط، وكانوا لا يرتضون أيّ تغيير آلاً بعد موافقته سنن العربية، ويبدو أنّ الوسيلة التي نالت رضى المحافظين على سلامة اللغة العربية – هي الرجوع إلى استعمال القديم والمهجور بعد إضفاء التصورات الحديثة الراهنة على ذلك الزاد<sup>(٢٤)</sup>. وكان موقفهم هذا منطبقاً من رغبتهم في تحنيب العربية غزو الدخيل والأعمامي من المفردات<sup>(٢٥)</sup>. والثاني : هم المتوجّزون الذين يرون أن تيسير اللغة خير من ضياعها.

### عودةُ إِلَى الْخَلِيلِ وَكِتَابِهِ (الْعَيْنِ):

حين اعتمد العباسيون ولغويو العصر الحديث أنسا صارمة لتعريب المفردات المقترضة في محاولة لاحتواء الطفرة الحضارية التي حصلت وتحصل ، كان التوليد حجر

زاوية في نجاح مجهدتهم على الرغم من اشتداد الدعوات للحد منه ، وعدم إطلاقه بلا رقيب، لخوفهم من ترهل المعجم وازدياد المشترك اللغظي في الخزين المعجمي للأمة.

## المُولَد

أخذ المُولَد أول الأمر مفهوماً رجراجاً لم تتحدد ملامحه، إذ قالوا: إنَّ كُلَّ خروج عن استعمال العرب الذين يحتاجون بكلامهم طبقاً لمعايير الزمان والمكان والجنس، التي أرستها نظرية الاحتجاج، سواءً كان هذا الخروج في اللفظ، أم المعنى ، أم النحو، أم الصرف، أم فيها جمِيعاً يَعْدُ مُولَداً، وقد عَدَ أصحاب المعجمات كُلَّ مُولَد خارج حرم الفصاحة، على الرغم من أن العباسين تجاوزوا ذلك بخطوات شاسعة، حتى قيد المصطلح بعد حين؛ باستعمال اللفظة المماتة، أو المهجورة، أو غير المستعملة بعد استخراجها من بطون المعجمات، أو من مؤثر العرب الشعري والتثري، أو من مؤلفاتهم التي بين أيديهم؛ فيطلقونها على الجديد لأدنى ملابسة معنوية بين القديم والجديد.

إنَّ الحصيلة الكبيرة التي نجمت عن منهج الخليل في استقصاء المفردات العربية وصلت إلى ١٢٣٠٥٤١٢ مفردة، لكنَّ قدرته على الحفظ والاستيعاب لم تصل إلَّا إلى قرابة الثلاثين ألف مفردة. والباقي حكم عليه بالمهمل، أو غير المستعمل، أو الدخيل. إنَّ عدداً يتجاوز الثاني عشر مليوناً جعل الباب مُوارباً للباحثين عن حلول لنقص المعجم. وهو ذخيرة عظيمة لو نُسقَ لاستعمالها، واحتياط ما هو صالح منها للاستعمال. وهي كلمات عربية النجاح يمكننا أن نسدّ الفجوة التي أحدثتها ثورة الحضارة والتطور. لقد ترك الخليل مساحة من الحرية لم يأتِ بعده وقد صرَح بذلك، وجعل الباب مشرعاً حين قال: اللغة العربية لا يحيط بها إلَّا بي. موَقِناً بأنَّ قدرته محدودة وإنْ غيره سيتوالى إتمام النقص.

## الإحالات

- ١- الإتقان في علوم القرآن: ٢٠
- ٢- في علم اللغة التاريخي: ٧
- ٣- آفاق اللغة العربية في عصر العولمة: مقال.
- ٤- مدخل الى علم اللغة: ٢٥٣
- ٥- نفسه
- ٦- دليل الباحث الى الصواب اللغوي: ١١
- ٧- في التحليل اللغوي: ٢٨
- ٨- آفاق اللغة العربية في عصر العولمة
- ٩- دليل الباحث الى الصواب اللغوي: ١١
- ١٠- آفاق اللغة العربية في عصر العولمة.
- ١١- الأساس في فقه اللغة: ٢٢
- ١٢- بنية الكلمة في اللغة العربية، تمثيلات ومبادئ: ٩
- ١٣- الأساس في فقه اللغة: ٢٢
- ٤- ينظر : المستدرك على معجماتنا: ٢٩
- ١٥- العين-المقدمة، وينظر: دراسات لغوية: ٣١
- ١٦- نفسه: ٤٧١
- ١٧- مقدمة لدراسة التراث المعجمي العربي: ١٢٧
- ١٨- نفسه
- ١٩- المستدرك على معجماتنا: ٢٩
- ٢٠- العربية والبحث اللغوي المعاصر: ١٧٩
- ٢١- نفسه
- ٢٢- دراسات في فقه اللغة: ٢٩٢
- ٢٣- دراسات لغوية: ١٩
- ٢٤- مدخل الى فقه اللغة: ٩٩
- ٢٥- تطور اللغة العربية: ٢-

## مصادر البحث وروابطه

١. د.أحمد مختار عمر، علم الدلالة، مكتبة دار العروبة للنشر والتوزيع، الكويت، ط ١٩٨٢\١١.
٢. د،الأزهر الزناد،أصول في الدلالة ما بين المعجم والنحو ، الدار العربية للعلوم ، منشورات الاختلاف بيروت ٢٠١٠\١.
٣. الأساس في فقه اللغة،اشرف على تحريره اد.فولفديتريش فيشر،نقاشه الى العربية وعلق عليه ،د.سعيد حسن البحيري،مؤسسة المختار للنشر والتوزيع ،القاهرة ط ٢٠٠٢\١.
٤. آفاق اللغة العربية في عصر العولمة، د.عبد السلام المسدين مقالة منشورة في مجلة الخليج .يونيو ١.
٥. البدراوي د، زهران، في علم اللغة التاريخي دراسة تطبيقية على عربية العصور الوسطى، دار المعارف في مصر، ط ١٩٩٩\٢.
٦. بليبول ،محمد ،بنية الكلمة في اللغة العربية ،متناقضات ومبادئ، منشورات فكرالرباط ، ط ٢٠٠٨\١١.
٧. جرجي زيدان ،اللغة العربية كائن حي ،دار الجيل ،بيروت، ط ١٩٨٨\٢.
٨. الحر،عبد الحميد، المعجمات والجامع العريبي: نشأتها ،أنواعها ،نهايتها،تطورها، دار الفكر العربي ،بيروت ط ١٩٩٤\١١.
٩. الحسون،د،خليل، بنيان المستدرك على معجماتنا، دار الكتب العلمية، بيروت، ط ٢٠٠٨\١١.
١٠. د،حلمي خليل،مقدمة لدراسة التراث المعجمي العربي، دار النهضة العربية ، بيروت، ط ١٩٩٧\١١.
١١. دراسات في اللغة، كتاب المورد، دار الشؤون الثقافية،العراق \ ١٩٨٦.
١٢. د، رياض قاسم،اتجاهات البحث اللغوي الحديث في العالم العربي،مؤسسة نوفل،بيروت، ط ١٩٨٢،١٢.
١٣. السامرائي،د،ابراهيم ،العربية بين أمسها وحاضرها، وزارة الثقافة والفنون، العراق \ ١٩٧٨.

١٤. د، صبحي الصالح، دراسات في فقه اللغة، دار العلم للملائين، بيروت، ط٦٦١٩٧٦.
١٥. الصيادي، د. محمد المنجي، لترجمة وتنسيقها في الوطن العربي. مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت، ط٥١٩٩٣.
١٦. عبد التواب، د، رمضان ، دراسات وتعليقات في اللغة، مكتبة الحاخنجي القاهرة، ط١١٩٩٤.
١٧. العبيدي، د، رشيد عبد الرحمن، العربية والبحث اللغوي المعاصر، منشورات المجمع العلمي العراقي \٢٠٠٤.
١٨. د، عصام نور الدين، محاضرات في فقه اللغة دار الكتب العلمية، بيروت ط١٢٠٠٣.
١٩. عميرة، د، خليل احمد، في التحليل اللغوي، منهج وصفي تحليلي وتطبيقي على التوكيد اللغوي والنفي اللغوي واسباب الاستفهام، مكتبة المنار ، عمان، ١٩٨٧\.
٢٠. قدور، د، احمد محمد مدخل الى فقه اللغة العربية، دار الفكر المعاصر ، بيروت ط١١٩٩٣.
٢١. كيس فيرشينغ اللغة العربية تاريخها ومستوياتها وتأثيرها، ترجمة محمد الشرقاوي المجلس الاعلى للثقافة \ القاهرة ط١٢٠٠٣.
٢٢. محسّب، د، محيي الدين، علم الدلالة عند العرب، فخر الدين الرازي نموذجاً، دار الكتاب الجديد المتحدة، بيروت، ط١٢٠٠٨.
٢٣. د، محمد حسن عبد العزيز، في تطور اللغة العربية ، بحوث معجمية في الاصول والالفاظ والاساليب، مكتبة الاداب ، القاهرة ط١٢٠٠٧.
٢٤. د، محمد حسن عبد العزيز، مدخل الى علم اللغة، دار النمر للطباعة، القاهرة \١٩٨٣.
٢٥. مطلوب ، د، احمد بحوث لغوية، دار الفكر للنشر والتوزيع، عمان، ط١١٩٨٧.
٢٦. نصار، د. حسين، دراسات لغوية، دار الرائد العربي \ بيروت \ ١٩٨٦.

## وجه الشبه بين المتناقضات

د. صالح احمد رشيد

كلية الرشيد الجامعية

قسم اللغة العربية

بسم الله الرحمن الرحيم

### المقدمة

الحمد لله رب العالمين ، و الصلاة و السلام على خاتم الأنبياء ، و المرسلين، و على آله الطيبين الطاهرين ، و صحبه الغر المحجلين . وبعد :

فإن القراءة النقدية للنص الشعري القديم تبقى مرهونة بالوعي العقلي ، وإن لم يخل هذا النص في بعض أوقات الإبداع من التلقائية . ولما كانت البلاغة العربية في جانبها التطبيقي إحدى الوسائل في تشكيل الصورة ؛ فقد جاء هذا البحث ليسلط الضوء على نصوص أدبية كان طرفا التشبيه (المشبه و المشبه به) فيها متناقضين، مما أفضى في النهاية إلى التناقض مع بعض نتائج البلاغة العربية التي استندت إلى العقل ، أو المنطق قبل الوقوف عند هذه النصوص النادرة ، والقليلة في تراثنا العربي ؛ للإجابة عن آلية حصول هذا التشبيه ، و الكيفية التي يفهم بها وجه الشبه بين هذه المتناقضات . الأمر الذي يجعل البلاغة قادرة على استيعاب التجارب الشعرية ؛ مما ينفي عنها المعيارية ، أو الأحكام الجاهزة . و يؤهلها لتحليل النص أسوة بالدراسات المعاصرة من أسلوبية ، أو نقدية من غير أن تترك المكان لغيرها . وهو ما كان وكذا هذا البحث ، و لاسيئما أن

تحرك الخيال ينشأ عن قوة الإحساس ؛ فيستطيع أن يشكل صوراً تتسم بالغموض ، أو التناقض مما يعني تحول المادة في الذات الشاعرة إلى روح.

تناول المبحث الأول وجه الشبه بطريقة تحليلية تطبيقية تبعده عن المعيارية ، والأحكام الظاهرة ، وتوسيع دائرته من الناحية النقدية ، وفي الوقت نفسه يجعل القارئ قريباً من فهم النص في ضوء التطبيق على نحو واضح ، ويسير . فدرس الباحث أثر وجه الشبه في تشكيل الصورة التشبيهية ، والمدار الذي تدور حوله هذه الصورة . و هو أساس نظري لا غنى للقارئ عنه .

أمّا البناء فقد جاء في المبحث الثاني باختيار شاعرين غزليين ميداناً للبحث و هما : العباس بن الأحنف أحد شعراء القرن الثاني الهجري في العصر العباسي، و ابن زيدون أحد شعراء القرن الخامس الهجري في العصر الأندلسي في دراسة تحليلية موازنة على قلة النصوص الشعرية في هذا الباب . وعلى الرغم من وجود دراسة موازنة بين الشاعرين ؛ لكنّها أبقيت هذا الجانب مظلماً في دراستها للصورة الشعرية بين الشاعرين – على أهميته – في عصرنا الحالي .

ولما كان الشيءُ يُشبه تارة بشئ ، وأخرى بنقضيه ، وهو الأكثر استعمالاً في الشعر العربي ، ولا سيما في تجربة الغزل ؛ فقد كان هذا هو المطلب الأول ، وهو أن يكون المشبه واحداً ، و المشبه به اثنين متناقضين أو بالعكس . أمّا تشبيه الشئ بنقضيه فهو الأقل استعمالاً – على ندرة الاثنين معاً – قد تناوله الباحث في المطلب الثاني

أما هوامش البحث فقد آثرت الاختصار في كتابتها ، فاكتفيت بذكر الكتاب ، ومؤلفه ، و رقم الصفحة ، وإن كانت ثمة أكثر من طبعة – فيما أعلم – فذكرت ما يشير إلى الطبعة التي اعتمدتها ، وكان شرح المفردات الغريبة بالرجوع إلى لسان العرب ، فلم أجد داعياً لذكر المصدر عند الشرح .

وبعد :

فالله أسأل أن يتقبل منا خالص العمل ؛ خدمة للغة القرآن الكريم ، و الحديث النبوى الشريف . إنه نعم المولى ، ونعم المجيب .

## المبحث الأول

### وجه الشبه عند البلاغيين بين التنظير والتطبيق

يلفت هذا المبحث نظر القارئ الكريم إلى التشبيه بوصفه أحد وسائل تشكيل الصورة ، و إلى وجه الشبه بوصفه محركاً للخيال الشعري يستدعي عناصر الصورة الأخرى سواءً أكان مصراًً به ، أم مؤولاً. ونعالج ذلك في مطلبين ، وعلى النحو الآتي .

## المطلب الأول

### أثر وجه الشبه في تشكيل الصورة

لعل أبسط تعريف لوجه الشبه هو : ”الوصفُ الخاصُّ الذي يُقصدُ اشتراك الطرفين فيه“ (١). وهو تعريفٌ موجزٌ ؛ لكنَّنا في الوقت نفسه نجد فيه الشمولية ، و الإطلاق . فوجه الشبه بين (المتشبه) ، و (المُتشَبَّه به) يمكن أن يكون حسياً ، أو عقلياً ، أو نفسياً . بحسب تجربة القائل ، وقوته خيالية ، و رؤيته للأشياء . فالوصفُ الخاصُّ أمرٌ يحدِّدُ القائل ، ولا يوجد لذلك وصفةً جاهزةً يمكن الرجوع إليها .

و ثمة شروط أشار إليها البلاغيون أو جبوها توافرها في وجه الشبه ، وهي : لا بدَّ من وجود صفة مشتركة بين (المتشبه) ، و (المُتشَبَّه به) من جهةٍ واحدةٍ ، أو أكثر “فقولهم : خذْ كالورد ، إنَّما ي يريدون حمرة أوراقه ، و نضارتها ، ولم ي يريدوا صُفرة وسطه ، ولا خضرة كمائمه . و فلانْ كالبحر ، إنَّما ي يريدون كالبحر سماحةً ، أو علماً ، و لم ي يريدوا ملوحته ، وزعوقته (٢) . و كالليث شجاعَةً ، و إقداماً ؛ و لم ي يريدوا

(١)- جواهر البلاغة : ١٦٤ .

(٢)- بـ زَعْقة : مُرَّة ، و الزُّعْاقُ : الماء المُرّ ، و طعام زُعْقاً: كثير الملح. لسان العرب : (مادة زعقة) . و سوف نعتمد اللسان في شرح المفردات .

شتامته<sup>(١)</sup> ، و لا زهومته<sup>(٢)</sup> ”<sup>(٣)</sup> . ويقول (ابن ناقيا) في هذا الباب : “إن الشيء يُشبَّه بالشيء ، تارةً في صورته ، و شكله ، و تارةً في حركته ، و فعله ، تارةً في لونه ، و نَجْرَه<sup>(٤)</sup> ، و تارةً في سُوْسَه<sup>(٥)</sup> ، و طبعه ”<sup>(٦)</sup>.

ويقسم عبد القاهر الجرجاني التشبيه من جهة وجه الشبه على نوعين : ظاهرٌ ، و خفيٌّ يتضح ذلك في قوله : “إن الشَّيْئَيْنِ إِذَا شُبِّهَ أَحَدُهُمَا بِالآخِرِ ؛ كَانَ ذَلِكَ عَلَى ضَرِّيْنِ : أَحَدُهُمَا ، أَنْ يَكُونَ مِنْ جَهَّةِ أَمْرٍ بَيْنَ لَا يَحْتَاجُ فِيهِ إِلَى تَأْوِيلٍ ، وَالآخِرُ أَنْ يَكُونَ الشَّبَهُ مُحَصَّلًا بِضَرِّبٍ مِنَ التَّأْوِيلِ ”<sup>(٧)</sup>. ويذهب الفرويبي المذهب نفسه ؛ وإن اختلفت العبارة عنده ؛ إذ يرى أن وجه الشبه يكون إما تحقيقاً، وإما تخليلاً. و التخييلي هو وجه الشبه الذي ”لا يمكن وجوده في المشبَّه به إِلَّا عَلَى تَأْوِيلِ ”<sup>(٨)</sup>.

إن وجه الشبه يكون في (المشبَّه به) أظهر من (المشبَّه) ، و أبين ، وأقوى ؛ لأنَّ الأصل في التشبيه أن يبرز صفةً ما في المشبَّه ، أو يجسد حالة ما فيه . و أقوال البلاطغين في هذا الباب كثيرة ، منها قول (ابن الأثير) : ”يُشَبَّهُ بِمَا هُوَ أَبْيَنُ ، وَأَوْضَحُ ، أَوْ بِمَا هُوَ أَحْسَنُ ، أَوْ أَقْبَحُ ، وَكَذَلِكَ يُشَبَّهُ أَقْلُّ بِالْأَكْثَرِ ، وَالْأَدْنِ بِالْأَعْلَى ”<sup>(٩)</sup> . و يقول السكاكي : ”المشبَّهُ بِهِ مِنْ حَقِّهِ أَنْ يَكُونَ أَعْرَفَ بِجَهَّةِ الشَّبَهِ مِنَ المَشَبَّهِ ، وَأَخْصُ بِهِ ”

(٣)- الشَّتَامَةُ : شَيْءٌ الْخَلْقِ مَعْ قُبْحٍ وَجْهٍ وَأَسْدُ شَتَامِ عَابِسٍ .

(٤)- الزُّهُومَةُ : رِيحٌ لَحِيمٌ سَمِينٌ مَنْتَقٌ .

(٥)- كفاية الطالب : ١٦٤ .

(٦)- التَّحْرُرُ : وَالتَّجَارُ وَالتَّجَارُ : الْأَصْلُ وَالْحَسَبُ .

(٧)- السُّوسُ : الْأَصْلُ ، وَالسُّوسُ : الْطَّبْعُ ، وَالْخَلْقُ ، وَالسَّجِيْةُ .

(٨)- الحمان في تشبيهات القرآن : ٤٣ .

(٩)- أسرار البلاغة : ٨٠\_٨١ .

(١)- الإيضاح في علوم البلاغة : ٢٢٠ .

(٢)- المثل السائر : ١٦٥/١ .

و أقوى حالاً معها ”(١). أمّا العلوي فيرى أنَّ المشبَّه به ”أعظم حالاً من المشبَّه في كلٍّ أحواله ”(٢).

فإنْ جاء في التشبيه ما يخالف هذه القاعدة ؟ سُمِّوه بـ (التشبيه المقلوب) ، أو (التشبيه المعكوس) ، تكون غايته المبالغة ، وهو أمرٌ قد يكون ضرورة \_فيما نعتقد\_ يلحاً إليه الأديب بما يسهم في نقل التجربة ، من غير تكُلف . وقد اختار البلاغيون بيتاً يكاد أن يكونوا مجمعين على روايته ، وهو قول محمد بن وهيب الحميري (٣) :

وَبَدَا الصَّبَاحُ كَأَنَّ غَرَّتَهُ  
وَجْهُ الْخَلِيفَةِ حِينَ يُمْتَدَحُ

فالمشبَّه (غرة الصباح) ، و المُشَبَّه به (وجه الخليفة) ، و وجه الشبه بينهما ، هو البياض ، والإشراق وهو في (غرة الصباح) أين ، وأظهر من (وجه الخليفة) ؟ فغاية هذا التشبيه المبالغة ؛ ومثله يخرج عن دائرة التجربة الصادقة إلى دائرة التكليف ، و الصنعة ، على سبيل إرضاء الآخرين ، وكسب ودّهم . و يدخل في هذا الباب التشبيه الذي يكون فيه المشبَّه حسيّاً ، و المشبَّه به عقليّاً فوجه الشبه على الدوام في الصورة الحسيّة أظهر ، وأين من الصورة العقلية . فتكون غاية التشبيه المبالغة في الأثر النفسي لهذه الصورة . غير أنَّ العقلي في النصوص قد يكون أظهر من الحسي .

فقد تعانق الصورة التشبيهية التجربة الشعرية بفضله ، كما هي في ضمير صاحبها ، وقد يكون غير ذلك ، إذا حانب الأديب الصدق الفني . و لعلَّ خير ما يقوم شاهداً على حسن المبالغة في مثل هذا التشبيه قول ابن بابك (٤) :

وَأَرْضَ كَأْخَلَاقِ الْكَرَامِ قَطَعْتُهَا  
وَقَدْ كَحَلَ اللَّيلَ السَّمَاكَ فَأَبْصَرَا

(٤)-مفتاح العلوم: ١٨٤: .

(٥)-لطراز: ٢٢٧٣: .

(٦)-الواقي بالوفيات: ٥/١١٧: . وينظر: عيار الشعر: ١٨٨، الصناعتين: ١/٦٣، زهر الآداب: ٣٥٢/٣: ، سر الفصاحة: ٢٩٦: ، مفتاح العلوم: ٣٤٣: ، نهاية الأرب في فنون العرب: ٤٨/٧: ، الطراز لأسرار البلاغة: ١/١٧٩: ، جواهر البلاغة: ٢٤٠: .

(١)-مفتاح العلوم: ٣٤٤ ط ٨٧: بيروت ، الإيضاح في علوم البلاغة: ٢١٠ ط ٩٨: بيروت .

فالشاعر ” لما رأى استمرار وصف الأخلاق بالضيق وبالسعة تعمد تشبيه الأرض الواسعة بخلق الكريم ادعاء أنه في تأدبة معنى السعة أكمل من الأرض المتباudeة الأطراف ”<sup>(١)</sup>. أراد السكاكيني أن يقول : إنَّ المشبه به ، وهو (أخلاق الكرام) – بالجمع كما في رواية الشعر، وليس (خلق الكريم) بالفرد كما جاء في كلامه السابق – معلوم في بيته ، وإن كان عقلياً .

وقد يكون هذا من عمق أثر أخلاق الكرام على القائل ، فكان يصدر عن تجربة صادقة ، وقد فهمَ من التشبيه أن الشاعر يقصد (السعة) ، ولو قال : عطرُ كأخلاق الكرام ، لكان وجه الشبه (الطيب). والعرب يتحدثون في مجالسهم ، عن الكرام و حكاياتهم ، و مواقفهم ، و حسن سجايدهم ، و يجعلون بالضد منهم الشام من ثمَّ يصعب النظر إلى هذا التشبيه على أن الأرض مشبَّه (حسبي) ؛ لكنه يدرك بالحس ، و (أخلاق الكرام) مشبَّه به عقلي ؛ لأنَّه يدرك بالعقل ، و عليه فالحسُّ ظهر من العقلي. لكن بالرجوع للقيم المعرفية للبيئة نجد أن المشبه (أرض) نكرة فهي غير معروفة لدى السامع أو المتلقِّي ، و أخلاق الكرام معروفة ؟ من ثمَّ لا يمكن أن تكون هذه القاعدة – مضطربة في كلٌّ حال .

لا بد من اشتراك المشبَّه ، و المشبه به في (الحقيقة ، و الذات) ، و اختلافهما في (الصفة) ، أو اشتراكهما في (الصفة) ، و اختلافهما في (الحقيقة ، و الذات) ؛ لأنَّ الاشتراك بين المشبَّه ، و المشبه به من جميع الوجوه لا يكون فيه تشبيه ، وكذلك الاختلاف من جميع الوجوه لا يكون فيه تشبيه أيضاً. أما الاشتراك في (الحقيقة ، و الذات) ، و الاختلاف في (الصفة) فمثاله قول (قيس لبني)<sup>(٢)</sup> :

نَهَارِيْ نَهَارُ النَّاسِ حَتَّى إِذَا بَدَأَ  
لِيَ اللَّيلُ هَزَّنِي إِلَيْكَ المَضَاجُعُ  
أُقْضَى نَهَارِيْ بِالْحَدِيثِ وَبِالْمُنْتَى  
وَيَجْمَعُنِي ، وَاهْمَّ بِاللَّيلِ جَامِعُ

(٢)- م. ن ٣٤٤: .

(١)- ديوان قيس بن ذريج ٩٠: ، تتح عبد الرحمن المصطاوى .

فالمُشَبَّهُ (نَهَارِي) يَتَحَدَّمُ بِالْمُشَبَّهِ بِهِ (نَهَارِ النَّاسِ) فِي (الْحَقِيقَةِ، وَالذَّاتِ) ، وَيُخْتَلِفُ عَنْهُ فِي (الصَّفَةِ) ؛ فَنَهَارُ النَّاسِ يَأْتِي بَعْدَ لَيلٍ يَرْتَاحُونَ فِيهِ ، وَيَهْجُوُنَ . وَنَهَارُ الشَّاعِرِ يَأْتِي بَعْدَ لَيلٍ مُحَمَّلٍ بِالْمُهْمَمِ ، وَالْأَوْجَاعِ . وَأَمَّا الاختلافُ فِي (الْحَقِيقَةِ، وَالذَّاتِ) ، وَالاشتراكُ فِي (الصَّفَةِ) فَمُثَالُهُ قَوْلُ أَيِّ دَلَامَةٍ يَهْجُوُ نَفْسَهُ(١) :  
إِذَا لَبِسَ الْعَمَامَةَ كَانَ قَرْدًا وَ خَتْرِيرًا إِذَا خَلَعَ الْعَمَامَةَ .

المُشَبَّهُ (الإِنْسَانُ ) أَيِّ الْمَهْجُوُرُ ، وَهُوَ اسْمُ (كَانَ) الْمُحْدُوفُ لِأَمْنِ الْلَّبِسِ ، يُخْتَلِفُ عَنِ المُشَبَّهِ بِالْأَوَّلِ (الْقَرْدِ) فِي (الْحَقِيقَةِ ، وَالذَّاتِ) ، وَيُشَتَّرِكُ مَعَهُ فِي صَفَةِ (الْقَبْحِ) . وَيُخْتَلِفُ عَنِ المُشَبَّهِ بِالثَّانِي أَيْضًا فِي (الْحَقِيقَةِ ، وَالذَّاتِ) ، وَيُشَتَّرِكُ كَانُ فِي صَفَةِ (اللَّؤْمِ) . قَدْ يَدْعُو فَهُمْ مَا عَرَضُوهُ الْقَدْمَاءُ فِي كِتَبِهِمْ ضَرُورِيًّا ، وَلَكِنْ لَا يَعْنِي ذَلِكُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرُ مَا زَالَ لَهُ أَهْمِيَّةٌ فِي عَصْرِنَا الْحَالِيِّ . فَالصُّورَةُ التَّشَبِيهِيَّةُ يَتَحَكَّمُ فِيهَا الْخَيَالُ ، وَهُوَ الَّذِي يَبْعَدُ ، أَوْ يَقْارِبُ بَيْنَ الْأَشْيَاءِ . فَلِيَكُنْ المُشَبَّهُ عَلَى إِطْلَاقِهِ دُونَ تَحْدِيدٍ ، وَلِيَكُنْ المُشَبَّهُ بِهِ أَيْضًا عَلَى إِطْلَاقِهِ مِنْ غَيْرِ تَحْدِيدٍ . وَهَذَا مَا سَنَعْلَجُهُ فِي الْمَطْلُوبِ الْلَّاحِقِ — يَا ذَنَّ اللَّهَ —

## المطلب الثاني

### مدار الصورة التشبّهية

جعل البلاغيون — كما هو معلوم — للتتشبيه أركاناً أربعة ، هي : المُشَبَّهُ ، والمُشَبَّهُ بِهِ ، وَوِجْهُ الشَّبَهِ ، وَأَدَاءُ الشَّبَهِ . وَتَظَهُرُ هَذِهِ الْأَرْكَانُ عَلَى نَحْوِ حَلِيلٍ فِي التَّشَبِيهِ الْمُفْرَدِ ، وَعَلَى نَحْوِ فِيهِ خَفَاءٌ فِي أَنْوَاعِ التَّشَبِيهِ الْمُرْكَبِ الْمُسَمَّى بِتَشَبِيهِ الصُّورَةِ . لَقَدْ سَمَّى الْبَلَاغِيُّونَ (المُشَبَّهُ ، وَالمُشَبَّهُ بِهِ) طَرْفِي التَّشَبِيهِ ، لَيْسَ لِكُوْنِهِمَا ضَرُورِيَّينَ فِي تَشْكِيلِ الصُّورَةِ ؛ وَغَيْرِهِمَا لَا ضَرُورَةَ لَهُ ، وَلَكِنَّ الْاِسْتِغْنَاءَ عَنِ أَحَدِهِمَا يَحْوِلُ التَّشَبِيهِ إِلَى اسْتِعَارَةٍ مِنَ النَّاحِيَةِ الشَّكْلِيَّةِ ؛ وَلَكِنَّهُ لَا يَلْغِي وَجْهَ الشَّبَهِ الَّذِي اهْتَدَى إِلَيْهِ الْقَائِلُ بِفَعْلِ قَوَّةِ الْخَيَالِ ، وَقَدْرَتِهِ عَلَى الْمَقْارِبَةِ بَيْنَ الْأَشْيَاءِ ، أَوِ الْمَبَاعِدَ بَيْنَهَا ، فَضْلًا عَنِ

(٢) — دِيْوَانُ أَيِّ دَلَامَةِ الْأَسْدِيِّ : ٧٩ ، جَمْعُ وَتَحْقيقُ دَرْشَدِيِّ عَلَيْ حَسَنٍ .

إمكانية التشبيه احتواء التجربة الشعرية ، ليكون أفضل وسائل تشكيل الصورة عند الشاعر ؛ من ثم تأتي أهمية وجه الشبه ، وأداة التشبيه. أمّا القول : إنَّ التشبيه الذي تُحذفُ فيه أدلة الشبه ، و وجه الشبه يكون أبلغ مما لو ذُكِرا . فهذا يصحُّ إذا كان التشبيه واحداً في الحالين . فجملة (زيد أسد) أبلغ من (زيد كالأسد في الشجاعة) و تضرب مثل هذه الأمثلة للتوضيح ، وتكوين الدائقة ، وليس للموازنة بين الصور التشبيهية المختلفة وإن كان الموضوع واحداً، فإنَّ تحليلها يكون بعد النظر في هذه الصور ، ومرجعيتها ، وتفكيرها إلى عناصرها ، فضلاً عن الناحية التركيبية ، و الموسيقية في ضوء الدراسات الحديثة . وليس ثمة قواعد جاهزة في هذا المقام . فما كان حذفه أفضل في صورة ما ، قد لا يكون كذلك في أخرى .

يعدُّ ابن حجة الحموي خير من حاول الخروج على أركان التشبيه الأربعة ، مقترباً حذف وجه الشبه ، و أدلة الشبه من هذه الأركان ، وأن يحمل محلهما (الشبه) ، و التشبيه(١). فقد أشار على ركين ظاهريين في الصورة التشبيهية (الشبه ، و المشبه به) ، و على ركين أساسين في إقامة التشبيه ، أو أنَّ مدار الصورة التشبيهية يدور حولهما.

فالمشبه ، أو القائل ، أو المتكلم ، هو الذي يحدد الغاية ، أو المقصود من التشبيه ، وصولاً لإقناع المتلقي ، إنْ حقاً ، أو باطلأ . ففي التجارب الشعرية الصادقة يكون التشبيه وسيلة لتشكيل الصورة ، ونقل هذه التجارب ، ويكون للخيال دوره في محمل العملية كلها . أمّا في الخطاب السياسي ف تكون غاية المشبه إقناع المتلقي ، ولو كان ذلك عن طريق تشويه الحقائق ، أو إغفالها ، أو تجاهلها .

---

(١)- خزانة الأدب وغاية الأربع : ٣٨٣/١

التشبيه إذاً إعراباً عن القائل ، أو المتكلم ، وانعكاس لنفسيته ، وشخصيته ، وثقافته ، وبيئته . فإذا ما كان الأسلوب هو الشخصية ؛ فإنَّ التشبيه هو الشخصية في نظرة أكثر استيعاباً لمفهوم التشبيه .

وقد يكون بالكلام عوزٌ ، أو فقرٌ حاجة ؛ حتى يعني بالتطبيق ، وضرب الأمثلة ، وتحليلها . فلو أنَّ أحداً قال : (أنت مباركٌ كرمضان ) ، وقال آخر : (أنت مزعجٌ كرمضان ) . فإنه من السهولة يمكن أن يحكم المتلقي أن الأول مؤمن ، وأن الثاني ليس كذلك .

إنَّ التشبيه قد احتوى الدلالة النفسية للمُشبِّه ، وإنَّ وجه الشبه قد اختلف أيضاً باختلاف القائل ، وقيمه المعرفية ، والدينية . ولا تستقيم الصورة التشبيهية بحذف أداة التشبيه ، فأصبح ذكرها ضرورة . وقد كان للسائل في التشبيه الأول مقصود ، هو إظهار التقديس ، والإجلال لشهر رمضان الكريم ، وكان للثاني قصدٌ يقوم على التقيض من الأول تماماً .

من ثمَّ كان القائل ، أو الأديب ، أو الشاعر هو الذي يدير العملية التشبيهية ، ويتحكم فيها . وقد لا يكون قصد المُشبِّه إظهار الحقيقة ، وإنَّما إيهام السامع ، وهو ما يحدث غالباً في الخطاب السياسي . حينما يلجم السياسي إلى تناول الحقائق بطريقة مزيفة ، ملبياً الباطل لباس الحق ، معتمداً التأثير الخفي لما يحدّثه التشبيه في المتلقي . وقد رأينا كيف حاول الرئيس الأمريكي (جورج بوش) إبعاد الشعب الأمريكي عن أجواء الحرب الحقيقة في عام ١٩٩١ م ؛ بينما شبهها بـ——(شجرة عيد الميلاد) معتمداً على الجانب النفسي لهذه الصورة في أذهان الأمريكيين؛ لما فيها من الشعور بالسرور ، والغبطة ، والفرح متوجهاً سقوط الضحايا من الأطفال ، والشيخوخ ، والنساء .

فيلاحظ القارئ الكريم أنَّ لكل تشبيه مقصداً يحدُّده القائل ، و أنَّ وجه الشبه يتغير بتغيير هذا المقصود ، وما يستتبع ذلك من تغيير المشبه ، و المشبه به .

فالذى يقول: (ترابٌ كالمشك ) يريدُ أن يُعلي من شأن التراب ، فهو مادحٌ ، والذى يقول (مسكٌ كالتراب) ذامٌ مقللٌ من شأن المسك . أمّا ذكر وجه الشبه ، أو حذفه فليس ثمة قانون يحسنُ السكوتُ عليه في المواطن كلها . فقد يأتي ذكره ضرورةً يستعصي فيه الحذف . و هو أمرٌ يعود إلى قوة الخيال . و ربما استعصي فيه التقديم ، والتأخير لغاية أرادها المتكلم .

ولعلَّ خير مثال يستوجب فيه ذكر وجه الشبه قول أبي العلاء المعري: ( وحزني لفقدها كنعمٍ أهل الجنة، كلما نفد جُدِّد ) (١). فتشبيه الحزن —————(نعمٍ أهل الجنة) فيه غرابة ، وبعد ؛ ذلك أنَّ أول ما يتadar إلى الذهن حينما نذكر الحزن والجنة ، أنَّ الجنة لا حزن فيها ؛ من ثمْ كانت الحاجة قائمةً لذكر وجه الشبه (كلما نفد جُدِّد) ، ولا شيء يمكن أن يدوم إلَّا الله ، ونعمٍ أهل الجنة في الاعتقاد الإسلامي الراسخ . وهو دوامٌ لا نهاية له . فكان عمق الإحساس بالحزن الذي يراه لا نهاية له هو الذي استدعى تشكييل الصورة على هذا النحو فضلاً عن الذكاء ، وقوة الملاحظة ، و الرابط بين الأشياء .

أمّا ما كان ترتيب وجه الشبه مقصودًا يستعصي فيه التقديم أو التأخير، واحتلافه بغير المعنى المقصود فمثاله قوله ( ﷺ ): **مَثَلُ الْمُؤْمِنِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ مَثَلُ الْأَثْرَجَةِ طَعْمُهَا طَيْبٌ وَرِيحُهَا طَيْبٌ . وَمَثَلُ الْمُؤْمِنِ الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ مَثَلُ التَّمَرَةِ طَعْمُهَا طَيْبٌ وَلَا رِيحَ لَهَا . وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ الرَّيْحَانَةِ طَيْبٌ رِيحُهَا وَلَا طَعْمٌ لَهَا** " وَقَالَ يَحْيَى: " مَرَّةً طَعْمُهَا مُرٌّ، وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ مَثَلُ الْحَنْظَلَةِ لَا رِيحَ لَهَا وَطَعْمُهَا خَبِيثٌ **(٢)** . فإنَّ الرسولَ الكريم ( ﷺ ) قدَّمَ المؤمنَ على القرآنِ في

(١)- معجم الأدباء: ٣١١/١ ، ط احسان عباس .

(٢)- مستند أحمد: ٤٣٥/٣٢ . ط الرسالة .

وجه الشبه ( طَعْمُهَا طَيِّبٌ وَرِيحُهَا طَيِّبٌ ) ، و ( طَعْمُهَا طَيِّبٌ وَلَا رِيحَ لَهَا ) باعتبار أنَّ (الطعم = المؤمن) ، و (الريح = القرآن) في الصورة التشبيهية ، و قَدْمَ القرآن على المنافق في وجه الشبه ( طَيِّبٌ رِيحُهَا وَلَا طَعْمَ لَهَا ) ، وفي ( لَا رِيحَ لَهَا وَطَعْمُهَا خَيِّثٌ ) باعتبار أنَّ (الريح = القرآن) ، و ( الطعام = المنافق) ، و ما جاء هذا التقديم و التأخير إلَّا لمعنى مقصود ، و غاية منشودة تضع المؤمن في منزلة رفيعة . مع علمنا بوجود روايات أخر للحديث تؤدي إلى اختلال هذا التحليل ، فهذا الذي رأينا ، و الله تعالى أعلم .

#### المبحث الثاني : وجه الشبه بين المتناقضات :

تشير النصوص الأدبية \_ على قلْتُها\_ إلى وجود تشبيه يكون طرفاه متناقضين له غاية يقصدها القائل ، أو الأديب بوصفه مبدع الصنف ، و مُشكّل الصورة التشبيهية . لتنقض بذلك القاعدة التي تدعى أنَّ الشئ لا يُشبه بنفسه ، ولا بنقضه ؛ لأنَّ عدم وجود الصفة المشتركة في الحالين . وهو استنتاج استند إلى العقل والمنطق - فيما أرى - لا إلى النصوص الأدبية التي يصعب أن نضع لها حدودا ، أو أن نقدها بقيود . فالتشبيه صورة يرسم أبعادها الخيال ، ووجه الشبه تلتقطه خيلة الشاعر ، مستندة إلى القيم المعرفية ، و التجربة الشخصية ، و الظروف البيئية ، و السمات الفردية ، وغيرها من العوامل الأخرى .

إن النصوص المتوافرة تتيح للمتأمل فيها الوقوف على حدود هذا التشبيه ، و بعض مقاصده . ومن ثُمَّ

يمكن القول : إنَّ هذا التشبيه يحدث في ما يسمى — ((التشبيه المفرد)) ، و يخلو منه ((التشبيه المركب)) ؛ ذلك أنَّ وجه الشبه في الأول يقوم على التفاوت بين طرفي التشبيه . ويقوم وجه الشبه على ((المساواة)) بين الصورتين — نفسياً و دلائياً — في الثاني بما لا يسمح بوجود التناقض .

وتحتفل الغاية من هذا التشبيه باختلاف القائل ، وما يسعى إليه من قصد ، و من ذلك :

تأكيد المعنى : قد يلحأ منشئ الكلام إلى ذلك ؛ لإزالة ما قد يعلق في نفس المتلقى من وهم ، أو شك ، فيؤكّد المعنى بهذا اللون من التشبيه ، كما في قول الرسول الكريم ﷺ ﴿ تركتكم على الحجّة البيضاء ليلها كنهارها لا يزيغ عنها إلّا هالك ﴾ (١) فالمتشبّه (ليلها) وأداة التشبيه (الكاف) ، والمشبّه به (نمارها) فجاءت الصورة التشبيهية لتوكيده المعنى ، وهو أنَّ السُّنَّةَ واضحة ، لا ليسَ فيها ؛ فجاء التشبيه بوجه شبه يساوي بين طرفي التشبيه ، توكيداً لـ (الحجّة البيضاء) ، لإزالة الشك الذي قد يدخل في نفسية المتلقى ، وهو أسلوب متّبع عند العرب في كلامهم .

ومنها التعبير عن المشاعر المتضاربة ، ويتجلى ذلك بوضوح في تجربة الحب ” ومنها علامات متصادرة ، وهي على قدر الدواعي والعوارض الباعثة والأسباب المحرّكة والخواطر المهيجة والأصداد أنداد ، والأشياء إذا أفرطت في غايات تضادها ، ووقفت في انتهاء حدود اختلافها تشاكيت ، قدرة من الله عز وجل تضل فيها الأوهام .

فهذا الثلوج إذا أدمن حبّه في اليد فعل فعل النار ، ونجد الفرح إذا أفرط قتل ، والغم إذا أفرط قتل ، والضحك إذا كثر واشتد أسال الدمع من العينين ” (٢) .

و ظهرت هذه التجربة في شعر الغزل من ذلك قول البحتري (٣) :

بِرَحْ بِي حُبُكَ الْمُعَنَّىٰ وَغَرَّنِي مِنْكَ مَا يَعْرُ  
أَنْتَ نَعِيَّمِي ، وَأَنْتَ بُؤْسِي وَقَدْ يَسُوءُ الْذِي يَسُرُّ

فالتشبّه (أنت) ، والمشبّه به (نعمي) ، وقد خرج تركيب (المبتدأ و الخبر) عن دائرة الحقيقة إلى المجاز ؛ لتعذر جريانه على وجه الحقيقة . فهي كالنعيم في حال القرب ، و

(١)- المستدرك على الصحيحين ١٧٥/١: .

(٢)- طوق الحمامنة لابن حزم ١٠٦: .

(٣)- ديوان البحتري ٢٠٥٠/٢، تتح: حسن كامل الصيرفي .

الإقبال ، وكذلك يقال في (أنت بؤسي) ؛ فهي كالبؤس في حال بعد ، و المحران . فحال الحب المتقلبة ، والمضرية كانت سبباً في مثل هذا التشبيه . و إن كان النعيم ، و البؤس ليسا متناقضين تماماً ؛ ولكن يمكن القول : إن النعيم يؤدي إلى السرور الذي هو نقىض (البؤس) ، و لو قال الشاعر (سروري) لما كسر الوزن ، و لحق التناقض الذي يشير إلى اضطراب النفس ، فضلاً عن زيادة حروف (السين) التي تؤدي إلى جمال الموسيقى الشعرية ، و الوصول إلى الطلاق ، و توظيفه فنياً بما ينسجم ، و التجربة الشعرية .

و مثل ذلك قول الشريف الرضي(١) :

أنت النعيم لقلبي ، و العذاب له      فما أمرك في قلبي ، و أحلاك  
فالمشبه (أنت) و المشبه به الأول (النعيم) ، و المشبه به الثاني (العذاب) ، و هما متناقضان يشيران إلى تناقض الشعور في النفس الإنسانية في تجربة الحب سواءً أكانت حقيقةً ، أم كانت توظيفاً فنياً لهذه التجربة يشي بموقف الذات الشاعرة من الحياة .  
و منها أيضاً تعبير عن اليأس : إذ يتضح في هذا التشبيه البعد النفسي للصورة ، أي إحساس القائل بالحياة ، و تفاعله معها . وهذا الإحساس مختلف باختلاف القائل ، و تباين التفاعل ؛ فثمة أناس يتفاعلون مع الحياة بإيجابية ، و منهم من يتفاعل بسلبية . كما يتضح أيضاً دور المجتمع في إيصال المتشائمين إلى هذه السلبية . و يكون ذلك في الغالب عند الشعراء الذين يصلون في بعض الأزمات النفسية إلى اليأس ، و هي أزمات ربما كانت وقتيةً لا تمثل اعتقاداً راسخاً . و لعل البحث في تاريخ الشخصية أحد أهم العوامل التي تسهم في الوقوف على الأبعاد الحقيقة لمثل هذه التشبيهات من ذلك قول أبي العلاء المعري (٢) :

و شبيه صوت النعي إذا قي———س بصوت البشير في كل ناد .

(١)- ديوان الشريف الرضي : ٥٩٣/٢ . تج: أحمد عباس الأزهري .

(٢)- شروح سقط الزند : ٩٧١/٣ . تج: مجموعة من الأدباء بإشراف : د.طه حسين .

فالتشبيه (صوت النعي) ، والمشبه به (صوت البشير) ، والأول يمثل موت الإنسان ، والثاني ولادته ؛ فهما متناقضان ، وأداة الشبه (شبيه) ، وهو اسم ، ووجه الشبه يؤول بأنه نفسي ، ناتج من تشاؤم الشاعر ، واحساسه بلا جدوى الحياة ، و اليأس من إصلاح الناس . فالصرخة التي تطلق عند الولادة ، تشبه صرخة الموت عند الشاعر ؛ ليتنهي إلى أن حياة الإنسان كلها معاناة ، و نكد حيث تتعكس الفاعلية النفسية في هذا التشبيه ، ولا سيما كفُّ نظره .

ومن ذلك أيضاً قول عبدالله البردوني في قصيده (إِلَّا أَنَا وَبِلَادِي) (١):  
تسلياتي كمو جعاتي ، و زادي      مثلُ جوعي ، وهجعي كسهام  
وكؤوسٌ مريءةٌ مثلُ صحوى      واجتمـاعي باخـوتـي كانفرادي  
والصداقاتُ كالعداواتِ تؤذـي      فسواءٌ من تصطـفي أو ثـعـادي  
تشـي المساواة بين المتناقضـات باليـأس من الحياة فحالـه واحدـة في (التسليات، الزادـ  
المـجـعـةـ، كـؤـوسـ مـرـيـءـةـ فـقـدـانـ العـقـلـ)ـ ، وـكـذـلـكـ في (الـمـوجـعـاتـ ، الجـوعـ ، السـهـادـ  
ـ، صـحـويـ)، وـقـدـ أـثـبـتـ الشـاعـرـ أـنـ المشـبـهـاتـ مـعـدـوـمـةـ فيـ حـيـاتـهـ ؛ لـكـونـهـ شـبـهـهاـ بـماـ  
يـنـاقـضـهـاـ . فـغـلـبـ التـشـاؤـمـ عـلـىـ نـفـسـيـةـ الشـاعـرـ ، فـضـلـاـ عـنـ أـثـرـ كـفـ الـبـصـرـ فيـ مـثـلـ هـذـهـ  
ـالـصـورـ التـشـبـيهـيـةـ الـمـتـتـالـيـةـ . أـمـاـ المشـبـهـ (اجـتمـاعـيـ)ـ ، وـ المشـبـهـ بـهـ (انـفـرـادـيـ)ـ فـهـوـ يـشـيـ  
ـبـالـإـغـترـابـ ”ـكـنـاسـمـ أـهـلـ الـعـلـمـ يـقـولـونـ: فـقـدـ الأـحـبـةـ فيـ الـأـوـطـانـ غـرـبـةـ، فـكـيـفـ إـذـاـ  
ـاجـتـمـعـتـ الغـرـبـةـ وـقـدـ الأـحـبـةـ . وـجـمـلـةـ الـأـمـرـ أـنـ الـذـيـ عـرـفـتـهـ مـنـ حـالـ الدـنـيـاـ أـهـ لـاـ يـفـيـ  
ـفـرـحـهـاـ بـتـرـحـهـاـ”ـ(٢)، وـ وجـهـ الشـبـهـ بـيـنـ الصـدـاقـاتـ ، الـعـداـوـاتـ صـرـحـ بـهـ الشـاعـرـ، وـهـوـ  
ـالـ فعلـ المـضـارـعـ (تـؤـذـيـ)ـ الـذـيـ يـدـلـ عـلـىـ اـسـتـمـرـارـيـةـ الـفـعـلـ ، وـ تـجـددـهـ . فـهـذـهـ الصـورـ تعـبـيرـ  
ـعـنـ الـاحـسـاسـ بـالـخـيـةـ ، وـ الفـشـلـ، وـ اليـأسـ .  
ـ وـ يـمـكـنـ أـنـ نـرـصـدـ هـذـاـ التـشـبـيهـ نـوـعـيـنـ ، هـمـاـ :

(١)- مختارات شعرية : ١٢ من ديوان (لعيين أم بلقيس )

(٢)- أدب الغرباء للأصفهاني : ٦ .

**الأول:** أن يكون المشبه واحداً ، والمشبه به اثنين متناقضين أو بالعكس .

**الثاني:** تشبيه الشيء بنقيضه .

**الأول: أن يكون المشبه واحداً ، والمشبه به اثنين متناقضين أو بالعكس .**

مثل هذا التشبيه يستعمل في التعبير عن تجربة الغزل ؛ لبيان حال الحب تجاه الحبيب ، المرتبطة بطبيعة تجربة الغزل الصادق ، و خصوصيتها سواءً أكانت عالمًا واقعياً أمخيالياً . وقد ارتأى الباحث أن يتبعه في ديوان شاعر الغزل العفيف (العباس بن الأحنف ١٩٤ هـ) من شعراء العصر العباسي في القرن الثاني الهجري ، و شاعر الغزل الحسي (ابن زيدون ٤٦٣ هـ) من شعراء العصر الأندلسي في القرن الخامس الهجري “فقد اتسمت شخصياتهما (بالكرم ، والأنفة ، والظرف ، وإجادة الكلام وحسن النظم وحسن العشرة ، والعلفة) وهو ما حقق عناصر تقارب مهمة في منجزهما الشعري ”(١). يشير (العباس بن الأحنف) إلى تقلب حال الحب بين اليأس ، والرجاء؛ فيقول (٢) :

إِنَّ لِلْحُبِّ لَحَالَيْ — نِعِيمًا ، وَعَذَابًا

فالمشبه (واحد) ، والمشبه به (اثنان) متناقضان مع اختلاف المقام (فحال كالنعم) ، و (حال كالعذاب) ، و هو ما تكون عليه تجربة الحب الهائمة ، و غير المستقرة : ومن ثم شبه الحب بـ الإظهار ، و نقضه (إضمار) في مثل قوله (٣) :  
أَمْنِكِ لِلصَّبِّ عِنْدَ الْوَصْلِ تَذَكَّرُ وَكَيْفُ؟ وَالْحُبُّ إِظْهَارٌ ، وَإِضْمَارٌ

(١)- شعر الغزل بين العباس بن الأحنف وابن زيدون (دراسة موازنة) : بشري أحمد قاسم محمد أبو حسنة ، كلية التربية للبنات - جامعة بغداد بإشراف : أ.د. حميدة صالح البلداوي ، ٢٠٠٥ م : ٢١٠

(٢)- ديوانه : ٢١ ، تلح : عاتكة المخرجي .

(٣)- م.ن : ١٠٨ .

فالمشبه واحدُ (الحب) ، و المشبه به (اثنان)، و هما متناقضان (إظهار، و إضمار) و التشبيه مفرد ، وهو تشبيه بلغ ، ووجه الشبه نفسٌ يعبر عن إحساس الذات الشاعرة في المقامين في تجربة الحبُّ المتضاربة ، و المتناقضة ، وغير المستقرة . فحبه ظاهر عنده ، مضرور عن الناس ” وهذا إنما يعرض عند مقاومة طبع الكتمان والتصاون، لطبع الحب وغليته، فيكون صاحبه متخيزاً بين نارين محرقتين، وربما كان سبب الكتمان إبقاء الحب على محبوبه، وإن هذا من دلائل الوفاء وكرم الطبع ” (١)

و قريب من هذا المعنى قوله (٢) :

ظلوم يا زين نساء العباد حبٌ لكم حبَّان : حافٍ ، بادٌ

فالمشبه (الحب) واحد ، و المشبه به تارة (حافٍ) ، و أخرى (باد)، و هما متناقضان؛ فحبه كالخافي عن الناس ، و كالبادي على ملامحه ، وفي نفسه ، و عند من يهوى .

ومن ذلك قوله أيضاً (٣) :

أنت السرورُ ، وأنت البلاءُ      وأنت الشفاءُ ، وأنت السقمُ

يبدو أن الشاعر أراد في الشطر الأول أن يجعل المشبه واحداً (أنت) ، و المشبه به (اثنين) الأول نقىض الثاني ؛ لكنه لم يوفق تماماً في هذه المحاولة ، ربما لأن الوزن لم يطابوه فالبلاء ليس نقىضاً للسرور ؛ لكنه يؤدي إلى الحزن، الذي هو نقىض السرور . أي أن الشاعر ذكر السبب (البلاء) ، وأراد ما يسببه (النتيجة) . ” لأنَّ الْعَرَبَ قد توقع التَّشْبِيهِ على شيءٍ وَالْمَرَادُ غَيْرُه ” (٤)

(١)- طرق الحمامنة : ١٤٦ .

(٢)- م.ن : ٩٨ .

(٣)- م.ن : ٢٣٥ .

(٤)- خزانة الأدب ، ولـ لباب لسان العرب : ٧/٤١ .

أمّا في الشطر الثاني فقد وفقَ في جعل المشبه واحداً (أنت) ، والمشبه به (اثنين) أحدهما نقىض الآخر(الشفاء ، و السقم ) ، و وجه الشبه اختلف باختلاف المقام فهيه شفاء في حال القرب ، و الوصال ، وهي سقم في حال البعـد ، و الفراق .

ومن ذلك قوله(١) :

أبـيت لـيلي كـلـه هـائـما لـست بـيقـظـانـ، وـ لا نـائـمـ .

جاء التشبيه عن طريق أحد نواسخ (المبتدأ و الخبر) وهو (ليس) من أخوات (كان)، فهو(كاليقطان) ، و هو (كالنائم ) ، و هو تشبيه بلـيـغ ، و تسلـيـط النـفـي عـلـى التـشـبـيـهـين ، وـهـما مـتـنـاقـضـان لـا يـؤـدي إـلـى إـلـغـاء التـشـبـيـهـ فـنـيـ الأولـ إـثـبـاتـ للـثـانـيـ ، وـ العـكـسـ صـحـيـحـ. وـيـمـكـنـ أـنـ يـلـاحـظـ أـنـ التـشـبـيـهـيـنـ مـتـكـامـلـانـ . فـحـالـ إـلـإـنـسـانـ بـيـنـ الـيـقـظـةـ ، وـ النـومـ . وـحـالـ الشـاعـرـ فيـ هـذـهـ التـجـربـةـ غـيـرـ مـسـتـقـرـةـ، وـقـدـ جـاءـ التـشـبـيـهـ توـكـيدـاـ لـقـولـهـ (أـبـيتـ ...ـهـائـماـ). وـمـنـ ذـلـكـ قـولـهـ أـيـضاـ(٢) :

أـرـىـ الحـبـ حـلـواـ كـاسـمـهـ غـيـرـ أـنـ مـنـعـصـ لـذـاتـ، ثـقـيلـ عـلـىـ الـبـدـنـ

فالتشبيه على سبيل التشبيه البلـيـغـ عن طريق نواسخ (المبتدأ و الخبر) ، وهو الفعل (رأـيـ) ، وـ (إـنـ) بـحـذـفـ وـجـهـ الشـبـهـ ، وـ أـدـاهـ التـشـبـيـهـ ، فـالـحـبـ (كـالـحلـوـ) مـرـةـ ، وـ مـرـةـ (كمـنـغـصـ اللـذـاتـ). وـ هـمـا مـتـنـاقـضـانـ يـعـرـانـ عـنـ حـالـ الـحـبـ، وـ تـقـلـبـهـ، بـيـنـ الشـئـ ، وـنقـيـضـهـ.

يـبعـدـ (ابـنـ زـيـدونـ) عـنـ التـشـبـيـهـ فيـ تـعـبـيرـهـ عـنـ تـجـربـتـهـ فيـ الـحـبـ ، وـ ماـ فـيـهاـ مـنـ تـنـاقـضـاتـ إـلـىـ الـاسـتـعـارـةـ ؛ وـ إـنـ كـانـتـ الـاسـتـعـارـةـ تـبـقـيـ ماـ يـشـيرـ إـلـىـ أـصـلـ التـشـبـيـهـ ، وـ لـاـ تـلـغـيـهـ بـرـمـّـتهـ؛ فـشـمـةـ أـحـدـ طـرـيـقـ التـشـبـيـهـ لـاـ يـزـالـ باـقـيـاـ. وـمـنـ ذـلـكـ قـولـهـ (ابـنـ زـيـدونـ)(٣) :

مـتـ أـبـلـكـ مـاـ بـ—ـيـ ياـ رـاحـيـ وـ عـذـابـيـ

(٥) - ديوان العباس : ٢٤٥ .

(١) - ديوان العباس: ٢٥٤ .

(٢) - م.ن : ٣٠

فالمشبه الحبيبة (أنت راحتي) ، و (أنت عذابي) في مقامين مختلفين ، وحذف المشبه (أنت) حول التشبيه إلى استعارة من غير أن تضيع معلم التشبيه، وربما يرجع ذلك لقوة خيال الشاعر بحيث تجاوز التشبيه ، وقد يكون للتطور الدلالي أثره في ذلك . ومن هذا الباب قوله(١) :

يا قاطعاً حبلَ وَدِي وَ واصلاً حبلَ صَدِي

فالحبيبة (هي القاطعة)، و (هي الوائلة) مع اختلاف المقامين "لقد جربت اللذات على تصرفها، وأدركت الحظوظ على اختلافها، فما للدنو من السلطان، ولا للمال المستفاد، ولا الوجود بعد العدم، ولا الأوبة بعد طول الغيبة، ولا الأمان من بعد الخوف، ولا التروح على المال، من الموضع في النفس ما للوصول، ولا سيما بعد طول الامتناع، وحلول المحرر، حتى يتاجج عليه الجوى، ويتوقد لهيب الشوق، وتتضرم نار الرجاء" (٢). وقد حذف الشاعر المشبه ليتحول إلى الاستعارة التي تسمى بـ(التصريحية) للتصریح بالمشبه به ، وهي أكثر وضوحاً—فيما نعتقد- من غيرها من أنواع الاستعارة . مع ملاحظة أنّ الشاعر استعمل أيضاً التشبيه البليغ عن طريق التركيب الإضافي(المضاف هو المشبه به ، و المضاف إليه هو المشبه ) ؛فالمشبه به واحد (حبل) ، والمشبه اثنان (ودّي) ، و(صدّي) محولاً المعنويًّا إلى حسيًّا . مما يشي بغلبة العاطفة على الشاعر ، و استجابة الخيال لها في مثل هذا التركيب الذي يمثل صدقًا فنيًّا للتجربة الغزلية .

ولعلَّ خير ما جاء به الشاعر على هذا اللون من التشبيه — أي ليس استعارة مصوّراً تجربة الحبّ ، و ما فيها من اضطرابٍ ، و تناقضٍ قوله(٣) :

على حالٍ : وصالٍ ، و احتنابٍ وفي يومٍ دنوٌ ، و انتزاحٍ .

(٣)- م.ن: ٧٣ .

(٤)- طوق الحمامات : ١٨٠ .

(١)- طوق الحمامات: ٥٩ .

فالمشبه واحدٌ ، و المشبه به اثنان في الشطر الأول ، و هما متناقضان : (حال كالوصال) و (حال كالاجتناب)، ومثل ذلك يقال عن الشطر الثاني (يوم كالدنوٌّ) و (يوم كالانزاح). فالمتشبه واحدٌ ، و المشبه به اثنان متناقضان . و في ذلك كله تعبير عن تجربة الحبّ ، وما فيها من مشاعر القلق ، و الاضطراب ، و التناقض ، و عدم الاستقرار . ومن ذلك قوله(١) :

تطلعٌ لي هلالُ الْهَجْرِ بَدْرًاٌ وَصَارَ هَلَالٌ وَصَلَكٌ فِي سَرَارٍ

فالمشبه به واحد ، و المشبه اثنان متناقضان . فـ(الهجر كالهلال ) ، و (الوصل كالهلال)، وهو تشبيه بلينغ على سبيل التركيب الإضافي فالمتشبه مضاف إليه، و المشبه به مضاف . مع وجود قرينة تجعل الهر طويلاً ، و هي (بدراً) ، و قرينة أخرى تجعل الوصل قصيراً ، و هي (في سرار) .

و من التشبيه البليغ على سبيل التركيب الإضافي أيضاً قوله(٢) :

سَتَصِرْ صَبَرُ الْيَأْسِ ، أَوْ صَبَرُ حَسْبِهِ فَلَا تَرْضَ بِالصَّبَرِ الَّذِي مَعَهُ وِزْرٌ

فالمشبه به واحدٌ ، و المشبه اثنان ، و هما متناقضان في المعنى دون اللفظ.(فاليأس كالصبر) ، و (والحسبة كالصبر) . و معلوم أنَّ اليأس يصاحب الوزر ، و الحسبة يصاحب الأجر ، و الوزر نقىض الأجر. من ثمة كان اليأس ، و الحسبة متناقضان في المعنى ؛ لأنَّ الثاني لا يأس فيه .

## الثاني: تشبيه الشيء بنقيضه .

يختلف وجه الشبه في هذا اللون باختلاف مقاصد المتكلمين، وغاياتهم . وإن كانت تجربة الحب التي يكون غرضها الشعري هو الغزل ما يزال مجالها واسعاً في تشكيل

. (٢)- م.ن: ١٢٨:

. (٣)- م.ن: ١١٩:

الصور عن هذه الطريق . و سيسعى الباحث في ضوء ندرة النصوص المتوفرة لبيان تلك المقاصد ، و الغايات —بإذن الله تعالى— .

فمن تشبيه الشئ بنقضه في هذا المقام قول(العبّاس بن الأحنف)(١) :

و صَلُّكُمْ صَرْمٌ ، وَ حُبُّكُمْ قِلَّىٰ وَ عَطْفُكُمْ صَدٌّ ، وَ سَلْمُكُمْ حَرْبٌ

يشير الإخبار بالتناقض في الجمل الأربع المركبة من (مبتدأ وخبر) إلى خروج الشعر من دائرة الحقيقة إلى المجاز بعد أن حذف الشاعر أدلة الشبه ، و وجه الشبه ليكون التشبيه بلاغاً قادرًا على استيعاب معاناة الشاعر ، وإحساسه بالمساواة بين المتناقضات ؟ مما يشي بحاله اليائسة من حبيبه. فوجه الشبه كان نفسياً غير خاضع للعقل ، و لا للمنطق ، ولا يقنع إلا نفسه —التي ربما كانت مريضة — أو متشائمة .

و من ذلك أيضاً قوله(٢) :

الْيَوْمُ مِثْلُ الْعَامِ حَتَّىٰ أَرَىٰ وَجْهَكِيٍّ ، وَ السَّاعَةُ كَالشَّهْرِ .

فالمشبّه (اليوم) و المشبّه به (العام) و هما متناقضان ، و في الوقت نفسه هما متكمالان ف(٣٦٥) يوماً تكمل العام ، و وجه الشبه نفسياً يجعل من الشاعر يحسُّ أن اليوم طويلاً إن غاب عنه الحبيب في الشطر الأول ، و في الشطر الثاني المشبّه (الساعة) و المشبّه به (الشهر) ، و وجه الشبه الطول ، وهو ظاهر ، و بيّن في المشبّه به . لكن إذا كانت الساعة شهراً؛ فإنَّ العام نصف يوم ، واليوم عامان. و مثل هذين التشبيهين يحضيان بقبول البيئة ، وإن لم يكونا سليمين من الناحية الرياضية ، أو المنطقية .

أمّا ابن زيدون فيبدو أكثر استعمالاً لهذا اللون من التشبيه من العباس بن الأحنف مع قلة وضحة في اللون الأول —كما تقدم— .

من ذلك قوله(٣) :

(١) — ديوان العباس: ١٩: .

(٢) — م.ن : ١٢٠ .

(٣) — ديوان ابن زيدون : ٣٧ .

أبان لها أنَّ النعيم عذابٌ يُعذِّبها عضُّ السوارِ بِعَصْمٍ  
فالمتشبه (النعيم) ، و المتشبه به (العذاب)، و التشبيه بلينغ ، وقد دخلت (انَّ) الناسخة على  
تركيب (المبتداً و الخبر) . وقد حذفت أداة الشبه ، ووجه الشبه بين الطرفين المتناقضين  
هو المساواة بينهما في تجربة الغزل .

وقوله(١) :

يمانيةٌ تدنو ، و ينأى مزارُها فسيَّان منها في الهوى القربُ والبعدُ  
التشبيه مفرد اشتمل على أركان التشبيه فالمتشبه (القرب)، و المتشبه به (البعد)، و أداة  
الشبه (سيَّان)، أما وجه الشبه فهو مذوق يشي به حال الحب في شعوره بالمعاناة ، و  
الألم ما يجعلها متساوية في جميع الأحوال .

وقوله(٢) :

سبُبُ السُّقْمِ الْذِي بَرَحَ بِي صَحَّةُ كَالسُّقْمِ فِي تَلْكَ الْمُقلُ  
فالمتشبه (صحَّة) في عين الحبوبة ، و المتشبه به (السقم) ، و أداة التشبيه (الكاف) ، و وجه  
الشبه بين النقيضين مذوق ، لكن معرفة التجارب الغزلية يشي بهذا الوجه ؛ فصححة  
عين الحبوبة كناء عن جماها، تصيب العاشق بالسقم أي الحب .

وقوله(٣) :

حالت لفقدكم أَيَّامُنا فغدت سوداً ، و كانت بكم بيضاً ليالينا  
التشبيه بلينغ عن طريق تركيب (المبتداً و الخبر) ، وقد دخل عليه أحد التواسخ ،  
وهو (كان) فاسم كان هو المشبه (ليالينا) ، و خبرها (بيضاً) هو المشبه به . وقد شبه  
الشاعر الشئ بنقضه ؛ لأنَّه صور الشعور ؛ ليخرج من دائرة المنطق، و التجرييد ، و  
الحقائق إلى دائرة العاطفة ، و الاحساس ، و الخيال . ليكون اللون تعبيراً عن أيام  
السرور، و البهجة ، و الوئام .

---

(١)- ديوان ابن زيدون: ٧٦ .

(٢)- م. ن. : ٢٣١ .

(٣)- م. ن. : ٢٩٩ .

## الخاتمة

توصل البحث إلى جملة من النتائج التي نسأل الله أن يتفضل بها الباحثون ، و الدارسون ، و هي على النحو الآتي .

إن التشبيه قادر على احتواء التجارب الشعورية بوصفه أحد وسائل تشكيل الصورة ؛ من ثم فقد خرج عن النظرة المنطقية ، و العقلية المجردة ليصف الشعور ، و ما فيه من تناقض مما أتاح للباحث في البلاغة العربية التساؤل عن وجه الشبه بين الشئ ، و نقشه .

وجه الشبه بين المشبه ، و المشبه به يمكن أن يكون حسياً ، أو عقلياً ، أو نفسياً . بحسب تجربة القائل ، و قوته خياله ، و رؤيته للأشياء . فضلاً عن القيم المعرفية و البيئية والعقدية ، فليس كل طرف حسيّ يكون وجه الشبه فيه بالضرورة أظهر ، و أين من الطرف العقلي .

لقد سئى البلاغيون (المشبه ، و المشبه به ) طرفي التشبيه ، ليس لكونهما ضروريين في تشكيل الصورة ؛ وغيرهما لا ضرورة له ؛ و لكن الاستغناء عن أحدهما يحول التشبيه إلى استعارة من الناحية الشكلية . أمّا ذكر وجه الشبه ، أو حذفه ؛ فهو أمر يعود إلى قوة الخيال فقد يأتي ذكره ضرورةً يستعصي فيه الحذف . و ربّما استعصى فيه التقليم ، و التأخير لغاية أرادها المتكلم .

يلجأ القائل ، أو الأديب إلى تشبيه الشئ بنقشه على وفق التجربة الشعورية ، و قوة الانفعال ، و الخيال ؛ لمقادير يريدها ، و غايات يسعى إليها ، منها : تأكيد المعنى ، و التعبير عن المشاعر المتضاربة في تجربة الحب ، و التعبير عن اليأس من الحياة ، أو الناس . تشبيه الشئ بنقشه من التشبيهات النادرة في الشعر العربي على وجه العموم في عصوره المختلفة ، و يقسم على نوعين : الأول ، أن يكون المشبه واحداً ، و المشبه به

اثنين متناقضين ، وهذا القسم أوفر حظا من الثاني ، الذي يشبه فيه الشئ بنقيضه فقط . و تباين هذه النتيجة باختلاف أساليب الشعراء ، و عصورهم الشعرية .

و جد الباحث أنَّ تشبيه الشئ بالشئ ، و نقايضه أكثر وروداً في شعر العباس بن الأحنف ، و أقل وروداً في شعر ابن زيدون ، و كان تشبيه الشئ بنقيضه أقل وروداً في شعر العباس بن الأحنف ، و أكثر وروداً في شعر ابن زيدون . و تعطي هذه النتيجة أفضلية لغزل ابن زيدون بالنظر إلى العالم الخيالي لا الواقعي للشاعرين .

## مظان البحث

١. ابن الأثير ضياء الدين (ت ٦٣٧هـ) ، كفاية الطالب في نقد كلام الشاعر و الكاتب : تحرير: نوري حمودي القيسي ، ود. حاتم الضامن ، وهلال ناجي ، دار الكتب بجامعة الموصل ، ١٩٨٢ م.
٢. ابن الأثير نصر الله بن محمد بن عبد الكريم الشيباني، الجزرى، أبو الفتح، ضياء الدين، المعروف الكاتب (ت ٦٣٧هـ)، المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر : تحرير: محمد محيى الدين عبد الحميد ، المكتبة العصرية للطباعة والنشر ، بيروت ، ١٤٢٠ هـ .
٣. ابن حزم، أبو محمد علي بن أحمد بن سعيد الأندلسي القرطبي الظاهري (ت ٤٥٦هـ) ، طوق الحمامنة في الألفة والألاف : تحقيق: د. إحسان عباس دار النشر: المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، بيروت ، الطبعة: الثانية - ١٩٨٧ م
٤. ابن حنبل ،أبو عبد الله أحمد بن محمد بن حنبل بن هلال بن أسد الشيباني (ت ٢٤١هـ)مسند الإمام أحمد: تحرير: شعيب الأرنؤوط - عادل مرشد، وآخرون ، إشراف: د عبد الله بن عبد المحسن التركى ، مؤسسة الرسالة ، الطبعة: الأولى، ١٤٢١ هـ - ٢٠٠١ م
٥. ابن منظور: محمد بن مكرم بن على، أبو الفضل، جمال الدين الأنصاري الرويfceي الإفريقي (ت ٧١١هـ) ، لسان العرب دار صادر - بيروت ، الطبعة: الثالثة - ١٤١٤ هـ .
٦. البردوني ،عبدالله : البردوني ،عبدالله : مختارات شعرية كتاب في جريدة أصدرته منظمة اليونسكو، عدد ٦٧ ، آذار ، ٢٠٠٤ م.
٧. البغدادي، بن ناقيا ،تحقيق البغدادي ، ابن ناقيا ،الجمان في تشبيهات القرآن ، تحرير د.أحمد مطلوب ، و د. خديجة الحديشي ،بغداد ، ١٩٦٨ م .
٨. البغدادي، عبد القادر بن عمر (ت ٩٣١هـ) ،خزانة الأدب ولب لباب لسان العرب: تحرير عبد السلام محمد هارون ، مكتبة الحاخنجي، القاهرة ، الطبعة: الرابعة ، ١٤١٨ هـ - ١٩٩٧ م.
٩. الجرجاني ، أبو بكر عبد القاهر بن عبد الرحمن بن محمد (ت ٤٧١هـ أو ٥٤٧٤)، أسرار البلاغة ،تحقيق محمود محمد شاكر ،دار المدى ، مصر ، الطبعة الأولى، ١٩٩١ م .

١٠. الحسيني العلوي، محمد بن أحمد بن محمد بن إبراهيم طباطبا، أبو الحسن (ت ٣٢٢هـ) ، عيار الشعر : تحرير عبد العزيز بن ناصر المانع مكتبة الخانجي - القاهرة ، (د.ت)
١١. الحلبي ، أبو محمد عبد الله بن محمد بن سعيد بن سنان الخفاجي (المتوفى: ٤٦٦هـ) ، سر الفصاحة ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، الطبعة الأولى ١٤٠٢هـ - ١٩٨٢ م
١٢. الحموي، ابن حجة، تقى الدين أبو بكر بن علي بن عبد الله الحموي الأزراري (المتوفى: ٨٣٧هـ) ، خزانة الأدب وغاية الأرب: تحرير عصام شقيو، دار ومكتبة الهلال ، و دار البحار ، بيروت ، ٢٠٠٤ م .
١٣. الحموي، شهاب الدين أبو عبد الله ياقوت بن عبد الله الرومي الحموي (ت ٦٢٦هـ) ، معجم الأدباء = إرشاد الأريب إلى معرفة الأديب : تحرير إحسان عباس ، دار الغرب الإسلامي ، بيروت الطبعة: الأولى، ١٤١٤ هـ - ١٩٩٣ م .
١٤. الخوارزمي، يوسف بن أبي بكر بن محمد بن علي السكاكى الخوارزمي الخففي أبو بعقوب (ت ٦٢٦هـ) ، مفتاح العلوم : تحرير نعيم زرزور ، دار الكتب العلمية، بيروت ، الطبعة: الثانية، ١٤٠٧ هـ - ١٩٨٧ م .
١٥. ديوان ابن زيدون: تحرير يوسف فرحات ، دار الكتاب العربي ، بيروت ، الطبعة الثانية ، ١٩٩٤ م
١٦. ديوان أبي دلامة الأسدية : جمع وتحقيق: د.رشدي على حسن ، دار عمار، مؤسسة الرسالة ،الأردن ، ط١ ، ١٩٨٥ م .
١٧. ديوان البحترى : تحرير: حسن كامل الصيرفى ، دار المعارف ، القاهرة ، الطبعة الثالثة ، (د.ت)
١٨. ديوان الشريف الرضي: تحرير: أحمد عباس الأزهري ، المطبعة الأدية ، بيروت ، ١٣٠٧ هـ
١٩. ديوان العباس بن الأحنف: تحرير: د.عاتكة الخزرجي ، مطبعة دار الكتب، مصر ، ١٩٥٤ م
٢٠. ديوان قيس بن ذُرْيْح : تحرير عبد الرحمن المصطاوى ، دار المعرفة، بيروت ، الطبعة الثانية ، ٢٠٠٤ م .
٢١. شروح سقط الزند (للمعري): تحرير: مصطفى السقا ، عبد الرحيم محمود ، عبد السلام هارون ، إبراهيم الأبياري ، حامد عبد الحميد ، بإشراف: د.طه حسين ، الهيئة المصرية العامة ، الطبعة الثالثة، ١٩٨٦\_١٩٨٧ م نسخة مصورة عن نسخة ١٩٤٥ م .

٢٢. الصفدي ،صلاح الدين خليل بن أبيك بن عبد الله الصفدي (المتوفى: ٤٧٦٤هـ) ،الوافي بالوفيات: تج: أحمد الأرناؤوط وتركتي مصطفى ، دار إحياء التراث، بيروت ، ١٤٢٠هـ - ٢٠٠٠م.
٢٣. الطالبي، يحيى بن حمزة بن علي بن إبراهيم، الحسيني العلوى الملقب بالمؤيد بالله (ت ٧٤٥هـ) ، الطراز لأسرار البلاغة وعلوم حقائق الإعجاز : المكتبة العصرية – بيروت الطعة: الأولى، ١٤٢٣ هـ .
٢٤. العسكري ،أبو هلال الحسن بن عبد الله بن سهل بن سعيد بن يحيى بن مهران (ت نحو ٣٩٥هـ) ، الصناعتين: تج، علي محمد البجاوي ومحمد أبو الفضل إبراهيم المكتبة العصرية – بيروت ، ١٤١٩ هـ .
٢٥. القزويني ،الخطيب ، الإيضاح في علوم البلاغة، تج: بحير غزاوي ،دار إحياء العلوم ،بيروت ،الطبعة الثانية ، ١٩٩٨ م .
٢٦. القيرواني إبراهيم بن علي بن قيم الأنصاري، أبو إسحاق الحُصري (ت ٤٥٣هـ) ، زهر الآداب وثُر الألباب : تج: أ. د / يوسف على طويل ، دار الكتب العلمية – بيروت / لبنان – الطبعة الأولى ، ١٤١٧ هـ - ١٩٩٧ م .
٢٧. النويري ،أحمد بن عبد الوهاب بن محمد بن عبد الدائم القرشي التيمي البكري، شهاب الدين النويري (ت ٧٣٣هـ) ، نهاية الأرب في فنون الأدب : دار الكتب والوثائق القومية، القاهرة ، الطعة: الأولى، ١٤٢٣ هـ .
٢٨. النيسابوري، أبو عبد الله الحكم محمد بن عبد الله بن محمد بن حمدوه بن نعيم بن الحكم الضبي الطهري المعروف بابن البيع (ت ٤٠٥هـ) ، المستدرك على الصحيحين : تج : مصطفى عبد القادر عطا ، دار الكتب العلمية – بيروت الطبعة: الأولى، ١٤١١\_١٩٩٠ م .
٢٩. الماشي، أحمد بن إبراهيم بن مصطفى (ت ١٣٦٢هـ) جواهر البلاغة في المعانٍ والبيان والبديع، ضبط وتدقيق وتوثيق: د. يوسف المصيلي ، المكتبة العصرية، بيروت ، (د.ت) .

مجلة كلية الرشيد الجامعية ..... العدد الصنفي ..... ١٨٨ -

## دعوة للنشر في المجلة

أساتذتنا الأجلاء...

زملاؤنا الأعزاء...

بمناسبة استعداد مجلة كلية الرشيد الجامعية لإصدار عددها الأول ننتهز هذه الفرصة وندعوكم بالتعاون مع المجلة وإمدادنا بما لدىكم من أبحاث علمية في المجالين العلمي والأنساني لننال شرف المساهمة في نشر العلم النافع، من خلال نشر حصاد جهودكم وثمرة علمكم، وذلك بعد استيفاء الشروط والإجراءات الواردة بقواعد وإجراءات النشر الخاصة بالمجلة.

## هيئة التحرير



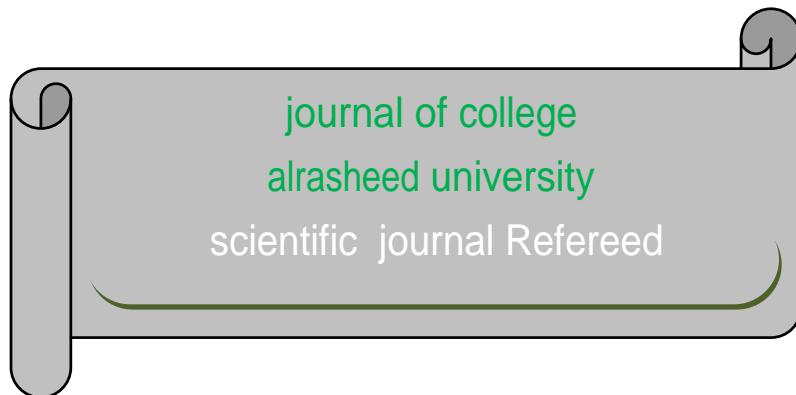
## **قواعد واجراءات النشر**

مجلة كلية الرشيد الجامعية - مجلة متخصصة ومحكمة، تلتزم بالقيم الروحية والأخلاقية والمهنية، ودعم حقوق الإنسان والحفاظ على اللغة العربية والترااث والتوظيف الأمثل للتقنية ممكناً، وتقىتم بنشر البحوث والدراسات العلمية والاقتصادية والتاريخية والأدبية والسعى نحو إنتاج بحوث تسهم في خدمة المجتمع. على أن يلتزم الباحث بمراعاة قواعد النشر المعمول بها في المجلة:

١. تقبل المجلة الأبحاث والدراسات العلمية الأصلية المكتوبة باللغتين العربية والإنجليزية والتي تتوافر فيها قواعد البحث العلمي وشروطه المتعارف عليها في العرض والتوثيق.
٢. ينبغي أن يكون البحث مكتوباً بلغة سليمة حالياً من الأخطاء اللغوية والنحوية والأسلوبية والمطبعية، ويتحمل الباحث مسؤولية الأخطاء الواردة في بحثه.
٣. يشترط في البحث أن لا يكون قد نشر أو قدم للنشر في مجلة أخرى أو مؤتمر علمي أو أي جهة أخرى وأن لا يكون مستلاً من رسالة ماجستير أو دكتوراه أو نقل من جهود الباحثين الآخرين، دون الإشارة إليهم خصوصاً الاستفادة من موقع الانترنت وتقسيم البحث الجاهزة منها. وعلى الباحث أن يقدم اقراراً خطياً بذلك مرفقاً ببحثه.
٤. بالنسبة للبحوث من خارج الكلية يرفق بالبحث سيرة ذاتية للباحث.
٥. ترسل ثلاثة نسخ من البحث الى المجلة مطبوعة بواسطة الحاسوب بمسافات (١،٥) بين السطور، مرفقاً القرص المدمج(cd) المطبوع عليه البحث باستخدام نظام word2007,2010 (a4) شريطة على أن لا يزيد عدد الصفحات على (٢٠) صفحة بما في ذلك الأشكال والرسوم والجدوال والمرجع.

٦. يرفق بالبحث ملخص باللغة العربية وآخر بالإنكليزية، في حدود (١٥٠-٢٠٠) كلمة.
٧. تعرّض البحث المقدمة للنشر إلى محكمين متخصصين لبيان مدى صلاحيتها للنشر. ويقتصر البحث القبول النهائي بعد أن يقوم المؤلف بإجراء التعديلات التي يطلبها المحكمون.
٨. تقوم إدارة المجلة بإخطار الباحث بالرأي النهائي للمحكمين بخصوص بحثه قبولاً أو رفضاً أو تعديلاً، والمجلة غير ملزمة بتبرير الرفض.
٩. يحق لجنة التحرير اجراء تعديلات شكلية بما يتناسب مع نمط النشر بالمجلة.
١٠. يحق لجنة التحرير عدم نشر أي بحث دون ابداء الأسباب وتعد قراراها بهذا الشأن نهائية.
١١. البحوث التي ترسل للمجلة لاعادة ولا تسترد سواء نشرت أم لم تنشر.
١٢. لا يجوز للباحث أن يسحب بحثه من النشر بعد إرساله إلى المجلة إلا لأسباب مقنعة، على أن يكون ذلك قبل إخطار الباحث بالموافقة على نشر بحثه في المجلة.
١٣. ما ينشر في المجلة يعبر عن وجهة نظر صاحبه ولا يعبر بالضرورة عن وجهة نظر المجلة وبالتالي لا تكون هيئة التحرير مسؤولة عنها.
١٤. تعد المواد المنصورة ملك للكلية ولا يجوز نشرها في مكان آخر الا باذن مكتوب من هيئة المجلة.
١٥. يعطي صاحب البحث المنصور بالمجلة ثلاثة مستلات من بحثه وفي حالة اشتراك أكثر من بحث في البحث الواحد يعطى كل منهم نسخة مستلة أما نسخة المجلة كاملة فتطلب من سكرتارية تحرير المجلة لقاء ثمن تحدده هيئة التحرير.
١٦. تعتمد المجلة مبدأ التمويل الذاتي وتحدد أجور النشر في ضوء الأسعار السائدة.





published by: alrasheed university college

Alrasheed\_journal@yahoo.com Email:

Tel: 0770451197

Iraq\_ Baghdad- Al-hussein Hai

This document was created with Win2PDF available at <http://www.daneprairie.com>.  
The unregistered version of Win2PDF is for evaluation or non-commercial use only.